

# دستور مہند

بابہ ۱۹۵ء

مترجمہ

مولوی محمد علی حسین صاحب وکیل ہائیکورٹ

(مصحح و زیر اتمام نگاہی)

مولوی سید عبدالحجید صاحب طریقہ ریاست اول مدوکار محکمہ معتمدی قانون حکومت راجپوت

مصحح

تفصیلی خاکہ دستور مہند و حالیہ نظام سوپریم کورٹ و ہائیکورٹ ہائے ہندوستان و ال حکام جیوین

(و تخریط)

جناب مولوی محمد خلیل الزماں صاحب یقی بار ایٹ لاسنیر رکن ہائیکورٹ

ورکن سوپریم کورٹ طبعیت در آباد کن

(۹)

جناب پیٹنٹ و ٹیکسٹن ریدی صاحب بار ایٹ لا

سابق سنیر رکن ہائیکورٹ حکومت حیدرآباد

رجسٹرڈ جملہ حقوق ترجمہ طباعت محفوظ ہیں۔

قیمت پانچ روپے

بار اول

(مطبع حیدرآباد اسلام آباد)

نوٹ: یہ کتاب مستحق تصحیح کتاب سروس و مقصود ہوگی۔





## تحریر

ملوی محمد خلیل الزمان صاحب نقی بار ایٹ لائبریری ہائیکورٹ معزز رکن سوپریم کورٹ حیدرآباد  
اس بات کو زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ علم طبقہ لفظ دستور کی موجودہ حقیقت سے بالکل ناواقف  
رہ چکا ہے حالانکہ ہندوستان کی قدیم حکومتوں میں بھی دستور کے چند احکام جدید و جدیدہ اسلوب  
توانیجہ - آئین الہری - ہدایات آصف جاہ اول میں یا مے جاتے ہیں اور اس طرح حاکم محدود میں  
قانونیہ مبارک و تنظیم باب حکومت نافذ کیا گیا۔ پھر بھی کسی دور یا زمانہ میں مکمل ضابطہ کی صورت میں  
ترتیب دیا اگر ان احکام کو مکمل نہیں کیا گیا۔ اگر ایک طریقہ سے دیکھا جائے تو یہ ہندوستان کی تاریخ میں  
پہلا موقع ہے کہ دستور کو ایک مکمل ضابطہ کی صورت میں نافذ کیا گیا۔ عمومی طور حکومت کے ساتھ ساتھ  
یہ ضروری بھی تھا کہ ایک اچھا شہری اپنے حقوق اور ذمہ داریوں سے واقف رہے۔

ہم ایک ایسے ملک کے رہنے والے ہیں جہاں ابتدائے تاریخ سے اسکا پتہ چلتا ہے کہ اچھی  
اور مقبول عام حکومتوں کے قائم کرنے کے علاوہ اور سعی ہوتی رہی ہے۔ ہندو دور میں اور مسلم دور میں  
بھی فی الواقع اچھی حکومتیں رہی ہیں۔ رام راج - راجہ بھارتی کی حکومتیں ہمارے دماغ میں مخصوص  
تصورات اور فردوس برز میں کے تخیل پیدا کرتی ہے۔ دور و گزشتہ میں بھی بابر - ہمایوں - فیروز شاہ  
جہانگیر اور اکبر کے دور عدل کے واقعات سے کان ناواقف نہیں ہیں۔ لیکن یہ خیال ہوتا ہے کہ  
اوس زمانہ میں اچھی حکومت کا دار و مدار معین تحریری دستور کی غیر موجودگی میں محض شخصی تھا۔ اگر ایک  
عادل و منصف بادشاہ ہو سکتا تھا تو اس کے جانشین کے چار اور ظالم ہونے میں کوئی تحریری دستور  
لاحقہ تھا۔ دستور کے تفصیلی تبصرہ نے اس شخصی عنصر اور اس کے اثرات کو محدود کر دیا۔

ہر مہذب حکومت اپنے اقتدار کے ساتھ کچھ ذمہ داریوں کی بھی حامل ہوا کرتی ہے اور  
چونکہ اقتدار کا استعمال اکثر شخصی ہوا کرتا ہے۔ اس لئے اس کے صحیح استعمال کیلئے تجدیدات و  
قید و بند عائد کئے جاتے ہیں۔ ہندوستان کی موجودہ حکومت کا قیام کیسے درجستہ کے  
ساتھ عمل میں آیا۔ گو ہم آزادی کا خواب ایک زمانہ دراز سے دیکھ رہے تھے۔ لیکن جس صورت

اور سرعت سے اس خواب کی تعبیر نو دہا ہوئی شاید اس کیلئے ملک اسدرجہ تیار نہیں تھا جہاں ایک مہم و ظلم اعلیٰ پر تدبیر عمل کیا جائے۔ یہ امر قابل تعجب ہے کہ اس عجلت میں ایک ایسا قانون بنایا گیا جس میں تعمیل کے نقایع نہیں پائے جاتے اور اس نقطہ نظر سے اس قانون کو ایک سازگار خیال کیا جاسکتا ہے۔ اسکے تعمیل کے بعد ہی سے عمل درآمد کی صورت میں وہ تمام تفصیلات مہیا ہو رہی ہیں جن سے کیسا نیت عمل حاصل ہو۔ اسکے قطع نظر ایک فوری ناقابل حل مشکل جو رونما ہوئی وہ دستور کا انگریزی زبان میں مدون کیا جاتا ہے۔ خصوصاً ریاست حیدرآباد کو جہاں کی سرکاری زبان ایک عرصہ دراز تک اردو رہی ہے۔ انگریزی زبان میں دستور کے صحیح مفہم پر قانونی کوشش میں بڑی دقتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ دستور ہند ایسا خصوصی قانون تو نہیں ہے کہ ایک مخصوص انگریزی دان طبقہ ہی اسکو پڑھے۔ سمجھے اور اس کے ذریعہ عوام کی فہم فہمی کرے بلکہ ہر کس و نا کس کو اسکے پڑھنے۔ سمجھنے اور اس کے مندرجات سے فائدہ اٹھا کر اپنے حقوق و منوائے اور اذن کی حفاظت کی گرنیکا اختیار ہے۔ اس سلسلہ کا فوری اور مفید حل ہونا ایسے کہ اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ ہر مقام کے باشندوں کو انھیں کی زبان میں اس دستور کے سمجھنے کا موقع دیا جائے جسکی اجازت خود دستور کے دفعہ (۳۵۱) ضمن (۸) میں دی جا چکی ہے۔

اردو محتاج تعارف نہیں ہے۔ اسلئے پڑھتے، لکھتے اور سمجھتے والے ہلا میاں ہر مذہب و ملت کے حقوق میں موجود ہیں۔ اور تجربہ سے ثابت ہو رہا ہے کہ اس وقت اس زبان میں اس دستور کو معلوم کرنے اور سمجھنے کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔ اسی کے پیش نظر اس سبھی کامیاب کوشش بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا ہوا ہے۔ یہ ترجمہ صرف دستور ہند کا ترجمہ ہی نہیں بلکہ اسکے ساتھ ساتھ اسکے ایک ایک جی قابل مترجم نے پیش کیا ہے جس سے دستور کی ہیئت ترکیبی باسانی سمجھ میں آجاتی ہے۔ اور دیگر اقوام عالم کے بنائے ہوئے و سائیر سے اسکا تقابل اس امر پر کافی روشنی ڈال رہا ہے کہ ان کے مقابل میں ہمارے دستور میں کیا فرق ہے اور کس طرح دستور ہند کو حق ترجیح حاصل ہے۔ مختصر یہ کیا جاسکتا ہے کہ دستور ہند کا بین الاقوامی مقام کیا ہے۔ اس دستور کے نفاذ کے بعد اسکے وقت میں احکام کو صادر کیا گیا اور بعد تصفیہ مقدمات جن نظائر کا جو عمل میں آیا ان کے شریک کر دیئے جانے سے ترجمہ کی اہمیت میں کما حقہ اضافہ ہو جاتا ہے۔

اس میں کلام نہیں کہ دستور کا طرز مغربی ہے لیکن اس میں مشرقی اور مغربی غریبوں کے مشورہ و  
 کی کافی گنجائش ہے۔ ہر شہری کا اسکے پڑھنے کے بعد ہی جذبہ ہونا چاہئے کہ وہ اپنے وطن کو دنیا کے  
 ملکوں کی صفوں میں بڑا دل پر دیکھے اور اگر اس کیلئے اپنے حقوق اور ذمہ داریوں سے واقفیت  
 ضروری ہے تو اس دستور کی اہمیت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ اسکو بچپن ہی سے پڑھایا جانا چاہئے  
 اور ہر ریاستے تو یہ ہے کہ ابتدائی درجوں ہی سے جب سے طالب علم اسکے سمجھنے کے قابل ہو اسکو  
 ہر در سگاہ میں لازمی معنیوں کی حیثیت سے پڑھایا جانا چاہئے۔ اردو ترجمہ سے ایک بڑا فائدہ یہ ہوگا  
 کہ ہر در سگاہ میں جہاں اردو ہوا بھاری سے پڑایا جاسکتا ہے۔

قانون کے قابل مترجم مولوی محمد علی حسین صاحب محنت و جانفشانی سے اس دستور کا ترجمہ  
 کیا ہے اور اس ترجمہ اردو کو قانونی شکل و صورت میں دیا ہے اور اسکی تفسیر میں مولوی سید عبدالحمید صاحب  
 سابق اول مددگار محکمہ معتمدی قانون نے جو کوشش کی ہے وہ ان کے عملی تجربہ اور وسعت معانیات  
 کا بہترین ثبوت ہے۔ گو مجھے اس ترجمہ پر اس نکتہ نظر سے غور کرنا کہ موقع نہیں ملا لیکن مولوی سید عبدالحمید  
 صاحب کے سابقہ براعتیہ طائیفات کے اعتبار سے مجھے یقین ہے کہ انھوں نے اس زبرداری سے  
 سیکڑہی حاصل کی ہوگی۔

مجھے یقین ہے کہ یہ ترجمہ سید معین الدین مقبول عام و خاص ہوگا فقط

شہرہ شہد

محمد طفیل الزمان صدیقی

جناب ایڈیٹر نیکٹیشن ریڈی ضاربارا ایڈیٹور سابق سینئر رکن مجلس عالیہ عدالت

اس بارے کو زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ عام طبقہ فقہاء دستور کی موجودہ حیثیت سے ناواقف رہ چکا ہے اور  
 تعلیم طرز کا محنت اور ترقی ان تین اوقات کے وضع کئے جانے کے سلسلہ میں ایک مجدد و راہبر اندر طریقہ جو چلا آ رہا تھا  
 اس سے سوائے نظم و نسق چلانے والے طبقہ کے جو کم کی ایک اکثریت لاعلم تھی اور جب بھی ضرورت  
 محسوس کی جاتی موقوف مشکلات کو آسانی کے ساتھ حل کرنے کیلئے کسی نہ کسی عنوان کے تحت کسی نہ کسی عنوان  
 کے تحت کوئی نہ کوئی قانون اور اس کے زیر اثر قواعد و ضوابط پیش کرتے جاتے اور جہاں کہیں یہ مفاد کے

ہمارے نظر آتے ان کی ملتی یا منسوخ کیا جاتا۔ اگر جمیعت مجموعی کسی ریاست یا صوبہ یا مرکز کا کوئی دستور تھا بھی تو اسکی شکل اتنی نمایاں نہیں تھی کہ جس سے عوام اپنے جائز بنیادی حقوق کے مسائل اور گتھیوں کو سمجھنے میں فوری اور قریب ترین راستہ اختیار کر سکتے۔

لیکن آزادی پسند کے بعد جیسے ہی دستور ہند کی تشکیل عمل میں لائی گئی یہ ساری خامیاں اور انتشار و درجہ گلیاں اچھ مٹوں میں ملک اور اسکی رعایا کیلئے جس طرح ایک نل قانون کے مجموعہ کی ضرورت تھی اس ضرورت کو آزاد جمہوری ہندوستان کے بنائے ہوئے دستور نے پورا کر دیا۔

قطع نظر جملہ سہولتوں کے ایک فوری ناقابل حل مشکل وجود نامی وہ دستور کا انگریزی زبان میں مدون کیا جاتا ہے۔ حضور ریاست حیدرآباد کو جہاں کی سرکاری زبان ایک عرصہ دراز تک اردو ہی انگریزی زبان میں دستور کے صحیح مضمرات قانونی کو سمجھنے میں بڑی دقتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ دستور ہند ایسا خصوصی قانون تو نہیں ہے کہ ایک شخص انگریزی والی طبقہ ہی اسکو پڑھے سمجھے اور اسکے ذریعہ عوام کی نمائندگی کرے بلکہ ہر کس ناکس پاسکے پڑھنے سمجھنے اور اسکے مندرجات سے نا امداد محاکمہ اپنے حقوق کو منوانے اور اسکی محافظت کلی کرنیکا اختیار ہے۔ اس مسئلہ کا فوری اور مفید حل سوائے اسکے اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ ہر مقام کے باشندوں کو انھیں کی زبان میں اس دستور کے سمجھنے کا موقع دیا جائے جسکی اجازت خود دستور کے دفعہ (۳۵۱) ضمن (۸) میں دیا جا چکی ہے۔

اردو محتاج تعارف نہیں ہے۔ اسکے پڑھنے لکھنے اور سمجھنے والے با اختیار ہندوب دلت کے طبقوں میں موجود ہیں اور تجربہ سے ثابت ہو رہا ہے کہ اسوقت اس زبان میں اس دستور کو معلوم کرنے اور سمجھنے کی قدرت عکس کجاری ہے اسی کے پیش نظر اس سٹی کامیاب کوئی بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتا ہوں۔ یہ ترجمہ صرف دستور ہند کا ترجمہ ہی نہیں بلکہ اسکے ساتھ ساتھ اسکا ایک خاکہ بھی پیش کیا گیا ہے جس سے دستور کی حیثیت ترکیبی یا سانی سمجھیں آجاتی ہے۔ ہر قوم عالم کے بنائے ہوئے دستور سے اسکا تعاقب اس امر پر کافی روشنی ڈال رہا ہے کہ ان کے مقابلہ میں علامہ دستور میں کیا فرق ہے اور کس طرح دستور ہند کو حق ترجیح حاصل ہے۔ مختصراً یہ کہ دستور ہند کا اس قانونی مقام کیا ہے۔ اس دستور کے نفاذ کے بعد اسکے تحت جن احکام کو صادر کیا گیا اور بعد تصدیق مقدمات جن تقاریر کا وجود عمل میں آیا انکے شریک کردہ جانے سے گزرتجربہ کی اہمیت میں کما حقہ اضافہ ہو جاتا ہے۔

اس قانون کے اردو ترجمہ کو قانونی شکل صورت میں ڈھالنے کی مولوی سید عبد المجید صاحب لٹو کار محکمہ سٹی قانون نے جو کوشش کی ہے وہ انکی عملی تجربہ اور وسعت معلومات کا بہترین ثبوت ہے۔ میرا خیال ہے کہ اسکی اس کوئی اہمیت نہ نہیں رہتا جسکے باعث کسی فاضل حضرات قانون کو اس قدر کے تحت دیکھا یا جانے کا وہ مکمل نہیں ہے۔ مجھے یقین ہے کہ یہ ترجمہ جدید تصدیق اور مقبول خاص و عام کا نقطہ شروع ہوگا۔ اب ہندو دھرم کی لکھنؤ میں پڑی صاحب

دستور بند کا خاکہ

۲۶ جنوری ۱۹۵۷ء کو ہندوستان میں اس جدید دستور کا نفاذ ہوا یہ تاریخ اسلئے مقرر ہوئی کہ اسی تاریخ ۲۰ سال پہلے مہاتما گاندھی جی کے زیر قیادت آزادی ہند کی قرارداد اہل ہند نے منظور کی تھی۔ اس دستور کی نوعیت شاہی جمہوریہ عمومی ہے شاہی اقتدار عوام سے پیدا ہوا۔ انصاف، آزادی، مساوات اور بھائی چارگی جمہوری حکومت کے لوازم ہیں جبکہ ذکر اس دستور کی تہذیب میں صراحتاً کیا گیا ہے اور احکام تابعین مذکورہ اصولوں کی نسبت یقین دلایا گیا ہے چنانچہ عمومی حکومت کا صدر راجہ اور قومی حکمران مقرر نہیں کیا گیا۔ دستور کی ترکیب غمی و فانی ہے یعنی مرکزی حکومت اور ریاستی حکومتیں دونوں موجود ہیں۔ جس میں ہر حکومت اپنے حدود میں پورے اختیارات استعمال کرتی ہے دستور میں ہندوستان کو ریاستوں کی ایک یونین کہا گیا ہے اگرچہ ”وفاق“ کی بجائے لفظ ”یونین“ استعمال ہوا ہے لیکن یہ یونین دراصل ایک وفاقی یونین ہے جو امریکہ کی وفاقی حکومت کے مماثل ہے۔ ہمارے دستور کی خاص خوبی یہ ہے کہ بظاہر اس کی دوہری وحدت ہے مگر یونین کے استحکام کیلئے اس کے مقاصد کیلئے اس میں مثلاً امریکہ میں دوہری شہریت (۱) وفاقی شہریت اور (۲) ریاستی شہریت۔ مگر ہندوستان میں یونین کی ایک ہی شہریت ہے اور یہ بھی ۲۶ جنوری ۱۹۵۷ء کی بجائے ۲۶ نومبر ۱۹۴۹ء یعنی تاریخ منظور شدہ دستور سے قائم ہو گئی (دفعہ ۳۵۴) چنانچہ دستور میں عدلیہ واحد ہے۔ دیوانی اور فوجداری قوانین میں یکسانیت ہے۔ کل ہند خدمات یونین اور ریاستوں کیلئے ایک ہی حدود میں محدود ہیں کسی ریاست کو ہرگز یہ اختیار نہیں ہے کہ وہ یونین سے الگ ہو جائے یا اپنا علیحدہ دستور بنائے امریکہ کے دستور میں مقتنہ عالم اور عدلیہ ایک دوسرے سے الگ الگ ہیں مقتنہ جو کوئی قانون جاری کرے عدلیہ کو اس کی جانچ کا پورا اختیار حاصل ہے یہاں تک کہ وہاں نظریہ پولیس کا ایک جدید اصول وضع کیا گیا ہے جو عوام کے سود و بہود سے متعلق ہے جس میں خطاں صحت معاشری سلج اور عافیت عام کی ترقی شامل ہے۔ بلا خطہ ہو دستور قیود و ضوابط کے جلد ۲ صفحہ ۲۲۴۔ اشاعت ششم اسکے برعکس انگلستان کی پارلیمنٹ اعلیٰ ترین ادارہ ہے عدلیہ کو کوئی اختیار نہیں ہے کہ پارلیمنٹ کے بنا

ہوئے قانون پر کوئی نقد و تبصرہ کرے ہمارے دستور کی مقننہ اور عدلیہ۔ امریکہ اور انگلستان کے مین میں ہے کہ جہاں ایک طرف مقننہ اپنی قانون سازی میں بلند ترین درجہ میں ہے اور اسکے ساتھ ہی عدلیہ کو یہ اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اس بات کی جانچ کرے کہ کسی جدید قانون کے ذریعہ یا سابقہ قانون سے دستور کے منافی یا حقوق تو متاثر نہیں ہوتے جس صورت میں عدلیہ کے ذریعہ ضمانت دی گئی ہے کہ تا حد مغاکرت نافذہ قانون کا عدم ہوگا۔ اس طرح ہمارا دستور مقننہ انگلستان کے اعلیٰ ترین اقتدار اور امریکہ کی سوپریم کورٹ کے اعلیٰ ترین اقتدار کے درمیان ایک نہ ملخنامہ ہے ہمارے دستور کی عدلیہ کا یہ مبین اختیار بظاہر اسلئے بھی ضروری تھا کہ مقننہ اور عالمہ ہندوستان کے پارٹیوں کی اکثریت پر موقوف ہیں جہاں باعتبار حالات و زمانہ تبدیلی کا امکان ہے اسلئے عدلیہ کو غور و محنت سے ہمارے دستور کا خاصہ ہے جو اپنے اقتدار میں بالکل آزاد ہے اس طرح ہمارے دستور میں فہم کی گنجائش اور لچک موجود ہے کہ جہاں یونین کی پارلیمان کو ایک طرف اپنے ابواب کی نسبت قانون سازی کے پورے اختیارات حاصل ہیں تو دوسرے طرف آسٹریلیا کے دستور کے مطابق پارلیمان کو متبادل فہم کے اختیارات قانون سازی بھی حاصل ہیں نیز ہمارے دستور میں فہم دستور کی بھی کافی لچک اور گنجائش موجود ہے جسکے لئے نہ استغواب عامہ کی ضرورت ہے اور نہ کسی اشفاق کی پابندی ہمارے دستور کی اہم خوبی یہ ہے کہ وہ جہاں ایک طرف وفاقی ہے ساتھ ہی باعتبار حالات و حدانی بھی ہے مثلاً ہنگامہ یا قومی معافیاتی حالت میں سارا ہندوستان ایک واحد کائی ریاست میں تبدیل ہو جاتا ہے۔

دستور ہند میں صدر جمہوریہ سے یہ مراد نہیں ہے کہ امریکہ کے صدارتی طرز کا صدر ہے بلکہ پارلیمانی جمہوریہ کی طرز کا صدر ہے اس طرح ہند کی عالمہ بھی عوام کے پاس ذمہ دار ہے جو پارلیمان کی اکثریت پر قائم ہوتی ہے چنانچہ یہی عمل انگلستان کا ہے لیکن امریکہ میں عالمہ عوام کے پاس ذمہ دار نہیں ہے بلکہ صدر جمہوریہ ہی میاں کا عالمہ کا اعلیٰ ترین صدر ہے

دستور ہند کے ۳۹۵ دفعات اور ۶۰ ضمیمے ہیں بظاہر یہ دستور طویل معلوم ہوتا ہے کیونکہ اس میں کئی احکام کو دیگر محالک کے دستور میں عام قاعداً نہیں کے ذریعے طے کیا گیا ہے مگر اسکی اہمیت کا اندازہ اس وقت ہو جاتا ہے جبکہ ہندوستان کی وسعت اور اسکی آبادی اور مختلف النوع مفادات کا خیال رکھا جائے جسکے باعث تنفیقات ضروری ہیں اس کے علاوہ ہندوستان کی جدید آزاد شدہ مشنری کو خاطر خواہ چلانے



کیلئے دیگر مالک کے مختلف و سائر نظر رکھ کر تفصیل سے احکام بدوئ کرنا ضروری تھا مثال کے طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ ہدایتی اصول کو باب چہارم میں قائم کرنیکی ضرورت نہ تھی کیونکہ کسی اور دستور میں ایسے اصول محکوم نہیں ہیں جنکی پابندی یہودیہ صحیح ہے کہ ہدایتی اصول کو صرف آزاد ریاست آئرلینڈ کے دستور کے مد نظر شریک کیا گیا ہے مگر یہ اصول عالمہ اور مقننہ کیلئے ایک ہدایت نامہ ہے بلکہ ہر انتخاب کے موقع پر ایک نظام نامہ ہے کہ جسکے ذریعہ برسر اقتدار پارٹی اپنی کارکردگی کو نمایاں کر سکتی ہے۔

ہند کی یونین (۲۸) ریاستوں اور جزائر انڈمان و نکوبار پر مشتمل ہے۔ ریاستیں تین درجوں میں تقسیم ہیں۔ باب الف) جنکو سابق میں گورنر کے عہدہ جات کہا جاتا تھا باب ب) جو دی ریاستوں کے نام سے موسوم تھے اور باب ج) جو چیف کمشنر کے علاقے سمجھے جاتے تھے ۱۸ گسٹ ۱۹۴۷ء کی آزادی ہند کے بعد ہندوستان کا عظیم الشان تاریخی کارنامہ ہے کہ اسکی (۵۰۰) سے زیادہ دی ریاستیں ہندوستان میں ضم یا شریک ہو کر اسوقت باب ب) میں (۹۱) اور باب ج) میں (۷۱) اسطرح کل (۱۶۲) ریاستوں کی تشکیل ہوئی ہے اسوقت یہ ریاستیں ہندوستان کے دوسرے صوبوں کے دوش بدوش مساوی وحدتوں کے موقض میں ہیں۔ دستور ہند پہلے شہریت سے بحث کر نیکے بعد بنیادی حقوق کو واضح کرتا ہے جنکی تعداد (۴) ہے۔

(۱) مساوات کا حق (۲) آزادی کا حق (۳) غصب کے خلاف حق (۴) مذہب کی آزادی کا حق۔ (۵) ثقافتی اور تعلیمی حقوق (۶) جائداد کا حق (۷) آبپانی کا حق۔ دفعہ ۷ میں چھوت چھات کو جرم قرار دیا گیا ہے۔ دفعہ ۱۹ ہر شہری کو آزادی کا حق بخشا ہے۔

(۱) تقریر اور اظہار خیال کی آزادی (۲) مجمع ہونے اور (۳) جمعیں قائم کرنیکی آزادی (۴) نقل و حرکت کی آزادی (۵) سکونت اور قیام کی آزادی (۶) جائداد حاصل اور سہر قبیضہ اور تصرف کی آزادی (۷) پیشہ تجارت یا کاروبار کی آزادی۔ دفعہ (۲۱) شخصی اور ذاتی آزادی عطا کرتا ہے دفعہ (۳۱) جائداد کی آزادی پر موثر ہے اور دفعہ (۳۲) بنیادی حقوق کے حصول کا چارہ کار عطا کرتا ہے دفعہ (۲۱) میں الفاظ ضابطہ معینہ قانون جاپان کے دستور سے اخذ کئے گئے ہیں۔ امریکہ کے دستور میں ”مناسب طریقہ قانون“ کے الفاظ درج ہیں جسکے باعث ان علیہ کو ہر جہت سے برتری دی گئی ہے۔ ہدایتی اصول میں یہ بتلایا گیا ہے کہ ہر ریاست کو کیا کرنا چاہیے جس میں اہم امور یہ ہیں کہ

(۱) عوام کے سود و بہبود کو ترقی دے (۲) شہریوں کے ذرائع معاش کیلئے مناسب وسائل مہیا کرے

(۳) کام کرنے اور تعلیم پانچواں حق ہو (۴) بیروزگاری کی صورت میں امداد حاصل ہونا (۵) ضعیفی بیماری اور مسند کی حالت میں امداد (۵) کام لینا انسانی ہمدردی پر مبنی ہو اور عورتوں کو زنگی کی سہولتیں دینا (۶) چودہ سال کے بچے تک جبری اور مفت تعلیم ہو (۷) ہنسی کا اسناد ہو اور (۸) بین الاقوامی چین ورامن میں شتا ہو یونین کے اعضاء پر بند (۱) عاملہ (۲) مقتنہ اور (۳) عدلیہ میں۔ عاملہ کا اعلیٰ ترین افسر صدر جمہوریہ ہے مقام عاملانہ کاروبار اوسی کے نام سے انجام پاتے ہیں۔ اوسکا انتخاب ایک انتخابی کالج کے ذریعہ ہوتا ہے جو مرکز اور ریاستوں کے ایوانہائے مقتنہ کی تناسب نمائندگی پر واحد قابل انتقال رائے کے ذریعہ ہوتا ہے اوسکی میعاد پانچ سال کی ہے مگر انتخاب کر کے بھی صدر جمہوریہ اہل قرار دیا گیا ہے دستور کی خلاف ورزی کا الزام دیکھنے کی عیبت ہو سکتا ہے نائب صدر جمہوریہ بھی مرکزی ایوان مقتنہ سے تناسب نمائندگی کے اصول پر منتخب ہوتا ہے جسکی میعاد پانچ سال ہے امریکہ کی طرح ہندوستان کے وہ بالائی ایوان کا اعتبار عہدہ صدر نشین ہے صدر جمہوریہ کی اتفاقی غیر موجودگی میں نائب صدر فرائض عداوت انجام دیتا ہے مگر امریکہ کی طرح نائب صدر عداوت کی مقررہ میعاد تک وہ فرائض انجام نہیں دیتا بلکہ صدر جمہوریہ ہند کے انتخاب تک فرائض عداوت انجام دیتا مرکزی حکومت کی نوعیت بالکلیہ پارلیمانی طرز کی حکومت ہے صدر جمہوریہ کا وہی پوزیشن ہے جو انگلستان کے دستور میں بادشاہ کا ہے صدر جمہوریہ کو امداد اور مشورہ ایوان و وزراء کی جانب سے دیا جاتا ہے جو زیرین ایوان کے پاس اجتماعی طور پر ذمہ دار ہے صدر جمہوریہ اپنے وزراء کے مشورہ کا پابند ہے اور اوسکے تعلق وزراء کیساتھ اوس طرح میں جس طرح شاہ انگلستان کے تعلق سے اپنے وزراء سے مربوط ہیں یہ ضرور ہے کہ اس میں متوازن میں صاف اور کھلے الفاظ میں یہ نہیں بتلایا گیا کہ صدر جمہوریہ ہمیشہ وزراء کے مشورہ پر عمل کرے مگر اس عمل کو انگلستان کی طرح صرف شتاق پر چھوڑ دیا گیا ہے پارلیمان صدر جمہوریہ اور دو ایوان پر مشتمل ہے بالائی ایوان مجلس مملکت اور زیرین ایوان مجلس عمومی کے نام سے موسوم ہے مجلس مملکت کے (۲۵۰) ارکان ہیں جن میں (۱۲) صدر جمہوریہ کے نامزد شدہ ہوتے ہیں جو خصوصی علم یا وسیع تجربہ کے حامل ہوں اور بقیہ ریاستوں کے نمائندگان ہیں یہ نمائندگی آبادی کے تناسب سے قائم کی گئی ہے ریاستوں میں ہاں ایوان مقتنہ ہوں نمائندگان انتخاب کے ذریعہ مقرر ہوتے ہیں اور جہاں ایوان قانون نہ تو نمائندگان کو اس طرح منتخب کیا جاتا ہے جس طرح پارلیمان مقرر کرے ایوان عمومی (۵۰۰) سے کم ارکان پر مشتمل نہیں ہے جو ریاست میں ابالغ رائے دی کی اساس پر منتخب ہوتا ہے ہر ساڑھے سات لاکھ کی آبادی پر جو پانچ لاکھ سے کم نہوا ایک رکن کو منتخب کیا جاتا ہے ایوان مملکت



ایک مستقل ادارہ ہے وہ کبھی تحلیل نہیں ہوتا ہر دوسرے سال کے ختم پر ایک تہائی ارکان علیحدہ ہوتے ہیں ایوان  
ایوان عمومی کی عام میعاد پانچ سال ہے پارلیمان کے انتخابات ریاستوں کے ایوانہائے قانون کے انتخابات  
صدر جمہوریہ ہند اور نائب صدر جمہوریہ کے انتخابات میں غیر جانبداری و انصاف سے کام لینے کیلئے صدر جمہوریہ  
ایک کمیشن مقرر کر چکا ہے صدر انتخابی کثیر کا مرتبہ بھی سوپریم کورٹ کے جج کی طرح ہے جو اپنے عمل میں آزاد اور  
عالم کی دستبرد سے محفوظ ہے فرقہ وارانہ اور جداگانہ انتخابات کو اس دستوں میں ختم کر دیا گیا ہے پارلیمان کی ایوان  
عمومی اور ریاستوں کی ایوان مقننہ کے انتخابات ہر بالغ رائے دہی کے اساس پر ہوتی ہیں۔

صدر جمہوریہ پارلیمان کی ہر میقات پر شاہ انگلستان کی طرح اپنا خطہ پیش کرتا ہے جس میں پارلیمان کو بحث کا  
موقعہ ملتا ہے مالی سودہ قانون کے سوا ہر سودہ قانون کی ابتدا پارلیمان کے کسی ایک ایوان سے ہو سکتی  
ہے اور دونوں ایوان منظور کر لینے کے بعد صدر جمہوریہ کی منظوری سے وہ سودہ شکل قانون نافذ ہوتا ہے دونوں  
ایوان میں خلاف کی صورت میں مالی سودہ قانون کو چھوڑ کر دوسرے سودات کی نسبت صدر جمہوریہ دونوں  
ایوان کا مشترکہ اجلاس طلب کرتا ہے اور اکثریت آراء سے وہ سودہ منظور کیا جاتا ہے مالی سودہ صرف ایوان  
عمومی میں پیش ہوتا ہے جہاں سے منظور ہونے کے بعد مجلس مملکت میں اپنے سفارشات کیساتھ چودہ دن کے اندر واپس  
بھیجنے روانہ کیا جاتا ہے اگر ایوان عمومی مجلس مملکت کے سفارشات سے اتفاق نہ کرے تو وہ مالی سودہ پارلیمان کا  
منظور شدہ سودہ سمجھا جائیگا عام اس سے کہ مجلس مملکت کے سفارشات قبول ہوں یا ہوں ایوان عمومی جو ترجیح  
منظور کرے اسکو صدر جمہوریہ مصدق نہیں کرتا بلکہ اس منظورہ ترجیح کو سودہ قانون کی شکل میں بغیر منظر پیش  
کیا جاتا ہے اس طرح سالانہ موازنہ کیوقت ایوان عمومی کو ہر مطالبہ پر کافی سخت و غور کا موقعہ ملتا ہے۔

عدلیہ اس دستور کا اہم عنصر ہے کہ کیونکہ عدلیہ کا ہی واسطہ کار ہے جہاں ریاستوں کے مختلف عناصر  
میں متعدد فیوڈ پر نگہانی اور انکا تحفظ کیا جاتا ہے ہندوستان کی ساری عدالتیں ایک ہی ادرشتہ میں منسلک  
ہیں جسکی اعلیٰ ترین عدالت سوپریم کورٹ ہے سوپریم کورٹ کے ماتحت ریاست کی ہائیکورٹ ہے اور ہائیکورٹ  
کے زیر اثر عدالت بلے تخت میں سوپریم کورٹ کا ہینج منجانب صدر جمہوریہ مقرر ہوتا ہے اور ۶۵ سال کی عمر تک  
نامور بہ خدمت رہ سکتا ہے جج کی ناموری کیلئے وہ ہندوستان کا شہری ہونا کسی ہائیکورٹ کا پانچ سال کیلئے  
جج ہونا یا دس سال تک ایڈوکیٹ ہونا ضروری ہے ایسی جج کو قبل از وقت صرف صدر جمہوریہ کے حکم سے دس  
وقت علیحدہ کیا جاسکتا ہے جبکہ پارلیمان کے ہر ایوان کی اکثریت اور ارکان موجودہ کی دو تہائی اکثریت

رائے سے اسکی علیحدگی کا مطالبہ جو ہرنج علیحدہ ہوئی کے بعد وکالت نہیں کر سکتا اس طرح جمہوریہ ہند میں عدلیہ کی آزادی کو قائم رکھنے کے ہر ممکن وسائل اختیار کئے گئے ہیں۔

ہندوستان کے دستور میں سوپریم کورٹ کو جب قدر وسیع اختیارات ہیں وہ کسی اور وفاق کی اعلیٰ ترین عدالت کو حاصل نہیں ہے امریکہ کی سوپریم کورٹ بھی ایک عام عدالت ہر اقد نہیں ہے ہندوستان کی سوپریم کورٹ کو یونین اور ریاست یا ریاستوں کے درمیان یا آپس میں ریاستوں کے درمیان ہرنزل کا جڈا کا اختیار سماعت حاصل ہے سوپریم کورٹ سارے ہائیکورٹوں کی عدالت ہر اقد ہے جس میں مسائل قانونی جو دستور ہند کی تعبیر پر موقوف ہوں اسکے اختیار سماعت میں داخل ہیں اسکے اختیار رات بعینہ انگلستان کی پریوی کونسل کے حاصل ہیں سوپریم کورٹ کو بعض خاص مقامات فوجداری میں بھی ہر اقد کے اختیارات سماعت حاصل ہیں اسکو نگرانی کے اختیار کا نہ صرف ہائیکورٹوں پر حاصل ہیں بلکہ اون خصوصی حکام پر بھی حاصل ہیں جو قانون کی حاصل حاصل ہیں عدالتیں نہیں سمجھے جاسکتے اسکو بنیادی حقوق کے اختیارات نافذ کرنے میں خصوصی اقتدار حاصل ہے سوپریم کورٹ کناڈا کے سوپریم کورٹ کی طرح خاص مشاورتی عدالت بھی ہے ہائیکورٹوں کا تنظیم بھی اس اصول پر مبنی ہے جس طرح کہ سوپریم کورٹ کی قرار دی گئی ہے اور جج ان صدر جمہوریہ کی جانب سے مقرر ہوتے ہیں اور ہر حق اور مراعات سے مستفید ہوتے ہیں جو سوپریم کورٹ کے ججوں کو حاصل ہیں ہائیکورٹ کا جج صرف ۶۰ سال کی عمر کو پہنچنے پر ہلچیدہ ہوگا ہائیکورٹ کو وہی اختیار سماعت حاصل ہیں جو فہلو دستور ہند سے عین ماہل حاصل تھے لیکن بعض قیود جو سابق میں اختیار سماعت کے استعمال میں عارض تھے وہ دور کر دئے گئے ہر ہائیکورٹ کو حکمانہ کے شاہی اختیارات اپنے ایسے حدود میں جہاں کہ ہر اقد کا اختیار سماعت نافذ ہے یہاں تک کہ وہ چکنا نہ کسی اور عرض کیلئے بھی مستعمل ہو سکتا ہے یا اختیار سوپریم کورٹ کو بہ نوبت ابتدائی حاصل نہیں ہے (ملاحظہ ہوں دفعات ۲۲۶ و ۲۲۷) امور الگزارہی کے اختیار سماعت سے متعلق سابق میں جو قیود تھے وہ اب برخاست ہو کر ہائیکورٹ سے متعلق کئے گئے ہیں (ملاحظہ ہو دفعہ ۲۲۵) نیز زیریوں پر بھی نگرانی کا اقتدار ہائیکورٹ کو حاصل ہے۔

ریاستوں میں باب (الف) کی ریاستوں کا صدر گورنر ہے اور باب (ب) کی ریاستوں کا صدر راج پرکھ ہے جسے صدر جمہوریہ نے تسلیم کیا ہو گورنر کا تقرر بجانب صدر جمہوریہ یا پنچال کی مباد کیلئے ہوگا نظم و شق کا دستوری طریقہ دونوں اقسام کی ریاستوں میں یکساں اور متحد ہے گورنر یا راج پرکھ مجلس وزراء

کے مشورہ پر عمل کرتا ہے جو مجلس ریاستی ایوان مقننہ کے پاس یعنی ریاست کی زیرین ایوان کے پاس  
نومہ دار ہے ہر ریاست کی ایک ایوان مقننہ ہے جو گورنر یا راج پر کھوپر مشتمل ہے اور بعض ریاستوں میں  
دو ایوان ہیں ایک مجلس مقننہ اور دوسری مجلس قانون ساز پارلیان بذریعہ قانون ایسی مجلس قانون  
ساز کو یا تو ختم کر سکتا ہے یا جدید طور پر قائم کر سکتا ہے مجلس مقننہ ایسے ارکان پر مشتمل ہوگی جو بالغ رائے  
دہی کی اساس پر منتخب ہوں ہر رکن یوں لاکھ کی آبادی کے تناسب سے مقرر ہوگا مگر کسی مقننہ میں  
۶۰ سے کم اور ۵۰ سے زیادہ ارکان نہ ہونگے مجلس قانون ساز کے ارکان مجلس مقننہ کے ارکان کے ایک  
چوتھائی پر مشتمل ہونگے مگر کسی حال میں (۴۰) سے کم ارکان نہ ہونگے جن میں سے نصف ارکان مجلس  
مقامی جماعت کے طلبہ سینئر اور مدین کی طرف سے منتخب ہونگے ایک تہائی ارکان مقننہ کی جانب سے  
منتخب ہونگے جو فی الواقع ارکان مقننہ ہوں اور بقیہ گورنر کے نامزد شدہ ہونگے۔

مسودات قانون کی پیش سازی کا طریقہ کار قریب قریب ایسا ہی جیسا کہ پارلیان کا ہے لیکن کسی  
ایسی ریاست میں جہاں قانون کے دو ایوان ہوں وہاں کسی مسودہ قانون کی نسبت اختلاف ہونے  
پر بشرطیکہ ایوان کے اجلاس کی نسبت کوئی احکام نہیں ہیں جیسا کہ پارلیان کے وہ دون ایوان کی صورت  
میں ہیں مگر کسی حال میں زیرین ایوان کا فیصلہ قطعی اور قابل عمل ہوگا نیز ہر دو ریاستوں کے باب ۱۱ کا  
ہے ان کا نظم و نسق مرکزی حکومت کی جانب سے بواسطہ چیف کمشنر مقرر کردہ صدر جمہوریہ ہوتا ہے البتہ پارلیان  
کو ایوان مقننہ یا مشاورتی مجلس یا کوئی اور اقتدار قائم کر لینا اختیار حاصل ہے تاکہ خود اختیاری طریقہ  
نسق قائم ہو سکے جراثیم کو بار اور انڈمان کا نظم و نسق ش سابق مرکزی حکومت ہند سے متعلق ہے اور صدر جمہوریہ  
عمدہ حکمرانی کیلئے وسایہ اہمیل جاری کر سکے گا۔

پست علاقوں کے نظم و نسق کیلئے بھی دستوریں خالص احکام وضع ہوئے ہیں غمیدہ جات پنجم اور ششم  
جرح فہرست فرقوں اور قبائل کی نسبت منتشر ہیں جن میں یہ اصول ملحوظ رکھا گیا ہے کہ اوس رقبہ کے سکونت  
باشندوں کا قریبی ربط حکومت سے ہے جرح فہرست فرقوں اور قبائل کے لئے ایوان ہائے مقننہ میں  
دس سال کیلئے خصوصی نشستوں کی مراعات دی گئی ہیں اس طرح انکو تحفظات عطا کرنے کیلئے صدر جمہوریہ ایک  
خصوصی عہدہ دار بھی مقرر کرے گا دس سال کی مدت گزرنے پر اوس کے حالات کی دریافت کیلئے ایک کمیشن کے  
مقرر کو بھی محفوظ کیا گیا ہے نیز ویسی عیسائیوں کو بھی تعلیم اور ملازمتوں سے متعلق میادی مراعات دی گئے ہیں

یونین اور ریاستوں کے تعلقات ہیں کہ اس دستور کی تین فہرستیں ہیں فہرست اول یونین کے اختیارات فہرست دوم ریاستوں کے اختیارات اور فہرست سوم یونین یا ریاست کے تبادل اختیار سے متعلق ہے پو امور کسی ایک فہرست میں درج نہوں وہ کناڈا کے پارلیمان اور یونین سے متعلق ہیں پارلیمان کو باب (ج) کی ریاستوں کیلئے نیز ہزارنڈا ان اور کو بار کیلئے اون قوانین کے وضع کرنیکا اقتدار حاصل ہے جو ریاستی فہرست میں مندرج ہیں ریاستی ابواب میں مرکز کو غیر متوقعہ قومی مفاہات سے عہدہ برآ ہونے کیلئے مداخلت کا اختیار عمل ہے چنانچہ حال میں ۱۵ اگست ۱۹۵۷ء سے رسد اوقیتوں پر قابو پانے کیلئے مرکزی نگرانی کا ایک قانون نافذ کیا گیا مرکز کا یہی اقتدار جنگ اور بیرونی حملوں کی صورتوں پر بھی محیط ہے تبادل فہرست کے ابواب میں جہاں مرکزی قانون اور ریاستی قانون میں مندرق یا اختلاف ہو تو مرکزی قانون قابل نفاذ ہوگا۔

مالیات سے متعلق انگلستان اور مملکت آسٹریلیا اور کینیڈا کو ملحوظ رکھتے ہوئے یونین اور ریاستوں کیلئے علیحدہ علیحدہ مضبوط فنڈ قائم کئے گئے ہیں یونین کی یا ریاستوں کی جو بھی متعلقہ آمدنی ہو وہ اپنے اپنے متعلقہ فنڈ میں جمع ہوگی مالیاتی مسائل میں پارلیمان کا اقتدار اعلیٰ اس طرح تسلیم کیا گیا ہے کہ یونین یا ریاستوں کے مضبوط فنڈ کی گنجائش سے کوئی رقم برداشت نہیں کیجائے گی جب تک کہ یونین کی پارلیمان سے یا ریاستی ایوان مقننہ سے ایسی منظوری بذریعہ قانون نہ لیجائے پارلیمان یا ایوان مقننہ کی منظوری مجاز صادر ہونے تک غیر متوقعہ اخراجات کی سبیل کیلئے خواہ وہ یونین کے ہوں یا ریاستوں کے جداگانہ فنڈ بنا مرد ناگہانی فنڈ قائم کئے گئے ہیں۔ مرکز اور ریاست میں آمد اور خرچ کی تقسیم اور تناسب حسابی ادنیٰ اصولوں پر قائم ہے جو سابق میں قانون وفاق ہند بابتہ ۱۹۳۵ء کے تحت قائم تھی البتہ ایک مالیاتی کمیشن کے تقرر کا اس دستور میں اعلان کیا گیا ہے جو صدر جمہوریہ کے پاس اپنے سفارشات پیش کرے گا کہ مرکز اور وحدتوں میں آمدنی اور خرچ کے تناسب سے کیا مالیاتی امدادیں مہیا کی جائیں۔ یونین کے ایوان مقننہ کی حالیہ مدت ۱۹۵۷ء میں وزیر مالیات نے ایک رکن کے سوال کا جواب دیتے ہوئے مستقبل قریب میں مالیاتی کمیشن کے تقرر کی جانب اشارہ کیا دستور میں صدر ناظم حسابات و تنسیخ کا عہدہ قائم کیا گیا ہے جس پر صدر جمہوریہ کرے گا یہ عہدہ دار نہ صرف یونین کے حسابات بلکہ ریاستوں کے جملہ حسابات ہی اسکے زیر نگرانی رہیں گے چنانچہ بیرون ہند دیگر ممالک

کی ریاستوں میں جہاں کہیں سفارت خانے قائم ہیں وہاں کے حسابات کی نگرانی بھی اسی عہدہ دار سے منتقل ہے اس عہدہ دار کا اسم اور اولین کام یہ ہے کہ نہ صرف یونین اور ریاستوں کے مالیات پر مقرر نگرانی قائم رکھے بلکہ یہ معلوم کرے کہ کوئی خرچ جسے پارلیمنٹ یا ریاستی مقننہ نے منظور کیا ہوا اور وہ قانون منظور میں شریک ہوا وہیں کسی قسم کا تجاوز یا تبدیلی تو نہیں ہوئی ہے تجارت کا رو بار بیو یا رہندہ نشان کے سارے علاقہ میں آباد ہے البتہ پارلیمنٹ یا ریاستی مقننہ کو مفاد عامہ کی خاطر مناسب قیود عاید کرنا اختیار حاصل ہے ہندی کو یونین کی سرکاری زبان قرار دیا گیا ہے البتہ ریاستوں کو یہ آزادی حاصل ہے کہ ایک یا اہل سے زیادہ مستقل زبانوں کو یا ہندی کو سرکاری زبان قرار دے بحالت موجودہ نفاذ ہندو عین ماقبل صرف پندرہ سال تک انگریزی کا استعمال قائم رہیگا سوپریم کورٹ اور ہائیکورٹوں میں انگریزی زبان فیصلوں کی روایت کا رد و اثبات عدالتی کیلئے جاری رہیگی نیز مسودات قوانین اور قواعد وغیرہ کو زبان انگریزی میں لکھ کر بھی نسبت اس دستور میں احکام دے گئے

صراحت صدر تہذیب سے دستور ہند کا ہمہ گیر تجزیہ نہیں ہوتا یہ ایک صرف کوشش ہے کہ اس دستور کے اہم اجزاء سے واضح کئے جائیں دستور ہند سے نہ صرف اصلی جمہوریت کی دلغابیل ڈالی گئی ہے بلکہ ایک ایسی دشمنی قائم کی گئی ہے جو اگر بقاعدگی سے چلائی جائے تو قومی خوشحالی اور عوام کی بہبودی کا صاف وریعہ ہاراستہ نکل آئیگا اور یہاں سے ملک کو استحکام اور استواری حاصل ہوگی

سید عبد المجید

محمد علی حسین



# صحت نامہ اردو ترجمہ و مستند ہند

صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر
صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر
۱	۳	۱۶	صحت بالائے متعلق نہ ہو	صحت بالائے متعلق نہ ہو
۲	۴	۱	پیدا ہوا	پیدا ہوا
۳	۱۰	۱۹	اون کا یقین کیا ہو	اون کا یقین کیا ہو
۴	۱۲	۱۵	نیز جبریت	نیز جبریت
۵	۱۲	۲۲	اپنی پسندگی	اپنی پسندگی
۶	۲۰	۲۳	اصلاح کرے	اصلاح کرے
۷	۳۲	۲۰	ایسا دستاویز	ایسا دستاویز
۸	۵۴	۱۱	خلافت کئے گئے	خلافت کئے گئے
۹	۵۵	۸	دونوں تحریر کیا	دونوں تحریر کیا
۱۰	۵۷	۱۳	کیلٹی ہے	کیلٹی ہے
۱۱	۶۴	۲	اختیار ہوگا	اختیار ہوگا
۱۲	۶۲	۵	رشد کش	رشد کش
۱۳	۶۲	۲۱	وہ فیصلہ جات	وہ فیصلہ جات
۱۴	۶۲	۲۲	ہوں گے	ہوں گے
۱۵	۶۳	۱۹	عالمہ اور عدالتی میں	عالمہ اور عدالتی میں
۱۶	۷۱	۵	کام کو جواز	کام کو جواز
۱۷	۷۳	۸	گورنر ہوگا	گورنر ہوگا

۱۸	۷۳	۲۰	مشتل ہو	مشتل ہوگا	دفعہ ۱۶۹ ضمن (۱)
۱۹	۹۸	۱۳	چیف جسٹس	چیف جسٹس	۲۱۷ - (۱)
۲۰	۹۹	۱۲	میعاد کا شمار	میعاد کے شمار	۲۱۷ - (۲) توفیق (ب)
۲۱	۱۱۳	۱۵	عدل گستری نہو کے	عدل گستری ہو کے	۲۲۷ -
۲۲	۱۱۵	۶	وضع ہوا ہو بعد	وضع ہوا ہو یا بعد	۲۵۱ -
۲۳	۱۲۰	۶	استفادہ	استفادہ	۲۶۲ ضمن (۱)
۲۴	۱۲۵	۶	سامان کے بموجب	سامان کے بموجب	۲۷۲ -
۲۵	۱۲۵	۱۳	آمدادی	آمدادی	۲۷۳ -
۲۶	۱۳۲	۱۴	منظور	منظور	۲۸۶ ضمن (۱) توفیق
۲۷	۱۳۳	۴	نہو جانی	نہو جائے	۲۸۶ - (۲)
۲۸	۱۳۳	۲۱	محاز ہو سکے گا	محاز نہ ہو سکیگا	۲۸۸ - (۱)
۲۹	۱۴۵	۱۳	ذریعہ	ذریعہ	۳۱۸ -
۳۰	۱۶۶	۱۵	دونوں ایوان ذریعہ	دونوں ایوان نے ذریعہ	۳۵۲ ضمن (۱) ج
۳۱	۱۶۸	۲	بچا جائے	بچایا جائے	حاشیہ دفعہ ۳۵۵
۳۲	۱۷۴	۹	عہد نامہ دے گئے	عہد نامہ میں دے گئے	دفعہ ۳۶۲
۳۳	۱۷۶	۸	یو لابی	یو لابی	۳۶۶ ضمن (۲)
۳۴	۱۷۸	۵	اور اسکی تشکیل از سر نو تشکیل	اور اسکی تشکیل یا از سر نو تشکیل	۳۶۶ - (۳) الف
۳۵	۱۸۶	۱۵	ضمن میں	ضمن میں	۳۷۲ - (۳)
۳۶	۱۸۶	۱۸	حکم یا ڈگری	حکم یا ڈگری	" "
۳۷	۱۸۸	۱۱	ادنیٰ	ادنیٰ	۳۷۸ - (۱)
۳۸	۱۸۸	۱۱	نہ ہو جائے دستور	نہ ہو جائے جو دستور	" "
۳۹	۱۹۱	۶	دستور بذراختہ	دستور بذراختہ	۳۸۲ ضمن (۲)
۴۰	۱۹۷	۱۷	ریاستہائے کھانسی	ریاستہائے کھانسی	ضمیمہ اول



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# دستور ہند

منظورہ مجلس دستور ساز مورخہ ۲۶ نومبر ۱۹۴۹ء تا ۱۹۵۰ء

تمہید ہر گاہ قرین مصلحت ہم باشندگان ہند نے یہ صدق دل اس امر کا غزم کیا ہے کہ ہندوستان میں شاہی جمہوریہ عمومی (Sovereign democratic republic) قائم اور سب شہریوں کیلئے یکساں حقوق ذیل عطا و حاصل کریں۔

عدل سماجی - معاشی اور سیاسی

آزادی خیال - اظہار - عقیدہ - ایمان اور عبادت

مساوات مرتبہ اور موقعہ میں - نینر

اون سب میں اضافہ کرے۔

ایسی بھائی چارگی جس میں ہر فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد کا تیقن ہو۔

ہماری مجلس دستور ساز میں آج بتایا کہ ۲۶ نومبر ۱۹۴۹ء ہم اپنے لئے اس دستور کو متعلق وضع اور تسلیم کرتے ہیں۔

# باب اول

## یونین اور اوس کا علاقہ

یونین کا نام اور علاقہ | **و فہم** (۱) ہندوستان یعنی بھارت ریاستوں کی ایک یونین تشکیل ہو گی  
 (۲) ریاستیں اور ان کے علاقہ جات سے مراد وہ ریاستیں اور علاقہ جات متذکرہ ضمیمہ اول  
 باب الف ب ج۔ ہوں گے۔

(۳) ہندوستان علاقہ جات ذیل پر مشتمل ہو گا۔

(الف) ریاستوں

(ب) (۱) ان علاقہ جات متذکرہ ضمیمہ اول باب (۵)

(ج) ایسے دوسرے محکمہ علاقہ جات پر

ہندوستان کی تشکیل یا قیام | **و فہم** پارلیمنٹ بذریعہ قانون تابع ایسے قیود اور شرائط جو مناسب  
 خیال کرے۔ جدید ریاستوں کو یونین میں شریک یا قائم کر سکے گی۔

جدید ریاستوں کی تشکیل اور جو | **و فہم** پارلیمنٹ ذریعہ قانون امور ذیل کے نسبت احکام بدون کر گئی  
 ریاستوں کے ذریعہ جو دیانام کی بنیاد | (الف) کسی ریاست سے اس کے علاقہ کو علیحدہ کر کے جدید ریاست  
 کی تشکیل۔

(ب) کسی ریاست کے رتبہ کا اضافہ  
 (ج) کسی ریاست کے رتبہ کی کمی

(د) کسی ریاست کے حدود کی تبدیلی  
(ه) کسی ریاست کے نام کی تبدیلی

شرط یہ ہے کہ کوئی مسودہ قانون بدین غرض پارلیمان کے کسی ایوان میں پیش نہ ہوگا۔ بجز اسکے کہ صدر جمہوریہ اسکی سفارش کرے اور جب متذکرہ تحریک ذریعہ مسودہ قانون کسی ریاست یا ریاست ہائے مصرحہ ضمیمہ اول باب الف یا ب کے حدود یا کوئی ایسی ریاست یا ریاستوں کے نام یا ناموں کو متاثر کرتی ہو تو تا وقتیکہ اس ریاست کے ایوان مقننہ سے یا بصورت اسکے کہ ریاستیں ہونیکی صورت میں ہر ریاست متعلقہ سے اس مسودہ قانون کی تحریک پیش کرنے یا اس قانون کے احکام سے متعلق آرا حاصل کرنے کا صدر جمہوریہ اطمینان نہ کرے۔

**دفعہ ۱۱** (۱) کوئی قانون محولہ وفات ۲ و ۳ ایسے احکام پر مشتمل ہوگا جو ضمیمہ اول اور ضمیمہ چہارم کی ترمیم پر موثر ہو اور جو احکام متعلقہ قانون کے نفاذ کے لئے ضروری ہوں نیز ایسے اضافی ناگہانی ترمیم کے احکام پر موثر ہوں اور نتیجہ خیز احکام پر بھی (بشمول ایسے احکام کے جو پارلیمان میں اور ریاستوں کے ایوان یا ایوان ہائے قانون کی نمائندگی کو ایسے قانون سے متاثر کرتا ہو) شامل ہوگا۔ جبکہ پارلیمان ضروری سمجھے

(۲) کسی ایسے قانون کی نسبت جو صراحت بالا سے متعلق ہو یہ نہ سمجھا جائے گا کہ وہ باغراض دفعہ (۳۶۸) دستور ہذا کی ترمیم پر موثر ہے۔

## باب دوم

### شہریت

**دفعہ ۱۲** دستور ہذا کے نفاذ کے وقت ہر شخص جو ہندوستان کی کسی علاقہ میں سکونت رکھتا ہو۔ اور

دستور ہذا کے آغاز کے وقت شہریت

(الف) جو ہندوستان کے علاقہ میں پیدا ہوا یا  
 (ب) اس کے والدین میں سے کوئی ایک ہندوستان کے علاقہ میں پیدا ہوا یا  
 (ج) جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری پہلے اس کی معمولی سکونت ہندوستان کے علاقہ میں  
 پانچ سال سے کم مدت تک نہ رہی ہو۔

ہندوستان کا شہری قرار دیا جائے گا۔

بعض اشخاص کے حقوق شہریت جو پاکستان کے شہریوں کے لئے منظور ہیں، جو اس وقت پاکستان میں شامل ہے ترک وطن کرے۔ دستور  
 ہذا کے نفاذ کے وقت ہندوستان کا شہری قرار دیا جائے گا اگر۔

(الف) وہ یا اس کے والدین یا اس کے دادا دادی یا نانا نانی میں سے کوئی ایک  
 ہندوستان میں اس کی تعریف قانون حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء میں (تدوین ابتدائی  
 کے وقت) گنئی ہو پیدا ہوا اور

(ب) (۱) ہجرت اس کے کہ جب وہ شخص ۱۹ جولائی ۱۹۴۸ء سے پہلے ترک وطن کیا ہوا اور  
 وطن کی تاریخ کے بعد سے وہ ہندوستان کے علاقہ میں معمولاً سکونت پذیر ہوا

(۲) ہجرت اس کے کہ جب وہ شخص ۱۹ جولائی ۱۹۴۸ء یا اس کے بعد ترک وطن کیا ہوا اور  
 حکومت ہند کی حکومت کے کسی مقررہ عہدہ دار نے ہندوستان کے شہری کی حیثیت سے  
 اس کو درج رجسٹر کیا ہو۔ بشرطیکہ اس کی درخواست دستور ہذا کے نفاذ سے قبل اس عہدہ دار  
 کے پاس ایسے نمونہ اور طریق کے مطابق پیش ہوئی ہو جسے حکومت نے قائم کیا ہو۔ مگر  
 شرط یہ ہے کہ کوئی شخص درج رجسٹر نہیں کیا جائے گا جب تک کہ وہ شخص اپنی درخواست

کی تاریخ سے فوری قبل کم از کم چھ مہینہ تک ہندوستان کے علاقہ میں سکونت پذیر نہ رہا ہو  
 بعض تارکان وطن پاکستان وہ شخص جو یکم مارچ ۱۹۴۷ء کے بعد ہندوستان کے علاقہ سے

ترک وطن کر کے ایسے علاقہ میں سکونت پذیر ہو جو اب پاکستان میں شامل ہے ہندوستان کا  
 شہری منظور نہ ہو گا۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کا کوئی حکم ایسے شخص سے متعلق نہ ہو گا جو پاکستان کے لئے ترک وطن کر کے علاقہ ہندوستان میں واپس ہو کر اپنی کر سکونت کے لئے اجازت نامہ حاصل کیا ہو یا تحت کسی قانون یا اس کے اقتدار کا مستقل اجازت نامہ حاصل کیا گیا ہو ہر ایسے شخص کی نسبت باغراض احکام مندرجہ دفعہ ۶ ضمن (ب) یہ منظور ہو گا کہ وہ ۱۹ جولائی ۱۹۴۷ء کے بعد ہندوستان کے لئے ترک وطن کیا ہے۔

ہندوستانی اہل جہاں خاص کے حقوق شہریت جو یوں سکونت پذیر ہوں

**دفعہ ۸۔** احکام مندرجہ دفعہ ۵ کے کسی حکم کے باوجود کوئی شخص جسکے والدین یا اون میں سے کوئی ایک یا جسکے دادا دادی یا نانا نانی میں سے کوئی ایک ہندوستان میں جسکی تعریف قانون

حکومت ہند ۱۹۳۵ء میں (وقت تدوین ابتدائی) کی گئی ہے پیدا ہوا اور جو بالعموم ہندوستان سے باہر کسی ملک میں سکونت پذیر ہو۔ اس ملک کے کسی سفارتی نمائندہ یا سفیر کی جانب سے ہندوستان کے شہری کی حیثیت سے درج رجسٹر ہونے پر ہند کا شہری سمجھا جائے گا۔ جب کہ وہ شخص سفارتی نمائندہ یا سفیر کے پاس درخواست پیش کرتے وقت اس متعلقہ ملک میں سکونت پذیر ہو تو وہ ایسی سکونت دستور ہذا کے نفاذ سے قبل ہو یا بعد اور وہ درخواست

اوس نمونہ پر اور اوس طریقہ پر پیش ہوئی ہو جو مملکت ہند یا حکومت ہند اس بارہ میں مقرر کر

**دفعہ ۹۔** کوئی شخص تعلق احکام مندرجہ دفعہ ۵ ہندوستان کا شہری منظور ہو گا نہ تعلق احکام مندرجہ دفعہ ۶ یا ۸ ہندوستان کا شہری سمجھا جاسکے گا اگر اوس نے کسی خارجی ریاست کی شہریت با اختیار

خود حاصل کی ہو۔

حقوق شہریت کی برتری

**دفعہ ۱۰۔** ہر شخص جو ہندوستان کا شہری ہو یا ایسا شہری سمجھا جاتا ہو تحت احکام مندرجہ باب ہذا تابع کسی ایسے قانون وضع کردہ پارلیمان اپنی شہریت کو قائم رکھ سکے گا۔

پارلیمان کا ذریعہ قانون شہریت کے حق کو منسب کرنا

**دفعہ ۱۱۔** احکام مندرجہ باب ہذا کا کوئی حکم پارلیمان کے اس اقتدار کو متاثر نہ کر سکے گا جو شہریت کے حصول اور اہتمام اور

جملہ دوسرے متعلقہ ایوان شہریتہ سے متعلق کوئی قانون وضع کرے۔

## باب سوم بنیادی حقوق عام

۱ دفعہ ۱۲۔ باب ہذا میں بجز اسکے کہ کوئی مضمون یا سیاق عبارت اسکے علاوہ ریاست میں ہندوستان کی حکومت اور اسکی پارلیمان نیز ریاستوں میں ہر ریاست اور اسکی مقننہ اور تمام مقامی یا دیگر باب اقتدار جو علاقہ ہندوستان یا ہندوستانی حکومت کے زیر اثر ہوں داخل منظور ہوگا۔

۲ دفعہ ۱۳۔ (۱) تمام قوانین جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری یا سنائے ہوں قبل ہندوستان کے علاقہ میں نافذ ہوں وہ جس حد تک احکام مندرجہ باب ہذا کے مغائر ہوں تا بہ حد مغائرت منسوخ منظور ہونگے۔

(۲) کوئی ریاست ایسا قانون مدون نہ کرے گی جس سے باب ہذا کے معطیہ حقوق سائل یا متاثر ہوتے ہوں اور کوئی قانون جو ضمن ہذا کے مغائر مدون ہو۔ تا بہ حد مغائرت منسوخ منظور ہوگا۔

(۳) دفعہ ہذا میں بجز اسکے کہ مضمون یا سیاق عبارت اسکے خلاف ہو۔

(الف) قانون میں کوئی آرڈیننس۔ حکم۔ ذیلی قانون۔ قاعدہ دستور العمل۔ اعلان۔ رسم یا رواج داخل ہے جو ہند کے علاقہ میں قانون کا اثر رکھتا ہو۔

(ب) قوانین نافذہ میں وہ قوانین داخل ہیں جو کسی مقننہ یا دیگر اقتدار مجاز نے دستور ہذا کے نفاذ سے قبل ہندوستان کے کسی علاقہ میں منظور یا وضع کیا ہو اور جو نافذ ہو عام اس سے کہ ایسا قانون یا اسکا کوئی جزو اسوقت بالکلید یا مختص علاقوں میں نافذ نہ ہو

ساوات کافی

مسادات منظر قانون | دفعہ ۱۴۔ ریاست کسی شخص کو قانون کی نظر میں حقوق مساوی یا بندوستان کے کسی علاقہ میں تو انہیں کے مساوی تحفظ کے حق سے انکار نہیں کریگی  
 اتنا امتیاز نہ دے جو مذہب نسل۔ فرقہ جنہیں مقام پیشین نسل۔ فرقہ جس میں مقام پیدائش یا اون میں سے کسی ایک وجہ کی بنا پر ریاست از نہیں کرے گی۔

(۲) کوئی شہری صرف مذہب نسل۔ فرقہ جس میں مقام پیدائش یا اون میں سے کسی ایک کی بنا پر کوئی نا قابلیت۔ وجہ بندش یا شرط کا تعلق ذیل پابند نہ ہوگا۔  
 (الف) وکانات۔ عوامی رسٹورنٹ۔ ہوٹلیں اور عوامی تفریح گاہوں تک رسائی  
 (ب) باولیان۔ تالاب۔ مقامات حمام۔ شوارع اور عوامی پناہ گاہ کے مقامات  
 کا استعمال جو کلاً یا جزئاً سرکاری آمدنی سے قائم یا عوام الناس کے استعمال کے لئے وقف کئے گئے ہوں۔

(۳) دفعہ ۱۴ کا کوئی حکم ریاست کے ساکنین عورتوں اور بچوں کیلئے کوئی خاص قانون مرتب کر نیکے حق سے محروم نہ کر سکے گا۔

دفعہ ۱۶۔ (۱) تمام شہریوں کو ریاست کے کسی منصب پر تقرر عوامی خدمات کے معاملات میں مساوی مواقع حاصل ہونگے۔

(۲) کسی شہری کو ریاست کے کسی عہدہ یا تقرر کے معاملہ میں صرف مذہب نسل۔ فرقہ جنس۔ خاندان۔ مقام پیدائش۔ سکونت۔ یا اون میں سے کسی ایک وجہ کی بنا پر نہ تو نااہل قرار دیا جائے گا۔ یا نہ اون میں کوئی امتیاز کیا جائے گا۔

(۳) دفعہ ۱۴ کا کوئی حکم پارلیمنٹ کو کسی ایسے قانون کے وضع کر نیکام نہ ہوگا۔ جس میں کسی ریاست میں حصہ ضمیمہ اول یا او کے علاقہ میں کسی عہدہ پر تقرر یا ماموری کیلئے کسی طبقہ یا طبقات کے حق میں کوئی ایسے لزوم عائد کرے جو ایسے تقرر یا ماموری سے قبل اس ریاست میں سکونت گزری ہو نا ضروری ہو۔

(۴) دفعہ ۱۴ کا کوئی حکم ریاست کو کسی ایسے قانون کے مدون کر نیکام نہ ہوگا جو شہریوں

کے کسی پست طبقہ کے حق میں تقررات یا خدمات مختص کیے جانے کی نسبت ہو۔ جب  
اوس ریاست کی رائے میں ریاست کے ملازمتوں کی کافی ناسندگی نہ ہوتی ہو۔

(۵) دفعہ ہذا کا کوئی حکم کسی ایسے قانون کے تقاضا کو متاثر نہ کرے گا۔ جس میں محکوم ہو کہ  
کسی ایسے عہدہ کا مامور شخص ہو کسی مذہبی یا اذنی قبیل اورہ کے معاملات سے تعلق رکھتا  
ہو یا اس جماعت انتظامی کا کوئی رکن ایسا شخص ہے جو خاص مذہب کا حامل یا ایک  
خاص ارہ سے تعلق رکھتا ہو۔

چھوٹ چھات کا ازالہ۔ چھوٹ چھات کا ازالہ کیا جاتا ہے اور اوس پر  
کسی شکل میں عمل پیرائی ممنوع ہے چھوٹ چھات سے پیدا ہونے والی کسی ناقابلیت کا  
نفاذ جرم ہو گا جو سخت قانون قابل سزا ہے

خطبات کی موقوفی۔ (۱) کوئی خطاب جو فوجی یا علمی امتیاز کا نہ ہو ریاست  
کی جانب سے عطا نہیں کیا جائے گا۔

(۲) ہندوستان کا کوئی شہری۔ کسی خارجی ریاست کا کوئی خطاب قبول نہیں کرے گا

(۳) کوئی شخص جو ہندوستان کا شہری نہ ہو جب وہ ریاست میں کسی امانتی یا نفع  
بخش منصب پر فائز ہو تو صدر جمہوریہ کی مرضی کے بغیر کسی خارجی ریاست کا کوئی خطاب  
قبول نہیں کرے گا۔

(۴) کوئی شخص جو ریاست میں کسی امانتی یا نفع بخش منصب پر فائز ہو کسی خارجی  
ریاست سے یا اوس کے تحت کسی قسم کا کوئی عطیہ۔ رقم یا عہدہ صدر جمہوریہ کی اجازت بغیر  
قبول نہیں کرے گا۔

## آزادی کا حق

دفعہ ۱۹۔ (۱) سب شہریوں کو حق ہو گا کہ آزادی سے

بعض حقوق متعلقہ آزادی تقریر  
وغیرہ کا تحفظ

(الف) تقریر اور اظہار خیال کریں

(ب) امن سے اور بلا اسلحہ مجتمع ہوں۔



(ج) جماعتوں یا گروہ (یونین) کی تشکیل کریں۔

(د) ہندوستان کے پورے علاقہ میں آزادی سے نقل و حرکت

(ه) ہندوستان کے علاقہ کے کسی حصہ میں سکونت اور قیام

(و) جائیداد کا حصول۔ قبضہ اور تصرف

(ز) کسی پیشہ کے انجام دینے یا کوئی دہندہ تجارت یا کاروبار چلانے

(۲) ضمن (۱) ذیلی فقرہ (الف) کا کوئی حکم کسی نافذ الوقت قانون کو جس حد تک

متعلق ہو متاثر نہیں کرے گا۔ یا ریاست کو کسی ایسے قانون کے مدون کرنے سے محروم

نہیں کرے گا۔ جس کا تعلق تحریری یا زبانی ہتک۔ از الہ حیثیت عرفی۔ مختصر عدالت یا کسی ایسے

مسئلہ سے ہو جو شائستگی یا اخلاق کو متاثر کرے یا جو ریاست کے تحفظ کی بیخ کنی یا حکومت

کے تختہ کوالٹ دینے کی طرف منجر ہو۔

(۳) ضمن مذکور کے ذیلی فقرہ (ب) کا کوئی حکم کسی ایسے نافذ الوقت قانون کو جس حد

تک متعلق ہو سکتا ہو متاثر نہ کرے گا یا ریاست کو امن عامہ کے مفاد میں کسی قانون کے مدون

کرنیکے حق سے محروم کرے گا جو مذکور ذیلی فقرہ کے معیہ حق کے استعمال پر مناسب قیود

عائد کرنے کا موجب ہو۔

(۴) ضمن مذکور کے ذیلی فقرہ (ج) کا کوئی حکم کسی نافذ الوقت قانون کو جہاں تک

متعلق ہو سکتا ہو متاثر نہ کرے گا یا ریاست کو کسی ایسے قانون کے مدون کرنیکے حق سے محروم

کرے گا جو مذکور ذیلی فقرہ کے معیہ حق کے استعمال پر واجب قیود۔ امن عامہ یا اخلاق کے

مفاد میں عائد کرنے کا موجب ہو۔

(۵) ضمن مذکور کے ذیلی فقرات (د۔ ه۔ اور و) کا کوئی حکم کسی نافذ الوقت قانون

کو جہاں تک متعلق ہو سکتا ہو متاثر نہ کرے گا یا ریاست کو کسی ایسے قانون کے مدون کرنیکے

حق سے محروم کرے گا۔ جس میں ذیلی فقرات مذکور کے کسی معیہ حقوق کے استعمال پر واجب

قیود۔ عوام الناس کے مفاد یا کسی وجہ فہرست اقوام کے مفاد کے تحفظ کیلئے عائد کرنے

کا موجب ہو۔

(۶) ضمن مذکور کے ذیلی فقرہ (س) کا کوئی حکم کسی نافذ الوقت قانون کو جہاں تک متعلق ہو سکتا ہو متاثر نہ کرے گا یا ریاست کو کوئی ایسا قانون مدون کر نیکے حق سے محروم کرے گا جس میں مذکور ذیلی فقرہ کے معنیہ حق کے استعمال پر و ابھی فیود عوام الناس کے مفاد کے لئے عام کرنے کا موجب ہو اور خصوصاً مذکور ذیلی فقرہ کا کوئی حکم کسی ایسے نافذ الوقت قانون کو جس حد تک وہ متعلق کرے اثر انداز ہو گا اور نہ کسی اقتدار کو مجاز گردانے کے تعین پر اثر انداز ہو گا یا ریاست کو کوئی ایسا قانون مدون کر نیکے حق سے محروم کرے گا جس کے ذریعہ کسی اقتدار کا تعین کیا جاتا ہو یا اس اقتدار کو بایں عرض مجاز گردانتا ہو کہ کوئی دہشت تجارت یا کاروبار کے انجام دینے یا کسی پیشہ کو جاری رکھنے کیلئے کس قسم کے معمولی پیشہ وارانہ یا فنی قابلیتیں ضروری ہوں۔

**دفعہ ۲۰۔** (۱) کوئی شخص کسی جرم میں سزا نہیں پائے گا جس پر ارتکاب جرم کے وقت قانون نافذ نہ ہو اور نہ اس کو اس تعزیر سے زیادہ سزا دی جائے گی جو ارتکاب جرم کے وقت قانون نافذ نہ ہو۔

(۲) کوئی شخص ایک ہی جرم کی بابت ایک سے زیادہ مرتبہ چالان کیا جائے گا۔ اور نہ مستوجب سزا ہو گا۔

(۳) کوئی شخص جس پر کسی جرم کا الزام عائد ہوا اپنے ہی خلاف گواہ بننے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔

**دفعہ ۲۱۔** کوئی شخص اپنی جان یا ذاتی آزادی سے جان اور ذاتی آزادی کا تحفظ

محروم نہیں کیا جائے گا بجز اس ضابطہ کے جس کے مطابق قانون نے اوٹھا ہے۔

**دفعہ ۲۲۔** (۱) کوئی شخص جو گرفتار کیا جائے حراست میں نہیں رکھا جائے بجز اسکے کہ اس کو ایسی گرفتاری کے وجہ سے جہاں نظر بندی کا تحفظ

تک جلد ملن ہو آگاہ کیا جائے نہ ایسے شخص کے مشورہ اور نہ اپنی ہی پسند کے مشیر قانونی کے ذریعہ مداخلت کے حق سے انکار کیا جائے گا۔

(۲) ہر شخص جو گرفتار کیا جائے اور حراست میں رکھا جائے ایسی گرفتاری سے جو میں گھنٹوں کے اندر اس وقت کو خارج کر کے جو مقام گرفتاری سے عدالت فوجداری تک طے مسافت کی بابتہ صرف ہوا ہو قریب ترین ناظم فوجداری کے پاس پیش کیا جائیگا نیز کوئی شخص حراست میں مذکور مدت سے زیادہ عرصہ تک بغیر ناظم فوجداری کے حکم کے مجبوس نہیں کیا جائے گا۔

(۳) ضمن ہائے (۱) اور (۲) متعلق نہونگے

(الف) کسی ایسے شخص سے جو اس وقت ایک پردیسی دشمن ہوا۔

(ب) کسی ایسے شخص پر جسکی گرفتاری یا حراست تحت کسی ایسے قانون عمل میں آئی ہو جسکے ذریعہ اسناد نظربندی کے احکام وضع ہوئے ہوں۔

(م) کوئی قانون جسکے ذریعہ اسناد نظربندی کے احکام وضع ہوئے ہوں کسی شخص کی

نظربندی تین مہینہ سے زیادہ مدت تک قائم رکھنے کا کسی کو مجاز نہ قرار دئے گا تا وقتیکہ

(الف) ایک مشاورتی بورڈ قائم نہ ہو جو ایسے اشخاص پر مشتمل ہو جس میں ایک ہائیکورٹ

کانج ہو یا جج رہا ہو یا جج بننے کا اہل ہو اور ایسا بورڈ تین مہینہ کی مذکور مدت گزرنے سے

پہلے یہ رپورٹ پیش کرے گا کہ اسکی رائے میں ایسی نظربندی کے کافی وجوہ ہیں۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ذیلی فقرہ ہذا کا کوئی حکم کسی شخص کی نظربندی کو اس انتہائی میعاد سے

زیادہ عرصہ تک قائم رکھنے کا مجاز نہ ہو سکے گا جو پارلیان ذریعہ کسی قانون تحت ضمن (۴)

ذیلی فقرہ (ب) مقرر کرے۔

(ب) ایسا شخص نہ ہو جسکی حراست کسی ایسے قانون کے احکام کے مطابق ہو جسے

پارلیان نے تحت ضمن (۴) ذیلی فقرات (الف) اور (ب) وضع کیا ہو۔

(۵) جب کسی شخص کو کسی ایسے حکم کی متابعت میں نظربند رکھا جائے جو کسی خاص قانون

کے تابع ہو جسکے ذریعہ اسناد نظربندی کے احکام وضع ہوئے ہوں تو وہ عہدہ دار

جو ایسا حکم جاری کرے بجا بلت ممکنہ اس شخص کو اس وجوہ سے آگاہ کرے گا جسکی بنا پر

وہ حکم جاری ہوا ہے اور اسے اس حکم کے خلاف ذریعہ نمائندہ جواب دہی کا جلد

سے جلد موقعہ عطا کیا جائے گا۔

(۶) ذیلی فقرہ (۵) کا کوئی حکم اس عہدہ دار کو جو کوئی حکم نظر بندی محولہ صدر جاری کرے اس امر کا پابند نہ کرے گا کہ اون واقعات کو بنائے جتنا ظاہر کرنا وہ عہدہ دار مفاد عامہ کے خلاف سمجھتا ہو۔

(۷) پارلیمنٹ ذریعہ قانون امور ذیل کے نسبت حدود قائم کر سکے گی۔

(الف) ان حالات اور مقدمات کی نوعیت اور اونکے مداح جنکے ذریعہ کسی ایک شخص کو تحت قانون تین مہینہ سے زیادہ عرصہ تک نظر بند رکھا جاسکنا ہو جس میں اسناد و نظر بندی کے احکام وضع ہوئے ہوں اور ضمن (۴) ذیلی فقرہ (۱) کے احکام کے تحت ایک مشاورتی بورڈ کی رائے حاصل کر نیکا جو لزوم قائم ہے اسے باقی نہ رکھا گیا ہو۔

(ب) وہ انتہائی میاں دہیں کوئی شخص مقدمات کی کوئی نوعیت یا اونکے مداح کے تحت کسی ایسے قانون کے ذریعہ نظر بند رکھا گیا ہو جو اسناد و نظر بندی کے احکام پر تو نہیں اور

(ج) وہ طریقہ کار جو کسی دریافت متعلق پٹن (۴) ذیلی فقرہ

(الف) کی غرض کیلئے ایک مشاورتی بورڈ کو عمل پیرا رہنا ہے۔

## غصب کے خلاف حقوق

دفعہ ۲۳۔ (۱) بنی نوع انسانی کی بیع و شرا، اور بیگاری نیز لہجہ جبریہ اور جبریہ مزدوری کا اتساع

مزدوری کے دیگر مماثل اشکال ممنوع ہیں اور اس حکم کی خلاف ورزی جرم ہوگی جو مطابق قانون مستوجب سزا ہے۔

(۲) دفعہ ہذا کا کوئی حکم کسی ریاست کو اس امر سے محروم نہ کرے گا کہ اگر اعضاء عامہ کے

لئے جبری خدمات قائم کئے جائیں اور نیز ایسے خدمات قائم کرنے میں ریاست کوئی ایسا اختیار نہیں برتنے گی جو مجرذ مذہب، نسل، فرق یا جماعت یا اون میں سے کسی ایک وجہ پر مبسنی ہو۔

دفعہ ۲۴۔ چودہ سال سے کم عمر کا کوئی بچہ کسی کارخانہ یا معدن کارخانہ یا غیر میں بچہ کی

ماوروی کا استماع | یا کسی اور خطرناک کام پر مقرر نہیں کیا جاسکے گا۔

## مذہب کی آزادی کا حق

ضیمہ کی آزادی اور مذہب کی تبلیغ | دفعہ ۲۵۔ (۱) امن عامہ۔ اخلاق۔ اور صحت و عافیت کے پابندی اور اقیان کی آزادی | تابع نیز باب ہذا کے دیگر احکام کے تحت تمام اشخاص مساوی طور پر ضیمہ کی آزادی کے حقدار ہیں نیز انہیں آزادی کے ساتھ مذہب کی تبلیغ۔ اور سکی پابندی اور اوپر یقین رکھنے کا حق حاصل ہے۔

(۲) دفعہ ہذا کا کوئی حکم کسی نافذ الوقت قانون کے نفاذ کو متاثر یا ریاست کو کوئی قانونی دُن کر نیکی حق سے محروم نہ کرے گا۔

(الف) کسی معاشی۔ مالی۔ سیاسی یا دیگر غیر مذہبی ایسی سرگرمی کی بندش یا تنظیم پر جس کا تعلق مذہب کی پابند کے سلسلہ میں ہو۔

(ب) سماجی بہبود اور اصلاح کیلئے یا ہندوؤں کے تمام طبقات اور گروہ کے عوامی نوعیت کے ہندو مذہبی ادارہ کو بہوں کے لئے کھلا چھوڑ دینے سے متعلق احکام توضیح نمبر ۱۔ سکھ مذہب کی پابندی کے سلسلہ میں کرپان کا پھنا اور لیجنا شامل مذہب سمجھا جائے گا۔

توضیح نمبر ۲۔ (۲) کے ذیلی فقرہ (ب) میں جہاں ہندوؤں کا ذکر آیا ہے اوں سے ایسے اشخاص بھی مراد ہیں جو سکھ جن اور بد مذہب کے پیروہوں اور ہندو مذہبی ادارہ جات سے بھی مذکور مذہب مراد ہیں۔

مذہبی معاملات کی اجسام ہی | دفعہ ۲۶۔ امن عامہ۔ اخلاق اور صحت و عافیت کے تابع کی آزادی | ہر مذہبی تعلق رکھنے والے یا اسکے کسی گروہ کو حق ہو گا کہ

(الف) مذہبی اور خیراتی اغراض کے لئے ادارہ جات قائم اور برقرار رکھے

(ب) مذہبی امور میں اس کے ذاتی معاملات کا انتظام کرے

(ج) جائیداد منقولہ اور غیر منقولہ پر تصرف رکھے اور حاصل کرے۔

(۵) ایسی جائداد کا مطابق قانون نظم اور ضبط قائم کرے۔

کسی خاص مذہب کی ترقی کیلئے | دفعہ ۲۷۔ کوئی شخص مجبور نہیں کیا جائے گا کہ کسی خاص مذہب  
ادائی محمولات کی آزادی یا اسکے مذہبی ادارہ کی ترقی یا برستاری کیلئے کوئی ایسے معمول

ادا کرے جبکی آمدنی خصوصی طور پر ان مصارف کی ادائی میں محسوب ہوتی ہو۔

بعض تعلیمی ادارہ جات میں تعلیم | دفعہ ۲۸۔ (۱) کوئی مذہبی ادارہ کسی تعلیمی ادارہ کے حدود  
یا مذہبی عبادت میں شرکت کی آزادی میں قائم نہیں کیا جائے گا۔ جبکا قیام بالکل سرکاری مصارف سے ہو

(۲) ضمن (۱) کا حکم کسی ایسے تعلیمی ادارہ سے متعلق نہ ہوگا جبکا نظم و نسق سرکاری جانب  
سے ہو لیکن کسی عطیہ یا امانت سے قائم کیا گیا ہو جبکا مقصد یہ ہو کہ مذہبی تعلیم ایسے ادارہ  
میں دی جائے۔

(۳) کوئی شخص جو کوئی ایسے سرکاری ادارہ میں شریک ہو جو ریاست کا سلبہ ہو یا سرکاری مدد  
حاصل کرتا ہو کسی مذہبی تعلیم میں شریک ہونے پر پابند نہیں کیا جائے گا جو ایسے ادارہ  
میں دی جائے۔ یا کسی مذہبی عبادت میں شریک نہ ہوگا جو اس ادارہ یا اسکے ملحقہ حدود میں  
انجام پائے تا وقتیکہ وہ شخص یا اگر وہ شخص نابالغ ہو تو اسکا ولی اپنی رضا مندی نہ دے۔

## ثقافتی اور تعلیمی حقوق

اقلیتوں کے مفادات کا تحفظ | دفعہ ۲۹۔ (۱) شہریوں کا کوئی طبقہ جو ہندوستان کے علاقہ یا  
اسکے کسی حصہ میں سکونت گزین ہو جبکی زبان رسم الخط یا ثقافت مستقل بالذات جداگانہ ہو  
اسے یہ حق ہوگا کہ ان چیزوں کو مربوط رکھے۔

(۲) کسی شہری سے اس بات کا انکار نہ ہوگا کہ محض مذہب نسل فرقہ زبان یا اومیں سے  
کسی ایک کی بنیاد پر وہ کوئی ایسے تعلیمی ادارہ میں شریک ہو جسے ریاست نے قائم رکھا ہو  
یا سرکار سے امداد حاصل کرتا ہو۔

اقلیتوں کے حقوق تعلیمی ادارہ جات کو | دفعہ ۳۰۔ (۱) تمام اقلیتوں کو خواہ مذہب کی بنیاد پر ہوں یا  
قائم کرنے اور نظم و نسق کی نسبت زبان کی بنیاد پر۔ یہ حق ہوگا کہ اپنی پسند کی تعلیمی ادارہ جات

قائم رکھے اور انتظام کرے۔  
(۲) ریاست تعلیمی ادارہ جات کو امداد ہم پہنچانے میں کسی تعلیمی ادارہ کے مقابلے میں صرف اسوجہ سے امتیاز نہیں کرے گی کہ وہ کسی ایسی اقلیت کے زیر انتظام ہے جو مذہب یا زبان کی بنیاد پر قائم ہے۔

## جائداد کا حق

جائداد کا جیتہ حصول دفعہ ۳ (۱) کوئی شخص بحکم مندرجہ قانون اپنی جائداد سے

محروم نہیں کیا جائے گا۔

(۲) کوئی جائداد منقولہ یا غیر منقولہ بشمول اسکے کسی حق کے یا کسی ملک کو کمپنی میں کوئی تجارتی یا صنعتی کاروبار مفاد عامہ کی اغراض کے لئے لے لیا جائے گا یا اس پر قبضہ نہیں کیا جائیگا بحکم کسی قانون کے احکام کے ذریعہ ایسے حصول یا قبضہ کا مجاز کیا گیا ہو بینہ تناو قنیکہ اس قانون میں حصول یا قبضہ جائداد کی صورت میں معاوضہ کے احکام موجود ہوں جن میں یا تو معاوضہ کی مقدار معین ہوگی یا وہ اصول بتلائے جائینگے جن پر اور جس طریقہ سے وہ معاوضہ شخص اور دیا جاسکتا ہو۔

(۳) کوئی ایسا قانون مجولہ ضمن (۲) جو ریاست کی مقننہ کے ذریعہ مدون کیا گیا ہو نافذ نہ ہوگا تاوقتیکہ اس قانون کو صدر جمہوریہ ہند کے پاس بغرض غور پیش کر کے اس کی منظوری حاصل نہ کی جائے۔

(۴) اگر کوئی مسودہ قانون ریاست کی مقننہ میں دستور ہذا کے مفاد کے وقت زیر تصفیہ ہو اور وہ مسودہ اس مقننہ سے منظور ہونیکے بعد صدر جمہوریہ کے غور کیا جائے مختص اور صدر جمہوریہ کی منظوری لیگئی ہو تو باوجود اسکے کہ دستور ہذا میں کوئی اور حکم ہو وہ قانون جسکی منظوری اس طرح لیگئی ہو کسی عدالت میں معرض بحث میں بایں وجہ نہیں آئے گا کہ اس سے ضمن (۲) کے احکام کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔

(۵) ضمن (۲) کا کوئی حکم متاثر نہیں کرے گا۔

(الف) کسی نافذ الوقت قانون کے احکام کو اس قانون کے سوا جس کا ذکر ضمن (۶) میں ہوا ہے۔ یا۔

(ب) کسی قانون کے احکام کو جو ریاست بعد از آل مدون کرے۔

(۱) کسی محصول یا تناوان عائد یا قائم کرنے سے متعلق

(۲) صحت عامہ کی ترقی یا جان یا مال کے خطرہ کے انسداد کیلئے

(۳) کسی ایسے معاہدہ کی متابعت میں یا اور طور پر جو ملک ہند کی حکومت یا

حکومت ہند اور کسی دوسرے ملک کی حکومت کے درمیان بہ تعلق اس جائداد کے طے پائے جسے قانون کے ذریعہ تخلیہ کنندگان کی جائداد قرار دیا گیا ہو۔

(۶) ریاست کا کوئی قانون جسے مدون ہو کر نفاذ دستور ہذا سے اٹھارہ مہینوں سے

زیادہ عرصہ نہیں گزرا ہے نفاذ دستور ہذا سے تین مہینہ کے اندر صدر جمہوریہ کے پاس بغرض توثیق پیش کیا جائے گا اور صدر جمہوریہ ذریعہ جریدہ مشہور سرکار ایسی توثیق کر دینے کے باوجود قانون مذکور کسی عدالت میں محض بایں وجہ معرض بحث میں نہیں لایا جائے گا۔ کہ اس سے ضمن (۲) یا دفعہ ۲۹۹ ضمن (۲) قانون حکومت ہند باب ۱۹۳ء کے احکام کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔

## آئینی چارہ کار کا حق

باب ہذا کے مطیع حقوق کے نفاذ | دفعہ ۲۳۔ (۱) سوپریم کورٹ (اعلیٰ ترین عدالت ہند) میں کیلئے چارہ کار مناسب کارروائیوں کے ذریعہ اور حقوق کو جو ذریعہ باب ہذا عطا ہوئے ہیں نافذ کرانے کیلئے رجوع ہو نیکیے حق کی ضمانت دیجاتی ہے۔

(۲) سوپریم کورٹ کو اختیار ہوگا کہ ہدایات۔ احکام یا حکمنامہ جات بشمول حکمنامہ جات شاہی جس میں (HABEAS CORPUS) تاکیدی (MANDAMUS) امتناعی

(PROHIBITION) سلبی (QUO-WARDEONTO) اور مصلحتی (CERTIORARI) جو بھی مناسب ہو۔ باب ہذا کے حقوق عطا شدہ میں سے کسی ایک کے نفاذ کیلئے اجرا کریں۔



(۳) سوپریم کورٹ کے حاصلہ اقتدار محکومہ ضمن ہائے (۲۱) کو متاثر کئے بغیر پارلیمنٹ ذریعہ قانون کسی اور عدالت کو اپنے اختیار سماعت کے حدود مقامی میں کل یا بعض اقتدار کو جو تختہ ضمن (۲) سوپریم کورٹ کو حاصل ہیں استعمال کا مجاز کر سکے گی۔

(۴) دفعہ ہذا میں جس حق کے نفاذ کی ضمانت دی گئی ہے وہ ملتوی نہیں کیا جائیگا بجز اسکے کہ اور طور پر دستور ہذا میں کوئی دوسرا حکم موجود ہو۔

**دفعہ ۳۳۔** پارلیمنٹ ذریعہ قانون اس امر کا تعین کر سکے گی کہ بذریعہ باب ہذا کی ترمیم کیلئے جبکہ ایوان کا اطلاق افواج پر ہو۔ تاکہ ایوان کا اطلاق مسلح افواج کے آراکین یا اون افواج پر ہوگا جو امن عامہ کی برتاری کیلئے مامور ہوں نیز وہ کس حد تک محدود یا منسوخ کیا جائیگا جسکی بدولت اون افواج میں نظم و ضبط کے قیام اور اپنے فرائض کے مناسب انجام دہی کی طمانیت حاصل ہو سکے۔

**دفعہ ۳۴۔** باب ہذا کے متذکرہ بالا کسی حکم کے باوجود پارلیمنٹ جبکہ فوجی قانون کی ترمیم کیلئے ذریعہ قانون کسی شخص کو جو یونین کی حکومت یا کسی ریاست میں یا کسی اور شخص کے پاس مامور ہو ہندوستان کے علاقہ میں کسی رقبہ میں امن کے قیام یا برقراری کے تعلق سے کوئی فعل کئے جانے کی صورت میں معاوضہ عطا کر سکے گی۔ جبکہ فوجی قانون (مارشل لا) نافذ ہو یا کسی فیصلہ مصدرہ کو جائز۔ سزا عائد ضبطی جاری یا دیگر افعال فوجی قانون کے تحت اس رقبہ میں سرزد ہوں۔

**دفعہ ۳۵۔** باب ہذا کے احکام کے نفاذ کیلئے قانون کا وضع کیا جانا (الف) پارلیمنٹ مجاز ہوگی اور ریاست کی مقننہ کو اختیار ہوگا کہ امور ذیل کے نسبت قوانین وضع کرے

(۱) متعلق و محلات ۶ ضمن (۳) ۳۲ ضمن (۳) ۳۲ اور تختہ دفعہ ۳۴ اور

(۲) اون افعال کی نسبت سزا کا تعین کرے جو تختہ باب ہذا جرائم متعارف ہوئے گئے ہوں۔ اور

پارلیان۔ دستور ہذا کے نفاذ کے فوراً بعد بذریعہ قوانین اوس سزا کا تعین کرے گی۔ جو افعال مجرمہ درجہ ذیلی فقرہ (۲) عامد ہوں۔

(ب) ہندوستان کے علاقہ میں نفاذ دستور ہذا سے قریب تسل کوئی قانون نافذ ہو کسی معاملہ مصرح فقرہ (۱) ذیلی فقرہ (الف) سے متعلق ہو یا کسی فعل مصرح فقرہ (۲) ذیلی فقرہ (الف) کی باجہ انکاح مناسبت سے متعلق ہو۔ اویں شرائط اور کسی انطباق اور زیادت کے متعلق جو تحسند فقرہ (۲) میں مذکور ہے جاری ہو اور ہر ارستہ گاہ تاہم تھیک پارلیان اوسکو تبدیل بشیخ یا زیم نہ کرے۔

تشریح۔ دستور ہذا میں اسطرح قانون ہذا سے وہی اثر ہے جو دستور (۱۹۷۲) میں درج ہے۔

## باب چہارم

### ریاست کی پالیسی کے ہدایتی اصول

مشرعہ ریاست۔ باب ہذا میں جو اس کے مضمون یا سیاق عبارت اس کے خلاف ہو۔

ریاست سے وہی امر اور ہے جو باب سوم میں محکوم ہے۔

باب ہذا کے متذکرہ اصول کا اسطرح کہ اس کے لئے قابل عمل نہ ہوں گے لیکن اویں مندرجہ اصول ملک کے

نظم و نسق کے لئے بنیادی منظور ہونگے اور ریاست کا یہ فرض ہو گا کہ تدوین قوانین کے وقت باب ہذا کے اصول ملحوظ رکھیں۔

عوام کی بہبود اور ترقی کیلئے ریاست۔ عوام کی سود و بہبود کی ترقی کی کوشش سماجی نظام قائم کرے گی تاکہ موثر طور پر سماجی نظام اور اوسکا تحفظ حاصل ہو سکے

جس میں عدل گستری، سنج، معاشی اور اقتصادی حالات، قومی زندگی کے جملہ

اداروں کیلئے سازگار ہو سکیں۔  
 پالیسی کے بعض اصول جو ریاست اپنی پالیسی خصوصاً اصول ذیل کی بنیاد پر  
 کیلئے قابل عمل ہیں۔ مسندوں کرے گی۔

(الف) یہ کہ شہر بیان ریاست مرد اور عورت روزگار کے مناسب ذرائع کا  
 مساوی حق رکھتے ہیں۔

(ب) یہ کہ کسی فرقہ کے مادی وسائل ملکیت اور اقتدار کو اس مناسبت سے  
 تقسیم کرنا جسکی بدولت مفاد عامہ کی طرف پوری ہو

(ج) یہ کہ معاشی نظم کا اجراء اس بات کا موجب ہو کہ عوام کو حضرت پدم چکر دولت  
 اور پیداوار کے ذرائع ایک جا جمع ہو جائیں۔

(د) یہ کہ مرد اور عورت دونوں کیلئے مساوی مقدار کا مساوی معاوضہ  
 پرستام ہو۔

(ه) یہ کہ کام کرنے والے مرد اور عورت کی صحت اور تندرستی اور بچوں کی کسبی  
 سے ناواجمی استفادہ نہ کیا جائے اور نہ معاشی ضرورت پر شہریوں کو مجبور کیا جائے

کہ وہ ایسے کاروبار انجام دیں جو انکی عمر یا تندرستی کے منافی ہوں  
 (و) یہ کہ بچپن اور جوانی کو غضب کئے جانے نیز اوسکو اخلاقی اور مادی تربیت  
 سے محفوظ رکھا جائے۔

دیہی پٹائیوں کی تنظیم اور مسند۔ ریاست دیہی پٹائیوں کی تنظیم کے تدابیر اختیار  
 کرے گی اور انکو ایسے اختیارات اور اقتدار عطا کرے گی جو ضروری ہوں تاکہ حکومت

مقامی کے وعدوں کی حیثیت سے وہ اپنے فرائض انجام دینے کے اہل ہو سکیں  
 بعض اشکال میں کام لینے کیلئے۔ ریاست اپنی معاشی صلاحیت اور ترقی کے

حاصل کرنے اور عوام کی امداد کے ذریعہ دائروں میں ایسے موثر احکام جاری کرے گی جنکے ذریعہ  
 کام کرنے کی تعلیم پانے اور عوام کو امداد کرنے کا حق ہو سکے جن صورت میں کہ بیروزگاری  
 ضعیف العری۔ بیماری اور ناقابلیت نیز استحقاقی ضرورت کے وہ سبب اسباب

پیدا ہوں۔

۲۲۔ ریاست۔ کام کی سربراہی اور زرعی وغیرہ کی انسانی شوائی امداد اور کام کیلئے مناسب اور فابی وسائل حاصل کرنے کے احکام مدد مل کرے گی۔

۲۳۔ ریاست کوشش کرے گی کہ ذریعہ قانون سازی یا معاشی تنظیم یا کوئی اور طریقہ کار سے تمام ضروریوں کیلئے جو زرعی صنعتی یا اور کام میں مصروف ہوں ایک ایسی اجرت حاصل کر سکیں جو ان کی بسر بروکے لئے کفایتی ہو نیز کام کے ایسے وسائل مہیا کرے جنکے ذریعہ ایک اچھے معیار کی زندگی کی طمانیت ہو نیز سماجی اور ثقافتی مواقع اور فرصت اور آرام سے کامل استفادہ حاصل کر سکیں اور خصوصاً ریاست دیہی علاقوں میں انفرادی یا امداد باہمی کے اصولوں پر گھریلو صنعتوں کو ترقی دینے کی کوشش کرے گی۔

۲۴۔ ریاست ہندوستان کے جملہ علاقہ میں شہریوں کیلئے حقوق کا یکساں ضابطہ میں کرنیکی سعی کرے گی۔

۲۵۔ ریاست دستور ہذا کے نفاذ سے دس سال کے اندر تمام ایسے بچوں کو جنکی عمر چودہ برس سے کم ہو مفت اور جبری تعلیم دلانے کے احکام جاری کرنے کی کوشش کرے گی۔

۲۶۔ ریاست عوام میں سے پست طبقات اور خصوصاً پست فرقوں پست اقوام اور دیگر پست فرقوں اور پست اقوام کے تعلیمی اور معاشی مفادات کو ترقی دینے کیلئے خاص فکر کرے گی نیز ان سب کو سماجی امتیازات اور اوٹکومہ اقسام کے حقوق کے غصب سے محفوظ رکھے گی۔

۲۷۔ ریاست اس امر کا لحاظ رکھے گی کہ صحت بخش غذا کیلئے بلند اور زندگی کے معیار کو بڑھے اور صحت عامہ کی اصلاح کرے۔

۲۸۔ ریاست جدید سائنٹفک اصولوں پر زراعت اور تولید مویشیان کو منظم کرنے کی کوشش کرے گی۔ اور خصوصاً گاؤں اور دیگر دودھ دینے والے اور سادے چوپایوں کے فوج کرنے کی ممانعت نیز اونکی پیدائش و نسل کی اصلاح اور بقاء کے تدابیر اختیار کرے گی۔

۲۹۔ ریاست پر یہ فرض عائد ہوگا کہ فنکاری یا تاریخی قومی اہمیت کے اشیاء مقامات اور یادگاروں کا تحفظ اغراض کے ہر ایسے یادگار یا مقام یا شے کی حفاظت کرے۔ جسے پارلیمان نے ذریعہ قانون قومی اہمیت کا حامل قرار دیا ہو نیز اونکو خراب کرنا شکل بگاڑنا تلف کرنا۔ نکال دینا۔ تصرفات کرنا یا برآمد کر نیسے جیسی بھی صورت ہو، اتنا منع عائد کرے گی۔

۳۰۔ ریاست۔ حکومت کے خدمات عامہ سے عدلیہ کو عالمہ سے عدلیہ کی علیحدگی عالمہ سے جدا کر نیسے تدابیر اختیار کرے گی۔

۳۱۔ ریاست کوشش کرے گی کہ بین الاقوامی امن و حفاظت کی ترقی

(الف) بین الاقوامی امن اور حفاظت کی ترقی ہو

(ب) اقوام کے درمیان مناسب اور باعزت تعلقات قائم رہیں۔  
(ج) منظم افراد کے باہر دیگر معاملات میں بین الاقوامی قانون اور میثاقی واجبات کی توفیق کی افزائش ہو۔  
(د) بین الاقوامی نزاعات کو تالشی کے ذریعہ تصفیہ کرانے کی ترغیب ہو۔

## باب چہم

یونین

فصل اول۔ عالمہ

صدر اور نائب صدر جمہوریہ

صدر جمہوریہ ہند۔ دفعہ ۵۲۔ ہندوستان کا ایک صدر جمہوریہ ہوگا۔  
 یونین کا علاقہ اقتدار۔ دفعہ ۵۳۔ (۱) یونین کا علاقہ اقتدار صدر جمہوریہ کو حاصل ہوگا۔ نیز مطابق دستور ہذا اس اقتدار کا استعمال صدر جمہوریہ براہ راست یا اون عہدہ داروں کے توسط سے جو ماتحت ہوں کرے گا۔

(۲) متذکرہ بالا احکام کی عمومیت کو متاثر کئے بغیر یونین کی دفاعی افواج کی اعلیٰ ترین کمانڈ صدر جمہوریہ کو حاصل ہوگی اور اس کے استعمال کو بذریعہ قانون پابند کیا جائیگا۔  
 (۳) دفعہ ہذا کا کوئی حکم۔

(الف) صدر جمہوریہ کے پاس کوئی ایسے معاملات منتقل کرنے کا موجب نہیں قرار دیا جائے گا۔ جو کسی نافذ الوقت قانون کے ذریعہ کسی ریاست یا دیگر امتداد کی حکومت کو حاصل ہو۔ یا

(ب) پارلیمان کو بذریعہ قانون ایسے معاملات کو ارباب اقتدار کے سپرد کرنے کا مانع ہوگا جو صدر جمہوریہ کے سوا ہوں  
 صدر جمہوریہ کا انتخاب۔ دفعہ ۵۴۔ صدر جمہوریہ ایک انتخابی کالج کے ارکان کی جانب سے منتخب کیا جائے گا جو مشتمل ہوگا۔

(الف) پارلیمان کے دونوں ایوانوں کے منتخب ارکان اور  
 (ب) ریاستوں کی مقننہ جات کے منتخب ارکان پر۔  
 صدر جمہوریہ کے انتخابی طریقہ۔ دفعہ ۵۵۔ (۱) جہاں تک ممکن ہو صدر جمہوریہ کے انتخاب کے وقت مختلف ریاستوں کی نمائندگی کے لحاظ سے کیسا نسبت قائم رکھی جائیگی۔

(۲) ریاستوں میں باہد دیگر ایسی کیسا نسبت حاصل کرنے نیز حیثیت مجموعی ریاستوں اور یونین کے درمیان عمل مساوات کیلئے آراء کی تعداد جو پارلیمان کا ہر ایک منتخب رکن اور ہر ایک ریاست کی مجلس قانون ساز کا منتخب رکن اس انتخاب کے وقت رائے ہی کا بطریقہ ذیل مجاز ہوگا۔

(الف) ہر ریاست کی مجلس قانون ساز کے ہر ایک منتخب رکن کو اس قدر رائے

حاصل ہونگے جس قدر مجلس قانون ساز کے جملہ منتخبہ ارکان کو اس ریاست کی آبادی پر تقسیم کرینگے بعد جو حاصل تقسیم آئے اسکو فی ایک ہزار کے تناسب سے منقسم کرنے کے بعد جو حاصل آئے وہ عدد قرار دیا جائے گا۔

(ب) اگر فی ایک ہزار کے تناسب کی تقسیم کے بعد اسکا باقی پانچویسے کم نہ ہو تو ہر رکن کی رائے مصرعہ ذیلی فقرہ (الف) میں مزید ایک رکن کا اضافہ کیا جائے گا۔

(ج) پارلیمان کے کسی ایک ایوان کے ہر ایک منتخب رکن کو اتنی ہی تعداد میں رائیں حاصل ہونگے جو ریاستوں کی مجالس مقننہ کے ارکان کے حق میں ذیلی فقرات (الف و ب) کے تحت پارلیمان کے دونوں ایوانوں کے منتخب ارکان کی مجموعی تعداد کی جانب سے محض کئے گئے ہوں۔ کمر است جو نصف سے زیادہ ہو وہ ایک رائے شمار ہوگی اور دوسرے کمر است کو نظر انداز کیا جائے گا۔

(د) صدر جمہوریہ کا انتخاب واحد قابل انتقال رائے کے ذریعہ متناسب نمائندگی کے طریقہ کار کے مطابق عمل میں آئے گا اور ہر ایسے انتخاب کے وقت رائے وہی صیغہ راز میں ہوگی۔

توضیح۔ باب ہذا میں اصطلاح ”آبادی“ سے وہ آبادی مراد ہے جو ماقبل مردم شماری کے متعلقہ اعداد کی اشاعت کے وقت تعین ہوا ہو۔

۵۶۔ (۱) صدر جمہوریہ اس تاریخ سے جب وہ اپنے عہدہ پر فائز ہو۔ پانچ سال تک اپنے منصب پر قائم رہے گا۔

بشرطیکہ۔

(الف) صدر جمہوریہ اپنی قلمی تختہ پر سے نائب صدر جمہوریہ کو اپنے عہدہ سے مستعفی ہونے کی اطلاع دے۔

(ب) صدر جمہوریہ بموجب طریقہ معینہ دفعہ ۶۱ دستور ہذا کی خلاف ورزی کی پاداش میں بر بناء الزام اپنے عہدہ سے علیحدہ کیا جائے

(ج) صدر جمہوریہ باوجود اسکے کہ اسکی مبعاد گزر چکی ہے اپنے عہدہ پر قائم رہے گا۔

جب تک اوس کا جانشین اوسکے عہدہ کا جائزہ حاصل نہ کر لے۔  
 (۲) کوئی استعفیٰ جو تختِ عمن (۱) ذیلی فقرہ (۱) نائب صدر جمہوریہ کے پاس روانہ کیا جائے تو نائب صدر فی الفور اسکی اطلاع زیرین ایوانِ عمومی کے خطیب (اسپیکر) کو دیگا  
 انتخاب کر کے لئے اہلیت اور دفعہ ۵۸۔ کوئی شخص صدر جمہوریہ کے عہدہ پر فائز ہو یا فائز رہا ہو تابع احکام دیگر دستور ہذا اوس عہدہ کے مکرر انتخاب کا اہل قرار دیا جائیگا۔  
 صدر جمہوریہ کے انتخاب کے دفعہ ۵۸۔ (۱) کوئی شخص صدر جمہوریہ کے انتخاب کیلئے اہل لئے شرائط نہیں سمجھا جائے گا تا وقتیکہ وہ۔

(الف) ہندوستان کا ایک شہری ہو۔  
 (ب) اپنی ۳۵ سال کی عمر پوری کیا ہو۔  
 (ج) زیرین ایوانِ عمومی کی رکنیت کے انتخاب کا اہل ہو۔  
 (۲) کوئی شخص صدر جمہوریہ کے انتخاب کا اہل منظور نہ ہوگا۔ اگر وہ حکومت ہند یا کسی ریاست کی حکومت کی یا کسی مقامی یا دیگر ایسے اقتدار کے تحت جو مذکور حکومتوں میں سے کسی ایک کے زیر نگرانی کسی نفع بخش عہدہ پر فائز ہو۔  
 توضیح۔ دفعہ ہذا کی اغراض کیلئے کوئی شخص کسی نفع بخش عہدہ پر فائز ہو یا محض اسلئے نہیں سمجھا جائے گا کہ وہ ہندوین کا صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ ہے یا کسی ریاست کا گورنر یا راج پر مکہ یا ایب راج پر مکہ یا یوین یا کسی ریاست کا وزیر ہے۔  
 عہدہ صدر جمہوریہ کے شرائط اور دفعہ ۵۹۔ (۱) صدر جمہوریہ۔ پارلیمان کے کسی ایوان یا کسی ریاست کے ایوانِ مقننہ کا رکن ہوگا اور اگر پارلیمان کے کسی ایوان یا کسی ریاست کے ایوانِ مقننہ کا ایک رکن صدر جمہوریہ منتخب ہو جائے تو اوسکی نسبت یہ سمجھا جائے گا کہ جس تاریخ سے وہ صدر جمہوریہ کے عہدہ پر فائز ہو۔ اوس نے اوس ایوان کی نشست کو خالی کر دیا ہے۔

(۲) صدر جمہوریہ کسی اور نفع بخش عہدہ پر فائز نہ ہوگا۔  
 (۳) صدر جمہوریہ مجاز ہوگا کہ اپنے سرکاری اقامت گاہوں کو بغیر ادائیگریہ ہتھمال



اور ایسی مہوارات۔ الونس اور مراعات کے پانے کا مستحق ہوگا جبکو پارلیمان ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک اس خصوص میں احکام وضع نہ کئے جائیں۔ وہ مہوارات الونس اور مراعات مقرر ہونگے جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں کی گئی ہے۔

(۴) صدر جمہوریہ کے مہوارات اور الونس۔ اس کے عہدہ کی میعاد کے دوران میں کم نہیں کئے جائینگے۔

**دفعہ ۶۰۔** ہر صدر جمہوریہ اور ہر ایسا شخص جو صدر جمہوریہ کے عہدہ پر مامور ہو یا صدر جمہوریہ کے فرائض کو بجالاتا ہو۔ اپنے عہدہ پر فائز ہونے کے ساتھ ہی ہندوستان کی عدالت العالیہ کے میر مجلس یا اسکی غیر موجودگی میں سوپریم کورٹ کے موجود اوقات سینئر ترین رکن کے سامنے حسب ذیل طریقہ پر حلف یا اقرار صلح کرے گا یا اسکا اظہار کرے گا

”میں الف۔ ب۔ ب۔ خدا کا نام لیکر حلف لیتا ہوں کہ میں ہندوستان کے صدر جمہوریہ کے عہدہ کو (یا صدر جمہوریہ کے فرائض کو) وفاداری کے ساتھ انجام دوں گا اور میری اعلیٰ ترین صلاحیت کے مطابق اس دستور اور قانون کو قائم۔ محفوظ اور مدافعت کروں گا اور ہندوستان کے عوام الناس کی سوز و بہود میں اور خدمت میں اپنے آپ کو بہن مشغول رکھوں گا۔

**دفعہ ۶۱۔** (۱) جب صدر جمہوریہ پر دستور ہذا کی خلاف ورزی کا الزام عائد ہو تو پارلیمان کے کسی ایوان کی جانب سے اس پر الزام عائد کیا جائے گا۔

(۲) کوئی ایسا الزام عائد نہیں کیا جائے گا۔ تا وقتیکہ

(الف) ایسے الزام کی تحریک ایک قرارداد کے ذریعہ پیش ہو جو تحریک کہ کم از کم پودہ دن کے تحریری نوٹس کے بعد پیش ہوئی ہو جس پر ایوان کے جلد ارکان کے ایک سچ ارکان سے کم کے دستخط ثبت نہ ہوں اور انہوں نے اپنا منشاء اس قرارداد کے پیش کرنے کی نسبت ظاہر کیا ہو۔

(ج) ایسی قرارداد یا ان کے جملہ ارکان کے دوثلث ارکان کے غلبہ سے منظور ہوئی ہو۔

(۳) جب پارلیمنٹ کے کسی ایوان کی جانب سے کوئی الزام عائد کیا جائے تو دوسرا ایوان اس الزام کی دریافت کرے گا۔ یا اپنی جانب سے دریافت کرائے گا اور صدر جمہوریہ کو یہ حق ہوگا کہ ایسی دریافت کے موقع پر رجوع ہو کر اپنی نمائندگی پیش کرے (۴) اگر نتیجہ دریافت پر ایوان کے مجموعی ارکان کی غالب اکثریت سے جو دوثلث ارکان سے کم نہ ہو وہ قرارداد منظور ہو جس کے ذریعہ اس الزام کی دریافت عمل میں آئی ہو یا اس الزام کی دریافت کرائی گئی ہو اور اس بات کا استقرار ہو جائے کہ صدر جمہوریہ کے مقابلہ میں الزام عائد کردہ قائم ہے تو اس قرارداد کا اثر یہ ہوگا کہ تیار شدہ منظوری قرارداد سے صدر جمہوریہ اپنے عہدہ سے علیحدہ منظور ہوگا۔

صدر جمہوریہ کے خالیہ عہدہ کو پر کرنے کے لئے جو انتخاب ہوگا وہ میعاد ختم ہونے پر خالیہ انتخاب منعقد کر دینا وقت اور عارضی طور پر کو پر کرنے کے لئے جو انتخاب ہوگا وہ میعاد ختم ہونے سے پہلے مکمل ہوگا۔

(۲) صدر جمہوریہ کا عہدہ بوجہ وفات، استعفاء یا علیحدگی یا اور طور پر تقرر طلب ہونے کی صورت میں تیار شدہ خالیہ عہدہ سے چھ مہینہ سے کم مدت کے اندر اس کی ماموری کے لئے انتخاب عمل میں آئے گا۔ اور جس شخص کا انتخاب خالیہ عہدہ کو پر کرنے کے لئے عمل میں آئے وہ تابع احکام مندرجہ فیصلہ ۵۶ و متور ہذا یا پینچال کی کال میعاد تک اپنے منصب پر فائز ہو دینا اس تیار شدہ مستحق ہوگا جس تیار شدہ کہ وہ خدمت کا جائزہ لیا ہے۔

بھارتی نائیب صدر جمہوریہ کا ایک نائب صدر جمہوریہ ہوگا۔

نائب صدر جمہوریہ باعتبار عہدہ کو نسل آف اسٹیٹ (ایوان ملکیت) کا صدر نشین ہوگا۔ اور کوئی دوسرے نفع بخش عہدہ پر فائز نہ ہو سکیگا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کسی مدت کے دوران میں جب کہ نائب صدر جمہوریہ بحیثیت صدر جمہوریہ

کام انجام دے یا حرب دفعہ ۶۵ دستور ہذا صدر جمہوریہ کے فرائض انجام دے تو وہ ایوان ملکیت کی صدارت کے عہدہ کے فرائض انجام نہیں دیکھیں گے اور کسی ایسی تنخواہ یا الونس کا حقدار نہ ہوگا جو حرب دفعہ ۹۷ دستور ہذا صدر نشین ایوان ملکیت کو ادا شدنی ہو۔

**دفعہ ۶۵۔** (۱) صدر جمہوریہ کا عہدہ بوجہ اسکی وفات استعفاء یا علیحدگی یا اور طور پر خالی ہونے کی صورت میں نائب صدر جمہوریہ بحیثیت صدر جمہوریہ اس تاریخ تک کار گزار رہے گا۔ جب تک بمتالبعث احکام باب ہذا جدید منتخبہ صدر جمہوریہ اس خالیہ عہدہ کو پر کرنے کیلئے اپنے عہدہ پر فائز ہو۔

نائب صدر جمہوریہ کا صدر جمہوریہ کی غیر موجودگی میں اتفاقی طور پر عہدہ صدر جمہوریہ خالی ہونے پر صدر جمہوریہ کی حیثیت سے کام کرنا یا اسکے فرائض انجام دینا

(۲) جب صدر جمہوریہ بوجہ غیر موجودگی علالت یا کسی اور سبب کی بناء پر اپنے فرائض کو انجام دینے سے متعذر ہو تو نائب صدر جمہوریہ۔ صدر جمہوریہ کے فرائض کو اس تاریخ تک انجام دیکھا جس تاریخ صدر جمہوریہ اپنے عہدہ پر رجوع ہو جائے۔

(۳) صدر جمہوریہ اس دوران اور مدت میں جب کہ وہ صدر جمہوریہ کے عہدہ پر کار گزار ہو یا اسکے فرائض انجام دے رہا ہو وہ تمام اقتدارات استعمال اور اون سبب اجبات سے بری ہوگا جو صدر جمہوریہ سے وابستہ ہیں نیز نائب صدر جمہوریہ اون ماہوارات الونس اور مراعات سے مستفید ہو سکتا ہے جو پارلیمان ذریعہ قانون مقرر کرے اور اس خصوص میں احکام وضع ہونے تک ایسی ماہوارات الونس اور مراعات حسب صراحت مستذکرہ ضمیمہ دوم واجب الادا ہونگے۔

**دفعہ ۶۶۔** (۱) نائب صدر جمہوریہ کا انتخاب پارلیمان کے دونوں ایوان کے جانب سے عمل میں آئے گا۔ جسکے ارکان مشترکہ اجلاس کی طور پر جمع ہوں گے۔ اور رائے وہی واحد قابل انتقال رائے کے ذریعہ تناسبہ نمائندگی کے طریقہ پر عمل میں آئیگی اور ذریعہ رائے وہی ایسا انتخاب رازیں ہوگا۔

(۲) نائب صدر جمہوریہ پارلیمان کے دونوں ایوان میں سے کسی ایک ایوان کا رکن ہوگا یا کسی ریاست کی مقننہ کے ایوان کا رکن ہوگا اور اگر پارلیمان کے کسی ایوان یا کسی

ریاست کی مجلس مقننہ کا کوئی رکن بحیثیت نائب صدر جمہوریہ منتخب ہو تو اسکی نسبت یہہ قرار دیا جائے گا کہ اس ایوان کی نشست اس تاریخ سے خالی ہے جس تاریخ وہ نائب صدر جمہوریہ کے عہدہ پر فائز ہوا۔

(۳) کوئی شخص نائب صدر جمہوریہ کے انتخاب کا اہل منظور نہ ہو گا تا وقتیکہ وہ (الف) ہندوستان کا ایک شہری ہو۔

(ب) ۳۵ سال کی عمر ختم کر چکا ہو۔

(ج) کونسل آف سٹیٹ (ایوان مملکت کی رکنیت کے انتخاب کا اہل ہو۔

(۴) کوئی شخص نائب صدر جمہوریہ کے انتخاب کا اہل نہیں سمجھا جائیگا اگر وہ حکومت

یا کسی ریاست کی حکومت یا کسی مقامی یا دیگر اقتدار کے پاس جو مذکور حکومتوں میں سے کسی ایک حکومت کے زیر نگرانی ہو کسی نفع بخش عہدہ پر فائز ہو۔

توضیح۔ دفعہ ہذا کی اغراض کیلئے کسی شخص کا کسی نفع بخش عہدہ پر فائز ہونا نہیں سمجھا

جائیگا جبکہ وہ ہندوین کا صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ ہو یا کسی ریاست کا گورنر یا

راج پرکھ یا اسپیکر پرکھ ہو یا یونین یا ریاست کی کسی حکومت کا وزیر ہو

عہدہ نائب صدر جمہوریہ کی مباد **۶**۔ نائب صدر جمہوریہ پانچ سال کی میعاد تک اس

تاریخ سے جس تاریخ کہ وہ خدمت کا جائزہ لیا ہو اپنے عہدہ پر قائم رہے گا۔

مگر شرط یہ ہے کہ۔

(الف) نائب صدر جمہوریہ اپنی قلمی تحریر سے صدر جمہوریہ کے پاس اپنے عہدہ کا

استعفیٰ پیش کرے۔

(ب) نائب صدر جمہوریہ اپنے عہدہ سے کونسل آف سٹیٹ (ایوان مملکت) کی ایسی

قرارداد کے ذریعہ جو ایوان مملکت کے جملہ جمع شدہ ارکان کی کثرت آرا سے طے پائی ہو

اور جس سے زیرین ایوان عمومی نے اتفاق کیا ہو علیحدہ ہو سکے گا لیکن باغراض فقرہ ہذا کوئی

ایسی قرارداد پیش نہ ہو سکے گی جب تک کم از کم چودہ دن پہلے ایسی قرارداد پیش کر نیكے

نشا، کا نوٹس نہ دیا جائے۔

(ج) نائب صدر جمہوریہ اپنی میعاد ختم ہونیکے باوجود اپنے عہدہ پر اس وقت تک فائز رہے گا جب تک اس کا جانشین اس عہدہ کا جائزہ نہ لیا ہو۔

نائب صدر جمہوریہ کے خالیہ عہدہ کی پوری کیلئے انتخاب شدہ کرنے کا وقت اس شخص کے عہدہ کی میعاد جو ایسے نفاذی خالیہ عہدہ پر ختم ہو جائے گا۔

(۲) نائب صدر جمہوریہ کے خالیہ عہدہ پر ماموری کیلئے جو اس کی موت، استعفیٰ یا علیحدگی یا کسی اور سبب کے باعث تقرر طلب ہو۔ انتخاب تاریخ خلو عہدہ کے بعد ہی ہوگا۔ اور جو شخص اس خالیہ عہدہ پر ماموری کیلئے منتخب ہو وہ نایع احکام دفعہ (۶۶) دستور ہذا اپنے منصب پر کامل پانچ سال تک فائز ہونیکے تاریخ سے مامور رہیگا۔

نائب صدر جمہوریہ کی جگہ صلیباً اس کے نائب صدر جمہوریہ کے سامنے یا کسی ایسے شخص کے سامنے جسے صدر جمہوریہ اس غرض کیلئے مقرر کرے حسب ذیل الفاظ میں حلف لیگا یا اقرار صلح کرے گا۔ یعنی

میں الف ب خدا کا نام لیکر صلیب لیتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور کو جو قانون کے ذریعہ قائم ہوا ہے اس پر کامل یقین رکھتا ہوں اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں اور یہ کہ میں ان فرائض کو ایما نذاری کے ساتھ انجام دوں گا جس پر کہ میں فائز ہو رہا ہوں۔

دیگر ناگہانی مواقع پر صدر جمہوریہ کے فرائض کی انجام دہی کے لئے کسی ایسے ناگہانی مواقع پر جو باب ہذا میں محکوم نہیں کئے گئے ہیں ایسے حکام حکومت کو وہ مناسب خیال کرے وضع کرے۔

نائب صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ کے انتخاب سے متعلق امور

سوپریم کورٹ کی جانب سے عمل میں آئے گا جبکہ فیصلہ قطعی ہوگا۔

(۳) اگر سوپریم کورٹ یہ قرار دے کہ کسی شخص کا انتخاب بحیثیت صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ باطل ہے تو وہ اختیارات اور فرائض جو صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ کی جانب

سے جیسی بھی صورت ہو استعمال کئے گئے یا انجام دئے گئے ہوں سوپریم کورٹ کا فیصلہ صادر ہونے سے قبل مصدرہ احکام فیصلہ مذکور کے باعث ناجائز نہیں قرار دئے جائیں گے۔

(۳) تابع احکام دستور ہذا۔ پارلیان ذریعہ قانون صدر جمہوریہ یا نائب صدر جمہوریہ کے انتخاب کے کسی معاملہ یا مسئلہ سے متعلق احکام وضع کر سکیں گی۔

معائنات غیرہ عطا کرنے اور بعض صورتوں میں سزاؤں کا التوا معافی یا تخفیف کی نسبت صدر جمہور کا اختیار کا لازم ثابت ہوا اور کسی سزا کو ملتوی۔ معافی یا تبدیل کرے۔

(۱) اون جملہ مقدمات میں جب حکم سزایا حکم کسی کورٹ مارشل (فوجی عدالت) کی جانب سے صادر ہوا ہو۔

(ب) اون جملہ مقدمات میں جس میں کسی ایسے قانون کے خلاف جرم سرزد ہونے کی پاداش میں سزایا حکم ہوا ہو جہاں ہندیوین کا عاملانہ اقتدار محیط ہو۔

(ج) اون جملہ مقدمات میں جبکہ سزائے موت کا حکم ہوا ہو۔

(۲) ضمن (۱) ذیلی فقرہ (الف) کا کوئی حکم اوس اقتدار کو متاثر نہیں کرے گا جو یونین کے مسلح افواج کے کسی عہدہ دار کو کورٹ مارشل کی صادر کردہ سزا کو ملتوی یا معافی یا تبدیل کرنی سے متعلق بذریعہ قانون عطا ہوا ہو۔

(۳) ضمن (۱) فقرہ (ج) کا کوئی حکم اوس اقتدار کو متاثر نہیں کرے گا جو ایک ریاست کے گورنر یا راج پر مکہ کو کسی قانون نافذ الوقت کے تحت کسی حکم سزائے موت کو ملتوی یا تبدیل کرنے سے متعلق حاصل ہو۔

یونین کے عاملانہ اقتدار کی حد (۱) تابع احکام دستور ہذا یونین کا عاملانہ اقتدار محیط ہو گا۔

(الف) اون ایوان پر جنکی نسبت پارلیان کو قوانین وضع کر نیکا اقتدار حاصل ہے

(ب) ایسے حقوق اقتدار اور اختیار سماعت (چورسڈ کشن) کے استعمال پر جو کسی میٹاق یا معاہدہ کے تحت حکومت ہند کے زیر استعمال رہے ہوں۔ مگر

شرط یہ ہے کہ عاملانہ اقتدار مصرحہ ذیلی فقرہ (۱) بجز اسکے کہ دستور ہذا ایسی قانون مجریہ پارلیمان میں صراحتاً کوئی اور احکام ہوں کسی ایسی ریاست پر محیط نہ ہوگا جس کا ذکر صیمہ اول باب (الف اور ب) میں ہوا ہے اور جس میں اس ریاست کی مقننہ کو بھی قوانین مدون کرنے کا اختیار عطا کیا گیا ہے۔

(۲) تا وقتیکہ پارلیمان کوئی اور احکام وضع نہ کرے۔ ریاست اور اس کا کوئی عہدہ یا اقتدار دفعہ ہذا کے کسی حکم کے باوجود ایسے امور سے متعلق جسے پارلیمان کو اس ریاست کی نسبت قوانین وضع کرنے کا اقتدار حاصل ہو ایسے عاملانہ اقتدار کا استعمال جاری رکھ سکے گا یا فرائض انجام دے سکیگا جو وہ ریاست یا عہدہ دار یا اقتدار نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل استعمال کیا کرتا تھا۔

دفعہ ۳۷۔ (۱) ایک مجلس وزراء مرتب ہوگی جس کا صدر صدر جمہوریہ کو مدد دینے اور مشورہ دینے مجلس وزراء وزیر اعظم ہوگا جو صدر جمہوریہ کو ان کے فرائض کی انجام دہی میں مدد اور مشورہ دیتی رہے گی۔

(۲) یہ سوال کہ آیا کوئی مشورہ یا کوئی مشورہ دیا گیا ہو تو کیا مشورہ وزراء کی جانب سے صدر جمہوریہ کو پیش کیا گیا کسی عدالت میں معرض بحث و تحقیقات میں نہ آئے گا وزراء کی نسبت دیگر احکام دفعہ ۳۸۔ (۱) وزیر اعظم کا تقرر صدر جمہوریہ کی جانب سے عمل میں آئے گا اور دوسرے وزراء صدر جمہوریہ کی جانب سے وزیر اعظم کے مشورہ سے مقرر ہونگے۔

(۲) وزراء اپنے عہدہ پر صدر جمہوریہ کی خوشنودی تک فائز رہیں گے۔

(۳) مجلس وزراء اجتماعی طور پر زیرین ایوان عمومی کے پاس ذمہ دار ہوگی۔

(۴) قبل اسکے کہ کوئی وزیر اپنے عہدہ پر فائز ہو صدر جمہوریہ اس نمونہ کے مطابق

جو ضمیمہ سوم میں درج ہو وزیر کو اس کے عہدہ کا اور رازداری کا حلف دے گا۔

(۵) کوئی وزیر جو مسلسل چھ مہینہ تک پارلیمان کے کسی ایوان کارکن نہ ہو مدت مذکور گزر جانے کے بعد ایسا وزیر ایوان کارکن باقی نہ رہے گا۔

(۶) وزراء کی تنخواہ اور الونشن وقتاً فوقتاً پارلیمان کی جانب سے ذریعہ قانون

مقرر کیا جائے اور جب تک پارلیان مقرر نہ کرے وہی تنخواہ اور الونس واجب الادا ہو گا جسکا ذکر ضمیمہ دوم میں ہوا ہے۔

## ہندوستان کا اٹارنی جنرل

ہندوستان کیلئے اٹارنی جنرل | دفعہ ۷۶۔ (۱) صدر جمہوریہ ایک ایسے شخص کو ہندوستان کا اٹارنی جنرل مقرر کرے گا جو سوپریم کورٹ کانسٹیبل کے مقرر ہونے کی اہلیت رکھتا ہو۔

(۲) اٹارنی جنرل کا یہ فرض ہو گا کہ حکومت ہند کو ایسے قانونی معاملات میں مشورہ اور قانونی نوعیت کے ایسے دیگر فرائض انجام دے جو وقتاً فوقتاً صدر جمہوریہ کی جانب سے اس کے سپرد یا تفویض ہوں نیز ان فرائض کو انجام دے جو دستور ہند یا کسی دوسرے نافذ الوقت قانون کے تحت اس سے متعلق ہوں۔

(۳) فرائض اٹارنی جنرل کی انجام دہی میں اس کو حق ہو گا کہ علاقہ ہند کی جملہ عدالتوں میں رہوے ہو

(۴) اٹارنی جنرل صدر جمہوریہ کی خوشنودی تک اپنے عہدہ پر قائم رہیگا اور ایسی ماہوار پائے گا جو صدر جمہوریہ مقرر کرے۔

## سرکاری کاروبار کی انجام دہی

حکومت ہند کا رو بار کی انجام دہی | دفعہ ۷۷۔ (۱) حکومت ہند کے جملہ عاملانہ کاروبار صدر جمہوریہ کے نام سے انجام دئے جائینگے۔

(۲) احکام اور دیگر دستاویزات صدر جمہوریہ کے نام سے موسوم اور تکمیل پائینگے جنکو ایسے طریقہ پر مصدق کیا جائیگا جسکی صراحت قواعد منظورہ صدر جمہوریہ میں کی گئی ہو اور کسی ایسے حکم یا دستاویز کی صحت کا جو اس وجہ سے معرض بحث میں نہیں آئیگا کہ وہ ایسا دستاویز نہیں ہے جسکا صدور یا تکمیل صدر جمہوریہ کی جانب سے ہوئی ہو

(۳) صدر جمہوریہ کی جانب سے حکومت ہند کے کاروبار کو یہ سہولت انجام دینے



نیز مذکور کاروبار کو وزراء کے تفویض کرنے کیلئے قواعد مرتب کئے جائیں گے۔

دفعہ ۷۸۔ وزیر اعظم کا فرض ہوگا کہ

وزیر اعظم کے فرائض تعلق اس امر کے صدر جمہوریہ کے پاس اطلاع سیراہ کی جائے گی

(الف) معاملات یونین کے نظم و نسق اور قانون سازی کی تحریکات سے متعلق مجلس وزراء کے تمام مفصلہ جات سے صدر جمہوریہ کو باخبر رکھے

(ب) معاملات یونین کے نظم و نسق اور قانون سازی کی تحریکات سے متعلق جو صدر جمہوریہ طلب کرے ایسی اطلاعات سیراہ کرے اور

(ج) اگر صدر جمہوریہ کوئی ایسا معاملہ مجلس وزراء کے پاس بغرض غور روانہ کرے تبکا فیصلہ کسی وزیر کی جانب سے پیش ہوا ہو لیکن اوپر مجلس وزراء میں غور نہ ہوا ہو۔

## فصل دوم پارلیمان

### عام

دفعہ ۷۹۔ پارلیمان کا دستور۔ یونین کی ایک پارلیمان ہوگی جسکا ایک صدر بنا ہوگا

صدر جمہوریہ ہوگا اور وہ ایوان ہو گئے جو علی الترتیب مجلس ملکیت (کونسل آف سٹیٹ) اور وزیر ایوان عمومی (ہوز آف سپیل) بیت العوام کے نام سے موسوم ہونگے۔

دفعہ ۸۰۔ (۱) ایوان ملکیت (کونسل آف سٹیٹ) مشتمل ہوگا۔ (الف) بارہ ارکان پر جو بتا بعت احکام مندرجہ ذیل ضمن (۳) صدر کی تشکیل

جمہوریہ کی جانب سے نامزد کئے گئے ہوں۔ اور

(ب) ریاستوں کے ایسے نمائندوں پر دو سو اترتیں (۲۳۸) سے زیادہ نہ ہوں۔

(۲) ایوان ملکیت کی نشیق جو ریاستوں کے نمائندوں سے پُر ہونگی اور کا تعین اول

احکام کے بموجب کیا جائے گا جو اس خصوص میں ضمیمہ چہارم میں درج ہیں۔

(۳) تخت ضمن (۱) ذیلی فقرہ (الف) صدر جمہوریہ جن ارکان کو نامزد کرے وہ ایسے

افخاص مشتمل ہوگا جو بہ تعلق معاملات ذیل خصوصی معلومات یا عملی تجربہ رکھتے ہوں یعنی

ادبہ سائنس بن۔ اور سماجی خدمت

(۴) ایوانِ مملکت سے متعلق ہر ریاست کے نمائندگان جنکا ذکر ضمیمہ اول کے حصہ اول یا حصہ دوم میں ہوا ہے ریاست کی مجلس قانون ساز کے منتخب ارکان کی جانب سے واحد قابل انتقال رائے کے ذریعہ متناسب نمائندگی کے اصول پر منتخب کئے جائیں گے۔

(۵) ایوانِ مملکت کیلئے ضمیمہ اول کے حصہ سوم میں ریاستوں کے جو نمائندے مقرر ہونگے وہ ایسے طریقہ پر منتخب کئے جائیں گے جس طرح پارلیمان ذریعہ قانون مقرر کرے۔

ایوانِ عمومی کی تشکیل دفعہ ۸۱۔ (۱) (الف) تابع و فعات ۸۲ و ۳۳۱ ضمن (۲) دفعہ

ایوانِ عمومی کے ارکان کی تعداد (۵۰۰) سے زیادہ نہ ہوگی جو ریاستوں کے رائے نمندگان کے ذریعہ منتخب کئے جائیں گے۔

(ب) ذیلی فقرہ (الف) کی اغراض کیلئے ریاستوں کو ارضی حلقہ بندی میں تقسیم کیا جائیگا یا انکی گروپ بندی یا تشکیل کیجائے گی اور ہر ایک ایسے حلقہ کیلئے ارکان کی تعداد کا تعین اس طرح کیا جائے گا جس سے اس بات کا اطمینان ہو کہ ہر سائے سات لاکھ کی آبادی پر ایک رکن سے کم اور ہر پانچ لاکھ کی آبادی پر ایک رکن سے زیادہ مقرر نہ ہو سکے۔

(ج) ہر ایک ارضی حلقہ بندی کیلئے ارکان کی نشستوں اور اس حلقہ کی آبادی کے درمیان جو تناسب قائم ہوگا اس کا قرار داد گزشتہ اعداد و مردم شماری پر منحصر ہوگا اور جہاں تک قابل عمل ہو مردم شماری جن اعداد کی اشاعت ہوگی اسی کے مطابق جملہ ہندوستان کے علاقہ میں عمل ہوگا

(۲) ایوانِ عمومی میں نمائندگی کیلئے وہ علاقہ جو ہندوستان پر مشتمل قرار دیا گیا ہو لیکن کسی ریاست میں شامل نہیں ہے ایسا علاقہ منظور ہوگا جسے پارلیمان ذریعہ قانون قرار دے۔

(۳) ہر مردم شماری کے ختم پر ایوانِ عمومی کے مختلف ارضی حلقہ بندیوں کی نمائندگی کو کسی ایسے اقتدار کی جانب سے اور ایسے طریقہ پر اور ایسی تاریخ سے از سر نو قائم کیا جائیگا جسے پارلیمان ذریعہ قانون مقرر کرے مگر شرط یہ ہے کہ ایوانِ عمومی کی نمائندگی پر ایسی نظر ثانی اور سوخت تک نہ ہو سیکے جب تک کہ موجودہ اوقات ایوان کی تحلیل عمل میں نہ آئے

ریاست مصر باب (ج) نیز دیکھا دفعہ ۸۲۔ ضمن (۱) دفعہ (۸۱) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود

علاقوں کی پوریاستوں میں داخل پارلیمان ذریعہ قانون ضمیمہ اول کے باب سبج کی کسی ریاست سے نہیں بنائیں گے متعلق تھے اور اس کے متعلق یا کسی ایسے علاقوں کی بابت جو ہندوستان کے علاقہ میں شامل ہیں لیکن کسی ریاست میں شامل نہیں ہیں ایوان عمومی کی نمائندگی کیلئے ایسے اصول اور طریقہ پر جو ضمن مذکور کے سوا ہوں احکام وضع کرے گی۔

ایوانوں کے پارلیمان دوران دفعہ ۸۳ (۱) ایوان ملکیت (کونسل آف سٹیٹ کسی تحلیل کے صبح نہیں ہوگا بلکہ اس ایوان کے ایک ہتائی ارکان جہاں تک ممکن ہو سکے ہر دوسرے سال کے گزرنے پر ان احکام کے مطابق جسے پارلیمان اس خصوص میں ذریعہ قانون وضع کر علیحدہ ہوتے جائیں گے

(۲) ایوان عمومی تا وقتیکہ بجماعت تحلیل نہ ہو جائے اپنے پہلے اجلاس کی مقرر کردہ تاریخ سے پانچ سال سے زائد مدت تک کیلئے باقی نہ رہے گا اور مذکور پانچ سال کی مدت گزرنے پر اس ایوان کی خود بخود تحلیل ہو جائے گی۔ مگر

شرط یہ ہے کہ مفا جاتی اعلان کی موجودگی میں پارلیمان ذریعہ قانون مذکور نہ ہو۔ مزید کسی ایسی مدت تک تو وسیع کر سکے گی جو بوقت واحد کی سال سے زیادہ نہ ہو اور مفا جاتی حالات موقوف ہو جائیکے بعد کسی صورت میں چھ مہینہ سے زیادہ مدت تک تو وسیع نہ ہو سکی پارلیمان کی کنیت کیلئے ہوتی دفعہ ۸۴ پارلیمان کی کسی نشست کو پُر کر نیکی لئے کوئی شخص انتخاب کا اہل متصور نہ ہو سکے گا تا وقتیکہ وہ

(الف) ہندوستان کا شہری نہ ہو۔  
(ب) ایوان ملکیت کی نشست کیلئے اسکی عمر ۳۰ سال اور ایوان عمومی کی نشست کیلئے اسکی عمر ۲۵ سال سے کم نہ ہو اور

(ج) ایسی دیگر قابلیت نہ رکھتا ہو جسے پارلیمان کسی قانون کے ذریعہ اس خصوص میں مقرر کرے۔

دفعہ ۸۵ (۱) پارلیمان کے ایوان ہر سال میں کم از کم دو مرتبہ پارلیمان کے اجلاسوں کی مدت کا تین بجے موقوفی اور اسکی تحلیل منعقد ہونگے اور ایک میقات کے آخری اجلاس اور دوسری میقات

کے پہلے اجلاس کے درمیان چھ مہینہ کا فصل عارض ہوگا۔

(۲) تابع احکام ضمن (۱) صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً

(الف) ایوانوں یا کسی ایوان کو ایسے وقت اور ایسے مقام پر جو وہ مناسب خیال کرے بغرض اتفاقاً طلب کر سکے گا۔

(ب) اول ایوانوں کے اجلاسوں کو ختم کر سکے گا۔

(ج) ایوان عمومی کی تجلیاں کر سکے گا۔

صدر جمہوریہ کا اتفاق کر دیا کہ وہ (۱) صدر جمہوریہ۔ دونوں ایوانوں کو مل کر یا کسی ایوان کو غائب کرے اور پھر بار بار کرے کو مخاطب کر سکے گا اور اس غرض کیلئے جملہ ارکان کی موجودگی کو ضروری خیال کرے گا۔

(۳) صدر جمہوریہ پارلیمنٹ کے کسی ایوان کو اپنا پیام روانہ کر سکے خواہ وہ کسی ایسے مسودہ قانون سے متعلق ہو جو پارلیمنٹ میں زیر غور یا کسی دیگر امر کی نسبت ہو اور ایوان جب ایسا پیام وصول ہو کسی ایسے معاملہ پر عجلت ممکنہ طور پر کرے جسکی وضاحت اس پیام میں ہو ہر میقات کے آغاز پر صدر جمہوریہ (۱) ہر ایک میقات کے آغاز پر صدر جمہوریہ دونوں کی جانب سے خصوصی خطاب ایوانوں کو کیجائی طور پر خطاب کرے گا اور پارلیمنٹ کو اتفاقاً کے اسباب سے مطلع کرے گا۔

(۲) کسی ایک ایوان کے طریقہ کار سے متعلق بذریعہ قواعد احکام جاری کئے جائینگے جن میں صدر جمہوریہ کے ایڈریس کے متذکرہ امور پر نیز کاروبار ایوان کے مباحث میں حصہ لینے کیلئے وقت کا تعین کیا جائے گا۔

ایوان کے متعلق وزراء اور (۱) ہندوستان کا ہر وزیر اور انڈی جنرل کو یہ حق ہوگا انڈی جنرل کے حقوق کہ کسی ایک ایوان کی کارروائیوں میں نیز ایوانوں کے مشترکہ اجلاس اور پارلیمنٹ کی کسی ایک کمیٹی میں جس کا وہ رکن ہو حصہ لے لیکن وہ سخت دفعہ ہذا کے دہی کا مجاز نہ ہوگا۔

پارلیمنٹ کے عہدوار

۸۹۔ ہندوستان کا نائب صدر جمہوریہ باعتبار عہدہ ایوان  
ملکت کا صدر نشین ہوگا۔

(۲) ایوان ملکت بجلت ممکنہ اپنے ایوان کے ایک رکن کو بحیثیت نائب صدر نشین منتخب کرے گا۔  
اور جب نائب صدر نشین کا عہدہ خالی ہو جائے تو ایوان بحیثیت نائب صدر دوسرے رکن کو منتخب کرے گا۔

۹۰۔ ایک رکن جو ایوان ملکت کے نائب صدر نشین کے  
عہدہ پر فائز ہو۔

(الف) اپنے عہدہ سے سبکدوش ہو جائیگا اگر وہ ایوان کا رکن باقی نہ رہے۔  
(ب) کسی وقت بھی اپنی قلمی تحریر سے اپنا استعفاء صدر نشین کے پاس روانہ کر سکے گا۔  
(ج) ایوان کے تمام موجود ارکان کی کثرت رائے سے اس کے عہدہ سے علیحدگی کی  
فترت قرار دیا منظور ہونے پر مگر۔

شرط یہ ہے کہ فقرہ (ج) دفعہ ہذا کی اغراض کیلئے کوئی قرار داد پیش نہ ہوگی جب تک کہ  
کم از کم چودہ دن پہلے ایسی قرار داد پیش کر نیکا مشاء ظاہر کر نیکا نوٹس نہ دیا جائے۔

۹۱۔ (۱) جب صدر نشین کا عہدہ خالی ہو یا کسی ایسی مدت کے  
بحیثیت صدر نشین عہدہ ملائے کہ

فرانس انجام دینے کی نسبت  
رہا ہو یا بحیثیت صدر جمہوریہ نگر انکار ہو تو صدر نشین کے عہدہ کے فرائض  
نائب صدر نشین کی جانب سے انجام دیئے جائینگے یا اگر نائب صدر نشین کا عہدہ بھی خالی ہو جائے تو  
ایوان ملکت کے کسی ایسے رکن کی جانب سے صدر نشین اس مقصد کیلئے مقرر کرے۔

(۲) ایوان ملکت کے کسی اجلاس سے صدر نشین کی غیر موجودگی میں نائب صدر نشین یا  
اگر وہ غیر موجود ہو تو ایسا شخص جو ایوان کے دستور العمل کی رو سے مقرر ہوا ہو یا اگر ایسا شخص  
بھی موجود نہ ہو تو ہر دوسرا شخص جو ایوان کی جانب سے مقرر ہوا ہو بحیثیت صدر نشین کا رکن قرار دیا جائے گا۔

۹۲۔ (۱) ایوان ملکت کے کسی اجلاس میں جب نائب صدر  
جمہوریہ کی علیحدگی کی تحریک زیر غور ہو تو صدر نشین یا

کی دستور دادرز غور ہو | حجب نائب صدر نشین کی علیحدگی کی تحریک زیر غور ہو تو نائب صدر نشین

باوجود اجلاس میں موجود نہ ہونیکے اجلاس کی صدارت نہیں کرے گا اور ان سے دفعہ ۹۱ مضمین (۲) دستور ہذا کے احکام متعلق ہونگے جیسا کہ ہر اجلاس کے انعقاد پر صدر نشین یا نائب صدر نشین کی غیر موجودگی میں (جیسی بھی صورت ہو) عمل ہوتا ہو۔

(۲) صدر نشین کو اپنی نمائندگی کرنے یا اور طور پر ایوان ملکیت کی کارروائیوں میں حصہ لینے کا استحقاق ہو گا جبکہ نائب صدر جمہوریہ کی علیحدگی کی کوئی تحریک ایوان کے زیر غور ہو۔ لیکن دفعہ (۱۰۰) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود کسی ایسی تحریک پر یا کسی ایسے معاملہ میں جو ان کارروائیوں سے متعلق ہو وہ کسی رائے دی کا مجاز نہ ہو گا۔

ایوان عمومی کا خطیب اور نائب خطیب | دفعہ ۹۳۔ ایوان عمومی جہاں تک جلد ممکن ہو سکے ایوان کے دو ارکان کو بحیثیت خطیب اور نائب خطیب منتخب کرے گا اور جب کبھی خطیب یا نائب خطیب کا عہدہ خالی ہو تو ایوان (جیسی صورت ہو) کسی دوسرے رکن کو بحیثیت خطیب یا نائب خطیب منتخب کرے گا۔

خطیب اور نائب خطیب کا عہدہ | دفعہ ۹۴۔ ایوان عمومی کا کوئی رکن خطیب یا نائب خطیب کے عہدہ پر نامزد نہ ہو سکے گا۔

(الف) ایسے عہدہ سے سبکدوش سمجھا جائے گا اگر وہ ایوان عمومی کی رکنیت سے موقوف ہو جائے (ب) کسی وقت بھی اپنی فلمی تحریر کے ذریعہ وہ رکن اگر خطیب ہو تو نائب خطیب کے پاس اور اگر وہ رکن نائب خطیب ہو تو خطیب کے پاس اپنے عہدہ کا استعفا روانہ کر سکے گا اور (ج) ایوان عمومی کی ایک قرارداد کے ذریعہ جو اس ایوان کے جملہ ارکان موجودہ کی کثرت رائے سے منظور ہوا اپنے عہدہ سے علیحدہ ہو سکے گا۔ مگر شرط یہ ہے کہ منتخب فقرہ (ج) دفعہ ہذا کوئی قرارداد پیش نہ ہو سکیگی تا وقتیکہ ایسی قرارداد پیش کرنے کا متشاء بذریعہ نوٹس چودہ دن پہلے ظاہر نہ کیا گیا ہو۔

مزید شرط یہ ہے کہ جب کبھی ایوان عمومی کی تحلیل ہو جائے تو خطیب ایوان کی تحلیل کے بعد دوسرے ایوان عمومی کے پہلے اجلاس تک اپنے منصب سے سبکدوش ہو سکیگا۔

**دفعہ ۹۵۔** (۱) جب خطیب کا عہدہ خالی ہو تو اس عہدہ کے فرائض نائب خطیب یا کسی اور شخص کا بحیثیت نائب خطیب کی جانب سے یا اگر نائب خطیب کا عہدہ بھی خالی ہو تو ایوان عمومی کے کسی ایسے رکن کی جانب سے جسے صدر جمہوریہ اس غرض کیلئے

نائب خطیب یا کسی اور شخص کا بحیثیت نائب خطیب کی جانب سے فرائض انجام دینا

مقرر کرے یا سیکرٹری۔

(۲) ایوان عمومی کے کسی اجلاس میں خطیب کی غیر موجودگی میں نائب خطیب یا اگر وہ بھی غیر موجود ہو تو ایسا شخص جو ایوان کے دستور العمل کی رو سے مقرر ہوا ہو یا اگر وہ شخص بھی موجود نہ ہو تو ایسا دوسرا شخص جسے ایوان مقرر کرے بحیثیت خطیب فرائض انجام دیگا۔

**دفعہ ۹۶۔** (۱) ایوان عمومی کے کسی اجلاس میں جب خطیب کو صلہ شکرنا جبکہ کوئی قرارداد ہو سکے عہدہ سے علیحدہ کر نیکی قرارداد وزیر غور ہو تو وہ خطیب یا نائب خطیب عہدہ سے علیحدگی کی زیر غور ہو۔

اور دفعہ (۹۵) ضمن (۲) دستور ہذا کے احکام ہر ایسے اجلاس سے متعلق ہونگے جیسا کہ اس وقت متعلق ہوتے جبکہ خطیب یا نائب خطیب جو بھی صورت ہو اجلاس سے غیر موجود ہوتے

(۲) خطیب کو ایوان عمومی میں نمائندگی کرنے یا ایوان کی کارروائیوں میں حصہ لینے کا استحقاق ہوگا جبکہ ایوان میں اس کے عہدہ سے علیحدہ کئے جانے کی قرارداد وزیر غور ہو۔ اور دفعہ ۱۰۰ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود بلا اول ایسی قرارداد پر یا ایسی کارروائیوں کے دوران میں کسی اور معاملہ پر اپنی رائے دے سکیگا۔ لیکن اس صورت میں رائے نہیں سیکرگا جبکہ مخالف اور موافق آراء مساوی ہوں۔

**دفعہ ۹۷۔** ایوان ملکیت کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کو خطیب اور نائب خطیب کی حیثیت سے ایوان عمومی کے خطیب اور نائب خطیب کو ایسی تنخواہ اور انش اور انش

تک اس خصوص میں احکام مرتب نہ کئے جائیں وہی تنخواہ اور انش ایشال ہونگے جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں کی گئی ہے۔

**دفعہ ۹۸۔** (۱) پارلیمان کے ہر ایوان کیلئے ایک علیحدہ عملہ

مقتدی قائم رہے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ اس فقرہ کا کوئی حکم اس امر کا مانع نہ ہوگا کہ ایسی جدید جائدا دیں قائم کیجائیں جو پارلیمان کے دواویاں کیلئے مشترک ہوں۔

(۳) پارلیمان ذریعہ قانون احکام منضبط کرے گی کہ پارلیمان کے کسی بھی ایوان کے لئے عملہ مقتدی میں اشتخاص کی ماموری اور تقرر کیلئے کیا شرائط قائم کئے جائیں

(۳) جب تک پارلیمان بموجب فقرہ (۲) احکام مرتب نہ کرے صدر جمہوریہ بمشورہ خطیب ایوان عمومی یا بمشورہ صدر نشین ایوان مملکت جو بھی صورت ہو ایسے قواعد مرتب کرے گا۔ جنکے ذریعہ ایوان عمومی یا ایوان مملکت کے عملہ مقتدی میں اشتخاص کی ماموری اور ملازمت کے شرائط معین کئے جائیں اور جو قواعد اس بارہ میں مرتب کئے جائیں اونکا اثر وہی ہوگا گویا مذکور ضمن کے خولہ قانون کے تحت احکام جاری کئے گئے

## کاروبار کی انجام دہی

ارکان کی جانب سے حلف اقرار صحابہ و مع ۹۹ پارلیمان کے ہر ایوان کا کوئی رکن اپنی نشست پر فائز ہونے سے پہلے صدر جمہوریہ کے سامنے یا کسی ایسے شخص کے سامنے جو صدر جمہوریہ کی جانب سے اسفرض کیلئے مقرر ہو سخت ضمیمہ سوم نمونہ مقررہ کے مطابق حلف لیگا یا اقرار صلح کرے گا۔ ایوان میں اُسے وہی باوجود غلو اور رضا کے انجام دہی کار کے لئے ایوان کا امتدادار کا تصفیہ بذریعہ رائے وہی ارکان موجودہ کثرت رائے سے خطیب اور ایسے شخص کے سوا جو بحیثیت صدر نشین یا خطیب کار گزار ہو کیا جائے گا۔

صدر نشین یا خطیب یا وہ شخص جو اس منصب پر کار گزار ہو پوہلہ اول رائے نہیں دیگا۔ لیکن کاسٹنگ ووٹ (افضالی رائے) کا حق اوس وقت استعمال کرے گا جب کہ موافق اور مخالف آراء مساوی ہوں

(۲) کوئی ایک ایوان کو باوجود کسی نشست کے خالی ہوئی کے کاروبار انجام دیتے



کا اختیار ہو گا اور پارلیمان کی کارروائی جائز تصور ہوگی باوجود اسکے کہ بعد آزان یہی معلوم ہو کہ بعض اشخاص نشستوں کو چُر کرنے یا رائے دینے یا کسی اور سبب سے کارروائیوں میں حصہ لینے کے مجاز نہ تھے۔

(۳) تاوقتیکہ پارلیمان بذریعہ قانون کوئی اور حکم جاری نہ کرے۔ پارلیمان کے کسی ایوان کے اجلاس کو متغیر کر نیکیے لئے اوس ایوان کے ارکان کی مجموعی تعداد کا  $\frac{1}{4}$  حصہ بطور مضامین قائم کیا جائے گا۔

(۴) اگر کسی ایوان کے اجلاس کے دوران میں کسی وقت تکمیل مضامین نہ ہو تو صدرین یا یا اوس شخص کا جو بحیثیت صدر نشین یا خطیب کار گزار ہو یہ فرض ہو گا کہ یا تو ایوان کے اجلاس کو ملتوی کر دے یا اجلاس کو اوس وقت تک برخاست کر دے جب تک مضامین پورا نہ ہو جائے

## آرا کین کی نا اہلیت

نشستوں کا خلوء دفعہ ۱۔ (۱) کوئی شخص پارلیمان کے دونوں ایوان کارکن نہ ہو سکے گا اور جس کے لئے پارلیمان ذریعہ قانون احکام وضع کرے گی کہ اوس شخص کی نشست خالی منظور ہوگی۔ جب وہ دونوں ایوان کی رکنیت پر منتخب ہوا ہو تو اون میں سے کسی ایک ایوان کی نشست کو خالی منظور کرے۔

(۲) کوئی شخص پارلیمان کے دونوں ایوان کا اور ضمیمہ اول کے حصہ الف یا حصہ ب کی کسی ممبر ریاست کے مجلس قانون ساز کارکن نہ ہو گا اور اگر کوئی شخص پارلیمان کے دونوں ایوان کیلئے اور کسی ایسی ریاست کے مجلس قانون ساز کارکن منتخب ہوا ہو تو ایسی مدت کے گزرنے پر جسے صدر جمہوریہ بذریعہ قواعد مقرر کرے پارلیمان میں اوس شخص کی نشست خالی منظور ہوگی تاوقتیکہ وہ قبل ازین ریاست کی مجلس قانون ساز کی نشست سے استعفی نہ ہو جائے۔

(۳) اگر پارلیمان کے کسی ایوان کارکن۔

(الف) دفعہ (۱۰۲) ضمن (۱) کسی نا اہلیت کا تابع ہو جائے یا

(ب) اپنی قلمی تحریروں کو سومہ صدرین یا خطیب کے ذریعہ جو بھی صورت ہو اپنی نشست سے مستعفی ہو جائے تو بدیں وجہ اس کی نشست خالی منظور ہوگی

(۴) اگر کوئی رکن پارلیمنٹ کسی ایک ایوان میں ایوان کے تمام اجلاسوں سے بغیر اجازت ساٹھ دن تک غیر حاضر رہے تو ایوان اس کی نشست کو خالی شدہ قرار دے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ساٹھ یوم کی مذکور مدت شمار کرنے میں وہ زمانہ حساب سے خارج کیا جائے گا۔ جہاں کہ ایوان مسلسل چار دن سے زیادہ مدت تک برخاست یا ملتوی ہو گیا ہو رکنیت کیلئے نااہلین۔ دفعہ ۱۰۲۔ (۱) کوئی شخص پارلیمنٹ کے کسی ایوان کی رکنیت پر منتخب ہونے کیلئے نااہل قرار دیا جائے گا۔

(الف) اگر وہ حکومت ہند یا کسی ریاست کی حکومت میں نفع بخش عہدہ پر سوائے اس عہدہ کے فائز ہو جسے پارلیمنٹ نے ذریعہ قانون یہ قرار دیا ہو کہ ایسے عہدہ کا مامور نااہل نہیں قرار دیا جاسکے گا۔

(ب) اگر وہ فائز العقل ہو اور کسی عدالت مجاز سے ایسا فائز العقل ہونا ثابت قرار دیا گیا ہو۔

(ج) اگر وہ بری شدہ دیوالیہ نہ ہو

(د) اگر وہ ہندوستان کا شہری نہ ہو یا یہ رضا و رغبت خود کسی خارجی حکومت کی شہریت کو اختیار کیا ہو یا کسی خارجی ریاست کیساتھ وابستہ یا اظہار وفاداری کیا ہو

(ه) اگر وہ پارلیمنٹ کے کسی وضع کردہ قانون کے ذریعہ نااہل قرار دیا گیا ہو۔

(۲) اغراض دفعہ ۱۰۲ کیلئے کوئی شخص حکومت ہند یا کسی ریاست کی حکومت میں کسی نفع بخش عہدہ پر فائز نہ ہونا نہیں سمجھا جائے گا اگر وہ صرف یا تو ہندوین کا وزیر ہو یا کسی ایک

ریاست کا وزیر ہو۔

دفعہ ۱۰۳۔ (۱) اگر کوئی سوال پیدا ہو کہ پارلیمنٹ کے کسی ایوان کا رکن کی نااہلی کے مسائل میں تصفیہ

کا تابع قرار پا چکا ہے تو ایسا سوال بقرض تصفیہ صدر جمہوریہ کے تفویض ہوگا اور صدر جمہوریہ

کا فیصلہ قطعی ہو گا۔

(۲) کوئی ایسے سوال پر کوئی فیصلہ صادر کرنے سے قبل صدر جمہوریہ انتخابی کمیشن کی رائے

حاصل اور ایسی رائے کے بموجب عمل کرے گا

برکھ دفعہ ۹۹۔ حلف یا تفرصاً دفعہ ۱۰۴۔ اگر کوئی شخص پارلیمان کے کسی ایوان میں شرائط محکومہ

پہلے اجلاس میں شرکت یا راہی یا دفعہ (۹۹) دستور ہذا کی پابندی سے پہلے شریک ہو یا رائے دے یا جب

جسٹا ہل قرار دیا گیا یا جسٹسنا ہلٹ ہو چکی صورت میں تاوان

نہیں ہے نیز وہ پارلیمان کے کسی جاری کردہ قانون کے احکام کے ذریعہ

ایسا عمل کرنے سے ممنوع کیا گیا ہو تو وہ ہر روز کیلئے جب وہ شریک ہو یا رائے دے۔ پانچ سو روپیہ

تاوان کا مستوجب ہو گا جو یونین کے دین کی طور پر اس سے وصول کیا جائے گا۔

## پارلیمان اور اس کے ارکان کے اختیارات اور پرت

پارلیمان کے ایوان اور ارکان اور انکی دفعہ ۱۰۵۔ (۱) دستور ہذا کے احکام نیز قواعد اور احکام نافذ الوقت

کمٹی کے اختیارات اور امتیاز وغیرہ کے تابع جنکے ذریعہ پارلیمان کا دستور العمل منضبط کیا گیا ہے اجلاس پارلیمان

میں تقریر کی آزادی ہوگی

(۲) پارلیمان کا کوئی رکن کسی عدالت میں کسی کارروائی کا مستوجب نہ ہو گا جو پارلیمان یا اسکی

کسی کمیٹی میں کسی امر کے اظہار یا رائے دہی کی بابت ہو اور کوئی شخص پارلیمان کے کسی ایوان کے

اقتدار کی جانب یا اسکی اجازت سے کسی رپورٹ کا غدرائے دہی یا روئیدادوں کی اشاعت

کی بابت اس طرح مستوجب نہ ہو گا۔

(۳) دیگر امور میں پارلیمان کے ہر ایک ایوان کے اس کے ارکان کے اور ہر ایوان کی کمیٹیوں

کے اختیارات مراعات اور مستثنیات وہ ہونگے جو پارلیمان کی جانب سے ذریعہ قانون وقتاً

وقتاً وضع کئے جائیں اور جب تک وہ مقررہوں نفاذ دستور ہذا سے مملکت متحدہ برطانیہ کی پارلیمان

کے بیت العوام اور اس کے ارکان اور اسکی کمیٹیوں کے مماثل طریقہ عمل کے پابند ہونگے۔

(۴) ضمن ہائے (۱-۲-۳) دفعہ ہذا کے احکام اور ان اشخاص سے بھی متعلق ہونگے جو سخت

دستور ہذا پارلیمان کے کسی ایوان یا اس کی کسی کمیٹی کی کارروائیوں میں حصہ لینے یا نمائندگی کرنے کا حق اسی طرح رکھتے ہوں جس طرح ارکان پارلیمان کو حاصل ہے۔

ارکان کی تنخواہیں اور الونس دفعہ ۱۰۶۔ پارلیمان کے کسی ایوان کے ارکان ایسی تنخواہ اور الونس کے مستحق ہونگے جو پارلیمان وقتاً فوقتاً ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک اس خصوص میں احکام وضع نہ کئے جائیں الونس اس شرح کے مطابق اور ایسے شرائط پر جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری قبل مملکت ہند کے مجلس دستور ساز کے ارکان کر دئے جاتے تھے۔

## قانون سازی کا دستور العمل

دفعہ ۱۰۷۔ (۱) تالیع احکام مندرجہ دفعات (۱۱۷ اور ۱۰۹) دستور ہذا کے تحت کی گئی نسبت احکام مالی مسودات قانون اور دیگر مالیاتی مسودات کسی مسودہ قانون کی تحریک کا آغاز پارلیمان کے کسی ایوان سے ہو سکتا ہے۔

(۲) تالیع احکام مندرجہ دفعات (۱۰۸ اور ۱۰۹) کوئی مسودہ قانون ایوان پارلیمان کی جانب سے منظور ہونا نہیں سمجھا جائے گا جب تک دونوں ایوانوں نے اس سے اتفاق نہ کر لیا ہو خواہ وہ بلا ترمیم یا ایسی ترمیم کے ساتھ ہو جسے دونوں ایوان نے منظور کر لیا ہو۔

(۳) کوئی مسودہ قانون جو پارلیمان میں زیر غور ہو ایوان کے اجلاس بر خاست ہو جانے سے ختم نہ ہوگا۔

(۴) ایک مسودہ قانون جو ایوان مملکت میں زیر تصفیہ ہو اور جسے ایوان عمومی نے منظور نہ کیا ہو ایوان عمومی کی تحلیل پر وہ مسودہ قانون کی خواندگی ختم نہ ہوگی۔

(۵) ایک مسودہ قانون جو ایوان عمومی میں زیر تصفیہ ہو یا جسے ایوان عمومی نے منظور کیا ہو لیکن ایوان مملکت میں زیر غور ہو تالیع احکام دفعہ (۱۰۸) ایوان عمومی کی تحلیل پر ختم ہو جائے گا۔

دفعہ ۱۰۸۔ (۱) اگر کوئی مسودہ قانون ایک ایوان سے منظور ہو کہ

بعض صورتوں میں ایوان کا مشترکہ اجلاس دوسرے ایوان میں پیش ہو۔

(الف) اس دوسرے ایوان نے مسودہ قانون کو مسترد کیا ہو۔

(ب) مسودہ قانون میں مجوزہ ترمیمات سے بہ نوبت آخر ایوانوں کو اختلاف ہو  
 (ج) دوسرے ایوان کے پاس مسودہ قانون وصول ہونے کی تاریخ سے چھ مہینہ سے زیادہ  
 مدت بغیر اس مسودہ قانون کی منظوری کے گزر گئی ہو  
 صدر جمہوریہ ناؤقینکہ مسودہ قانون ایوان عمومی کی تخیل کے باعث ختم نہ ہو جائے اپنے  
 پیام کے ذریعہ ایوان کو مطلع کر سکے گا کہ وہ اجلاس منعقد کرے یا اگر وہ اجلاس منعقد نہ کرے  
 تو ذریعہ مشہور جریدہ اپنا یہ منشاء ظاہر کرے گا کہ مسودہ قانون پر اسے دہی اور اسپر غور کرنے  
 کیلئے مشترکہ ایوان کا اجلاس منعقد کرے۔

مگر شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کوئی حکم کسی مالی مسودہ قانون سے متعلق نہ ہوگا۔  
 (۲) ضمن (۱) کی مصرعہ چھ مہینہ کی مدت کو شمار کرنے میں وہ مدت حساب سے خراج کی  
 جائے گی جس میں وہ ایوان جبکا ذکر ضمن مذکور کے فقرہ (ج) میں ہوا ہے مسلسل چار روز سے  
 زیادہ مدت تک برخاست یا ملتوی ہوا ہو۔

(۳) جب صدر جمہوریہ نے حسب فقرہ (۱) دونوں ایوان کا مشترکہ اجلاس طلب کرنے  
 کے نسبت اپنا منشاء ظاہر کیا ہو تو کوئی ایوان بھی اس مسودہ قانون پر مزید غور نہیں کر سکتا  
 لیکن صدر جمہوریہ کسی وقت ذریعہ اعلان تاریخ تشہیر کے بعد دونوں ایوان کو طلب کر کے  
 اس مقصد کیلئے مشترکہ اجلاس منعقد کرینگے جسکی صراحت اس اعلان میں کی گئی ہو اور اگر ایسا  
 اجلاس منعقد ہو تو ایوان اسی پر عمل کرے گا۔

(۴) اگر دونوں ایوان کے مشترکہ اجلاس میں مسودہ قانون ایسی ترمیمات کے ساتھ  
 (اگر کیے جائیں) دونوں ایوانوں کے موجود ارکان کی کثرت آراء اور اسے وہی سے منظور  
 ہو جائے تو دستور ہذا کی اغراض کیلئے یہ سمجھا جائے گا کہ وہ مسودہ قانون دونوں ایوان  
 سے منظور ہوا۔

مگر شرط یہ ہے کہ مشترکہ اجلاس میں

(الف) اگر وہ مسودہ قانون ایک ایوان سے منظور اور دوسرے ایوان سے  
 معہ ترمیمات منظور نہ ہوا اور اس ایوان کو واپس کیا جائے جہاں سے اسکی تحریک پیش

ہوئی تھی تو اس مسودہ قانون میں ایسی ترمیمات کے علاوہ کوئی اور ترمیم تجویز نہیں کی جائیگی۔ جو اس مسودہ قانون کے منظور ہونے میں تاخیر کے باعث ضرور سمجھی گئی ہو۔

(ب) اگر مسودہ قانون اسطرح منظور اور واپس ہو تو صرف ایسے متذکرہ بالا ترمیمات اس مسودہ قانون میں تجویز کئے جائیں گے اور ایسے دیگر ترمیمات قابل غور ہونگے جنکی نسبت ایوان نے اتفاق نہ کیا ہو اور اس شخص کا فیصلہ جو ایسے اجلاس کی صدارت کرے تخت ضمن ہذا ترمیمات قابل ادخال ہو نیسے متعلق قطعی ہوگا۔

(۵) تخت دفعہ ہذا مشترکہ اجلاس منعقد اور مسودہ قانون منظور ہو سکے گا باوجود اسکے کہ صدر جمہوریہ ایوان کا مشترکہ اجلاس منعقد کرنے کا منشاء ظاہر کر نیکیے بعد ایوان عمومی کی تحلیل کے باعث فضل واقع ہوا ہو۔

مالی سودات قانون کی نسبت دفعہ ۱۰۹۔ (۱) کوئی مالی مسودہ قانون ایوان مملکت میں پیش خصوصی دستور اس نہیں کیا جائے گا۔

(۲) مالی مسودہ قانون کو ایوان عمومی منظور کر نیکیے بعد وہ مسودہ ایوان مملکت کے پاس بغرض سفارشات روانہ کیا جائے گا۔ اور ایوان مملکت مسودہ قانون کے وصول کی تاریخ سے چودہ دن کے اندر مسودہ قانون کو ایوان عمومی کے پاس اپنی سفارشات کے ساتھ واپس کرے گا۔ جبیر ایوان عمومی ایوان مملکت کی کسی سفارش کو یا بحسنہ یا تو منظور کرے گا یا مسترد کرے گا۔

(۳) اگر ایوان عمومی مجلس مملکت کی کسی سفارش کو قبول کرے تو مالی مسودہ قانون دونوں ایوان کی جانب سے اس ترمیم کے ساتھ منظور ہونا سمجھا جائے گا

(۴) اگر ایوان عمومی مجلس مملکت کی کسی سفارش کو قبول نہ کرے۔ تو مالی مسودہ قانون دونوں ایوان کی جانب سے اس طریق پر منظور ہونا سمجھا جائے گا گو یا کہ ایوان عمومی نے ایوان مملکت کی کسی ترمیم کی سفارش کے بغیر اس مسودہ کو منظور کر لیا۔

(۵) اگر مالی مسودہ قانون ایوان عمومی کی جانب سے منظور ہوا اور ایوان مملکت کے پاس اپنی سفارشات کیلئے روانہ کیا جائے اور وہ مالی مسودہ قانون ایوان عمومی کے

پاس چودہ دن کی مذکور مدت کے اندر واپس نہ ہو تو مذکور مدت کے گزرنے پر یہ سمجھا جائے گا کہ وہ مالی مسودہ قانون دونوں ایوان کی جانب سے اسی طریقہ پر منظور کیا گیا جس طرح ایوان عمومی منظور کرتا ہے۔

**فصل ۱۱۔** (۱) فصل ہذا کی اغراض کیلئے ایک مسودہ قانون مالی

مسودہ قانون منظور ہوگا اگر او سمیں امور ذیل کے تمام یا جزو احکام شریک ہوں یعنی

(الف) کسی محصول کے قائم، برخاست، معاف، تبدیل یا ترتیب سے متعلق

(ب) قرضہ کے حصول یا حکومت ہند کی جانب سے کوئی طمانیت کا دیا جانا یا قانون

کی ترمیم کسی ایسے مالی واجبات کی نسبت حکومت ہند کی جانب سے قبول یا منظور کی گئی ہو

(ج) ہندوستان کے منضبط فنڈ (Consolidated fund) یا موقتی فنڈ

(Contingency fund) کی نگہداشت نیز کسی ایسے فنڈ سے رقوم کی ادائی یا برداشت

(د) ہندوستان کے منضبط فنڈ سے ادائی رقوم کی تحسین

(ه) اس امر کا قرارداد کہ کوئی صرفہ ہندوستان کے منضبط فنڈ پر عائد ہوگا یا کسی

ایسے مصارف کی رقم میں اضافہ

(و) ہندوستان کے منضبط فنڈ کے حسابات میں رقم کی وصولی یا ہندوستان

کے مصارف عامہ کے حسابات یا ایسے رقوم کا تحفظ یا اجراء یا یونین یا ریاست کے

حسابات کی تفتیح

(ز) کوئی امر جو اب مصرعہ الف تا و سے متعلق ہو

(۲) کوئی مسودہ قانون محض اسلئے مالی مسودہ قانون نہیں سمجھا جائے گا کہ او سمیں

جرمانہ یا دیگر تاوان عائد یا اجازت ناموں کے لئے فیس ادا یا طلب یا خدمات انجام داد

کا معاوضہ ادا کرنے کی نسبت احکام ہوں یا اس وجہ سے کہ اس میں کسی حکومت

منظامی یا ایسی جماعت کی جانب سے جو مقامی اغراض کے لئے مقرر ہو کوئی محصول عائد

برخاست، موقوف، تبدیل یا ترتیب دئے جانے سے متعلق احکام ہیں

(۳) اگر کوئی ایسا سوال پیدا ہو کہ آیا کوئی مسودہ قانون، مالی مسودہ قانون ہے

یا نہیں۔ ایوان عمومی کے خطیب کا فیصلہ اس بارہ میں قطعی ہوگا۔

(۴) ہر مالی مسودہ قانون پر جب وہ ایوان مملکت کے پاس حسب دفعہ ۱۰۹ دستور ہذا پیش کیا جائے جب وہ حسب دفعہ ۱۱۱ دستور ہذا صدر جمہوریہ کے پاس بغرض منظوری پیش کیا جائے اس پر ایوان عمومی کے خطیب کی پیش کش تصدیقی ثابت ہوگی کہ وہ مالی مسودہ قانون مسودات قانون کی منظوری دفعہ ۱۱۱۔ جب کوئی مسودہ قانون پارلیمان کے دونوں ایوان یکجا نہ ہو کر ایک سے منظور ہو جائے تو وہ صدر جمہوریہ کے پاس پیش کیا جائے گا چہر صدر جمہوریہ بہ تصفیہ کرے گا کہ آیا وہ مسودہ قانون کو منظور کرتا ہے یا اپنی منظوری کو ملتوی رکھتا ہے۔ مگر شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ اس کے پاس مسودہ قانون بغرض منظوری پیش ہونے پر جہاں تک جلد ممکن ہو اس مسودہ کو بائین پیام واپس کرے گا کہ اگر وہ مالی مسودہ قانون نہ ہو تو اس مسودہ یا اس کے مختص احکام پر دونوں ایوان مکرر غور کرے اور بالخصوص اس امر کی واجبیت پر غور کرے کہ کوئی ایسے ترمیمات کا کیا جانا مناسب ہوگا جنکی سفارش اپنے پیام میں کی گئی ہے اور جب کوئی مسودہ قانون اس طرح واپس ہو تو وہ ایوان حسب غور مکرر کریں گے اور اگر ایوان اسپر بھی اس مسودہ کو ترمیم کے ساتھ یا بغیر ترمیم کے منظور کر لیں اور صدر جمہوریہ کے پاس بغرض منظوری پیش کریں تو صدر جمہوریہ اپنی منظوری کا اصدار ملتوی نہ کرے گا۔

### مالی امور میں طریقہ کار

سالانہ مالی گوشوارہ دفعہ ۱۱۲۔ (۱) صدر جمہوریہ سال متعلقہ کی بابتہ حکومت ہند کی آمدنی اور خرچ کا اندازہ کا ایک گوشوارہ ہر مالی سال کے تعلق سے پارلیمان کے دونوں ایوان میں پیش کرائے گا جو باب ہذا کی روئے سالانہ مالی موازنہ کے نام سے موسوم ہوگا۔

(۲) اخراجات کا اندازہ جو سالانہ مالی موازنہ میں شریک ہوگا اس کو اول مدت کی نسبت علیحدہ بتلایا جائے گا۔

(الف) وہ گنجائش جو تخت دستور ہذا اخراجات لائحہ کی پابجائی کیلئے ضروری ہو۔



ایسے خرچ کو ہندوستان کے منضبط فنڈ میں شریک کیا جاتا ہو اور  
(ب) وہ گنجائش جو ہندوستان کے منضبط فنڈ سے دیگر اخراجات مجوزہ کی سبیل  
کے لئے ضروری ہوں

نیز ان حسابات میں محاصل عامہ کے اخراجات کو دیگر اخراجات سے مہذب کیا جائے گا۔

(۳) حرب ذیل اخراجات کو ہندوستان کے منضبط فنڈ پر عائد کیا جائے گا۔

(الف) صدر جمہوریہ کی تنخواہیں اور الونس نیز وہ تمام اخراجات جو اس عہدہ سے  
متعلق ہیں۔

(ب) ایوان مملکت کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کی تنخواہ اور الونس اور ایوان  
عمومی کے خطیب اور نائب خطیب کی تنخواہ اور الونس

(ج) ادائی قرضہ کے اخراجات جو حکومت ہند پر واجب الادا ہیں بشمول سود و اخراجات  
برائے ادائی انفکاک قرضہ جات نیز وہ دیگر اخراجات جو حصول قرضہ اور اسکے کاروبار  
اور انفکاک قرضہ پر عائد شدنی ہوں۔

(۵) (۱) سوپریم کورٹ کے ججوں کی واجب الادا تنخواہیں الونس اور وظائف

(۲) وفاقی عدالت کے ججوں کے واجب الادا وظائف

(۳) کسی ہائیکورٹ کے ججوں کے واجب الادا وظائف جو ہندوستان کے کسی علاقہ

میں یا ہندوستان میں ججی کا اختیار سماعت استعمال کرتے ہوں یا نفاذ دستور ہذا سے پہلے  
کسی وقت کسی ایسے صوبہ میں اختیار سماعت استعمال کرتے ہوں جو عظیمہ اول کے حصہ الف  
میں ریاست کے نام سے موسوم ہے۔

(د) ہندوستان کے کینٹروولہ اور آڈیٹر جنرل (صدر ناظم حسابات و تنفیج کی ادا شدہ

تنخواہ۔ الونس اور وظیفہ

(و) کوئی رقم جو کسی عدالت یا عدالت خصوصی کے کسی فیصلہ، ڈگری یا حکم کی

تعمیل میں ادا کرنا ضروری ہوں۔

(ز) کوئی دوسرے اخراجات جو سخت دستور ہذا یا کسی قانون پارلیمان اس طرح

عائد شدنی فترار دسے جائیں۔

**دفعہ ۱۱۳** (۱) وہ تخمینہ جات خرچ جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ پر تخمینہ جات کی نسبت پارلیانٹ کا طریقہ کار عائد شدنی ہوں پارلیانٹ کی رائے کیلئے پیش نہ کئے جائیں گے۔ لیکن عمن ہذا کا کوئی حکم پارلیانٹ کے کسی ایوان کو ان تخمینہ جات سے کسی ایک پر بحث کرنے کا مانع نہ ہوگا۔

(۲) مذکور تخمینہ جات میں سے وہ تخمینہ جات جو دیگر مدت خرچ سے متعلق ہوں ایوان عمومی کے پاس مطالبات منظوری گنجائش کے عنوان سے پیش کئے جائیں گے اور ایوان عمومی کو اس کے منظور کرنے یا منظوری دینے سے انکار یا کسی مطالبہ کی منظوری اس رقم کی تخفیف کیساتھ دینے کا اختیار ہوگا جسکی صراحت کی گئی ہو۔

(۳) گنجائش کا کوئی مطالبہ بحریہ صدر جمہوریہ کی سفارش کے نہیں کیا جائے گا۔

**دفعہ ۱۱۴** (۱) جون ہی گنجائشوں کا تصفیہ ایوان عمومی سے حسب دفعہ ۱۱۳ دستور ہذا ہو جائے ایک مسودہ قانون پیش کیا جائے گا جسکے ذریعہ ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کے مدت کی سبیل نیز وہ جملہ رقم کی فراہمی کے وسائل جو اخراجات کی پابجائی کیلئے ضروری ہوں واضح کئے جائیں گے۔

(الف) وہ رقمی منظوریات جن سے ایوان عمومی نے اتفاق کیا ہے۔

(ب) وہ اخراجات جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ پر عائد ہوں لیکن کسی صورت میں اس گنجائش سے متجاوز نہ ہوں جو سال گذشتہ کے گوشوارہ میں جو پارلیانٹ میں پیش ہوا ہو تیار کئے گئے ہوں (۲) پارلیانٹ کے کسی ایوان میں کسی ایسے مسودہ قانون میں کوئی ایسی ترمیم پیش نہیں کی جائے گی جس سے کسی منظورہ گنجائش تخمینہ یا رقم میں کوئی تبدیلی یا تغیر ہو یا کسی مدت خرچ کے ایسے تغیر پر مشورہ جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ پر عائد ہو نیز اس امر کا فیصلہ کہ آیا کوئی ایسی ترمیم عمن ہذا قابل قبول ہے ایوان کا صدر جب صادر کرے تو وہ قطعی ہوگا۔

(۳) تالیخ احکام مندرجہ دفعات ۱۱۵ اور ۱۱۶ کوئی رقم ہندوستان کے منضبطہ فنڈ سے سب سے اوہس بتویب حسابی کے برداشت نہیں کی جائے گی جو کسی قانون کے ذریعہ منظور اور احکام مندرجہ

دفعہ ہذا کے مطابق ہو۔

اصنافی خرید یا متبادل گنجائش دفعہ ۱۱۵۔ (۱) صدر جمہوریہ کو معلوم ہو کہ

(الف) وہ گنجائش جو تخت کسی قانون منظور ہو اور تخت احکام مندرجہ دفعہ (۱۱۳) منحصر کی گئی ہو نیز مالی سال روان کے خاص خدمات کے مصارف کیلئے محفوظ کی گئی ہو اگر سال متعلقہ کے اغراض کیلئے ناکافی پائی جائے یا مالی سال روان کے دوران میں کوئی ضرورت ایسی پیدا ہو کہ جسکی رو سے اضافی یا مزید اخراجات بعض ایسے جدید سرشتوں کیلئے عائد ہوں جس کا پیش اندازہ اوس سال کے سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں نہیں کیا جاسکتا ہو۔  
(ب) اگر کوئی گنجائش مالیاتی سال میں کسی سرشت کی منظورہ گنجائش سے متجاوز صرف ہوئی ہو تو۔

صدر جمہوریہ دونوں ایوان پارلیمان میں مصارف کے اندازہ رقوم کا دوسرا گوشوارہ پیش کرائے گا یا ایوان عمومی میں گنجائش سے متجاوز مطالبہ کی صبی صورت ہو تحریک کرے گا۔  
(۲) احکام مندرجہ دفعات ۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴ اور ۱۱۳ دستور ہذا کسی ایسے گوشوارہ مصارف یا مطالبہ نہ کسی ایسے قانون پر موثر ہونگے جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کی گنجائشوں سے تویب حسابی کا جو از قائم کر سکے جن سے ایسے مصارف کی پابجائی یا ایسے مطالبہ کی گنجائش فراہم ہو سکے جو سالانہ مالیاتی گوشوارہ اور مصارف کے تعلق سے پیدا ہو نیز کسی ایسے قانون پر اثر انداز ہونگے جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کی رقوم سے ایسے مصارف یا گنجائش کی سبیل کیلئے عمل حسابی کا جو از قائم کرنے وضع کیا جائے۔

مصارف آمدنی اور استثنائی دفعہ ۱۱۶۔ (۱) باوجود کسی حکم مندرجہ احکام فصل ہذا ایوان گنجائشوں کیلئے آراء عمومی کو اختیار ہو گا کہ۔

(الف) پیشگی کوئی ایسی گنجائش مہیا کرے جس سے کسی مالیاتی سال کے کسی حسرتی دوران میں اندازہ خرچ کی سبیل اوس طریقہ کار کے اختتام سے پہلے ہو سکے جو دفعہ ۱۱۳ دستور ہذا میں قائم کیا گیا ہے نیز ایسی گنجائش کیلئے آراء حاصل کرے اور ایسے مصارف کے تعلق سے نتائج احکام مندرجہ دفعہ ۱۱۴ قانون وضع کرے۔

(ب) ہندوستان کے مالیات پر ایک غیر متوقعہ مطالبہ کے ایفاء کیلئے گنجائش مہیا کرے جبکہ اس شعبہ کی دست کار اور غیر محدود نوعیت کے مد نظر اس مطالبہ کی تفصیلات کو اس طرح بیان نہ کیا جاسکتا ہو جیسا کہ سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں بتلایا جاتا ہے۔

(ج) استثنائی طور پر ایک ایسی گنجائش مہیا کرے جو کسی مالی سال کے چالو اخراجات کا حسن نہ ہو۔

اور پارلیمنٹ ذریعہ قانون اس بات کی مقتدر ہوگی کہ ہندوستان کے مالیاتی فنڈ سے رقموں مقاصد کیلئے بینکی یا بینہ گنجائش مہیا کی گئی ہیں برداشت کی جائیں۔

(۲) احکام مندرجہ ذیل ۱۱۳-۱۱۴ اور ۱۱۵ دستور ہند کسی ایسی گنجائش مندرجہ ضمن (۱) نیز کسی ایسے قانون مصرعہ ضمن مذکور پر اس طرح اثر انداز ہونگے جس طرح کہ کسی خرچ کے تعلق سے گنجائش کو سالانہ مالیاتی گوشوارہ میں بتلایا جاتا ہے اور کسی ایسے قانون کو وضع کیا جاتا ہے جس کے ذریعہ ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کی رقم سے ایسے مصارف کی پابجائی کیلئے عمل حسانی کو جائز قرار دیا جاتا ہے۔

مالیاتی سودا قانون کی دفعہ ۱۱۳۔ (۱) مسودہ قانون یا ترمیم جو دفعہ ۱۱۴ ضمن (۱) فقرات نسبت خصوصاً احکام (الف تا و) کے مصرعہ امور میں سے کسی امر کے متعلق احکام وضع کرنے کی نسبت پیش ہوں بجز صدر جمہوریہ کی سفارش کے پیش ہو سکے گا اور نہ ایسی تخریک پیش کی جائے گی اور کوئی مسودہ قانون جس میں اس قبیل کے احکام مندرج ہوں ابوان مملکت میں پیش نہ کیا جاسکے گا۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ تحت ضمن ہذا کسی ایسی ترمیم کو پیش کرنے کیلئے سفارش کی ضرورت درکار نہ ہوگی جس میں کسی محصول کے برخاست یا پیچیدہ سے متعلق احکام مندرج ہوں۔

(۲) امور مندرجہ بالا کے کسی امر کی نسبت کوئی مسودہ قانون یا ترمیم کسی حکم کے وضع کرنیکا موجب محض اسلئے نہ ہوگی کہ اس کے ذریعہ جرمانے یا دیگر نقدی تاوان عائد کئے جاتے یا اجازت ناموں کیلئے فیس کا مطالبہ یا فیس کی ادائیگی جاتی ہے یا خدمات انجام دہانہ کی بابت فیس مقرر کی جاتی ہے یا یہ سبب اس کے کہ اس کے ذریعہ کسی حکومت مقامی یا

کسی ایسی جماعت کی جانب سے جو اغراض مقامی کیلئے مختص محصول عائد برخواستہ میں یا ترتیب پاتا ہے۔

(۳) کوئی مسودہ قانون جو وضع اور نافذ کیا جائے اور جسکے ذریعہ ہندوستان کے منضبطہ فنڈ سے مصارف عائد ہوتے ہوں پارلیمان کے کسی ایوان میں منظور نہ ہو گا تا وقتیکہ صدر جمہوریہ اس ایوان سے اس مسودہ قانون پر غور کرنیکی سفارش نہ کرے۔

## عام طریقہ کار

دفعہ ۱۱۸۔ (۱) تابع احکام دستور ہذا پارلیمان کا ہر ایوان اپنے طریقہ کار کے قواعد کاروبار انجام دینے اور جدید طریقہ کار میں کرنیکے لئے قواعد مرتب کر سکیگا۔

(۲) تا وقتیکہ قواعد تحت ضمن (۱) مرتب نہ کئے جائیں۔ ضابطہ کے قواعد اور احکام نافذ الوقت جو نفاذ دستور ہذا سے فوری ماقبل مملکت ہند کے مجلس قانون ساز کے تعلق سے نافذ ہوں پارلیمان سے متعلق بھی ایسی ترمیمات اور انطباق کے تابع قابل نفاذ ہوں جو ایوان مملکت کے صدر نشین کی جانب سے یا ایوان عمومی کے خطیب کی جانب سے جو بھی صورت ہو منظور کئے جائیں۔

(۳) صدر جمہوریہ صدر نشین ایوان مملکت اور خطیب ایوان عمومی کے مشورہ کے بعد مشترکہ اجلاسوں اور دونوں ایوان کی خط و کتابت سے متعلق قواعد مرتب کر سکیگا۔

(۴) دونوں ایوانوں کے مشترکہ اجلاس میں ایوان عمومی کا خطیب یا اسکی عینہ موجودگی میں وہ شخص جو بذریعہ قواعد تحت دستور العمل مجریہ ضمن (۳) مقرر ہو۔ صدارت کے فرائض انجام دیکسیگا۔

دفعہ ۱۱۹۔ (۱) پارلیمان مالی کاروبار کے موقعی اختتام کے اغراض کے تحت ہر ایوان پارلیمان کیلئے بذریعہ قانون طریقہ کار ذاتی اور ضابطہ کار کسی مالی مسئلہ کی نسبت یا کسی ایسے مسودہ قانون کی نسبت منضبط کر سکے گا جسکے ذریعہ ہندوستان کے منضبط فنڈ سے رقوم برداشت کرنے

پارلیمان کے طریقہ کار سے متعلق تعلق سائل مالی قانون کا الضبط

کی صورت میں عمل حسابی کی تکمیل ہو سکے اور اگر کسی قانون کا کوئی حکم تحت دفعہ ۱۸ ضمن (۱) کسی ایوان پارلیمان کے کسی مجریہ قاعدہ یا کوئی حکم یا قاعدہ نافذ الوقت کے مغائر ہو جو تحت دفعہ مذکور ضمن (۲) پارلیمان کے تعلق سے اثر انداز ہو تو ایسا حکم قابل عمل ہوگا۔

**دفعہ ۱۲۰۔** (۱) باب ۱۷ کے کسی حکم کے باوجود لیکن تابع احکام مندرجہ ذیل دفعہ ۳۸ پارلیمان کے کاروبار ہندی یا انگریزی میں انجام پائینگے۔ مگر شرط یہ ہے کہ ایوان مملکت کے صدر نشین یا ایوان عمومی کے خطیب یا کوئی شخص جو اس منصب پر فائز ہو (جیسی صورت ہو) کسی رکن کو جو ہندی یا انگریزی میں مناسب طریقہ پر اظہار خیال نہ کر سکتا ہو ایوان کو اپنی مادری زبان میں مخاطب کرنیکی اجازت دے سکیگا۔

(۳) تاوقتیکہ پارلیمان ذریعہ قانون اور طور پر حکم نہ دے۔ نفاذ دستور ہذا سے پندرہ سال کی مدت گزرنے کے بعد دفعہ ہذا کا حکم اس طرح موثر ہوگا کہ گویا الفاظ ”یا انگریزی میں“ اوس عبارت سے خلاف کئے گئے۔

**دفعہ ۱۲۱۔** پارلیمان میں سوپریم کورٹ کے کسی جج یا ججیکورٹ کے کسی جج کے طریقہ عمل کی نسبت اپنے فرہض کی انجام دہی سے متعلق کوئی بحث و تحویص نہ ہوگی بجز اسکے کہ صدر جمہوریہ کے پاس ایڈریس پیش کرنیکی تحریک ہو کہ جج کی علیحدگی عمل میں آئے۔

**دفعہ ۱۲۲۔** (۱) پارلیمان کی کسی رواداد کے جواز کو بائیں وجہ معروض دریافت نہیں کریںگی۔ بحث میں نہیں لایا جائے گا کہ منابطہ کاریں کوئی بنیہ نقص ہے۔

(۲) کوئی عہدہ دار یا پارلیمان کا رکن جسکو تحت دستور ہذا اختیارات پارلیمان کے منابطہ کی تدوین یا کاروبار کی انجام دہی یا امن قائم رکھنے کیلئے عطا ہوں تعلق اون اختیارات کے جو وہ عہدہ دار استعمال کرے کسی عدالت کے اختیارات کے تابع نہ ہوگا۔

## فصل سوم

**دفعہ ۱۲۳۔** صدر جمہوریہ کے اختیارات قانون سازی کے پارلیمان کی مقابلیہ کے ذریعہ کے دوران میں اگر کسی وقت بجز اسکے کہ پارلیمان کے دونوں ایوان کے

میقات منعقد ہوں صدر جمہوریہ کو یہ اطمینان ہو کہ حالات ایسے موجود ہیں جنکے باعث فوری کارروائی اختیار کرنا ضروری ہے تو صدر جمہوریہ ایسے آرڈیننس جاری کرے گا جنکے ذریعہ حالات ایسے عمل کے متقاضی ہوں۔

(۲) سخت دفعہ ہذا جو آرڈیننس جاری کیا جائے اسکا اثر اور نفاذ اویسیطرح ہوگا جیسا کہ پارلیمنٹ سے کوئی قانون جاری ہوتا ہے لیکن ہر ایسا آرڈیننس (الف) پارلیمنٹ کے دونوں ایوان میں پیش کیا جائے گا اور اجلاس پارلیمنٹ کے مکرر منعقد ہونے سے چھ ہفتہ گزرنے پر اسکا نفاذ موقوف ہو جائے گا یا اگر مدت مذکور گزرنے سے پہلے دونوں تحریکات کے ذریعہ اس آرڈیننس کو نامنظور کرے تو دوسری بار ایسی تحریکات طے پانے پر آرڈیننس نامنظور ہوگا۔

(ب) کسی ذمہ پر صدر جمہوریہ کی جانب سے وہ آرڈیننس واپس لیا جاسکتا ہے۔ توضیح۔ جب مختلف تواریخ پر ایوان پارلیمنٹ کے اجلاس مکرر منعقد کئے جائیں تو ضمن ہذا کی اغراض کیلئے چھ ہفتہ کی مدت کا شمار اس اجلاس کی آخری تاریخ سے کیا جائے گا۔ (۳) اگر اور جہانتک ممکن ہو سخت دفعہ ہذا ذریعہ آرڈیننس کوئی ایسا حکم جاری نہ ہو سکیگا جسے پارلیمنٹ خود مبتا بعدت و سنو ہذا جاری نہ کر سکتی ہو تو ایسا آرڈیننس کالعدم ہوگا۔

## فصل چہارم

### یونین کا عدلیہ

سوپریم کورٹ کا قیام اور تنظیم ۱۲۔ (۱) ہندوستان کا ایک سوپریم کورٹ ہوگا۔ جس میں ہندوستان کا ایک میمبر مجلس (چیف جسٹس) ہوگا۔ اور جب تک پارلیمنٹ کسی قانون کے ذریعہ کوئی بڑی تعداد مقرر نہ کرے سوپریم کورٹ دیگر سات سے زیادہ ججوں پر مشتمل نہ ہوگا۔

(۲) سوپریم کورٹ کا ہر جج منجانب صدر جمہوریہ ذریعہ حکم نامہ قلمی اور مہری۔ سوپریم کورٹ اور ریاستوں کے ہائیکورٹ کے متعلقہ ججوں سے جسے صدر جمہوریہ غرض ہذا کے لئے ضروری

سمجھے مشورہ کے بعد مقرر ہوگا اور جب تک اسکی عمر (۶۵) سال کی نہ ہو اپنے عہدہ پر فائز رہیگا۔  
مگر شرط یہ ہے کہ چیف جسٹس کے سوا کسی جج کے تقرر کی صورت میں ہند کے چیف جسٹس  
ہمیشہ مشورہ کیا جائے گا۔

(الف) کوئی جج اپنی قلمی تحریر کے ذریعہ اپنے عہدہ کا استعفاء صدر جمہوریہ کے پاس  
پیش کر سکے گا۔

(ب) ایک جج اپنے عہدہ سے بوجہ طریقہ متذکرہ عمن (۴) علیحدہ ہوگا۔

(۳) کوئی شخص سوپریم کورٹ کی ججی کے تقرر کا اہل نہ ہو سکے گا جب تک وہ ہندوستان  
کا شہری نہ ہو۔ اور

(الف) وہ کسی ہائیکورٹ کا کم از کم پانچ سال تک جج رہا ہو یا یکے بعد دیگرے مذکور مدت  
تک دو یا اس سے زیادہ ہائیکورٹ کا جج رہا ہو۔

(ب) کسی ہائیکورٹ کا کم از کم دس سال تک ایڈوکیٹ یا مسلسل دو یا زیادہ ہائیکورٹوں  
کا مذکور مدت تک ایڈوکیٹ رہا ہو۔

(ج) صدر جمہوریہ کی رائے میں وہ ایک مشہور و معروف قانون دان ہے  
توضیح نمبر ۱ صمن ۱۰ میں ”ہائیکورٹ“ سے ایک ایسا ہائیکورٹ مراد ہے جو ہندوستان  
کے کسی علاقہ میں دستور ہذا کے نفاذ سے قبل کسی وقت اپنا اختیار سماعت (پورسٹکشن)  
استعمال کیا یا کرتا رہا ہو۔

توضیح نمبر ۲ تخت صمن ۱۰ مذمت کے شمار کرنے میں جس میں کوئی شخص ایڈوکیٹ رہا ہو وہ مدت  
جس میں کوئی شخص اس کے ایڈوکیٹ ہونیکے بعد کوئی ایسی عدالتی خدمت پر فائز رہا ہو جو حاکم عدالت  
ضلع سے کمتر نہ ہو شامل کی جائے گی۔

(۴) سوپریم کورٹ کا کوئی جج جبر حکم صدر جمہوریہ اپنے عہدہ سے علیحدہ نہ ہوگا اور ایسا حکم پارلیمنٹ  
کے کسی ایوان کا ایڈریس منظور ہونے پر صادر ہوگا۔ جسکی تائید اس ایوان کے مجموعی ارکان کی  
کثرت رائے سے ہوگی اور کثرت رائے ایوان کے موجودہ ارکان کی دو تہ رائے سے ہوگی  
نیز رائے دہی صدر جمہوریہ کے پاس مبنیات میں ایسی علیحدگی کے لئے نااہلیت یا بد چلنی ثابت



ہوتے پریش، نو سکے گی

(۵) پارلیمنٹ ذریعہ قانون ایڈریس پیش کرنے اور جج کی بدچلنی یا نااہلیت کی حسبِ ضمن

(۴) دریافت اور ثبوت کیلئے طریقہ کار مرتب کرے گا

(۶) شخص جو سوپریم کورٹ کا جج مقرر ہو قبل اسکے کہ اپنے عہدہ پر فائز ہو صدر جمہوریہ یا کسی

شخص کے پاس جو صدر جمہوریہ کی جانب سے اس غرض کیلئے مقرر ہو حلف یا اقرار صلح اس طریقہ پر لگایا کر لگایا جو ضمیمہ سوم کی اغراض کیلئے محکوم ہوں۔

(۷) کوئی شخص جو سوپریم کورٹ کے عہدہ جج پر فائز ہو ہندوستان کے علاقہ میں کسی عدالت

یا کسی اقتدار کے اجلاس پر بیرونی یا مداخلت نہ کر سکے گا۔

جج کی تنخواہ وغیرہ اور **فقہ ۱۲۱** سوپریم کورٹ کے ججوں کو ایسی تنخواہ دی جائیگی

جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں لکھی ہے

(۲) ہر جج ایسے مراعات اور الونس کا نیز تعلق رخصت اور وظیفہ ایسے حقوق کا مستحق ہوگا

جو وقتاً فوقتاً پارلیمنٹ کی جانب سے ذریعہ قانون مقرر ہوں اور جب تک ایسے احکام وضع نہ ہوں

ایسے مراعات۔ الونس اور حقوق ان سے متعلق ہوں گے جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں لکھی ہے

مگر شرط یہ ہے کہ کسی جج کے مراعات نہ الونس نہ حقوق تعلق رخصت یا وظیفہ اسکی

ماموری کے بعد اس کے نقصان کی حد تک تبدیل نہیں کئے جائینگے۔

منعرج چیف جسٹس کا تقرر اور **فقہ ۱۲۶** جب ہندوستان کا عہدہ چیف جسٹس تقرر طلب ہو

یا چیف جسٹس اپنی غیر موجودگی یا اور کسی وجہ سے اپنے عہدہ کے فرائض انجام دینے سے

متغذر ہو تو اس عہدہ کے فرائض سوپریم کورٹ کے کسی ایک جج کی جانب سے انجام دے

جائینگے جسے صدر جمہوریہ اس غرض کیلئے مقرر کرے۔

عارضی ججوں کا تقرر اور **فقہ ۱۲۷** اگر کسی وقت سوپریم کورٹ کے ججوں کا اعداد

مکمل نہ ہو تو اس عدالت کے کسی اجلاس کو منعقد کرنے یا قائم رکھنے کیلئے ضروری ہو تو ہندوستان

کا چیف جسٹس صدر جمہوریہ کی رضا مندی سے اور ہائیکورٹ متعلقہ کے چیف جسٹس کے مشورہ کے

بعد عدالت کے اجلاس میں بحیثیت عارضی جج ایسی مباد کیلئے جو ضروری ہو شریکت کی

درخواست بذریعہ تحریر پیش کر سکے گا اور بائیکورٹ کا وہ جج ایبلن جج ہوگا جو سوپریم کورٹ کی ججی پر ماموری کا اہل اور جسے ہندوستان کے چیف جسٹس نے نامزد کیا ہو۔

(۲) چون جج اس طرح نامزد ہوا ہوا ہو اسکا فرض ہوگا کہ اپنے عہدہ کے دوسرے فرائض کے مقابل میں اس کام کو اولیت دیکر اسوقت تک اور اس میعاد کیلئے جو اسکی شرکت سے اجلاس کیلئے ضروری ہو سوپریم کورٹ کے اجلاسوں میں شریک ہو اور اس طرح شرکت سے اسکو تمام حورٹکشن (اختیار سماعت) اختیار رات اور مراعات حاصل ہو گئے ہوں تو سوپریم کورٹ کے جج کی حیثیت سے ان فرائض کو انجام دیگا۔

**دفعہ ۱۲۸۔** (۱) باب ہذا کے کسی حکم کے باوجود ہندوستان کا چیف سوپریم کورٹ کے اجلاسوں میں جس کسی وقت صدر جمہوریہ کی قبل از قبل رضا مندی سے کسی شخص سے وظیفہ یا بجوں کی شرکت جو سوپریم کورٹ یا فیڈرل کورٹ (وفاقی عدالت) کی ججی کے عہدہ پر فائز رہا ہو یہ خواہش کرے کہ سوپریم کورٹ کے اجلاس میں شرکت کر کے حیثیت جج کام انجام دے اور ہر ایسا شخص جس سے ایسی خواہش کی گئی ہو جب وہ شریک اجلاس ہو کر بحیثیت جج کام کرے تو ایسے الونس کا مستحق ہو جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم مقرر کرے اور وہ سب حورٹکشن (اختیار سماعت) اختیار رات اور مراعات سے صرف اس عدالت کے جج کی حیثیت سے نہ کہ اور طور پر مستفید ہوگا۔ مگر شرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کا کوئی حکم اس امر کا موجب نہ ہوگا کہ کوئی شخص جو حسب احکام متذکرہ بالا سوپریم کورٹ کے اجلاس میں شریک اور بحیثیت جج کام کرے ججی کے فرائض انجام نہ دیگا جب تک کہ وہ اپنی رضا مندی ظاہر نہ کرے۔

**دفعہ ۱۲۹۔** سوپریم کورٹ ایک ایسی عدالت ہوگی جہاں عدالتی معاملات کی یادداشت رکھی جاتی ہو اور کسی ایسی عدالت کے اختیار رات اسکو حاصل ہونگے جس میں تختہ عدالت کی سزا کا اختیار شامل ہو۔

**دفعہ ۱۳۰۔** سوپریم کورٹ کا اجلاس دہلی میں منعقد ہوگا یا کسی ایسے مقام یا مقامات پر جسے چیف جسٹس ہند صدر جمہوریہ کی توثیق سے وقتاً فوقتاً مقرر کرے۔

**دفعہ ۱۳۱۔** تاج احکام دستور ہذا سوپریم کورٹ دوسری کسی عدالت

کو خلع کر کے کسی ایسی نزع کے تصفیہ کا ابتدائی اختیار سماعت حاصل ہوگا  
(الف) ہندوستان کی حکومت یا ایک یا زیادہ ریاستوں کے درمیان  
(ب) حکومت ہند اور کوئی ریاست یا ریاستیں ایک جانب نیز کوئی ریاست یا زیادہ  
ریاستیں دوسری جانب یا۔

(ج) دو یا زیادہ ریاستوں کے مابین۔  
اگر اور تنازعوں کے کوئی سوال (خواہ قانون یا واقعات کا) پیدا ہو جس پر  
قانونی حق کا جھگڑا ہو یا وجود منحصر ہو مگر  
شرط یہ ہے کہ مذکورہ جو رسد کشن کسی ایسے امر پر محیط نہ ہوگا۔

(۱) جب کسی نزع میں ضمیمہ اول کے حصہ (ب) کی کوئی مصرعہ ریاست ایک فریق نیز  
وہ نزع کسی عہد نامہ معاہدہ۔ متنازع فراداد۔ سند یا اسی قبیل کی کوئی دستاویز کے تعلق سے پیدا  
ہو جو دستور ہذا کے نفاذ سے پہلے طے یا تکمیل پائی ہو اور دستور ہذا کے بعد اس کا نفاذ ہو  
(۲) کوئی نزع جسکی کوئی ریاست فریق ہو اگر وہ نزع کسی عہد نامہ معاہدہ۔ متنازع فراداد  
سند یا اسی قبیل کی دوسری دستاویز کے تعلق سے پیدا ہو جس میں یہ حکم ہو کہ مذکورہ جو رسد کشن کسی  
ایسی نزع پر حاوی نہ ہوگا۔

بعض مقدمات میں مراعات  
بنا دینی ہائیکورٹ پیش ہوئے  
خو پریم کورٹ کے مداخلت کا جو رسد کشن  
وے کہ اس مقدمہ میں قانون کا اہم سوال دستور ہذا کی تعبیر سے متعلق درپیش ہے

(۲) جب ہائیکورٹ ایسا صداقت نامہ دینے سے انکار کرے تو سوپریم کورٹ اگر یہ اطمینان  
ہو کہ اس مقدمہ میں دستور ہذا کی تعبیر سے متعلق قانون کا ایک اہم سوال درپیش ہے تو ایسے مفصلہ  
ڈگری یا حکم قطعی کی ناراضی سے سماعت مداخلت کی خاص اجازت صادر کرے گا۔

(۳) جب ایسا صداقت نامہ عطا یا ایسی اجازت صادر ہو جائے تو اس صورت میں مقدمہ  
کسی فریق کی جانب سے سوپریم کورٹ میں مداخلت اس وجہ کی بنا پر پیش کر سکے گا کہ کوئی سوال

جو متذکرہ بالا نوعیت کا ہے غلط طور پر تفصیل پایا ہے اور سوپریم کورٹ کی اجازت کے بعد دوسرے وجوہ بھی بیان کئے جاسکیں گے

توضیح۔ دفعہ ہذا کی اغراض کیلئے اصطلاح ”حکم قطعی“ کسی ایسے حکم پر بھی حاوی ہے جس کے ذریعہ کسی نتیجے کا تفسیفہ کیا جائے جو تفسیفہ اگر بہ حق مرافعہ گزار ہوتا تو مقدمہ کے آخری انفضال کے لئے کافی منظور ہو سکتا۔

دفعہ ۱۳۳۔ (۱) بندہ نشان کے علاقہ میں کسی ہائیکورٹ کے فیصلہ دیوانی ڈگری یا حکم قطعی کی ناراضگی سے مرافعہ سوپریم کورٹ میں پیش ہوگا مراعات کیلئے سوپریم کورٹ کا اختیار سماعت

(الف) عدالت ابتدائی میں رقم منازعہ کی مقدار یا مالیت نیز صیغہ مرافعہ میں بھی اوسکی مقدار یا مالیت میں ہزار روپیہ سے کم ہو یا کسی ایسی رقم سے کم نہ ہو جسے پارلیمنٹ ذریعہ قانون اس بارہ میں مقرر کرے۔

(ب) وہ فیصلہ ڈگری یا حکم قطعی بلا واسطہ یا بالواسطہ ایسے دعوے یا سوال پر تعلق جائے جو متذکرہ صدر درجہ مقدار یا مالیت کے مساوی ہو یا۔

(ج) وہ مقدمہ سوپریم کورٹ میں بصیغہ اپیل سماعت کے لائق ہے۔ اور جب فیصلہ زیر مرافعہ ڈگری یا حکم قطعی ضمن (ج) کے ہو کسی عدالت یا تخت کے فیصلہ کی تائید میں ہو تو ہائیکورٹ مزید اس بات کی تصدیق کرے کہ اوس مرافعہ میں قانون کا اہم سوال تفسیفہ طلب ہے

(۲) دفعہ ۱۳۲ کے کسی حکم کے باوجود کوئی فریق جو تحت ضمن (۱) سوپریم کورٹ میں مرافعہ پیش کرے ایسے مرافعہ میں منجملہ دوسرے عذر است کے ایک عذر یہ بھی بتلایا جاسکتا ہے کہ دستور ہذا کی تنبیہ سے متعلق ایک اہم سوال قانون کا غلط طریقہ پر فیصلہ ہوا ہے۔

(۳) دفعہ ہذا کے کسی حکم کے باوجود تا وقتیکہ پارلیمنٹ ذریعہ قانون اور طور پر احکام جاری نہ کرے کوئی مرافعہ سوپریم کورٹ میں کسی ایسے فیصلہ ڈگری یا حکم قطعی کی ناراضگی سے دائر نہ ہو سکیگا جسے کسی ہائیکورٹ کے صرف ایک جج نے صادر کیا ہو۔

فصلہ دیوانی سوپریم کورٹ کا اختیار ۱۳۴۔ (۱) سوپریم کورٹ میں مرافعہ علاقہ ہند کے کسی ہائیکورٹ

کے کسی فیصلہ حکم قطعی یا سزا کی ناراضی سے پیش ہو سکے گا اگر وہ ہائیکورٹ  
(الف) بصیغہ مرافعہ کسی ملزم کے حکم برائے کو منسوخ کر کے سزائے موت کا حکم صادر کرے  
(ب) اپنے اختیار سے کسی مقدمہ کی تحقیقات کو جو عدالت تخت میں ہو رہی ہو منسوخ  
اور تو تحقیقات کر کے ملزم کو مرتکب جرم اور مستوجب سزائے موت قرار دے یا  
(ج) اس امر کا عدالت نامہ دے کہ مقدمہ ہذا بصیغہ مرافعہ سوپریم کورٹ کی سماعت  
کے لائق ہے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کوئی مرافعہ بروئے فقرہ (ج) تلج ایسے احکام کے پیش ہوگا جو اس خصوص  
میں بروئے دفعہ ۵۴ مضمین (۱) دستور ہذا وضع کئے جائیں اور ایسے شرائط کے تحت ہوگا جسکو  
ہائیکورٹ مقرر یا ضرورت سمجھے۔

(۲) پارلیمان ذریعہ قانون سوپریم کورٹ کو کسی فیصلہ حکم قطعی یا حکم سزا کے مرافعات  
فوجداری جو علاقہ ہند کے کسی ہائیکورٹ کی تجویز کی ناراضی سے پیش ہوں اور شرائط  
اور قیود کے تابع جسکی صراحت ایسے قانون میں کیجائے سماعت کی اجازت عطا کر سکیگا۔

**دفعہ ۳۵۔** تا وقتیکہ پارلیمان اور طور پر ذریعہ قانون کوئی حکم جاری  
نہ کرے۔ سوپریم کورٹ کو کسی ایسے معاملہ میں بھی جوریسڈکشن اور اختیار  
حاصل ہونگے جس سے احکام مندرجہ دفعہ ۳۳ یا ۳۴ دستور ہذا متعلق  
نہ ہوتے ہوں لیکن اس معاملہ میں کسی قانون نافذہ کے تحت دستور ہذا کے نفاذ سے فوری قبل فیڈرل  
کورٹ کو وہ جوریسڈکشن اور اختیارات حاصل ہوں۔

**دفعہ ۳۶۔** (۱) منسل ہذا کے کسی حکم کے باوجود سوپریم کورٹ اپنے  
اجازت خصوصی۔ سوپریم کورٹ میں مرافعہ کیلئے  
صوابدید سے علاقہ ہند کی کسی عدالت یا ٹریبونل (عدالت خاص) کے  
کسی صادر کردہ فیصلہ۔ ڈگری۔ استقرار سزا یا حکم کی ناراضی سے کسی علت یا معاملہ میں مرافعہ  
کی خاص اجازت عطا کرے گا۔

(۲) مضمین ہذا کا کوئی حکم کسی ایسے فیصلہ استقرار سزا یا حکم سے متعلق نہ ہوگا جو کسی ایسی عدالت  
یا ٹریبونل کا جاری یا صادر کردہ ہو جسکی تشکیل تحت کسی قانون یا تعلق افواج مسلحہ میں آئی ہو

**دفعہ ۱۳۷۔** پارلیمان کے کسی وضع کردہ احکام مندرجہ قانون کیسی سوپریم کورٹ کے فیصلہ جات یا احکام کی نظر ثانی کا قاعدہ تحت دفعہ ۵۴ دستور ہذا کی رو سے سوپریم کورٹ کو اختیار ہوگا کہ اپنے کسی مصدرہ فیصلہ یا حکم کی نظر ثانی کرے۔

**دفعہ ۱۳۸۔** (۱) سوپریم کورٹ کو امور مندرجہ فہرست یونین معاملات میں سے کسی ایک امر کے متعلق ایسے مزید اختیارات اور رسد کش (اختیار سماعت) کی توسیع حاصل ہوگا جو پارلیمان ذریعہ قانون عطا کرے۔

(۲) سوپریم کورٹ کو ایسا مزید جو رسد کش (اختیار سماعت) اور اختیارات متعلق کسی معاملہ کے حاصل ہونگے جو حکومت ہند اور کسی ریاست کی حکومت کو خاص قرارداد کی بنا پر عطا ہوا ہو اگر پارلیمان بذریعہ قانون ایسا حکم وضع کرے کہ ایسا جو رسد کش اور اختیارات سوپریم کورٹ کی جانب سے استعمال کئے جائیں گے۔

**دفعہ ۱۳۹۔** پارلیمان ذریعہ قانون سوپریم کورٹ کو ہدایات احکام سوپریم کورٹ کو بعض حکمت متجانہ (WRITS) اجراء کرے یا حکمت مجات بشمول حکمت مجات شاہی (WRITS) پنکل جس بجا (habeas corpus) تاکید دی (mandamus) امتناعی

(prohibition) سلبی (quo warranto) اور بدلتی (certiorari) یا اون میں سے کوئی ایک کسی ایک یا کئی اغراض کیلئے اون حکمت مجات کے سوا جو دفعہ ۳۲ ضمن (۲) میں مندرج ہیں اجراء کرے یا اختیار عطا کرے گا۔

**دفعہ ۱۴۰۔** پارلیمان ذریعہ قانون ایسا حکم وضع کرے گی کہ سوپریم کورٹ کو ایسے اضافی اختیارات عطا کئے جائیں جو دستور ہذا کے کسی حکم کے معارض اور اس غرض کے لئے ضروری یا مناسب متصور ہو کہ عدالت موصوف کو تحت دستور ہذا جو رسد کش عطا کیا جائے اسکا استعمال موثر طریقہ پر عمل میں آئے

**دفعہ ۱۴۱۔** وہ فیصلہ جات جو سوپریم کورٹ صادر کرے۔ ہند وہ تمام عدالتوں پر قابل پابندی ہوگا کے علاقہ میں تمام عدالتوں پر قابل پابندی ہونگے۔

**دفعہ ۱۴۲۔** (۱) سوپریم کورٹ اپنے جو رسد کش کا استعمال کرنے میں سوپریم کورٹ کو کچھ وکریات اور احکام

صدر اور احکام متعلق برآمدی وغیرہ | ایسی ڈگری صادر اور ایسا حکم جاری کر سکے گا جو کسی ایسے امر یا معاملہ زیر  
تصفیہ میں کامل اغراض انصاف کیلئے ضروری ہو اور کوئی ڈگری یا حکم جو اس طرح صادر یا  
جاری ہو۔ ہندوستان کے جملہ علاقہ میں اس طریقہ پر قابل تعمیل ہوگا جو کسی قانون مجریہ پارلیما  
نٹ کے ذریعہ مقرر کیا جاتا ہے اور جب تک اس خصوص میں احکام وضع نہ کئے جائیں۔ اس طریقہ  
پر قابل تعمیل ہوگا جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم مقرر کرے۔

(۲) تابع احکام کسی قانون جو پارلیمان اس خصوص میں وضع کرے سوپریم کورٹ کو جہاں  
تک ہندوستان کے جملہ علاقہ کا تعلق ہے وہ تمام اور ہر ایسا اختیار حاصل ہوگا جو کسی شخص  
کی حاضری۔ کوئی دستاویز کی برآمدی یا پیش کشی یا عدالت موصوف کے کسی تحقیق کی وراثت  
یا سزا سے متعلق حکم صادر کرنے پر حاوی ہو۔

سوپریم کورٹ سے مشورہ کرنی | دفعہ ۱۴۳۔ (۱) اگر کسی وقت صدر جمہوریہ کو یہ معلوم ہو کہ کسی معاملہ  
صدر جمہوریہ کا اقتدار | میں قانون یا واقعہ کا سوال پیدا یا پیدا ہونے کا امکان ہے جو خاص  
نوعیت اور عوام کی ایسی اہمیت کا حامل ہے جسکے مد نظر اس کی نسبت سوپریم کورٹ کی رائے  
حاصل کرنا مناسب ہے تو صدر جمہوریہ اس سوال کو بغرض غور و اظہار رائے عدالت موصوف  
کے سپرد کرے گا اور عدالت موصوف بخت سماعت کر نیکی بعد اگر مناسب خیال کرے صدر جمہوریہ  
کو اپنی رائے سے مطلع کرے گا۔

(۲) باوجود کسی حکم مندرجہ دفعہ ۱۳۱ ذیلی فقرہ (۱) صدر جمہوریہ اس قسم کی نزاع کو جو مذکور  
فقرہ میں درج ہے بغرض رائے سوپریم کورٹ کے سپرد کرے اور سوپریم کورٹ بخت سماعت  
کر نیکی بعد اگر مناسب خیال کرے اپنی رائے سے صدر جمہوریہ کو مطلع کرے گا۔

سوپریم کورٹ کی امدادیں تمام علاقہ | دفعہ ۱۴۴۔ تمام اقتدارات عالمہ اور عدالتی میں ہندوستان کے  
اور عدالتی اقتدار کا تعمیل کرنا | علاقہ میں سوپریم کورٹ کے احکام کی تعمیل میں امداد کریں گے۔

سوپریم کورٹ کے قواعد وغیرہ | دفعہ ۱۴۵۔ (۱) تابع قانون مجریہ پارلیمان سوپریم کورٹ وقتاً  
وقتاً بتوشیح صدر جمہوریہ اپنی عدالت کے طریقہ کار اور ضابطہ عام کو مدون کرنے کیلئے قواعد  
مرتب کر سکے گا جو امور ذیل پر حاوی ہوں گے۔

(الف) اول اشخاص سے متعلق جو عدالت موصوف میں وکالت کر سکیں گے۔

(ب) سماعت مرافعہ اور دیگر امور متعلقہ مرافعہ کی سماعت سے متعلق بشمول اوس میعاد کے جبکہ اندر مرافعات پیش ہو سکیں گے۔

(ج) باب سوم کے کسی حق کے نفاذ کیلئے عدالت میں کیا طریقہ کار اختیار کیا جائے

(د) تحت دفعہ ۳۴ ضمن (۱) فقرہ (ج) مرافعات پیش کئے جائیں۔

(ه) شرائط جنکی رو سے کوئی فیصلہ صادر یا حکم جاری کیا جائے جبکہ متعلق نظر ثانی ہو سکے گی اور ایسی نظر ثانی کا طریقہ کار بشمول اوس میعاد کے جبکہ اندر درخواستیں عدالت میں بغرض نظر ثانی پیش ہوں۔

(و) خرچہ عدالت ہائے ماتحت نیز عدالتی کارروائی کے مصارف اور فیس وکیل جو

عدالتی کارروائی کے سلسلہ میں عائد ہو۔

(ز) ضمانت سے متعلق احکام

(ح) احکام التوار کا طریقہ کار

(ط) مرافعہ سرسری جو کسی قرارداد سے متعلق اور بدانت عدالت محض تاخیر یا اذراستی

اور خفیف سی بات کیلئے پیش ہوا ہو۔

(ی) طریقہ کار مندرجہ احکام دفعہ ۳۴ ضمن (۱) کے متعلق

(۲) تابع احکام مندرجہ ضمن (۳) اور عام قواعد جو تحت دفعہ ہذا مرتب کئے جائیں

اون میں ججوں کی اقل تعداد کا تعین جس میں کسی مقصد کیلئے اجلاس منعقد کئے جائیں۔ اور جو

اجلاس منفردہ اور اجلاس متفقہ کے اختیارات پر حاوی ہونگے۔

(۳) ججوں کی اقل تعداد جو کسی ایسے مقدمہ کے تصفیہ کیلئے اجلاس کریں جس میں قانون

کا اہم سوال دستور ہذا کی تعبیر کے تعلق سے پیدا یا حسب دفعہ ۳۴ کسی استصواب کی سماعت کیلئے منعقد ہو پانچ ہوگی۔ مگر

شرط یہ ہے کہ جب سوپریم کورٹ فیصلہ ہذا کے کسی حکم کے تحت اور دفعہ ۳۲ کے

سوا کسی مرافعہ کی سماعت کرے اور اسکا اجلاس پانچ ججوں سے کم ہو اور سماعت مرافعہ



کے دوران میں عدالت کو اطمینان ہو جائے کہ مرا فہ میں دستور ہذا کی تفسیر کے تعلق سے قانون کا اہم سوال پیدا ہوتا ہے جبکہ تصفیہ بغرض فیصلہ مرا فہ ضروری ہے تو اجلاس مذکور اس سوال کو ایسے اجلاس کے سپرد کرے گا جو کسی اہم سوال کے تصفیہ کیلئے حسب ضمن ہذا مقرر ہوا اور اجلاس مذکور کی رائے وصول ہونے پر سپرد کنندہ اجلاس اس مرا فہ کا فیصلہ صادر کرے گا۔

(۴) سوپریم کورٹ کوئی فیصلہ بحرحلی عدالت صادر نہ کرے گی اور ہر پورٹ جو تحت دفعہ ۳۴ اتیانکی جائے وہیں آراء کی حد تک محدود ہوگی جو کھلی عدالت میں سنائی گئی ہوں (۵) وہی فیصلہ اور رائے سوپریم کورٹ کی جانب سے سنائی جائے گی جس میں سماع شدہ مقدمہ کے ججوں کے آراء کی اکثریت ہو لیکن ضمن ہذا اس امر کا مانع نہ ہوگا کہ کوئی جج جسکو اکثریت سے اتفاق نہ ہوا اپنا اختلافی فیصلہ یا رائے صادر نہ کرے

سوپریم کورٹ کے عہد دار ملازمین اور اخراجات

**دفعہ ۱۴۶۔** (۱) سوپریم کورٹ کے عہدہ داروں اور ملازمین کے تقررات ہندوستان کے چیف جسٹس یا کسی ایسے جج یا عہدہ دار عدالت کی جانب سے عمل میں لائے جائیں گے جسے چیف جسٹس ہدایت کرے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ ذریعہ قواعد یہ حکم دے سکیں گے کہ ایسے امور میں جنکی صراحت قانون قواعد میں ہو کوئی شخص جبکہ کوئی تعلق عدالت سے نہ ہو کسی ایسے عہدہ پر یا مور نہیں کیا جائیگا جسکا تعلق عدالت سے ہو بجز اسکے کہ یونین کی پبلک سروس کمیشن کا مشورہ ہو یا ہو (۲) پارلیمان کے کسی جاری کردہ قانون کے احکام کے تابع سوپریم کورٹ کے عہدہ داروں اور ملازمین کے شرائط خدمت اوسی طرح مقرر ہوں گے جسے ہندوستان کے چیف جسٹس نے ذریعہ قواعد مقرر کیا ہو یا کسی ایسے جج یا عہدہ دار عدالت نے جسے ہندوستان کے چیف جسٹس نے مجاز کیا ہو اس مقصد کیلئے مقرر کیا ہو۔ مگر

شرط یہ ہے کہ قواعد جو تحت ضمن ہذا مرتب کئے جائیں جس حد تک کہ انکا تعلق تنخواہوں والوں کی رخصت یا وظائف سے ہو۔ صدر جمہوریہ کی توثیق کے تابع ہوں گے۔

(۳) سوپریم کورٹ کے انتظامی اخراجات بشمول تنخواہ والوں اور وظائف اہل عدالت کے عہدہ داروں اور ملازمین کو واجب الادا ہیں۔ ہندوستان کے منضبطہ فنڈ پر عائد ہونگے نیز

کوئی فیس یا دیگر قوم جو عدالت وصول کرے وہ فنڈ مذکور کا جزو ہوگا۔

**تبصرہ ۱۴۷۔** فصل ہذا و باب ششم کے فصل پنجم میں دستور ہذا کی تعبیر کے تغلق سے جہاں کہیں قانون کے اہم سوال کا تذکرہ ہو تو اس سے یہی مراد ہوگی کہ قانون حکومت ہند باب ۱۹۳ (۱) بشمول کوئی ایسے قانون کے جو قانون مذکور کے اصنافہ یا ترمیم کا موجب ہو) کی تعبیر کے تغلق سے قانون کا کوئی اہم سوال پیدا ہوا ہے یا کسی ایسے حکم یا قاعدہ کا سوال درپیش ہے جو سخت قانون آزادی ہند باب ۱۹۴ (۱) سے پیدا ہو۔

## فصل پنجم

ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنفیج کنٹرولر و آڈیٹر جنرل ہند

**۱۴۸۔** (۱) ہندوستان کا ایک صدر ناظم حسابات و تنفیج ہوگا جو صدر جمہوریہ کی جانب سے وثیقہ حکم نامہ اور اسکے قلمی حکم اور مہر کے ذریعہ مقرر کیا جائے گا اور اپنے عہدے سے صرف اسی طرح قابل علیحدگی ہوگا جس طرح سوپریم کورٹ کے جج علیحدہ ہوتے یا علیحدہ کئے جاسکتے ہیں۔

(۲) شخص جو ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنفیج مقرر ہو قبل اسکے کہ اپنے عہدہ کا جائزہ لے صدر جمہوریہ کے سامنے یا کسی ایسے شخص کے سامنے جسے صدر جمہوریہ اس خصوص میں مقرر کرے۔ اس نمونہ کے مطابق جو ضمیمہ سوم میں درج ہے حلف لیگا یا اقرار صلح کرے گا

(۳) صدر ناظم حسابات و تنفیج کی تنخواہ اور دوسرے شرائط ملازمت ایسے ہونگے جنکو پارلیمنٹ ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک وہ اس طرح مقرر نہوں۔ اسی طرح سمجھے جائینگے جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں ہوئی ہے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ صدر ناظم حسابات و تنفیج کی نہ تو تنخواہ نہ اسکے حقوق بغلق رخصت غیر موجودگی وظیفہ یا علیحدگی از خدمت کی عمر اس طرح تبدیل نہیں پائینگے جو اسکے تقرر کے بعد مقرر از پزل

(۴) صدر ناظم حسابات و تنفیج اپنے عہدہ سے سبکدوش ہو جائیکے بعد حکومت ہند کسی

ریاست کے کسی اور عہدہ پر ماموری کا نااہل منظور ہوگا۔

(۵) تابع احکام مندرجہ دستور ہذا و نیز قانون نافذہ پارلیمان شرائط ملازمت سرشتہ حساب و تنفیج نیز صدر ناظم حسابات و تنفیج کے اختیارات ایسے ہونگے جو ذریعہ قواعد مقرر کئے جائیں جنکو صدر جمہوریہ صدر ناظم حسابات و تنفیج کے مشورہ کے بعد مرتب کرے گا۔

(۶) صدر ناظم حسابات و تنفیج کے عہدہ کے انتظامی اخراجات بشمول تنخواہ الوہن اور وظائف جو ان اشخاص کو واجب الادا ہوں جو دفتر مذکور میں کام کرتے ہوں ہندوستان کے منضبط فنڈ پر عائد کئے جائیں گے۔

۱۴۹۔ صدر ناظم حسابات و تنفیج ایسے فرائض انجام اور ایسے اختیارات استعمال کریگا جسکے حسابات کا تعلق یونین اور ریاستوں اور اختیارات

سے ہو نیز کسی ایسے اقتدار یا جماعت سے جسکو پارلیمان نے ذریعہ قانون مقرر کیا ہو اور جب تک اس خصوص میں احکام مرتب نہ کئے جائیں صدر ناظم حسابات و تنفیج ایسے فرائض انجام دیگا اور ایسے اختیارات استعمال کرے گا جو تعلق مملکت ہند اور صوبہ جات ہند اون کے حسابات پر دستور ہذا کے نفاذ سے پہلے ہندوستان کے آڈیٹر جنرل کی جانب سے اختیارات استعمال اور فرائض انجام دئے جاتے تھے۔

۱۵۰۔ صدر ناظم حسابات و تنفیج کے اختیارات یونین اور ریاستوں کے حسابات ایسے ہونہ پر رکھے جائیں گے جسے ہندوستان کے صدر ناظم حسابات و تنفیج بہ توثیق صدر جمہوریہ مقرر کرے۔

۱۵۱۔ (۱) یونین کے حسابات کی نسبت صدر ناظم حسابات و تنفیج کی رپورٹیں صدر جمہوریہ کے پاس پیش ہونگے جنکو صدر جمہوریہ پارلیمان کے ہر اکیس ایوان میں پیش کرنے کا حکم دے گا۔

(۲) ریاست کے حسابات کی نسبت صدر ناظم حسابات و تنفیج کی رپورٹیں اس ریاست کے گورنر یا دلچ سپرکھ کے پاس پیش ہونگے جو آخر الذکر کے حکم سے اون کو ریاست کے ایوان میں پیش کیا جائے گا۔

# باب ششم

وہ ریاستیں جو عنیمہ اول کے باب (الف) میں محکوم ہیں

## فصل اول عام

تعریف۔ ۱۵۲۔ باب ہذا میں بجز اسکے کہ مضمون یا سیاق عبارت اسکے خلاف ہو۔ اصطلاح ریاست سے ایسی ریاست مراد ہے جو عنیمہ اول کے باب (الف) میں محکوم ہو

## فصل دوم عامہ گورنر

ریاستوں کے گورنر ۱۵۳۔ ہر ریاست کا ایک گورنر ہوگا۔

ریاستوں کا عاملانہ اقتدار ۱۵۴۔ (۱) ریاست کا عاملانہ اقتدار۔ گورنر میں مضمر ہے گا اور ایسا اقتدار اسکی جانب سے خواہ براہ راست یا کسی عہدہ دار کی جانب سے ہو اسکے ماتحت ہو۔ مطابق احکام مندرجہ دستور ہذا استعمال کرے گا۔

(۲) دفعہ ہذا کا کوئی حکم۔

(الف) گورنر پر کوئی ایسے فرائض منتقل ہونے کا موجب نہ ہوگا جو کسی اور اقتدار ماتحت

کسی قانون نافذہ حاصل ہو یا۔

(ب) پارلیمان یا کسی ریاست کے ایوان پر اس بات کا مانع نہ ہوگا کہ قانون کے ذریعہ

کسی ایسے اقتدار کو فرائض سپرد کرے جو گورنر کے ماتحت ہو

گورنر کا اقتدار ۱۵۵۔ ہر ریاست کے گورنر کا تقرر صدر جمہوریہ پو شقہ حکم نامہ

اپنے قلم اور مہر سے کرے گا۔

عہدہ گورنر کی میعاد **دفعہ ۱۵۶**۔ (۱) گورنر اپنے عہدہ پر صدر جمہوریہ کی خوشنودی تک فائز رہے گا۔

(۲) گورنر اپنی قلمی تخریر سے صدر جمہوریہ کے پاس اپنے عہدہ کا استعفا پیش کر سکیگا۔  
(۳) تابع احکام مندرجہ دفعہ ہذا گورنر۔ اپنے عہدہ کا جائزہ لینے کی تاریخ سے پانچ سال تک اپنے عہدہ پر برقرار رہے گا۔ مگر شرط یہ ہے کہ میعاد مقررہ گزرنیکے باوجود گورنر اپنے عہدہ پر فائز رہے گا: تا آنکہ اوسکا جانشین اپنے عہدہ کا جائزہ نہ لے۔

گورنر کے تقرر کیلئے اہلیت **دفعہ ۱۵۷**۔ (۱) گورنری کے تقرر کیلئے کوئی شخص اہل نہ ہوگا تا وقتیکہ وہ ہندوستان کا باشندہ نہ ہو۔ اور اپنی عمر ۳۵ سال ختم نہ کر لیا ہو۔

عہدہ گورنری کے شرائط **دفعہ ۱۵۸**۔ (۱) گورنر۔ پارلیمان کے کسی ایوان یا کسی ریاست مصرعہ ضمیمہ اول کے کسی ایوان مقننہ کا رکن نہ ہوگا اور اگر پارلیمان کے کسی ایوان یا کسی ایسی ریاست کے ایوان مقننہ کا رکن گورنر مقرر ہو جائے تو وہ اوس ایوان کی نشست سے اوس تاریخ سے سبکدوش سمجھا جائے گا جس تاریخ وہ گورنر کے عہدہ پر مامور ہو۔  
(۲) گورنر کسی اور نفع بخش عہدہ پر فائز نہ رہ سکیگا۔

(۳) گورنر اپنے علاقہ کے سرکاری مکانات میں بلا ادائیگری سکونت اختیار کرنے کا مجاز ہوگا نیز ایسے ماہوارات۔ الونس اور مراعات کا مستحق ہوگا جیسے پارلیمان ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک اس بارہ میں احکام مرتب نہ ہو جائیں ایسے ماہوارات۔ الونس اور مراعات وہی ہونگے جنکی صراحت ضمیمہ دوم میں کی گئی ہو۔

(۴) گورنر کی ماہوارات اور الونس میں اوسکے عہدہ کی میعاد تک کوئی تخفیف نہ ہوگی  
گورنر کی جانب سے صلف یا **دفعہ ۱۵۹**۔ ہر گورنر اور ہر وہ شخص جو گورنر کے فرائض انجام دے اپنے عہدہ پر مامور ہونے سے پہلے اوس ریاست کی متعلقہ ہائیکورٹ

افتداریہ  
کے چیف جسٹس یا اوسکی غیر موجودگی میں اوس عدالت کے سینئر ترین جج کے سامنے جو موجود

حسب نمونہ ذیل حلف لے گا یا اقرار صالح کرے گا۔

منکہ الف۔ ب۔ خدا کا نام لیکر قسم کھاتا ہوں کہ میں ایما نذاری سے گورنری کے عہدہ کو (یا گورنر کے فرائض کو) فلاں ریاست کے (یہاں ریاست کا نام درج ہو) بحسب لاؤنگا اور میری بہترین صلاحیتوں کے ساتھ دستور اور قانون کو قائم محفوظ مدافعت کروں گا اور فلاں ریاست (یہاں ریاست کا نام بتلایا جائے) کے افراد کی بہبودی اور خدمت گزار بنوں میں میں اپنے آپ کو وقف کر دوں گا

بعض ناگہانی ضروریات پر گورنر۔ دفعہ ۱۶۰۔ صدر جمہوریہ کسی ناگہانی ضرورت پر جس کا ذکر کے فرائض کی انجام دہی فضل ہذا میں ہو گورنر کی جانب سے فرائض کی انجام دہی کے لئے ایسے احکام مرتب کرے گا جو وہ مناسب خیال کرے۔

معافیات وغیرہ منظور کرنے اور بعض۔ دفعہ ۱۶۱۔ ریاست کے گورنر کو اختیار ہو گا کہ کسی سزا کو معاف یا مستثنیٰ سزاؤں کو تبدیل معاف یا ملتوی دفعہ یا تخفیف کرے یا کسی ایسے شخص کو جو کسی قانون کے مندرجہ جرائم کے تحت مستوجب سزا ہوا اور جس کے مقابلہ میں ریاست کا عاملہ اقتدار محیط ہوا اس کی سزائے تعزیری کو ملتوی۔ معاف یا تبدیل کرے۔

ریاست کے عاملہ اقتدار محدود۔ دفعہ ۱۶۲۔ (۱) تابع احکام دستور ہذا ریاست کا عاملہ اقتدار اول امور پر بھی حاوی ہو گا جنکی نسبت ریاست کی مقننہ کو قوانین وضع کر نیکا اقتدار حاصل ہو مگر بشرط یہ ہے کہ کسی معاملہ میں جسکی نسبت ریاست کی مقننہ اور پارلیمان کو قوانین وضع کرنے کا اختیار حاصل ہے ریاست کا عاملہ اقتدار۔ اس عاملہ اقتدار کے تابع اور محدود و متصور ہو گا جو دستور ہذا کے ذریعہ عطا ہوا ہو یا پارلیمان کے کسی ایسے جاری کردہ قانون کے ذریعہ یونین یا اس کے متعلقہ اقتدار کے مقابلہ میں ہو۔

## مجلس وزراء

دفعہ ۱۶۳۔ (۱) ایک مجلس وزراء ہوگی جسکا صدر۔ وزیر اعظم ہوگا گورنر کو مدد اور مشورہ دینے کیلئے مجلس وزراء جو گورنر کو اپنے فرائض کی انجام دہی میں مدد اور مشورہ دے گی بیجز

اون فرائض کے جو گورنر پر بروئے دستور ہذا یا تخت دستور ہذا ضروری ہوں کہ اون فرائض یا اون میں سے کسی جز کو اپنے عواہد سے انجام دے

(۲) اگر کوئی سوال پیدا ہو کہ آیا کوئی مسئلہ یا مسائل ایسے ہیں جن میں گورنر پر بروئے دستور ہذا یا تخت دستور ہذا اپنے عواہد سے کام انجام دینا ضروری ہے۔ گورنر کا اپنے عواہد سے فیصلہ قطعی ہوگا اور کسی کام کو جو اسے گورنر نے انجام دیا ہو۔ بائیں وجہ معرض بحث میں نہیں آئے گا کہ اسکو اپنے عواہد سے عمل کرنا چاہئے یا نہ کرنا چاہئے تھا (۳) یہ سوال کہ آیا کوئی مشورہ اور اگر مشورہ ہو تو کیا مشورہ وزراء کی جانب سے گورنر کو دیا گیا۔ کسی عدالت میں معرض تحقیقات میں نہ آسکیگا۔

وزراء کی نسبت دیگر احکام دفعہ ۱۶۴ (۱) وزیر اعظم۔ گورنر کی جانب سے مقرر ہوگا۔ اور دوسرے وزراء گورنر کی طرف سے وزیر اعظم کے مشورہ سے مقرر ہونگے اور وزیر اعظم۔ گورنر کی مرضی تک اپنے عہدہ پر مامور رہیں گے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ریاست ہائے بہار۔ مدھیہ پردیش (صوبہ جات متوسط و برار) اور آندھرا میں ایک ایسا وزیر ہوگا جو قبائلی گروہ کی بہبودی کانگراں ہوگا اور اقوام درج فہرست کی بہبودی کی نگرانی کے سوا۔ اپنی طبقات کی فلاح کا بھی یا کسی اور کام کانگراں ہوگا (۲) مجلس وزراء اجتماعی حیثیت سے ریاست کی ایوان مقننہ کے پاس ہونا ہوگی (۳) قبل اسکے کہ کوئی وزیر اپنے عہدہ پر مامور ہو۔ گورنر اسکو عہدہ اور رانداری کا متناہت نمونہ مندرجہ ضمیمہ سوم حلف دیگا۔

(۴) کوئی وزیر جو یکے بعد دیگرے ایوان مقننہ کا چھ مہینہ تک رکن نہ ہو تو وہ مدت مذکور گزرنیکے بعد وزارت سے سبکدوش ہو جائے گا (۵) وزراء کی تنخواہیں اور الونس وہ ہونگے جسے ریاست کی مقننہ ذریعہ قانون وقتاً فوقتاً مقرر کرے اور جب تک ریاست کی مقننہ اس طرح مقرر نہ کرے وہی تنخواہ اور الونس ہونگے جنکی عراحت ضمیمہ دوم میں کی گئی ہے۔

ریاست کا ایڈوکیٹ جنرل

ریاست کا ایڈوکیٹ جنرل | دفعہ ۱۶۵۔ (۱) ہر ریاست کا گورنر کسی ایسے شخص کو ایڈوکیٹ جنرل مقرر کرے گا۔ جو ہائیکورٹ کا جج مقرر ہونے کا اہل ہو۔

(۲) ایڈوکیٹ جنرل کا یہ فرض ہوگا کہ اپنی ریاست کی حکومت کو ایسے قانونی معاملات میں مشورہ دے اور قانونی نوعیت کے ایسے دیگر فرائض انجام دے جو وقتاً فوقتاً منجانب گورنر اس کے سپرد یا تفویض ہوں نیز ایسے امور انجام دے جو دستور ہذا یا کسی قانون نافذ الوقت سے متعلق ہوں۔

(۳) ایڈوکیٹ جنرل اپنے عہدہ پر گورنر کی مرضی تک مامور رہے گا اور ایسی ماہر و پائے گا جسے گورنر مقرر کرے۔

## سرکاری کاروبار کی انجام دہی

ریاست کی حکومت کے کاروبار | دفعہ ۱۶۶۔ (۱) کسی ریاست کی حکومت کے تمام عاملانہ کی انجام دہی امور ذیل گورنر کی جانب سے انجام پائیں گے

(۲) احکام اور دستاویزات جو گورنر کے نام سے صادر یا تکمیل پائیں اور ان کو اس طریق پر مصدق کیا جائے گا جسکی وضاحت اون قواعد میں کی گئی ہو جو گورنر مرتب کرے اور کسی ایسے حکم یا دستاویز کا جو اس طرح مصدق ہوا ہو اس وجہ سے معروض بحث میں نہیں آئیگا کہ وہ حکم یا دستاویز ایسی ہے جسے گورنر نے صادر یا تکمیل نہیں کیا۔

(۳) گورنر ریاست کی حکومت کے کاروبار کو زیادہ سہولت بخش طریقہ پر انجام دینے اور ذرا بہتر بنانے کو کاروبار کے تعین کیلئے قواعد مرتب کرے گا اور ان میں سے ایسے امور خارج کئے جائیں گے جسے گورنر دئے دستور ہذا یا سخت دستور ہذا اپنے صوابدید سے انجام دینے کا پابند نہ ہو۔

دفعہ ۱۶۷۔ ہر ریاست کے وزیر اعظم کا یہ فرض ہوگا کہ

(الف) اس ریاست کے گورنر کو مجلس وزراء کے فیصلوں سے جو معاملات ریاست کے نظم و نسق سے متعلق ہوں اور قانون سازی کے متجاویز پر



موثر ہوں مطلع کرے۔

(۲) معاملات ریاست کے نظم و نسق اور قانون سازی کے متعلق ایسی اطلاعات

مہیا کرے جسے گورنر طلب کرے۔ اور

(۳) اگر گورنر مجلس وزراء کی قرارداد کسی ایسے مسئلہ میں طلب کرے جس میں کسی وزیر نے فیصلہ

صادر کیا ہو لیکن مجلس وزراء نے اس پر غور نہ کیا ہو تو اس قرارداد کو پیش کرے۔

## فصل سوم

### ریاست کی مقننہ عام

ریاستوں میں مقننہ کی تشکیل دفعہ ۱۶۸۔ (۱) ہر ریاست کی ایک مقننہ ہوگی جسکا ایک گورنر ہوگا۔

(الف) ریاست ہائے بہار بمبئی۔ مدراس پنجاب۔ صوبہ جات متحدہ (اوٹر پردیش) اور مغربی

بنگال میں دو ایوان

(ب) بقیہ دوسری ریاستوں میں ایک ایوان ہوگا۔

(۲) جب کسی ریاست کی مقننہ کے دو ایوان ہوں تو پہلے ایوان کو مجلس قانون ساز

(*legislative council*) اور دوسرے ایوان کو مجلس مقننہ (*legislative assembly*)

کہا جائے گا اور جہاں صرف ایک ایوان ہو وہاں اسکو مجلس مقننہ کہا جائے گا

ریاستوں میں مجلس قانون ساز دفعہ ۱۶۹۔ (۱) باوجود احکام مندرجہ دفعہ ۱۶۸ پارلیمان ذریعہ قانون

کا قیام یا برخواستگی کسی ریاست کی مجلس قانون ساز کو جب قائم ہو برخواست کر سکے گا یا

کسی ایسی ریاست میں جہاں مجلس قانون ساز موجود نہ ہو مجلس قانون ساز قائم کرے گا اگر اس

ریاست کی مجلس مقننہ اپنے ارکان کی کثرت کے لئے سے کوئی قرارداد طے کرے اور ایسی قرارداد

مجلس مقننہ کے حاضر ارکان کے دو تہ اکثریت سے طے پائی ہو۔

دوسری کوئی قانون جسکی صراحتہ ضمن (۱) میں کی گئی ہو ایسے احکام پر مشتمل ہو جو دستور ہذا کی زیر

پر موثر ہو تاکہ قانون مذکور کے احکام کا نفاذ ضروری ہو سکے نیز ایسے اضافی۔ انتظامی اور موثر

احکام پیشکش ہوگا جیسے پارلیمان ضروری خیال کرے  
(۳) کوئی ایسا قانون منظور نہ کرے جس کی اغراض کیلئے دستور ہذا کی ترمیم کا موجب نہیں قرار دیا جائے گا۔

**ادفعہ ۱۶۰** (۱) متعلق احکام مندرجہ دفعہ ۳۳۳-۳۳۴ ہر ریاست کی مجلس مقننہ ایسے ارکان پر مشتمل ہوگی جنکا پراہ راست انتخاب ہوا ہو

(۲) ریاست کی مجلس مقننہ میں ہر ارضی حلقوں کی نمائندگی اوس حلقہ کی اوس آبادی کی بنیاد پر ہوگی جسکا تعین ماقبل مردم شماری کے لحاظ سے ہوا ہو اور جسکے متعلقہ اعداد شائع ہوئے ہوں اور ہر ریاست آسام کے خود مختار اضلاع اور اوس حلقہ کو جو چھاونی اور شیداگانگ کے بلدی حدود سے متعلق ہوں ہر رکن کی نشست کا اسکیل ۷۵ ہزار آبادی کے لحاظ سے ہوگا۔ مگر شرط یہ ہے کہ کسی ریاست کی مجلس مقننہ کے ارکان کی تعداد کسی حال پانچویں سے زیادہ اور ساٹھ سے کم نہ ہوگی

(۳) تناسب ارکان کی تعداد کے درمیان ہر ریاست ارضی حلقوں کی ترتیب کے لحاظ سے نیز اوس حلقہ کی آبادی کے مد نظر جو ماسبق کی مردم شماری میں اوسکے شائع شدہ اعداد کے لحاظ سے معلوم ہو جہاں تک قابل عمل ہو ساری ریاست میں یکساں قائم ہوگا  
(۴) ہر مردم شماری کے ختم ہونے پر ہر ریاست کی مجلس مقننہ میں متعلقہ ارضی حلقوں کی نمائندگی ایسے ارباب اقتدار کی جانب سے اوس طریقہ پر اور ایسی تاریخ سے مکرر متوازن کی جائیگی جیسے پارلیمان ذریعہ قانون متعین کرے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ مجلس مقننہ کی نمائندگی کا یہ مکرر متوازن اوس وقت تک قابل نفاذ نہ ہوگا جب تک موجود اوقت مجلس مقننہ کی تحلیل نہ ہو جائے

**ادفعہ ۱۶۱** (۱) کسی ایک ریاست کی مجلس قانون ساز کے جملہ ارکان کی تعداد اوس ریاست کی مجلس مقننہ کے جملہ ارکان کی تعداد کے مقابلہ میں ایک چوتھائی سے زیادہ نہ ہوگی۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کسی ریاست کے مجلس قانون ساز کے ارکان کی جملہ تعداد کسی حال میں

ہم سے کم نہ ہوگی

(۲) تاوقتیکہ پارلیمان ذریعہ قانون کوئی اور احکام جاری نہ کرے ریاست کی مجلس قانون سازی ترکیب وضعی حسب طریقہ ضمن متذکرہ (۳) ہوگی

(۳) ریاست کی مجلس قانون ساز کے ارکان کی جملہ تعداد کے منجملہ (الف) تقریباً جہاں تک ہو سکے ایک تہائی تعداد ایسے منتخب افراد کی ہوگی جو اس ریاست کے بلدیات اضلاع کے مجالس بلدی اور ایسے مقامی ارباب اقتدار کے ارکان میں سے ہونگے جسے پارلیمان ذریعہ قانون مختص کر سکے۔

(ب) تقریباً جہاں تک ہو سکے  $\frac{1}{4}$  حصہ ایسے منتخب افراد کا ہوگا جو اس ریاست کے ایسے باشندہ ہوں جو ہندوستان کے کسی علاقہ کی یونیورسٹی کے کم از کم تین سال سے گریجویشن (بی۔ اے) رہے ہوں یا کم از کم تین سال سے ایسی اہلیت اور صلاحیت رکھتے ہوں جسے پارلیمان نے ذریعہ قانون کسی یونیورسٹی کے گریجویٹ کے مماثل ہونا قرار دیا ہو۔

(ج) تقریباً جہاں تک ہو سکے  $\frac{1}{4}$  حصہ ایسے افراد کا منتخب ہوگا جو اس ریاست کے ایک ایسے تعلیمی ادارہ میں کم از کم تین سال تک درس اور تدریس کا کام کیا ہو جس کا معیار مدرسہ ثانوی سے کم نہ ہو اور جس کا قرار داد پارلیمان نے ذریعہ قانون کیا ہو۔

(د) تقریباً جہاں تک ہو سکے ایک ثلث ایسے افراد کا انتخاب ہوگا جن کو اس ریاست کی مجلس مقننہ کے ارکان نے منتخب کیا ہو لیکن وہ منتخب افراد مجلس مقننہ کے ارکان نہ ہوں۔ (ه) بقیہ ارکان گورنر کی جانب سے بمنابعت احکام ضمن (۵) نامزد کئے جائیں گے۔

(۴) تحت ضمن (۳) ذیلی فقرات (الف ب ج) ارکان ایسے ارضی حلقوں سے منتخب کئے جائیں گے جسے پارلیمان اپنے جاری کردہ قانون کے ذریعہ مقرر کرے اور انتخابات بروئے فقرات مذکور اور حسب ذیلی فقرہ (د) متناسب نمائندگی کے اصول کے مطابق واحد قابل انتقال رائے کے ذریعہ منعقد ہونگے

(۵) تحت ضمن (۳) ذیلی فقرہ (ه) ارکان جو گورنر کی جانب سے نامزد کئے جائیں گے ایسے اشخاص پرنسپل ہونگے جو حسب ذیل امور کی یا بہ خصوصی مہارت یا عملی تجربہ کے حامل ہوں

ادب۔ سائنس۔ فنون۔ تخریک۔ امداد باہمی اور سماجی خدمت  
 ریاستی مجلس مقننہ کی میعاد **دفعہ ۱۷۲** (۱) ہر ریاست کی ہر ایک مجلس مقننہ تا وقتیکہ جلد تحلیل  
 نہ ہو جائے اپنے پہلے اجلاس کی مقرر کردہ تاریخ سے پانچ برس تک قائم رہے گی اور اس سے زیادہ  
 مدت تک قائم نہ رہ سکیگی اور مذکور پانچ سال کی مدت کے گزرنے پر اس مجلس کا تحلیل یا ناقرار  
 دیا جائے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ مذکور مدت میں جبکہ مفاجاتی حالت جاری ہو پارلیمان ذریعہ قانون ایسی  
 مدت تک توسیع کر سکے گی جو وقت واحد ایک سال سے زیادہ نہ ہو اور کسی حال مفاجاتی حالت  
 برخاست ہو چکے بعد چھ مہینہ سے زیادہ مدت تک نہ ہو۔

(۲) ریاست کی مجلس قانون ساز کسی تحلیل کے تابع نہ ہوگی لیکن ہر دوسرے سال کے  
 ختم ہوتے ہی اس قانون کے مطابق جسے پارلیمان اس بارہ میں وضع کرے تقریباً ایک تہائی  
 ارکان سبکدوش ہوں گے۔

ریاستی مقننہ کے رکنیت کی **دفعہ ۱۷۳** کسی ریاست کی مجلس مقننہ کی نشست پر کرنے کیلئے  
 اہلیت کوئی شخص منتخب ہو نہ سکا اہل نہیں سمجھا جائے گا جب تک

(الف) وہ ہندوستان کا شہری نہ ہو۔

(ب) مجلس مقننہ کی نشست کی صورتیں ۲۵ سال سے کم عمر اور مجلس قانون ساز کی نشست  
 کی صورتیں ۳۰ سال سے کم عمر کا نہ ہو اور

(ج) ایسی دوسری قابلیت رکھتا ہو جو اس شخص میں کسی قانون وضع کردہ پارلیمان  
 کے ذریعہ مقرر کئے جائیں۔

ریاستی مقننہ کی مقابلیت **دفعہ ۱۷۴** (۱) ریاستی مجلس قانون کے ایوان یا ایوانات ہر  
 سال کم از کم دو مرتبہ منعقد ہونگے اور پہلی میقات کے آخری اجلاس کے  
 بعد دوسری میقات کے اجلاس اول تک چھ مہینہ سے زیادہ مدت کا فضل نہ ہوگا۔

(۲) تلبیح احکام منہن (۱) گورنر وقتاً فوقتاً

(الف) ایوان یا کسی ایوان کو ایسے وقت اور مقام پر طلب کر سکیگا جسے وہ مناسب خیال کرے

(ب) ایوان یا ایوانات کے اجلاسوں کو ریاست کر سکے گا۔  
(ج) مجلس مقننہ کی تحلیل کر سکے گا۔

**دفعہ ۱۵۵**۔ (۱) گورنر ایوان مقننہ کو مخاطب کر سکے گا یا بصورت کو مخاطب کرے یا اپنا پیغام بھیجے ایسی ریاست کے جہاں ایوان قانون ساز ہو تو اس ریاست کے دونوں ایوان میں سے کسی ایک یا دونوں ایوان کو اکٹھا کر کے مخاطب کر سکیگا اس غرض کیلئے ارکان کو حاضر بننے پابند کر سکے گا۔

(۲) ریاست کی مجلس یا مجالس قانونی کو گورنر اپنا پیغام بھیجے گا خواہ وہ پیام کسی ایسے منہ قانون کی نسبت ہو جو اس ایوان میں زیر غور ہو یا کسی اور امر سے متعلق ہو۔ اور وہ ایوان جس میں وہ پیام وصول ہوا ہو کافی سہولت کے ساتھ اس معاملہ پر غور کرے گا جو اس پیام میں بغرض غور پیش کیا گیا ہو۔

**دفعہ ۱۵۶**۔ (۱) ہر میقات کے شروع ہونے پر۔ گورنر مجلس مقننہ اور ہر میقات کے شروع ہونے پر یا سٹی گورنر کا خصوصی ایڈریس جب اس ریاست میں مجلس قانون ساز بھی ہو تو مقننہ کے دونوں ایوان کو ملا کر مخاطب کرے گا اور مقننہ کو اس کی طلبی کے اسباب سے مطلع کرے گا۔

(۲) احکام ذریعہ قواعد مرتب کئے جائینگے جن میں ایوان یا کسی ایک ایوان کے طریقہ کار کا ضابطہ مقرر کیا جائے گا جس میں ایسے ایڈریس کی بات ہو جو امور بحث طلب ہوں اور ان کے لئے وقت کا تعین نیز ایوان کے دوسرے کاروبار کے مقابلہ میں ایسے مباحثہ کیلئے اوست کا قرار دیا ہوگا۔

**دفعہ ۱۵۷**۔ ریاست کا ہر ایک وزیر اور ایڈوکیٹ جنرل ریاست وزراء اور ایڈوکیٹ جنرل کے حقوق تعلق ایوانات کی مجلس مقننہ کی کارروائیوں میں بحث۔ جوابات یا اور طور پر حصہ لے سکیگا اور جب اس ریاست میں مجلس قانون ساز بھی قائم ہو تو دونوں ایوان میں حصہ لے سکیگا نیز مجلس مقننہ کی کسی ایسی کمیٹی میں حصہ لے سکیگا جس میں وہ بحیثیت رکن مقرر ہوا ہو لیکن اس وقت دفعہ ہذا رائے دینے کا مجاز نہ ہوگا۔

ریاستی مقننہ کے عہد داران

مجلس مقننہ کے خطیب ہو۔  
نائب خطیب

**دفعہ ۷۸**۔ ریاست کی ہر مجلس مقننہ جہاں تک جلد ہو سکے ایوان کے دو ارکان کا انتخاب کرے گا جو علی الترتیب خطیب یا نائب خطیب سے موسوم ہونگے اور جب کبھی خطیب یا نائب خطیب کا عہدہ تقرر طلب نکلے۔ تو ایوان جو بھی صورت ہو کسی دوسرے رکن کو خطیب یا نائب خطیب منتخب کرے گا۔

**دفعہ ۷۹**۔ کوئی رکن جو کسی مجلس مقننہ کے عہدہ خطیب یا نائب خطیب سبکدوش استعفا اور علیحدگی پر مامور ہو۔

(الف) اپنے عہدہ سے سبکدوش ہو گا اگر وہ ایوان مقننہ کا رکن باقی نہ رہے۔  
(ب) کسی وقت اپنی قلمی تحریر کے ذریعہ اگر وہ نوشتہ خطیب ہو تو نائب خطیب کو اور اگر ایسی تحریر یا نائب خطیب کا نوشتہ ہو تو خطیب کو موسوم کر کے اپنے عہدہ سے مستعفی ہو سکیگا۔  
(ج) ایوان کی کسی قرارداد کے ذریعہ اپنے عہدہ سے علیحدہ ہو سکے گا جو ایوان کے اس وقت کے سارے ارکان کی کثرت رائے سے طے پایا ہو۔ مگر  
شرط یہ ہے کہ باغراض فقرہ (ج) کوئی اُتھریک قرارداد پیش نہیں کیا جائے گی جب تک ایسی قرارداد پیش کرنیکی اُتھریک کا منشاء کم از کم چودہ روز پہلے ذریعہ نوٹس ظاہر نہ کیا جائے  
مزید شرط یہ ہے کہ جب کبھی مقننہ کی تحلیل ہو جائے تو خطیب اپنے عہدہ سے سبکدوش ہو گا  
تائید تحلیل کے بعد جدید مقننہ کا پہلا اجلاس نہ ہو جائے۔

**دفعہ ۷۸**۔ (۱) جب خطیب کا عہدہ خالی ہو جائے تو اس عہدہ کا نائب خطیب کی دوسری شخص کا اختیار کہ خطیب کے فرائض کو سنبھالے۔  
انجام دے  
کا عہدہ بھی خالی ہو جائے تو مقننہ کے کسی رکن کو گورنر اس مقصد کے لئے مقرر کرے گا۔

۳۱ جب کسی اجلاس میں خطیب غیر موجود ہو تو نائب خطیب اور اگر وہ بھی موجود نہ ہو تو ایسا شخص جو مقننہ کے قواعد ضابطہ کی رو سے مقرر کیا جائے یا اگر ایسا شخص بھی موجود نہ ہو تو وہ شخص خطیب قرار دیا جائے گا جسے ایوان مقننہ مقرر کرے۔

**دفعہ ۷۸**۔ (۱) مجلس مقننہ کے کسی اجلاس میں جب کوئی قرارداد

جلد وکی علیحدگی کی قرارداد  
نیز غور ہو

خطیب کو اس کے عہدہ سے علیحدہ کرنیکی زیر غور ہو تو خطیب یا جب کوئی قرارداد نائب خطیب کو اس کے عہدہ سے علیحدگی کی ہو تو نائب خطیب اگر چیکہ وہ موجود ہو اجلاس کی صدارت نہ کر سکیگا اور احکام مندرجہ دفعہ ۸۰ (مضمون ۲) ہر ایسے اجلاس سے متعلق ہونگے جو اس صورت میں کسی اجلاس سے متعلق ہوتے چیکہ خطیب یا نائب خطیب جیسی صورت ہو غیر موجود ہوں۔

(۲) خطیب کو مجلس مقننہ کی اون کارروائیوں میں حصہ لینے اور اپنا جواب پیش کرنیکا حق ہوگا جس میں اس کے علیحدگی کی کوئی قرارداد مجلس میں زیر غور ہو باوجود احکام مندرجہ دفعہ ۸۹ ایسی قرارداد پر یا کسی دوسرے معاملہ میں جب کہ ایسی قرارداد کا دوران ہو پو بلہ اول رائے دینے کا مجاز ہوگا لیکن اس صورت میں رائے نہیں دیکسیگا جب کہ آراء مساوی ہو جائیں مجلس قانون ساز کا صدرنشین دفعہ ۸۲ ہر باست جس میں مجلس قانون ساز قائم ہوا اس ایوان اور نائب صدرنشین میں جہاں تک جلد ہوا ایوان کے دو ارکان منتخب کئے جائیں گے جو

علی الترتیب صدرنشین اور نائب صدرنشین ہونگے۔ اور جب کبھی صدرنشین یا نائب صدرنشین کا عہدہ خالی ہو جائے تو ایوان دوسرے رکن کو بحیثیت صدرنشین یا نائب صدرنشین جیسی بھی صورت ہو منتخب کرے گا۔

دفعہ ۸۳ کوئی رکن جو مجلس قانون ساز کے عہدہ پر بحیثیت صدرنشین اور نائب صدرنشین کے عہدے سیکہ وشی استغفار اور علیحدگی صدرنشین یا نائب صدرنشین فائز ہو۔

(الف) اپنے عہدہ سے سبکدوش ہوگا اگر وہ ایوان کا رکن باقی نہ رہے  
(ب) کسی وقت اپنے قلمی نوشتہ کے ذریعہ اگر وہ صدرنشین کا ہو تو نائب صدرنشین اور اگر وہ نائب صدرنشین ہو تو صدرنشین کو مخاطب کر کے اپنے عہدہ کا استغفار پیش کر سکیگا اور  
(ج) ایوان کی کسی ایسی قرارداد کے ذریعہ علیحدہ کیا جاسکے گا جو ایوان کے تمام موجود ارکان کی اکثریت کے ذریعہ طے پائی ہو۔ مگر

شرط یہ ہے کہ باغراض ذیلی فقرہ (ج) کوئی قرارداد پیش نہیں کیجائے گی جب تک ایسی قرارداد پیش کر نیکا مشا پودہ روز پہلے ذریعہ نوٹس ظاہر نہ کیا گیا ہو

نائب صدر نشین یا کوئی شخص کا اختیار جبکہ وہ عہدہ صدر کا مندرجہ ذیل کام انجام دے

دفعہ ۱۸۴۔ (۱) جب صدر نشین کا عہدہ خالی ہو اس عہدہ کے فرائض نائب صدر کی جانب سے انجام دئے جائینگے یا اگر نائب صدر نشین کا عہدہ خالی ہو تو مجلس قانون ساز کا ایسا رکن انجام دیگا جسے گورنر اس غرض کیلئے مقرر کرے۔

(۲) مجلس قانون ساز کے کسی اجلاس سے صدر نشین کی غیر موجودگی کے دوران میں نائب صدر نشین یا اگر وہ بھی غیر موجود ہو تو ایسا شخص جسے ایوان ذریعہ قواعد ضابطہ مقرر کرے یا اگر ایسا شخص موجود نہ ہو تو ایسا دوسرا شخص جسے مجلس قانون ساز چھٹیت صدر نشین کام انجام دینے کی غرض سے مقرر کر سکے گا۔

صدر نشین یا نائب صدر نشین کا ایوان کی صدارت کرنا جب اس کی عہدہ سے علیحدگی کی قرارداد زیر غور ہو

دفعہ ۱۸۵۔ (۱) مجلس قانون ساز کے کسی اجلاس میں جب کوئی قرارداد صدر نشین کو اس کے عہدہ سے علیحدہ کرنے سے متعلق زیر غور ہو تو صدر نشین یا جب کوئی قرارداد نائب صدر نشین کو اس کے عہدہ سے علیحدگی کی زیر غور ہو تو نائب صدر نشین خواہ وہ موجود ہوں۔ صدارت نہ کر سکیں گے اور احکام مندرجہ دفعہ ۱۸۴ صمن (۲) پر ایسے اجلاس سے متعلق ہونگے جو اس صورت میں متعلق ہوتے جبکہ صدر نشین یا نائب صدر نشین جو بھی صورت ہو غیر موجود ہوتے۔

(۲) مجلس قانون ساز کی روئدادوں میں صدر نشین کو حصہ لینے۔ جو ابدی اور نمائندگی کر بیجا حق ہو گا جب کوئی قرارداد اس کے عہدہ سے علیحدگی کی مجلس قانون ساز میں زیر غور ہو اور باوجود احکام مندرجہ دفعہ ۱۸۹ ایسی تخریک پر یا ایسی کارروائیوں کے دوران میں کسی اور معاملہ پر صرف بولہ اول رائے دینے کا مجاز ہو گا لیکن جب آراء مساوی ہوں تو رائے دینے کا مجاز نہ ہو گا۔

خطیب اور نائب خطیب صدر نشین اور نائب صدر نشین کا ایوان

دفعہ ۱۸۶۔ مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب اور مجلس قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کو ایسی تنخواہیں اور الوٹیں دئے جائینگے جسے علی الترتیب ریاست کی مجلس مقننہ ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک اس خصوص میں احکام جاری نہ ہوں ایسی تنخواہیں اور الوٹیں متذکرہ عہدہ دوم دیا جائے گا۔



ریاستی ایوان قانون کی تہی ۱۸۶۷ء - (۱) ریاست کے ایوان مقننہ یا ہر ایک ایوان قانون

ساز میں مقننہ کا علیحدہ عمل ہو گا۔ مگر شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کوئی حکم بصورت اس کے کہ اس ریاست میں مجلس قانون ساز بھی موجود ہو اس امر کا منع نہ ہو گا کہ ایسے مقننہ کے دونوں ایوانوں کے لئے مشترک عدالت قائم کئے جائیں۔

(۲) ریاست کی ایوان مقننہ ذریعہ قانون ماموری اور ایسے اشخاص کی ملازمت کے شرائط مقرر کرے گی جو ریاست کے ایوان ہائے قانون یا ایوان کے عملہ مقننہ کے تقررات پر موثر ہوں۔

(۳) جب تک حسب ضمن (۲) ریاست کی ایوان مقننہ سے احکام عدول نہ کئے جائیں۔ گورنر مجلس مقننہ کے خطیب یا مجلس قانون ساز کے صدرین سے جیسی صورت ہو مشورہ کرنے کے بعد ایسے قواعد مرتب کرے گا جو ایوان مقننہ یا ایوان قانون ساز کے عملہ مقننہ کے مامورہ اشخاص کی ملازمت کے شرائط اور تقررات پر موثر ہوں اور کوئی ایسے قواعد جو مرتب کئے جائیں کسی ایسے قانون کے احکام کے تابع ہونگے جو ضمن مذکور کے تحت مرتب کیا جائے

## کاروبار کی انجام دہی

ارکان کی جانب سے حلف یا ۱۸۸۰ء - مجلس مقننہ یا مجلس قانون ساز کا ہر رکن اپنی نشست

مستند ملے پر آنے سے پہلے گورنر یا کسی ایسے شخص کے سامنے جو گورنر اس شخص میں

مقرر کرے۔ جو جب منونہ مندرجہ ضمیمہ سوم حلف لیگا یا اقرار صلح کر لگا۔

ایوانوں میں راہی یا ان کا ۱۸۹۰ء - (۱) ہر اسکے کہ دستور ہذا میں کوئی اور حکم ہو۔ ریاست

اختیار ہو کہ وہ کسی شخص کی مجلس مقننہ کے کسی اجلاس میں تمام امور ادا کیں موجود کی کثرت

آراء سے طے پائینگے جس خطیب یا صدرین یا کوئی شخص جو اس کی بجائے مقرر ہوا اس کی رائے

ہوگی خطیب یا صدرین یا کوئی شخص جو اس کی بجائے مقرر ہو بولہ اول رائے نہیں دے گا

لیکن آراء مساوی ہونے کی صورت میں اس کو انفضالی رائے رکھا سنگ دوت استعمال

کرنیکا اختیار ہوگا۔

(۲) مجلس مقننہ کو اختیار ہوگا کہ اپنا کام انجام دے باوجود اسکے کہ اوسیں دکنیت کی کوئی نشیں خالی ہوں اور کسی ریاست کے ایوان قانون سازی کی ہر کارروائی جائز ہوگی باوجود اسکے کہ بعد ازاں یہ پایا جائے کہ بعض اشخاص جو مجاز نہ تھے ایوان میں شریک تھے رائے دے اور دیگر طور پر بھی کارروائیوں میں حصہ لے۔

(۳) جب تک کسی ریاست کی ایوان قانون ساز بذریعہ قانون اور طور پر احکام جاری نہ کرے کسی ریاست کے ایوان قانون ساز کا نصاب دس ارکان سے زیادہ ہوگا۔ یا ایوان کے جملہ ارکان کی تعداد کا ۱/۳ حصہ جو بھی زیادہ ہو اجلاس منعقد ہو سکے گا۔

(۴) اگر کسی ریاست کے مجلس مقننہ یا مجلس قانون ساز کے اجلاس کے دوران میں کسی وقت تکمیل نصاب نہ ہو تو اس وقت خطیب یا صدر نشین یا وہ شخص جو اسکی بجائے مقرر ہوا ہو اسکا یہ فرض ہوگا کہ اس ایوان کو یا تو برخواست یا اس وقت تک ملتوی کر دے جب تک نصاب پورا نہ ہو جائے۔

## ارکان کی نااہلیت

نشتوں کا خالی ہونا۔ ۱۹۰۔ (۱) کوئی رکن ریاست کے دونوں ایوان کا رکن نہ ہو سکیگا

اور ریاست کی ایوان قانون ساز سے احکام ذریعہ قانون جاری کئے جائیں گے کہ کسی ایسے شخص کی نشت خالی ہوئی ہے جو دونوں ایوان کا رکن منتخب ہوا ہے اور ایسی خالیہ نشت دونوں ایوان میں سے کسی ایک ایوان کی ہوگی

(۲) کوئی شخص دو یا زیادہ ریاستوں کے ایوان مصرعہ ضمیمہ اول کا رکن نہ ہو سکیگا اور اگر کوئی شخص دو یا زیادہ ریاستوں کے ایوانوں کا رکن منتخب ہو جائے تو ایسی نشت کے گزرنے پر جسکی صراحت قواعد مجربہ صدر جمہوریہ میں کی گئی ہو اس شخص کی نشت سارے ایسی ریاستوں کے ایوانوں میں خالیہ سمجھی جائیگی تا وقتیکہ وہ شخص سوائے ایک ریاست کے بقیہ ریاستوں کے ایوانوں کی اپنی نشت سے مستثنیٰ نہ ہو جائے۔



صراحت دفعہ ۱۹۱ صحن (۱) میں کی گئی ہے تو وہ سوال گورنر کے پاس بغرض تصفیہ رجوع کیا جائیگا اور گورنر کا فیصلہ قطعی ہوگا۔

(۲) کسی ایسے سوال پر کوئی مفیلہ صادر کر نیسے پہلے گورنر انتخابی کمیشن کی رائے حاصل کر نیکیے بعد اس کے مطابق عمل کرے گا۔

نوادان ایوان میں شریک ہونے اور رائے کی نسبت قبل اسکے قانون سازین قبل اسکے کہ احکام مندرجہ دفعہ ۱۸۸ کی تکمیل کرے بحیثیت رکن شریک ہو کر رائے دے یا جب اس کو معلوم ہو کہ اس میں ایوان کا رکن بننے کی نا اہلیت یا کسی قانون مجریہ پارلیمان کے احکام کے ذریعہ وہ ایسا عمل کرنے سے ممنوع ہے تو وہ ہر روز کی بابتہ جس میں وہ شریک ہوا کر رائے دیا ہو مستوجب ادائی تادان ہوگا جسکی مقدار ۵۰۰ روپیہ ہوگی اور وہ تادان ریاست کی جانب سے قابل وصول ہوگا۔

اختیارات۔ مراعات اور مستثنیات ریاستی ایوان قانونی اور ان کے ارکان سے متعلق ایوان مقننہ ان کے ارکان اور کمیٹیوں کے اختیار اور مراعات وغیرہ کے احکام نافذ الوقت جو مقننہ کے طریقہ کار سے متعلق ہیں ہر ریاست کے ایوان مقننہ میں تقریری آزادی ہوگی۔

(۲) کسی ریاست کے ایوان قانونی کا کوئی رکن کسی ایسی عدالتی کارروائی کا مستوجب نہ ہوگا جو ایوان یا اسکی کمیٹی میں کسی امر کے ظاہر کرنے یا رائے دینے سے متعلق ہو نیز کوئی شخص کسی ایوان مقننہ کی اجازت سے یا اجازت کے تحت کسی رپورٹ، دستاویز، آراء یا روئداؤں کی اشاعت کے باعث کسی ایسی کارروائی کا مستوجب نہ ہوگا۔

(۳) دیگر امور میں کسی ریاست کے ایوان قانونی اس کے ارکان اور ایسے ایوان قانونی کی کمیٹیوں کے اختیارات، مراعات اور مستثنیات وہی قرار دے جائیں گے جیسے مقننہ ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک ایسا قرار داد نہ ہو حقوق مذکور وہی ہونگے جو نفاذ دستور ہذا کے وقت مملکت متحدہ برطانیہ کی پارلیمان کے بیت العوام اور اسکے

ارکان کمیٹیوں کو حاصل ہے۔

(۴) احکام مندرجہ معین ہائے (۱-۳۲) ایسے اشخاص سے بھی متعلق ہونگے جو دستور ہذا کی متابعت میں کسی ریاست کے ایوان قانون یا اس کی کمیٹی کی کارروائیوں میں حصہ لینے اور اظہار خیال کا حق رکھتے ہوں اور اسی طرح متعلق ہونگے جس طرح ایوان قانون کے ارکان سے متعلق کئے گئے ہیں

ارکان کی تنخواہیں اور الونس دفعہ ۱۹۵۔ ریاست کی مجلس قانون ساز کے ارکان ایسی تنخواہوں اور الونسوں کے مستحق ہیں جو اس ریاست کی مقننہ ذریعہ قانون مقرر کرے اور جب تک اس بارہ میں احکام وضع نہ کئے جائیں تنخواہیں اور الونس ایسی شرح کے لحاظ سے اور ایسے شرائط کے ساتھ دئے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل متعلقہ صوبہ کی مجلس قانونی کے ارکان کے متعلق جاری تھے۔

### ضابطہ دستور سازی

سودا قانون کی پیش سازی دفعہ ۱۹۶۔ (۱) رٹنی اور دیگر مالیاتی مسودات قانون کے تعلق اور منظوری کے احکام سے تابع احکام مندرجہ دفعات ۱۹۸ و ۲۰۴ کوئی سودہ قانون کسی ایسی ریاست کے کسی ایوان قانون میں پیش ہو سکتا ہے جہاں کہ مجلس قانون ساز قائم ہو (۲) تابع احکام مندرجہ دفعات ۱۹۴ و ۱۹۸ کوئی سودہ قانون کسی ایسی ریاست کے ایوان قانون سے منظور ہونا منظور نہ ہوگا جہاں کہ مجلس قانون ساز قائم ہوتا وقتیکہ دونوں ایوان اس سے متفق نہ ہوں یا اس میں ایسی ترمیمات کئے جائیں جن سے دونوں ایوان متفق ہوں۔

(۳) کسی ریاست کے ایوان قانون کا جو مسودہ قانون ایوان یا ایوانوں کے برخاست ہو جائیکہ باعث ختم نہ ہوگا۔

(۴) کوئی مسودہ قانون جو کسی ریاست کی مجلس قانون ساز میں زیر غور ہو اور مجلس مقننہ سے منظور نہ ہو مجلس مقننہ کی تحلیل پر مسودہ قانون ختم نہیں ہوگا۔

(۵) کوئی مسودہ قانون جو کسی ریاست کی مجلس مقننہ میں زیر غور ہو یا جسکو مجلس مقننہ نے منظور کیا ہو لیکن مجلس قانون ساز میں زیر غور ہو۔ مجلس مقننہ کی تحلیل پر ختم ہو جائیگا۔

دفعہ ۱۹۷۔ (۱) اگر کسی ایسی ریاست کی مجلس مقننہ سے کوئی مسودہ قانون منظور ہو نیچے بعد جہاں کہ مجلس قانون ساز قائم ہو۔ وہ مسودہ مجلس قانون ساز کے اختیار پر قیود

(الف) جب اس مسودہ قانون کو مجلس قانون ساز مسترد کر دے یا (ب) مسودہ قانون کی منظوری کے بغیر مجلس قانون ساز کے سامنے وہ مسودہ پیش ہو نیکی تاریخ سے تین مہینہ سے زیادہ عرصہ گزر جائے یا

(ج) اس مسودہ قانون کو مجلس قانون ساز ترمیمات کے ساتھ منظور کر لے جس سے مجلس مقننہ نے اتفاق نہیں کیا ہے۔ تو

مجلس مقننہ اس کے طریقہ کار کے قواعد کے تابع اسی میقات میں یا کسی بعد کی میقات میں ایسی ترمیمات کے ساتھ یا ان کے بغیر اگر کوئی ہوں جسکو مجلس قانون ساز کی جانب سے پیش کیا گیا تجویز کیا گیا یا اتفاق کیا گیا ہو اس مسودہ قانون کو منظور کر لگی اور بعد ازاں ایسے منظور شدہ مسودہ قانون کو مجلس قانون ساز کے پاس روانہ کر لگی

(۶) اگر مجلس مقننہ کسی مسودہ قانون کو دوسری بار منظور کر نیچے بعد اسکو مجلس قانون ساز کے پاس روانہ کرے۔ اور

(۱) مسودہ قانون مجلس قانون ساز سے مسترد ہو۔

(۲) مسودہ قانون منظور ہوئے بغیر مجلس قانون ساز میں وہ مسئلہ زیر غور ہو اور اسی میں تاریخ پیش سازی مسودہ سے ایک مہینہ سے زیادہ عرصہ گزر جائے

(۳) مسودہ قانون کو مجلس قانون ساز ترمیمات کے ساتھ منظور کر لے جس سے مجلس مقننہ نے اتفاق نہ کیا ہو۔

تو اس مسودہ کی نسبت یہ قرار دیا جائے گا کہ ریاست کے ایوان مقننہ نے مسودہ کو اسی شکل میں منظور کیا ہے جسکو مجلس مقننہ نے دوسری بار اعلان ترمیمات کے

ساتھ ہی تجویز کئے گئے تھے منظور کیا ہے جس سے مجلس قانون ساز اور مجلس مقننہ نے اتفاق کیا تھا۔

(۳) دفعہ ہذا کا کوئی حکم کسی رومی مسودہ قانون سے متعلق نہ ہوگا۔  
 رومی مسودات قانون کی نسبت **دفعہ ۱۹۸** (۱) کوئی رومی مسودہ قانون مجلس قانون ساز خاص ضابطہ میں پیش نہ ہو سکے گا۔

(۲) کوئی رومی مسودہ قانون کسی ایسی ریاست کے مجلس مقننہ سے منظور ہونیکے بعد جہاں مجلس قانون ساز قائم ہو تو وہ مسودہ مجلس قانون ساز کے پاس اپنی سفارشات کے ساتھ روانہ کیا جائے گا اور مجلس قانون ساز مسودہ قانون وصول ہونے کے چودہ دن کے اندر اپنی ترمیمات کے ساتھ مجلس مقننہ کے پاس اس مسودہ کو واپس کرے گا اور مجلس مقننہ کو یہ اختیار ہوگا کہ مجلس قانون ساز کے کل یا بعض ترمیمات کو منظور یا مسترد کرے (۳) اگر مجلس مقننہ مجلس قانون ساز کی کسی ترمیم کو قبول کرنے کی صورت میں یہ منظور ہوگا کہ وہ رومی مسودہ قانون اور ترمیمات کے ساتھ منظور کیا گیا جسکی مجلس قانون ساز نے سفارشات کی تھی اور مجلس مقننہ نے اس سے اتفاق کیا تھا۔

(۴) اگر مجلس مقننہ مجلس قانون ساز کی کسی ترمیم کو قبول نہ کرے تو رومی مسودہ قانون دو دن ایوان سے اسی طریقہ پر منظور منظور ہوگا جس طرح مجلس مقننہ نے بغیر کسی ایسی ترمیمات کے منظور کیا ہے جسکی مجلس قانون ساز نے سفارشات کی تھی۔

(۵) اگر رومی مسودہ قانون کو مجلس مقننہ نے منظور کیا ہو اور مجلس قانون ساز کے پاس سفارشات کیلئے روانہ کیا جائے اور وہ مسودہ مجلس مقننہ کے پاس چودہ دن کے اندر واپس نہ ہو تو مذکور مدت گزرنے پر اس مسودہ کا دو دن ایوان سے اسی طریقہ پر منظور ہونا منظور ہوگا جس طرح مجلس مقننہ منظور کیا کرتی ہے

رومی مسودات قانون کی نسبت **دفعہ ۱۹۹** (۱) اغراض فضل ہذا کیلئے کوئی مسودہ رومی مسودہ قانون منظور ہوگا اگر اس میں صرف امور ذیل میں سے کسی ایک کی نسبت احکام موجود

ہوں یعنی

(الف) کسی محصول کے قیام تخفیف معافی تبدیلی یا قرار داد کی نسبت  
 (ب) حصول قرضہ کا طریقہ کار ریاست کی جانب سے کسی طائیت یا کسی مالیاتی  
 واجبات کے تعلق سے جو ریاست نے قبول کیا ہو قانون کی ترمیم  
 (ج) ریاست کے منضبط فنڈ یا موقتی فنڈ کی نگہداشت۔ نیز کسی ایسے فنڈ سے  
 رقم کی ادائیگی یا برداشت کیا جانا

(د) ریاست کے منضبط فنڈ سے رقم کی ترویج جانی  
 (ه) کسی ایسے صرفہ کا قرار داد جو منضبط فنڈ پر لاین تحبیب ہو یا کسی ایسے  
 صرفہ کی رقم میں اضافہ  
 (و) ریاست کے منضبط فنڈ میں رقم کے وصولات یا ریاست کے عوامی  
 حسابات یا ایسی رقم کے اجرا یا نگہداشت سے متعلق یا  
 (ز) کسی ایسے امر کی نسبت جو ذیلی فقرات (الف تا و) کے مصرعہ معاملات سے  
 متعلق ہوں۔

(۲) کوئی مسودہ۔ رقمی مسودہ قانون صرف اس وجہ سے منظور نہ ہوگا کہ اس میں جرنا  
 عائد کرنے یا دوسرے رقمی اتادان قائم کرنے یا لائسنس کی فیس کی ادائیگوں کے مطابق  
 یا خدمات انجام دادہ کی نسبت یا اسوجہ سے کہ اس میں کسی حکومت مقامی یا مجلس  
 مقامی کی جانب سے کسی محصول کے قیام تخفیف معافی تبدیلی یا قرار داد کی  
 نسبت احکام موجود ہیں۔

(۳) اگر کوئی سوال پیدا ہو کہ مسودہ قانون جو کسی ایسی ریاست کے ایوان  
 قانون میں پیش ہو جہاں مجلس قانون ساز قائم ہے یا رقمی مسودہ قانون ہے یا نہیں  
 تو ایسی ریاست کے مجلس مقتضی کے خطیب کا فیصلہ اس کی نسبت قطعی منظور ہوگا  
 (۴) ہر ایک رقمی مسودہ قانون پر یہ شرح درج ہوگی کہ تحت دفعہ ۱۹۸۔ مجلس  
 قانون ساز کے پاس روانہ کیا جائے اور وہ تحت دفعہ ۲۰۰ گورنر کے پاس بغرض  
 منظوری پیش کیا جائے تا وہ اس پر مجلس مقتضی کے خطیب کی دستخطی شرح تصدیق ہوگی کہ وہ



رفتمی مسودہ قانون ہے۔

مسودہ قانون کی منظوری | دفعہ ۲۰۰۔ جب کسی مسودہ قانون کو کسی ریاست کے مجلس

مقدمہ نے منظور کیا ہو تو ایسی ریاست کی صورت میں جہاں مجلس قانون ساز قائم ہو اس ریاست کے دونوں ایوان نے اس مسودہ کو منظور کیا ہو تو وہ مسودہ گورنر کے پاس منظوری کیلئے پیش کیا جائے گا اور گورنر یہ قرار دے گا کہ آیا اس مسودہ کو منظور کیا جائے یا نامنظور یا اس مسودہ کو صدر جمہوریہ کے پاس بغرض غور پیش کرنیکے لئے محفوظ کیا جائے مگر شرط یہ ہے کہ گورنر جہاں تک جلد ممکن ہو وہ مسودہ قانون اس کے پاس بغرض منظوری

پیش ہونے پر اس کو اگر رفتمی مسودہ قانون تھا اپنے پاس پیام کے ساتھ واپس کرے گا کہ ایوان یا دونوں ایوان اس مسودہ یا اس کے خاص احکام پر مکرر غور کرے اور خصوصاً کوئی ایسے ترمیمات کے پیش ہونے کی وجہ سے پر غور کرے جو اس پیام میں محکوم ہو اور جب کوئی مسودہ قانون اس طرح واپس ہو جائے تو ایوان یا دونوں ایوان حسب مکرر غور کرینگے اور اگر وہ مسودہ قانون اس ایوان یا دونوں ایوان سے ترمیم کے ساتھ یا بغیر ترمیم کے منظور ہو جائے اور گورنر کے پاس بغرض منظوری پیش کیا جائے تو گورنر ایسی منظوری پر مجبور ہوگا

مگر شرط یہ ہے کہ گورنر کسی مسودہ قانون کی منظوری نہیں دیگا بلکہ صدر جمہوریہ کے غور کیلئے محفوظ کرے گا اگر وہ مسودہ قانون جب وہ فی نفسہ قانون بن جائے گورنر کی دانست میں ہائیکورٹ کے اختیارات کو اس طرح متاثر کرے گا کہ اس کا موقف مخدوش ہو جائے جو بروئے دستور ہذا وہ ہائیکورٹ اور اختیارات کو سرانجام دینے کیلئے قائم ہوا ہے۔

سودات قانون جو بغرض غور | دفعہ ۲۰۱۔ جب کسی مسودہ قانون کو گورنر نے صدر جمہوریہ کے محفوظ کئے جائیں پاس بغرض غور محفوظ کیا ہو تو صدر جمہوریہ یہ قرار دے گا کہ وہ یا تو

اس مسودہ کو منظور یا نامنظور کرتا ہے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ جب کوئی مسودہ رفتمی مسودہ قانون نہ ہو تو صدر جمہوریہ گورنر کو یہ ہدایت کرے گا کہ وہ اس مسودہ کو ایوان کے پاس یا اس صورت میں جب کہ اس ریاست کے دو ایوان ہوں تو ان دو ایوان کے پاس اپنے کسی ایسے پیام کے

ساتھ جو شرط متذکرہ دفعہ ۲۰۰ میں مندرج ہو واپس کرے اور جب کوئی مسودہ اس طرح واپس ہو تو وہ ایوان یا دونوں ایوان ایسے پیام کے وصول ہونے سے پہلے چھ مہینہ کی مدت کے اندر حسب اوس پرغور کریں گے اور اگر وہ ایوان یا دونوں ایوان اوس مسودہ کو ترمیمات کے ساتھ یا بغیر ترمیمات کے منظور کر لے تو وہ مسودہ مکرر صدر جمہوریہ کے پاس بغرض منظوری پیش کیا جائے گا۔

## مالیاتی امور میں ضابطہ

سالانہ مالیاتی موازنہ ۲۰۲ (۱) گورنر ریاست کے ایوان یا دونوں ایوان قانون کے سامنے ہر مالیاتی سال پر سال متعلقہ کی بابت اوس ریاست کی آمدنی اور خرچ کے انداز کا موازنہ پیش کرنیکا حکم دیگا جو باغراض باب ہذا سالانہ مالیاتی موازنہ منظور ہوگا۔  
(۲) سالانہ مالیاتی موازنہ میں خرچ کا جو اندازہ شریک کیا جائے اوس کو علیحدہ طور پر کیا جائے گا۔

(الف) وہ گنجائش جو بروئے دستور ہذا ریاست کے منضبطہ فنڈ پر اخراجات عائد شدنی محض اور محبوب کیجائے  
(ب) وہ گنجائش جو ریاست کے منضبطہ فنڈ سے مجوزہ اخراجات کیلئے درکار ہونے پر مقررہ اخراجات محاصل عامہ کو دوسرے اخراجات سے مہینر کیا جائے۔

(۳) حسب ذیل اخراجات ہر ریاست کے منضبطہ فنڈ پر عائد اور محبوب ہونگے  
(الف) گورنر کی ماہوار اور الونس نیز دیگر اخراجات جو اوس عہدہ کی بابت ہوں  
(ب) مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب کی تنخواہیں اور الونس اور بصورت اسکے کہ اوس ریاست میں مجلس قانون ساز قائم ہو تو مجلس قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کی تنخواہیں اور الونس

(ج) اخراجات قرضہ جو بشمول سود ریاست کی جانب سے ادا شدنی ہوں گنجائش انفکاک قرضہ و بیبائی قرضہ نیز وہ دیگر اخراجات جو حصول قرضہ یا خدمات کے وہ اخراجات

جو وصول اور بیباقی قرضہ کی بابت عائد ہوں

(د) کسی ہائیکورٹ کی تنخواہوں اور الوٹوں کے اخراجات

(ه) کوئی گنجائش جو کسی مفصلہ ڈگری یا حکم عدالتی یا عدالت ثالثی کے ایفاریلئے عائد ہو

(و) کوئی اور اخراجات جو بموجب احکام دستور ہذا مقرر کئے گئے ہوں یا وہ اخراجات

جو ریاست کی ایوان قانون کی طرف سے ذریعہ قانون اس فنڈ کیلئے عائد کئے گئے ہوں

ایوان قانون کا ضابطہ بہ دفعہ ۲۰۳ (۱) ایسے تخمینہ جات جو کسی ریاست کے منصبہ فنڈ

معلق تخمینہ جات پر عائد شدنی اخراجات سے متعلق ہوں مجلس مقننہ میں رائے دہی

کیلئے پیش نہیں ہونگے لیکن ضمن ہذا کا یہ متنازعہ ہوگا کہ مجلس مقننہ اون تخمینوں میں سے کسی ایک

کی نسبت بحث و تحقیق کر نیسے ممنوع ہے

(۲) مذکور تخمینہ جات میں سے وہ تخمینہ جات جو دوسرے اخراجات سے متعلق ہوں

مجلس مقننہ میں سربراہ گنجائش بطور مطالبات پیش کئے جائینگے اور مجلس مقننہ کو کسی مطالبہ

کی نسبت اسکی منظوری دینے یا منظوری سے انکار کرنے یا کسی ایسے مطالبہ کی منظوری

دینے کا اختیار ہوگا جو اسکی مندرجہ مخفیہ گنجائش کے تابع ہو۔

(۳) سربراہ گنجائش کا کوئی مطالبہ بجز گورنر کی سفارش کے پیش نہ کیا جاسکیگا۔

سودات قانونی برائے دفعہ ۲۰۴ (۱) جب کبھی مجلس مقننہ تحت دفعہ ۲۰۳ سربراہ گنجائش

بتویب حسابی کو مقرر کر دے تو اسکی نسبت ایک مسودہ قانون پیش کیا جائیگا جس میں

یہ احکام درج ہونگے کہ ریاست کے منصبہ فنڈ سے تمام رقم جو اخراجات کیلئے درکار ہوں انکی

بتویب حسابی کیونکر کھجائے۔

(الف) سربراہ گنجائش جو مجلس مقننہ کیجا نب سے مختص کیجا ہے

(ب) وہ اخراجات جو ریاست کے منصبہ فنڈ پر عائد ہوں جو کسی صورت میں اس

رقم سے زیادہ ہونگے جو سابق میں تحت گوشوارہ ایوان یا دونوں ایوان میں پیش کرتے

وقت ظاہر کئے گئے تھے

(۲) ریاست کے ایوان بائے مقننہ کے کسی ایوان میں کوئی ایسی ترمیم نہ کیجائیگی جو

کسی سرسببہ گنجائش قائم کردہ کی مختتم صورت کو بدل دینے یا اسکی کسی رقم کو متغیر کرنے پر اثر انداز ہو یا کسی ایسے خرچ کی رقم میں تبدیلی پر موثر ہو جو ریاست کے منضبطہ فنڈ پر عائد ہوتی ہو اور وہ شخص جو اس اجلاس کی صدارت کرے اسکا یہ فیصلہ کہ آیا ایسی ترمیم بروئے ضمن ہذا ناقابل قبول ہے قطعی ہوگا۔

(۳) تالیع احکام مندرجہ دفات ۲۰۵ و ۲۰۶ ریاست کے منضبطہ فنڈ سے کوئی رقم برداشت نہیں کی جائیگی بجز اسکے کہ ایسے قانون کے ذریعہ بتویب حسابی عمل میں لائی جائے جو تالیع احکام دفعہ ہذا منظور ہوا ہو

ضمیمہ مزید متجاوز گنجائش بہتہ دفعہ ۲۰۵۔ (الف) اگر کسی ایسے قانون کے ذریعہ جو تالیع احکام مندرجہ دفعہ ۲۰۴ وضع کیا گیا ہو۔ مالیاتی سال روان میں کوئی گنجائش کسی خاص سرشتہ کے اخراجات کیلئے مختص کی گئی ہو۔ اس سال میں اغراض منقلہ کیلئے ناکافی پائی جائے یا مالیاتی سال روان کے دوران میں جب کوئی ایسی ضرورت پیدا ہو کہ بعض جدید سرشتوں کیلئے جسکی پیش قیاسی اس سال کے موازنہ سالانہ میں نہ کی گئی ہو ضمیمہ اضافہ خرچ لاحق ہوگا۔

(ب) اگر کوئی رقم مالیاتی سال کے دوران میں کسی سرشتہ کیلئے اس گنجائش سے متجاوز خرچ ہو جائے جو اس سرشتہ کیلئے اس سال کی بابتہ مختص کی گئی تھی تو

گورنر اس ریاست کے ایوان یا ایوان ہائے قانونی میں ان اخراجات کے تخمینوں کو ظاہر کرتے ہوئے یہ حکم دے سکیگا کہ دوسرا گوشوارہ پیش کرے یا ایسے متجاوز صرفہ کی بابتہ جیسی صورت ہو ریاست کی مجلس مقننہ میں اس کے تخمینہ کو پیش کرنا حکم دیا جائے (۲) احکام مندرجہ دفات ۲۰۲-۲۰۳ اور ۲۰۴ دستور ہذا متعلق ہونگے جب کسی

ایسے گوشوارہ خرچ یا مطالبہ نیز کسی ایسے قانون سے جو ریاست کے منضبطہ فنڈ کی گنجائشوں سے ایسے اخراجات کی سبیل سے متعلق بتویب حسابی کے جواز کیلئے وضع کیا جائے یا کسی ایسی سرسببہ گنجائش سے جسکی نسبت وہ موازنہ سالانہ پر موثر اور خرچ کی وجہ سے بھی اوسمیں ہوئی ہو یا کسی ایسی تخریک سے جو سرسببہ گنجائش کیلئے ہو اور ایسے قانون سے

ہو ریاست کے منضبط فنڈ کی گنجائشوں سے ایسے اخراجات یا سربتہ گنجائش کی سبیل کے لئے بتویب حسابی کو جائز قرار دے۔

حسابات کیلئے آراء جمع اور مشنری سربتہ گنجائشوں کی رائے دی دفعہ ۲۰۶۔ (۱) یا وجود احکام مندرجہ ماقبل فضل ہذا ریاست کی مجلس مقننہ کو اختیار ہو گا کہ۔

(الف) پیشگی ایسی گنجائش محض کرے جو کسی مالیاتی سال کی جزوی بدست کیلئے بموجب طریقہ کار مندرجہ دفعہ ۲۰۳ دستور ہذا ایسی سربتہ گنجائش کے لئے آراء کا مرحلہ طے پانے تک خرچ کے اندازہ کے مطابق ہو نیز ایسے اخراجات کے تعلق سے جو بموجب احکام مندرجہ دفعہ ۲۰۴ قانون وضع ہونے تک معتادی خرچ کا اندازہ کیا گیا ہو۔

(ب) ریاست کی نقذیات پر غیر متوقعہ مطالبہ کے سربراہ کیلئے کوئی سربتہ گنجائش مہیا کرے جبکہ اس سررشتہ کی وسعت کار یا غیر محدود نوعیت کار کے اعتبار سے اس مطالبہ کے وہ تقصیلات ظاہر نہ کئے جاسکتے جو بالعموم ہر سالانہ موازنہ کے وقت ظاہر کئے جاتے ہیں۔

(ج) کوئی استثنائی سربتہ گنجائش محفوظ کرے جو کسی مالیاتی سال کے چالو اخراجات کا جزو نہ ہو۔

اور ریاست کی مجلس مقننہ کو اختیار ہو گا کہ بذریعہ قانون ریاست کے منضبط فنڈ سے اون رقم کو برداشت کر لے کا مجاز قرار دے جن اغراض کیلئے متذکرہ سربتہ گنجائشیں منظور ہوئی ہیں۔

(۲) احکام مندرجہ دفعات ۲۰۳ و ۲۰۴ ان امور پر بھی موثر ہونگے جو ضمن (۱) کی کسی سربتہ گنجائش سے متعلق ہو نیز کسی ایسے قانون پر موثر ہونگے جو تحت ضمن مذکور مدون کیا جائے گو یا کسی سربتہ گنجائش کے قیام کی نسبت کسی ایسے اخراجات کے تعلق سے اس کے احکام موثر ہونگے جو سالانہ موازنہ میں مندرج ہوں نیز ریاست کے منضبط فنڈ کی گنجائش سے ایسے اخراجات کی سبیل کیلئے رقم برداشت کر نیچے جواز کی نسبت قانون کی تدوین پر بھی موثر ہونگے

**دفعہ ۲۰۷۔** (۱) کوئی مسودہ قانون یا ترمیم جس میں کوئی امر متعلقہ مایاتی مسودات قانون کی نسبت خاص احکام

مجلس قانون سازی میں کیا جاسکیگا۔ اور نہ تخریب ہو سکیگی۔ بجز اسکے کہ گورنر سفارش کرے اور نہ کوئی مسودہ قانون جس میں ترمیم احکام ہوں پیش نہ ہو سکیگا۔ مگر شرط یہ ہے کہ تحت ضمن ہذا کسی ترمیم کی تخریب کے لئے کسی سفارش کی ضرورت نہ ہوگی جس میں کسی محصول کی تخفیف یا برخاست کے احکام مدون کئے جائیں

(۲) کوئی مسودہ قانون یا ترمیم امور متذکرہ صدر میں سے کسی امر کی نسبت محض اس وجہ سے اجرائی احکام کا موجب نہ ہوگا جس میں جرمانے یا دیگر مالی تاوان عائد کرنے یا کسی مطالبہ کیلئے یا لٹنس کیلئے فیس کی ادائی یا خدمات انجام دادہ کے معاوضہ سے متعلق احکام مدون کئے گئے ہوں۔ یا اسوجہ سے کہ اس میں کسی مقامی اقتدار یا کسی جماعت مفاد عامہ کی جانب سے کسی محصول کے قیام تخفیف۔ معافی تبدیلی یا قرارداد سے متعلق احکام جاری کئے گئے ہیں

(۳) کوئی مسودہ قانون جو مدون اور نافذ کیا جائے ریاست کے منضبطہ فنڈ پر اسکے اخراجات عائد ہوں تو ایسے قانون کو ریاست کے ایوان قانون سے منظور نہ کیا جاسکیگا جب تک گورنر اس مسودہ پر غور کرنے کی سفارش نہ کرے۔

### عام ضابطہ

**دفعہ ۲۰۸۔** (۱) کسی ریاست کا ایوان قانون ایوان کے قواعد متعلق ضابطہ کار و بار اور اس کا ضابطہ کار مقرر کرنے کیلئے تابع احکام و دستور ہذا قواعد مرتب کر سکیگا۔

(۲) تاوقتیکہ قواعد حسب ضمن (۱) مرتب نہ کئے جائیں۔ ضابطہ اور احکام نافذ الوقت کے قواعد جو نفاذ دستور ہذا کے فوری قبل سابقہ صوبہ جات ہند سے متعلق تھے۔ وہ ریاست کے ایوان قانون پر ایسے ترمیمات اور انطباق کے ساتھ موثر ہونگے جنکو مجلس مقننہ کا خطیب یا مجلس قانون ساز کا صدرین جیسی کہ صورت ہو اس بارہ میں متبکرا

(۳) کسی ایسی ریاست میں جہاں مجلس قانون ساز قائم ہو گو ریز مجلس مقننہ کے خطیب اور مجلس قانون ساز کے صدر نشین سے مشورت کے بعد دونوں ایوان کے مابین خط و کتابت سے متعلق طریقہ کار کے نسبت قواعد مرتب کر سکیگا۔

**دفعہ ۲۰۹۔** ریاست کا ایوان قانون۔ مالی کاروبار کے وقتیہ مایاتی کاروبار کے تعلق سے ریاست کے ایوان قانون میں مضابطہ کا ذریعہ قانون انضباط

مسلہ یا کسی ایسے مسودہ قانون سے ہو جو ریاست کے منضبطہ فنڈ کی گنجائشوں سے رقوم برداشت کی جائیں اور جہاں تک کسی قانون کے احکام جو اس طرح مدون کئے جائیں کسی ایسے قاعدہ کے مغایر ہوں جو کسی ایوان یا ایوان ہائے مقننہ سے حسب دفعہ ۲۰۸ ضمن (۱) اجرا ہوں یا کسی قاعدہ یا ایسے قاعدہ نافذ الوقت کے خلاف ہو جو تخت مقننہ دفعہ ہذا ریاست کے ایوان قانون پر موثر ہو تو ایسے احکام قابل نفاذ ہونگے۔

**دفعہ ۲۱۰۔** ایوان قانون میں باک استمال احکام مندرجہ باب ہفتم کے کسی حکم کے باوجود لیکن تابع احکام مندرجہ دفعہ ۲۰۸ ریاست کے ایوان قانون کے کاروبار ریاست کی سرکاری زبان یا زبانوں یا ہندی یا انگریزی میں انجام دئے جائینگے۔ مگر شرط یہ ہے کہ مجلس مقننہ کا خطیب یا مجلس قانون ساز کا صدر نشین یا کوئی شخص جو ایسے عہدہ پر کار گزار ہو (جیسی صورت ہو) کسی رکن کو جو کسی متذکرہ صدر زبانوں میں اظہار خیال پر حاوی نہ ہو اپنی مادری زبان میں ایوان کو مخاطب کر سکی اجازت لے سکیگا (۲) جب تک ریاست کا ایوان ذریعہ قانون اور طور پر تحت دفعہ ہذا مدون نہ کرے دستور ہذا سے پندرہ سال کی مدت گزرنے کے بعد اس طرح موثر ہو گا گویا کہ الفاظ یا "انگریزی میں" دستور ہذا سے حذف کئے گئے

**دفعہ ۲۱۱۔** ریاست کے ایوان قانون میں سوپریم کورٹ ایوان قانون میں مباحثہ کی یا ہندی یا ہائیکورٹ کے کسی جج کے طریقہ عمل سے متعلق جو فرائض منصبی انجام دہی کے سلسلہ میں واقع ہوں کوئی مباحثہ نہیں ہو سکے گا۔

**۲۱۲۔** (۱) کسی ریاست کے ایوان قانون کی کسی روڈ پر عدالتوں کو ایوان کی روڈ پر پر دریافت اختیار ہوگا۔  
روڈ ادوں میں کوئی بے ضابطگی رونما ہوئی ہے۔

(۲) کوئی عہدہ دار یا کسی ریاست کے ایوان قانون کا کوئی رکن جسکو بروئے دستور ہدایا تحت دستور ہدایہ اختیارات حاصل ہوں کہ ایوان کا طریقہ کار یا اسکے کاروبار کی انجام دہی یا اوسمیں نظم و ضبط قائم رکھنے کے احکام مرتب کرے اپنے استعمال اختیار کے نفل سے کسی عدالت کی جو (رستڈکشن) اختیار سماعت) کا تابع نہ ہوگا۔

## گورنر کو قانون سازی کا اختیار

**۲۱۳۔** (۱) اگر کسی وقت سوائے اسکے کسی ریاست کی مجلس مقننہ کے اجلاس کی میقات ہو رہی ہو یا جہاں کہیں مجلس قانون ساز قائم ہو تو پھر اسکے کہ دونوں ایوان قانون کے اجلاس کی میقات جاری ہو اور گورنر کو یہ اطمینان ہو کہ حالات ایسے پیدا ہوئے ہیں کہ اسکے فوری کارروائی کا اقدام ضروری ہے تو وہ ایک ایسا آرڈیننس جاری کر سکیگا جسکی بدولت حالات ایسی ضرورت کے متقاضی ہوں۔ مگر شرط یہ ہے کہ گورنر صدر جمہوریہ کی ہدایات کے بغیر کوئی ایسا آرڈیننس جاری نہ کرے گا۔ اگر

(الف) وہ مسودہ قانون ایسے احکام پر مشتمل ہو جسکو بروئے دستور ہذا ایوان قانون میں پیش کرنیکے لئے قبل از قبل صدر جمہوریہ کی منظوری درکار ہے  
(ب) گورنر اس امر کو ضروری خیال کرے کہ وہ مسودہ قانون کو اپنی احکام پر مشتمل ہو صدر جمہوریہ کے غور کیلئے مختص کیا جائے  
(ج) ریاست کے ایوان کا کوئی قانون جو ایسے احکام پر مشتمل ہو تحت دستور ہذا ناجائز قرار پائے گا تا وقتیکہ وہ قانون صدر جمہوریہ کے غور کے لئے مختص اور



۱) سپر صدر جمہوریہ کی منظوری حاصل نہ ہو جائے۔

(۲) کوئی آرڈیننس جو تحت دفعہ ہذا جاری کیا جائے اسی طرح قابل نفاذ ہوگا جیسا کہ کوئی قانون کسی ریاست کے ایوان قانون سے طے پانیکے بعد گورنر کی منظوری سے قابل نفاذ ہوتا ہے لیکن ہر ایسا آرڈیننس۔

(الف) ریاست کی مجلس مقننہ کے جس کسی ریاست میں مجلس قانون ساز بھی قائم ہو تو دونوں ایوان کے سامنے پیش کیا جائے گا اور ایوان قانون کے مکرر مستعد ہونے سے چھ ہفتوں کے گزرنے پر یا اگر مدت مذکور گزرنے سے پہلے مجلس مقننہ کی ایک ایسی قرارداد جس سے مجلس قانون ساز کو بھی اتفاق ہو یہ طے کرے کہ وہ آرڈیننس نامناسب ہے تو ایسی قرارداد کے طے پانے پر یہ مجلس قانون ساز کی جانب سے اس قرارداد پر اظہار اتفاق ہونے پر اس آرڈیننس کا نفاذ ختم ہو جائے گا۔

(ب) گورنر کسی وقت بھی اختیار واپس لے سکے گا۔

توضیح جب کسی ایسی ریاست کے ایوان ہائے قانون کو جہاں کہ مجلس قانون ساز قائم ہو مختلف تواریخ پر یکساں تعداد کیلئے طلب کیا جائے تو ضمن ہذا کی اغراض کیلئے چھ ہفتوں کی میعاد کا شمار ادن تواریخ کی آخری تاریخ سے ہوگا۔

(۳) اگر حسب دفعہ ہذا کوئی ایسا آرڈیننس جاری کیا جائے جس میں ایسے احکام مدون کئے

جائیں جو اس صورت میں ناجائز قرار پاتے جبکہ وہ احکام شکل قانون کسی ایوان قانون سے طے پا کر گورنری کی منظوری کے بعد ناجائز منظور ہوتے تو ایسا آرڈیننس کا عدم ہوگا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کسی ریاست کے ایوان قانون سے کسی قانون کے نافذ ہونے کی نسبت

باغراض احکام مندرجہ دستور ہذا جب وہ قانون کسی پارلیمان کے قانون کے مغایر یا وہ نافذ

قانون کسی ایسے مسئلہ سے متعلق ہو جس کا ذکر دستور ہذا کے متبادل فہرست (CONCURRENT LIST)

میں درج ہو۔ کوئی آرڈیننس تحت دفعہ ہذا صدر جمہوریہ کے ہدایت کی متابعت میں جاری کیا

جائے تو اس کی نسبت یہ قرار دیا جائیگا کہ وہ ریاستی ایوان کا ایک ایسا قانون ہے جس کو

صدر جمہوریہ کے نوٹ کیلئے مختص کیا گیا تھا اور جس کی منظوری صدر جمہوریہ سے لی گئی تھی

## فصل خیم

### ریاستوں کی ہائیکورٹ

**دفعہ ۲۱۴۔** (۱) ہر ریاست میں ایک ہائیکورٹ قائم رہیگی۔  
 (۲) اغراض دستور بذاکیلئے وہ ہائیکورٹ جو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل کسی صوبہ جات ہند میں اپنا اختیار سماعت استعمال کرے وہ اس منقلہ ریاست کا ہائیکورٹ قرار دیا جائیگا۔  
 (۳) احکام مندرجہ فضل ہذا ہر اوس ہائیکورٹ سے متعلق ہونگے جنکا ذکر دفعہ ہذا میں کیا گیا ہو۔

**دفعہ ۲۱۵۔** ہر ہائیکورٹ ایک یا دو داشت رکھنے والی عدالت ہوگی اور اوسکو ایسی عدالت کے وہ تمام اختیارات بشمول اوس عدالتیں ہونگے۔  
 اختیار کے چواو سکی تحقیر کی صورت میں سزا دہی سے متعلق ہو حاصل ہونگے۔

**دفعہ ۲۱۶۔** ہر ہائیکورٹ کا ایک میر مجلس اور ایسے دوسرے ارکان پر مشتمل ہوگا جسے صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً مقرر کرنا ضروری خیال کرے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ارکان جو مقرر ہونگے کسی وقت بھی اوس انتہائی قدا سے زیادہ نہ ہونگے جسے صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً اوس ہائیکورٹ کی مناسبت سے ذریعہ حکم نامہ مقرر کرے۔

**دفعہ ۲۱۷۔** (۱) ہائیکورٹ کا ہر رکن صدر جمہوریہ کے قلمی حکم نامہ اور مہر ارکان ہائیکورٹ کے عہد پر ماموری کے شرائط کے ذریعہ ہندوستان کے چیف جسٹس ریاستی گورنر اور بصورت اسکے کہ وہ

تقرر میر مجلس کے نوا ارکان ہائیکورٹ پر مقرر ہو تو اوس ہائیکورٹ کے میر مجلس سے مشورہ کے بعد مقرر کیا جائیگا اور اوس عہدہ پر مامور رہیگا جب تک وہ اپنی ساٹھ سال کی عمر پوری نہ کر لے مگر شرط یہ ہے کہ۔

(الف) کوئی رکن اپنی نوشتہ تحریر موسومہ صدر جمہوریہ کے ذریعہ مستعفی ہو سکیگا۔

(ب) کوئی رکن اپنے عہدہ سے صدر جمہوریہ کی جانب سے اسی طرح علیحدہ ہو سکے گا۔

جسطح سوپریم کورٹ کا رجحان دفعہ ۲۴ ضمن (۴) علیحدہ ہو سکتا ہے  
(ج) رکنیت کا عہدہ اس وقت تقرر طلب ہوگا جبکہ صدر جمہوریہ نے اسکا تقرر سوپریم کورٹ  
کے رجحان کی حیثیت سے منظور کیا ہو یا صدر جمہوریہ نے اسکو ہندوستان کے علاقہ کی کسی دوسرے  
ہائیکورٹ میں منتقل کیا ہو۔

(۲) کوئی شخص۔ ہائیکورٹ کی رکنیت پر تقرر کا اہل نہ ہوگا جب تک کہ وہ ہندوستان کا شہری نہ ہو  
(الف) ہندوستان کے علاقہ میں عدالتی عہدہ پر کم سے کم دس سال تک نامور نہ رہا ہو  
(ب) کسی ریاست مصرعہ ضمیمہ اول کی کسی ہائیکورٹ یا باری باری سے ایسی دو یا زیادہ  
ہائیکورٹوں میں کم سے کم دس سال تک ایڈوکیٹ نہ رہا ہو  
توضیح۔ اغراض ضمن ہذا کے لئے۔

(الف) اس میعاد کے شمار کرنے میں جس میں کوئی شخص ہائیکورٹ کا ایڈوکیٹ رہا ہے  
کوئی ایسی میعاد بھی شامل ہوگی جس میں وہ شخص ایڈوکیٹ ہونیکے بعد عدالتی عہدہ پر نامور رہا ہو  
(ب) اس میعاد کا شمار کرنے میں جس میں کوئی شخص ہندوستان کے علاقہ میں عدالتی عہدہ پر  
نامور یا ہائیکورٹ کا ایڈوکیٹ رہا ہو کوئی ایسی میعاد بھی شامل ہوگی جو نفاذ دستور ہند اسے پہلے کسی ایسے  
رقبہ میں عدالتی عہدہ پر نامور رہا ہو جو ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء سے پہلے برصغیر میں تقرر فیہ محکومہ قانون ہند  
بابتہ ۱۹۳۵ء ہندوستان میں شامل سمجھا گیا ہو یا کسی ایسے علاقہ میں کسی ہائیکورٹ کا ایڈوکیٹ  
رہا ہو (جیسی بھی صورت ہو)

دفعہ ۲۱۸۔ احکام مندرجہ دفعہ ۲۴ ضمن (۴-۵) ہر ہائیکورٹ سے  
سوپریم کورٹ کے بعض احکام کا ہائیکورٹ پر طلاق  
اوی طرح متعلق ہونگے جسطح وہ سوپریم کورٹ سے متعلق ہیں اور جہاں  
کہیں سوپریم کورٹ کا ذکر آیا ہو اسکی بجائے ہائیکورٹ کا ذکر مستعمل ہوگا۔

دفعہ ۲۱۹۔ ہر شخص جو ریاست کے ہائیکورٹ کا رکن مقرر ہو قبل  
ارکان ہائیکورٹ کی جانب سے  
حلف یا اقرار صلح  
اسکے کہ اپنے عہدہ کا جائزہ لے ریاست کے گورنر یا کسی ایسے شخص کے  
ساتھ جسے گورنر نے اس کام کیلئے مقرر کیا ہو نمونہ مندرجہ ضمیمہ سوم کے مطابق حلف لیگا۔ یا  
اقرار صلح کرے گا۔

ارکان کی جانب سے عدالتوں میں  
یا کسی اقتدار کے پاس پیشگی  
کی ضمانت

**دفعہ ۲۲۰۔** کوئی شخص جو نفاذ دستور ہذا کے بعد کسی ہائیکورٹ کے  
عہدہ رکنیت پر مامور ہو ہندوستان کے علاقہ میں کسی عدالت یا کسی  
ارباب اقتدار کے پاس کوئی پیروی یا پیشہ وکالت انجام نہ دے سکیگا۔

ارکان کی تنخواہیں وغیرہ

**دفعہ ۲۲۱۔** ہر ہائیکورٹ کے رکن کو تنخواہیں مندرجہ ذیل میں

(۲) ہر رکن جو برصغیر غیر موجودگی کی صورت میں اور وظیفہ کی نسبت ایسے الونس اور  
ایسے حقوق کا مستحق ہو گا جو وقتاً فوقتاً پارلیمان کی جانب سے ذریعہ قانون مقرر ہوں و جب  
تک مقرر نہ ہوں ہر جج ایسے الونس اور حقوق مندرجہ ذیل میں ملے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ جو برصغیر غیر موجودگی کے باعث یا باغراض وظیفہ کسی رکن کے الونس یا  
حقوق اسطرح تبدیل نہ کئے جائیں گے جو اسکی ماموری کے بعد اس کے نقصان کا موجب ہوں

**دفعہ ۲۲۲۔** صدر جمہوریہ ہندوستان کے علاقہ میں ہندوستان

کسی رکن کا تبادلہ یا ہائیکورٹ

سے دوسرے ہائیکورٹ پر  
کے میر مجلس سے مشورہ کے بعد کسی ہائیکورٹ کے رکن کا تبادلہ ایک  
ہائیکورٹ سے دوسرے ہائیکورٹ پر کر سکے گا۔

(۲) جب کسی رکن کا اسطرح تبادلہ ہو تو اس مدت کے دوران میں جس میں وہ دوسرے ہائیکورٹ  
کا رکن رہا ہو اپنی تنخواہ کے علاوہ ایسا الونس معاوضہ بھی پانچواں مستحق ہو گا جو پارلیمان ذریعہ  
قانون مقرر کرے اور جب تک اسطرح مقرر نہ ہو ایسا الونس معاوضہ پانچواں جسے صدر جمہوریہ غیر محکم مقرر کرے

**دفعہ ۲۲۳۔** جب کسی ہائیکورٹ کے میر مجلس کا عہدہ خالی ہو یا جب

مستقر میر مجلس کا تقرر

کوئی ایسا میر مجلس اپنی غیر موجودگی کے باعث یا اور طور پر اپنے عہدہ کے فرائض انجام دینے سے منع  
ہو تو میر مجلس کے فرائض اس ہائیکورٹ کے دوسرے ارکان میں سے کسی ایک ایسے رکن کی  
جانب سے انجام دئے جائیں گے جسے صدر جمہوریہ اس غرض کیلئے مقرر کرے

**دفعہ ۲۲۴۔** باوجود کسی حکم مندرجہ ذیل ہذا کسی ریاست کے ہائیکورٹ

ہائیکورٹوں کے اجلاسوں

وظیفہ یا رکن کی مدت  
کا میر مجلس کسی وقت صدر جمہوریہ کی قبل از قبل رضامندی حاصل کر کے  
کسی ایسے شخص سے جو اس ہائیکورٹ میں یا کسی اور ہائیکورٹ میں رکنیت کے عہدہ پر مامور

رہا ہو یہ توجہ کرے کہ اس ریاست کی ہائیکورٹ میں بحیثیت رکن اجلاس کر کے کام انجام

دے اور ہر ایسے شخص سے جس سے خواہش کی گئی ہو جب اجلاس میں شریک ہو کر کام انجام دے تو ایسے اوس کا سختی ہوگا جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم مقرر کرے اور اوسکو وہ تمام اختیارات عطا اقتدارات اور مراعات حاصل ہونگے جو ہائیکورٹ کے کسی رکن کو حاصل ہوتے ہیں لیکن وہ اور طور پر رکن متصور نہیں ہوگا۔

۲۲۵۔ **قواعد**۔ نتائج احکام دستور ہذا نیز ایسی مقننہ مجاز کے کسی احکام قانون کے تابع جو دستور ہذا کے ذریعہ اوس مقننہ کے اختیارات حاصلہ کے تحت متب کئے گئے ہوں کسی موجودہ ہائیکورٹ کا اختیار سمیت نیز وہ قانون جو قابل عمل ہو اور ارکان کے متعلقہ اختیارات جو اوس عدالت کی عدل گسٹری سے وابستہ ہوں بشمول کسی ایسے اختیار کے جو عدالت کے قواعد کی طور پر مرتب کئے گئے ہوں اور عدالت کے اجلاسوں کی ترکیب نیز وہ اجلاس منفردہ یا متفقہ وہی ہونگے جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری قبل جاری تھے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کوئی امتناع جو ہائیکورٹوں میں کسی کی جانب سے ابتدائی اختیار سماعت کے استعمال کیلئے کسی ایسے معاملہ کی نسبت جبکا تعلق مالگزاری سے ہو یا کسی ایسے فصل کی نسبت جو اوسکی وصولی کے ضمن میں حکم دیا جائے یا سرزد ہو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل عارض ہو ایسے اختیار سماعت کے استعمال کیلئے وہ امتناع مشغول نہ ہوگا

۲۲۶۔ **قواعد**۔ (۱) باوجود کسی حکم مندرجہ احکام دفعہ ۳۲ ہر ہائیکورٹ اپنے کے اجراء کی نسبت حدود ارضی میں جہاں کہ وہ اپنا اختیار سماعت استعمال کرتا ہے یہ اختیار

ہوگا کہ کسی شخص یا اقتدار کے نام میں بصورت ہائے مناسب کوئی حکومت بھی شامل ہے اپنے علاقوں میں ہدایات احکام یا حکمنامات بشمول حکمنامات شکل جس سچا (HABEAS CORPUS) تاکید (MANDAMUS) امتناعی (PROHIBITION) میر حکمنامہ سبلی (QUO WARRANTO) اور مدلتی (CERTIORARI) یا وٹیں سے کسی ایک کی نسبت ایذا کرے تاکہ باب سوم کے حاصلہ حقوق کا نیز کسی اور غرض کا نفاذ عمل میں آئے

(۲) اقتدار جو ہائیکورٹ کو تحت ضمن (۱) حاصل ہو سوپریم کورٹ کے اوس حاصلہ اقتدار کے متاثر نہ ہوگا جو بروئے دفعہ ۳۲ ضمن (۲) عطا ہوئے ہوں

**دفعہ ۲۲۷** ہائیکورٹ کو اول علاقوں میں جہاں وہ اپنا اختیار سماع استعمال کرتا ہے تمام عدالتوں نیز عدالت ہائے خاص پر نگرانی کا اختیار ہوگا۔

(۲) مذکورہ صدر حکم کی عمومیت کو متاثر کئے بغیر ہائیکورٹ (الف) ایسی عدالتوں سے تختہ جات طلب کر سکے گا۔

(ب) عام قواعد مرتب اور جاری اور ایسے نمونہ مقرر کر سکے گا جو ان عدالتوں کے طریقہ کار اور عمل کو منضبط کرے اور

(ج) نمونے قائم کر سکیگا جن میں رجسٹرات، داخلے اور حسابات کسی ایسی عدالتوں کے عہدہ داروں کی جانب سے رکھے جاتے ہیں۔

(۳) ہائیکورٹ ایسی عدالتوں کے شریف تمام اہلکاران اور عہدہ داروں کی رہنمائی کے لئے نیز انسانی، ایڈوکیٹ اور وکلاء کیلئے جو وہاں پیروی کرتے ہوں سہولت کی خاطر شروع فیس کے تختہ جات تجویز کر سکے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ تختہ ضمن (۲) یا ضمن (۳) کوئی قواعد جو مرتب کوئی نمونہ جو قائم یا تختہ جات جو مقرر کئے جائیں کسی قانون نافذ اوقت کے احکام کے مغائر نہ ہوں گے اور اسکی نسبت قبل از قبل گورنر کی توثیق حاصل کی جائے گی۔

(۴) دفعہ ہذا کا کوئی حکم کسی ہائیکورٹ کو کسی ایسی عدالت یا ایسی عدالت خاص پر نگرانی کے اختیارات حاصل ہونا منظور نہ ہوگا جو اقوال و مسلح کے تعلق سے کسی قانون کے حکم سے قائم ہو

**دفعہ ۲۲۸** ہائیکورٹ میں بعض مقدمات کا انتقال عدالت تختہ میں زیر دوران ہے جس میں دستور ہذا کی تعبیر کے تعلق سے

قانون کا ایک اہم سوال درپیش ہے جس کا قرار داد اس مقدمہ کے تصفیہ کیلئے ضروری ہے تو اس مقدمہ کو ہائیکورٹ اپنے ہاں طلب کر لے گا اور

(الف) یا تو اس مقدمہ کا خود تصفیہ کرے گا یا

(ب) مذکور مسئلہ قانونی کی یکسوئی کر کے اس مقدمہ کو اس عدالت کے پاس واپس کرے گا۔

جہاں سے وہ مقدمہ طلب ہوا، فحانیز ایسے تصفیہ کی ایک نقل روانہ کی جائیگی اور مذکور عدالت وہ نقل وصول ہونے پر مقدمہ کا تصفیہ ایسے فیصلہ کے مطابق کرے گی۔

ہائیکورٹوں کے عہدہ دار ملازمین (۲۲۹) - ہائیکورٹ کے عہدہ دار اور ملازمین کے تقررات اور ہائیکورٹ کے میجرس کی جانب یا کسی ایسے رکن یا عہدہ دار کی جانب سے اور احکامات

کئے جائینگے جسے میجرس ہدایت کرے۔ مگر شرط یہ ہے کہ ریاست کا گورنر جہاں کہ ہائیکورٹ کا محل وقوع ہے ذریعہ حکم اس امر کا پابند کرے گا کہ ایسی صورت میں تنگی صراحت اس حکم میں کی گئی ہے کوئی شخص جو عدالت سے قبل ازین وابستہ نہ ہو کسی ایسے عہدہ پر مامور کیا جائیگا جس کا تعلق عدالت سے ہو بجز اسکے کہ اس ریاست کی سبکدوشی کی مشورہ حاصل کیا گیا ہو۔

(۲) تابع احکام کسی قانون کے جو ریاست کے ایوان قانون نے مدون کیا ہو ہائیکورٹ کے ملازمین اور عہدہ داروں کے شرائط خدمات وہی ہونگے جنکو میجرس نے بذریعہ قواعد مقرر کیا ہو یا کوئی اور رکن یا عدالت کا ایسا عہدہ دار جو میجرس کی جانب سے مجاز کیا گیا ہو اس مقصد کیلئے قواعد مرتب کرے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ قواعد جو تخت ضمن ہذا مرتب کئے جائیں اور کجا جس حد تک تعلق تنخواہوں۔ الونس، بخت یا وظائف سے ہے اس ریاست کے گورنر کی توثیق کے محتاج ہونگے جہاں کہ ہائیکورٹ کا محل وقوع ہے

(۳) ہائیکورٹ کے انتظامی اخراجات بشمول تمام تنخواہیں، الونسین اور وظائف کے جو اس عدالت کے عہدہ داروں اور ملازمین کو واجب الادا ہوں ریاست کے منضبطہ فنڈ پر چارج ہونگے اور کوئی آمدنی یا دیگر رقم جو عدالت کو وصول ہو اس فنڈ کا ایک جزو قرار پائے گا ہائیکورٹوں کے اختیار سماعت (۲۳۰) - پارلیمنٹ ذریعہ قانون۔

کی توسیع یا اختصار (الف) کسی ہائیکورٹ کے اختیار سماعت کو وسیع یا

(ب) کسی ہائیکورٹ کے اختیار سماعت کو کسی ایسی ریاست مصرعہ ضمیمہ اول سے خارج کر سکیں جو کسی ایسے رقبہ کے جو اس ریاست میں شامل نہ ہو جہاں کہ ہائیکورٹ کا نقل قیام ہے

ریاستوں کے ایوان قانون کے اختیار پر قوانین وضع کرنے کے اختیارات جکا تعلق کسی ایسی ریاست کے ہائیکورٹ کے اختیار سے ہو جو اس ریاست کے باہر کے اختیار سے متاثر ہو۔

۲۳۱۔ جب کوئی ہائیکورٹ اپنا اختیار سماعت کسی ایسے قبیہ میں استعمال کرے جو ریاست سے باہر ہو اور اس ریاست میں ہائیکورٹ کا مستقل قیام ہو، پھر ہذا کے کسی حکم کا پیشاوندہ لیا جاسکے گا کہ (الف) گویا کسی ایسی ریاست کے ایوان قانون کو مقتدر کیا گیا ہے جہاں ہائیکورٹ کا مستقل قیام ہے کہ اس کے اختیار سماعت میں اضافہ اس کو محدود یا برخاست کرے۔

(ب) گویا کسی ریاست مصرح حصہ الف اور ب ضمیمہ اول کے ایوان قانون کو جس میں کوئی ایسا رقبہ واقع ہے اختیار سماعت کے برخاست کرنے کا مقتدر کیا گیا ہے۔ یا (ج) گویا ایوان قانون کو جسے اس خصوص میں کسی ایسے رقبہ کیلئے قوانین وضع کرنے کا اختیار حاصل ہے اس امر سے ممنوع کیا گیا ہے کہ تالیع احکام فقرہ (ب) ہائیکورٹ کے اختیار سماعت کے تعلق سے ایسے قوانین کو منظور کرے جو ایسے رقبہ پر موثر ہو جہاں کسی قانون کو منظور کرنا مجاز ہو تا اگر اس ہائیکورٹ کا مستقل قیام اس رقبہ میں ہو تا۔

تبصرہ ۲۳۲۔ جہاں کوئی ہائیکورٹ ایک سے زیادہ کسی ایسی ریاست میں اپنا اختیار سماعت مندرجہ ضمیمہ اول استعمال کرے اور تعلق کسی ریاست کے ایک ایسے رقبہ کی نسبت ہو اس ریاست کا جز نہ ہو۔

(الف) ہائیکورٹ کے ارکان کے تعلق سے فصل ہذا میں گورنر کے حوالہ جات سے یہ مراد لیجائیگی کہ گویا ایک ایسی ریاست کا گورنر ہے جہاں ہائیکورٹ کا مستقل قیام ہے۔

(ب) عدالت ہائے تخت کیلئے قواعد نمونہ جات اور تحتہ جات کی توثیق کیلئے جہاں گورنر کا حوالہ ہے اس سے یہ مراد ہے کہ ایسے گورنر یا ایسی ریاست کے راج پر مکتبہ کی توثیق مراد ہے جہاں کہ عدالت ہائے تخت واقع ہوں یا اگر وہ کسی ایسے رقبہ میں واقع ہوں جہاں کہ ضمیمہ اول کے حصہ الف یا حصہ ب کی مندرکہ کسی ریاست کا جز نہ ہو تو ایسی صورت میں توثیق سے مراد صدر جمہوریہ ہونگی اور

(ج) ریاست کے منضبطہ فنڈ کے حوالوں سے مراد اس ریاست کے منضبطہ فنڈ سے



ہوگی جہاں کہ ہائیکورٹ کا مستقل قیام ہو۔

## فصل ششم

### عدالت ہائے تخت

نظام عدالت ضلع کے تقررات | دفعہ ۲۳۳۔ (۱) کسی ریاست میں نظام عدالت ضلع پر اون اشخاص کے تقررات اور تعیناتی اور ترقیان ریاست کے گورنر کی جانب سے اوس ہائیکورٹ کے مشورہ سے عمل میں لائے جائینگے جو ایسی ریاست میں اپنا اختیار سماعت استعمال کرتا ہو (۲) کوئی شخص جو قبل ازین یونین یا ریاست کی ملازمت میں تہو صرف اوس صورت میں ناظم عدالت ضلع کی خدمت پر مامور ہو نیگا اہل سمجھا جائیگا جبکہ وہ ایک ایسا ایڈوکیٹ یا وکیل رہا ہو جسکی مدت سات سال سے زیادہ ہو۔ اور ہائیکورٹ کی جانب سے اوس کی ماموری کے لئے سفارش ہوئی ہو۔

عدالتی خدمات پر ایسے اشخاص کی | دفعہ ۲۳۴۔ ریاست کی عدالتی خدمات میں نظام عدالت ضلع ماموری جو نظام عدالت ضلع کے کے سوا دوسرے خدمات پر اون اشخاص کی ماموری ریاست کے گورنر کی جانب سے متا بہت اون قواعد کے کیجائے گی جسے گورنر نے اوس ریاست کی پبلک سروس کمیشن سے مشورہ کر نیکے بعد نیز اوس ہائیکورٹ سے مشورہ کر کے بعد جسے اوس ریاست میں اختیار سماعت حاصل ہے مرتب کیا ہے۔

ماتحت عدالتوں پر نگرانی | دفعہ ۲۳۵۔ عدالت ہائے ضلع اور عدالت ہائے ماتحت پر نگرانی بشمول تعیناتی اور ترقی کے نیز ریاست کی عدالتی خدمات کے مامورہ اشخاص کی رخصت کی منظوری اور کسی ایسی خدمت پر تعیناتی جو نظام عدالت ضلع سے کمتر خدمت ہو ہائیکورٹ سے متعلق ہونگے لیکن احکام مندرجہ ذیل کا یہ غشاء نہ ہو سکیگا کہ کسی ایسے شخص کا حق مراغہ سلب کیا گیا ہے جو اسے تخت قانون حاصل ہو ہیں اسکی ملازمت کے شرائط مضبوط کئے گئے ہوں یا ہائیکورٹ کو اس کے متعلق ایسا عمل کرنے کا مقتدر کیا گیا ہو جو اس

اقتدار کے سوا ہو جو کسی قانون کے تحت شرائط ملازمت قائم کرنیکی صورت میں حاصل ہوتا  
تفسیر دفعہ ۲۳۶۔ باب ہذا میں

الف) "ناظم ضلع" کی اصطلاح میں شہر کے عدالت دیوانی کا ناظم زائد ناظم ضلع شریک ناظم ضلع۔ مددگار ناظم ضلع۔ عدالت مطالبات خفیفہ کا ناظم اول دارالسلطنت کا ناظم اول فوجداری اور زائد ناظم فوجداری اول سشن جج۔ زائد سشن جج اور مددگار سشن جج شامل ہیں جب اصطلاح "عدالتی خدمت" سے ایسی خدمت مراد ہے جو بالکل ایسے اشخاص پر مشتمل ہو جو ناظم ضلع کی خدمت اور دوسری ایسی عدالتی خدمات کے جو ناظم ضلع سے کمتر ہو مقررہ ضلعی احکام کا بعض رتبہ یا درج کے نظام فوجداری اطلاق مندرجہ ہذا نیز کوئی قواعد جو مرتب کئے جائیں ایسی تاریخ کے نفاذ سے جسے گورنر نے اس بارہ میں مقرر کیا ہو۔ ریاست کے کسی ایسے درجہ یا درج کے نظام فوجداری سے متعلق ہونگے جو اون اشخاص سے متعلق ہوتے جو ریاست کی عدالتی خدمات پر ایسی مستثنیات اور ترمیمات کے تابع مامور ہوں جنکی صراحت اس اعلان میں کی گئی ہے۔

## باب ہفتم

ضمیمہ اول کی ریاستیں مصر باب (ب)

دفعہ ۲۳۸۔ احکام مندرجہ باب ششم ریاستہائے مصر ضمیمہ اول  
باب (ب) سے متعلق ہونگے جیسا کہ ضمیمہ مذکور کی ریاستیں مصر باب (ب) میں ہوا ہے  
باب (ب) سے متعلق ہیں البتہ ترمیمات اور متروکات ذیل کے تابع احکام مندرجہ باب (ب) متعلق رہیں گے۔

(۱) لفظ "گورنر" کی بجائے جہاں کہیں مذکور یا ششم میں واقع ہو بجز اسکے دفعہ ۲۳۲ کے فقرہ (ب) میں دوسری بار وہ لفظ واقع ہوا ہے لفظ "راج پرکھہ" قائم کیا جائے گا۔  
(۲) دفعہ ۵۲ میں لفظ اور حرف باب الف کی بجائے لفظ اور حرف باب (ب) قائم کیا جائے گا۔

(۳) دفعات ۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷ اور ۱۵۷-۱۵۸ حذف کئے جائیں

(۴) دفعہ ۱۵۸ میں

(۱) تحت ضمن (۱) الفاظ ”مقرر کیا جائے“ کے بجائے ہونا ہے قائم کیا جائے

(۲) ضمن (۳) کی موجودہ عبارت حذف کی جائے اور اس کے بجائے ضمن (۳) دفعہ ۱۲

حسب ذیل عبارت میں قائم کی جائے

(۳) راج پر مکہ تا وقتیکہ اس کے پاس ریاستی حکومت کے مستقر پر اپنی ذاتی سکونت

گاہ نہ ہو۔ مجاز ہوگا کہ سرکاری مکان کو بلا ادائیگری استعمال کرے نیز ایسے الونس اور مراعات کا مستحق ہوگا جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم عام یا خاص مقرر کرے۔

(۴) تحت ضمن (۴) الفاظ ”ماہوارات اور“ حذف کئے جائیں۔

(۵) دفعہ ۱۵۹ میں الفاظ ”اوس عدالت کا موجودہ سینئر ترین جج“ کے بعد الفاظ ”یا

ایسے طریقہ پر جسے صدر جمہوریہ اس بارہ میں مقرر کر سکے“ اضافہ کئے جائیں

(۶) دفعہ ۱۶۲ میں ضمن (۱) کے جملہ شرطیہ کی بجائے حسب ذیل جملہ شرطیہ قائم کیا جائے

مگر شرط یہ ہے کہ مدعیہ بھارت کی ریاست میں قبائلی سود و بہبود کی نگرانی کیلئے ایک وزیر مقرر ہوگا جس کے ذمہ درج فہرست فرقوں اور پست طبقات کی بہبودی کی نگرانی بھی ہو  
کوئی اور کام تفویض نہ ہوگا

(۷) دفعہ ۱۶۸ کی موجودہ ضمن (۱) حذف کی جائے اور اس کی بجائے حسب ذیل عبارت

میں ضمن (۱) قائم کی جائے

(۱) ہر ریاست میں ایک مقننہ ہوگی جو مشتمل ہوگی راج پر مکہ اور

(الف) ریاست میور کی صورت میں دو ایوانوں پر

(ب) دوسری ریاستوں میں ایک ایوان پر

(۸) دفعہ ۱۸۶ میں الفاظ ”جسکی صراحت ضمیمہ دوم میں کی گئی ہے“ کی بجائے الفاظ

”جیسا کہ راج پر مکہ مقرر کرے“ قائم کئے جائیں۔

(۹) دفعہ ۱۹۵ میں الفاظ ”جیسا کہ نفاذ دستور ہذا سے وری قبل متعلقہ صوبیات کے

مجلس مقننہ کے ارکان کیلئے متعلق ہونے کی بجائے الفاظ جیسا کہ راج پرکھ مقرر کرے قائم کئے جائیں۔

(۱۰) دفعہ ۲۰۲ کی ضمن (۳) میں

(۱) فقرہ (الف) کی موجودہ عبارت حذف کی جائے اور اس کے بجائے حسب ذیل عبارت

میں فقرہ (الف) قائم کیا جائے

”الف) راج پرکھ کے الونیں اور دوسرے اخراجات جو اس عہدہ سے متعلق ہیں ان کو صدر جمہوریہ عام یا خاص حکم کے ذریعہ مقرر کرے“

(۲) فقرہ (و) کی موجودہ عبارت حذف کی جائے اور اس کی بجائے حسب ذیل عبارت

میں فقرہ (و) قائم کیا جائے

(۳) ریاست ٹراونکور کو چین کی صورت میں سالانہ (۱۵) لاکھ روپیہ کی رقم بواہم فنڈ کو ادا کی جائیگی جو ایک ایسی بیناق کے تابع ہے جسے نفاذ دستور ہذا سے پہلے ٹراونکور اور کو چین کے مذکور والیان ریاست نے ٹراونکور اور کو چین کی متحدہ ریاست کی تشکیل کے وقت طے کیا تھا۔

(۴) کوئی اور خرچ جو دستور ہذا میں واضح کیا گیا ہو یا ریاست کے ایوان قانون

نے ذریعہ قانون یہ ظاہر کیا ہو کہ اس طرح عائد کیا جائے

(۱۱) دفعہ ۲۰۸ ضمن (۳) کی موجودہ عبارت حذف کی جائے اور اس کے بجائے حسب

ذیل عبارت میں ضمن (۲) قائم کی جائے

(۲) جب تک قواعد حسب ضمن (۱) مرتب نہ ہوں ضابطہ اور موجودہ احکام و قواعد جو

نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل نافذ ہوں جہاں تک کہ ان کا تعلق ریاست کے ایوان قانون سے

متعلق ہو سکتا ہے یا جس ریاست میں کوئی ایوان قانون موجود نہ ہو ضابطہ اور احکام موجودہ

قواعد جو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل نافذ ہوں جہاں تک کہ ان کا تعلق ایسے صوبہ کی مجلس قانون

ساز سے ہے جسے ریاست کے راج پرکھ نے اس بارہ میں مختص کیا ہو۔ ریاست کے ایوان قانون

کی نسبت ایسی ترمیمات اور اطلاق کے تابع نافذ ہونگے جسے مجلس مقننہ کے خطیب یا مجلس قانون

ساز کے صدرین نے بوجہ صورت ہو تجویز کیا ہو۔  
(۱۲) دفعہ ۲۱۴ کی ضمن (۲) میں لفظ ”صوبہ“ کی بجائے الفاظ ”ہندوستانی ریاست“

قائم کئے جائیں۔  
(۱۳) دفعہ ۲۲۱ کی موجودہ عبارت حذف کی جائے اور اسکے بجائے حسب ذیل عبارت

میں دفعہ ۲۲۱ قائم کی جائے  
(۱) دفعہ ۲۲۱۔ ہر ہائیکورٹ کے رکن کو ایسی تنخواہیں دی جائیں گی جسے صدر جمہوریہ راج پر  
سے مشورہ کے بعد مقرر کرے۔

(۲) ہر رکن ایسے الونس اور بصورت رخصت غیر موجودگی میں ایسے حقوق اور وظیفہ  
کا مستحق ہو گا جسے پارلیمان نے وقتاً فوقتاً ذریعہ قانون مقرر کیا ہو اور جب تک اس طرح مقرر  
ہو ایسے الونس اور حقوق وہی ہونگے جسے صدر جمہوریہ نے راج پر تک کے مشورہ سے مقرر کیا ہو  
شرط یہ ہے کہ کسی رکن کا الونس نہ اس کے حقوق پر تعلق رخصت بصورت غیر موجودگی یا  
وظیفہ اس کے خلاف اس کے تقرر کے بعد تبدیل نہ کئے جائیں گے۔

## باب ششم

### ضمیمہ اول کے باب ج کی باتیں

ضمیمہ اول کے باب (ج) کی ریاستوں کا نظم و نسق  
۲۳۹ (۱) تابع دیگر احکام باب ہذا کو نئی ریاست متذکرہ ضمیمہ  
اول باب (ج) صدر جمہوریہ کی جانب سے اس کا نظم و نسق چلایا

جائے گا جو ذریعہ چیف کسٹرن یا لفٹنٹ گورنر اس حد تک جسے صدر جمہوریہ مناسب خیال  
کرے اور جسے صدر جمہوریہ یا اس کی متقلد ریاست کی حکومت نے مقرر کیا ہو انجام پائیگا مگر  
شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ کی متقلد ریاست کی حکومت کے ذریعہ عمل نہ کرے گا بجز اسکے کہ  
(الف) حکومت متعلقہ سے مشورہ کیا جائے اور  
(ب) اس طریقہ پر بطرح صدر جمہوریہ نے زیادہ مناسب خیال کیا ہو ریاست

کی اوس رعایا کا موقف معلوم کر لیا جائے جس پر ایسی حکمرانی کی جائے  
(۲) بروئے دفعہ ہذا کسی ریاست کے حوالہ جات میں ریاست کے کسی جزو کے حوالہ

جات بھی شامل ہیں۔

۲۴۔ (۱) پارلیمان ذریعہ قانون ضمیمہ اول کے باب (ج) ایوان ہائے مقامی یا مجلس  
مشران یا وزار کا قیام یا برقراری کی مندرجہ کسی ریاست میں جب کا نظم و نسق چیف کمشنر یا لفٹنٹ گورنر  
کے ذریعہ چلایا جاتا ہو قائم یا برقرار رکھے گا۔

(الف) ایک ایسی جماعت کو خواہ نامزد شدہ منتخبہ یا جرنل نامزد شدہ اور جرنل منتخبہ ہو جو ریاست  
کے ایوان قانون کی حیثیت سے انجام دے۔

(ب) مشران یا وزراء کی مجلس

یا ہر دو ایسے دستور اختیارات اور کاروبار کیساتھ جو بذریعہ قانون مقرر کئے جائیں  
(۲) کوئی ایسا قانون محولہ ضمن (۱) باغراض دفعہ ۳۸ دستور ہذا کی ترمیم کا موجب  
نہیں قرار دیا جائے گا باوجود اسکے کہ اوس قانون میں ایسے احکام موجود ہوں جو دستور  
کو ترمیم کرتے ہیں یا ترمیم کا اثر رکھتے ہیں۔

۲۵۔ (۱) ضمیمہ اول کے باب (ج) کی (۱) ضمیمہ اول کے باب (ج) کی مندرجہ کسی ریاست  
ریاستوں کے ہائیکورٹ کیلئے پارلیمان ذریعہ قانون ایک ہائیکورٹ قائم کر سکے گا یا کسی  
ایسی ریاست میں کسی عدالت کو دستور ہذا کے جلد یا کسی عرض کیلئے ہائیکورٹ قرار دے سکیگا  
(۲) تابع احکام مندرجہ باب ششم فصل پنجم ہر ہائیکورٹ محولہ ضمن (۱) اس طرح سے متعلق  
ہونگے جس طرح کسی ایسے ہائیکورٹ محولہ دفعہ ۲۱ سے متعلق ہوتے تابع ایسی ترمیمات یا  
مستثنیات جس طرح پارلیمان ذریعہ قانون وضع کر سکے۔

(۳) تابع احکام مندرجہ دستور ہذا اور تابع احکام متعلقہ ایوان مقتنہ کے کسی قانون کے  
مندرجہ اختیارات کے ذریعہ جاری کئے گئے ہوں جو بروئے دستور ہذا اوس مقتنہ کو حاصل  
ہوں۔ ہر ہائیکورٹ جو دستور ہذا کے فوری پہلے کسی ریاست کے تعلق سے جو ضمیمہ اول  
کے باب (ج) میں مندرج یا وہاں کے کسی رقبہ کے لحاظ سے اختیار سماعت استعمال کرنا

ہو۔ دستور ہذا کے بعد بھی اس ریاست یا رقبہ کے تعلق سے اختیار سماعت کا استعمال جاری رکھے گا۔

(۴) دفعہ ہذا کا کوئی حکم پارلیمنٹ کے ایسے اقتدار کو متاثر نہ کرے گا جو ضمیمہ اول کے باب الف یا باب ب کی کسی مصرعہ ریاست کے ہائیکورٹ کو اختیار سماعت یا ضمیمہ مذکور کی کسی ریاست مصرعہ باب (ج) یا اس ریاست کے کسی شامل شدہ قبہ کو وسیع یا خارج کرے گا۔ **دفعہ ۲۲۲۔** (۱) جب تک پارلیمنٹ ذریعہ قانون اور طور پر احکام نہ دے گا کہ کوئی مجلس قانون سازی تشکیل اختیار کرے اور کاروبار وہی ہو جائے جو قبل نفاذ دستور ہذا فوری جاری تھے۔

(۲) انتظامات جو کورگ میں مالگزاری وصول کرنے اور اخراجات عائد کرنے متعلق عمل میں لائے جاتے ہیں۔ تاوقتیکہ صدر جمہوریہ ذریعہ حکم اس بارہ میں کوئی اور حکم جاری نہ کرے بلا تبدیلی برقرار رہیں گے۔

## باب نہم

ضمیمہ اول باب (د) کے علاقے نیز دیگر وہ علاقے جو اس ضمیمہ میں درج نہیں ہیں۔ **دفعہ ۲۲۳۔** (۱) کوئی علاقہ مندرجہ ضمیمہ اول باب (د) اور کوئی حصہ علاقوں نیز اول و سرعلاقوں دوسرے علاقہ جو ہندوستان کے حدود میں واقع ہو لیکن کسی ضمیمہ میں کاظم و نسق جو اس ضمیمہ میں درج نہ ہو مندرج نہ ہو اس کا نظم و نسق صدر جمہوریہ کی جانب سے چلا جائے گا جو چیف کمشنر یا کسی ایسے اقتدار کے ذریعہ جسے صدر جمہوریہ نے مقرر کیا ہو اور اس حد تک جسے صدر جمہوریہ نے مناسب خیال کیا ہو انجام پائے گا۔

(۲) صدر جمہوریہ کسی ایسے علاقہ کے امن اور عمدہ نظم و نسق کیلئے دساتیر اعلیٰ مرتب کر سکے گا اور کوئی دستور اعلیٰ جو اس طرح مرتب کیا جائے کسی ایسے قانون کو منسوخ یا ترمیم کر سکے گا جسے پارلیمنٹ نے جاری کیا ہو یا کسی ایسے موجودہ قانون کو جو اس علاقہ میں نافذ ہو لیکن اگر صدر جمہوریہ کوئی دستور اعلیٰ جاری کرے تو اس کا بھی وہی عمل اور نفاذ ہوگا۔

جیسا کہ پارلیمان کا کوئی قانون ایسے علاقہ پر قابل اطلاق ہوتا ہے

## باب ہفتم

### درج فہرست اور قبائلی رقبہ جات

درج فہرست اور قبائلی رقبہ جات کا نظم و نسق (۲) مصرعہ باب (الف) یا باب (ب) میں تحریر یا رست آسام درج فہرست

رقبہ جات اور قبائلی رقبوں کی نگرانی اور نظم و نسق سے متعلق ہونگے۔  
(۲) ضمیمہ ششم کے احکام۔ ریاست آسام کے قبائلی رقبوں کے نظم و نسق سے متعلق ہونگے

## باب یازدہم

### تعلقات یونین اور ریاستوں کے درمیان

فصل اول۔ قانون سازی کے تعلقات۔ اختیارات، قانون سازی کی تقسیم  
پارلیمان کے وضع کردہ اور ریاستی  
ایوانوں کے وضع کردہ قوانین کے کل علاقہ یا کسی حصہ کیلئے قوانین وضع کر سکے گا اور ریاست کا ایوان  
قانون ریاست کے کل یا جزویں قوانین مدون کر سکے گا  
کے حدود

(۲) پارلیمان کی جانب سے جب کوئی قانون وضع کیا جائے تو وہ اسلئے ناجائز منصوص نہ ہوگا کہ اس کا نفاذ ماوراء الارض پر موثر ہے

فصل ۲۴۶۔ (۱) باوجود احکام مندرجہ ضمیمہ (۲) (۳) پارلیمان کو  
اور ریاستی ایوان بلئے قانون کی ایسے قوانین وضع کرنے کا انفرادی اقتدار حاصل ہے جتنا تعلق کسی  
جانب سے دونوں کے جائیں  
ایسے معاملات ہیں جو جسکی تفصیل ضمیمہ ہفتم میں فہرست اول کے

تحت نظر آہر کی گئی ہے (جو دستور ہدایں "یونین" فہرست کے حوالہ سے موسوم ہے)



(۳) باوجود کسی حکم مندرجہ ضمن (۲) پارلیان کو اور تابع احکام مندرجہ ضمن (۱) ضمیمہ اول کسی ریاست مصرہ باب (الف) یا باب (ب) کو ایسے قوانین مدون کرنیکا اقتدار حاصل ہے جسکا تعلق کسی ایسے معاملات سے ہو جسکی تفصیل ضمیمہ ہفتم فہرست سوم میں ظاہر کی گئی ہے جو دستور ہذا میں ”بنیاد فہرست“ کے حوالہ سے موسوم ہے)

(۳) تابع احکام مندرجہ ضمن (۱) (۲) ضمیمہ اول کی کسی ریاست مصرہ باب (الف) یا باب (ب) یا اسکے کسی جزو کو ایسے قوانین مدون کرنیکا انفرادی اقتدار حاصل ہے جسکا تعلق کسی ایسے معاملات سے ہو جسکی تفصیل ضمیمہ ہفتم فہرست دوم کے تحت ظاہر کی گئی ہے جو دستور ہذا ”ریاستی فہرست“ کے حوالہ سے موسوم ہے)

(۴) پارلیان کو ایسے قوانین وضع کرنیکا اقتدار حاصل ہے جو علاقہ ہند کے کسی جزو کیلئے جو ضمیمہ اول کے باب (الف) یا باب (ب) میں شامل نہ ہو کسی امر پر موثر ہو باوجود اسکے کہ وہ ایک ایسا امر ہو جسکی تفصیل ریاستی فہرست میں ظاہر کی گئی ہے۔

بعض اعدالتوں کے قیام کیلئے دفعہ ۲۲۷۔ فضل ہذا کے کسی حکم کے باوجود پارلیان ذریعہ قانون احکام اجرا کر سکتی نسبت پارلیان مزید عدالتوں کے قیام کیلئے احکام جاری کر سکے گا نا کہ پارلیان کے جاری کردہ قوانین یا کسی ایسے موجودہ قانون کی نسبت جسکے متعلق ”قوانین کی فہرست“ میں تفصیل بیان کی گئی ہو۔ بہتر عدل گتتری نہو سکے۔

قانون سازی کے باقی ماندہ دفعہ ۲۲۸۔ (۱) پارلیان کو تنہا کوئی قانون کسی ایسے مسئلہ سے متعلق وضع کرنیکا اختیار حاصل ہے جسکا ذکر ”ریاستی فہرست“ یا ”تبادل اختیار است“ میں نہوا ہو۔

فہرست ”میں نہوا ہو۔ (۲) ایسا اختیار کسی ایسے قانون کے وضع کرنے پر مشتمل ہوگا جسکے ذریعہ محصول عائد کیا جائے اور جسکا تذکرہ مندرجہ فہرستوں میں سے کسی میں نہوا ہو۔

پارلیان کا اختیار ریاستی فہرست کے کسی ایسے معاملہ کے قانون سازی کی نسبت جو قومی مفاد سے متعلق ہو (۱) باوجود احکام مندرجہ فضل ہذا اگر ایوان مملکت ہند کسی ایسی قرارداد کے ذریعہ جسکی تائید میں ارکان موجودہ کے دو تہائی نسبت جو قومی مفاد سے متعلق ہو ارکان سے کم نہوں اس امر کے متعلق رائے دین کہ قومی مفاد کی خاطر

یہ ضروری اور قرین مصلحت ہے کہ پارلیمان کسی ایسے معاملہ سے متعلق بھی قوانین وضع کرے جتنا ذکرہ ریاستی فہرست میں ہوا ہے اور اوس معاملہ کی تخصیص ایسی قرار دے دیں جو تو پارلیمان کیلئے یہ جائز ہو گا کہ ہندوستان کے کل یا بعض علاقہ کیلئے اوس معاملہ کی نسبت جو اوس قرارداد کے باعث قابل نفاذ ہو قوانین مدون کرے۔

(۲) قرارداد جو حسب فقرہ (۱) طے پائے کسی ایسی مدت تک قابل نفاذ ہوگی جو اوس قرارداد میں درج ہوا ہو اور جو ایک سال سے زیادہ نہ ہو۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ اگر بالعموم اوس قرارداد میں اوسکے نفاذ کو جاری رکھنا اوس طریقہ پر طے کیا گیا ہے جسکی وضاحت فقرہ (۱) میں ہوئی ہے تو ایسی قرارداد کا نفاذ مزید ایک سال کیلئے اوس تاریخ سے قائم رہ سکیگا جس تاریخ اوس قرارداد کا نفاذ اور طور پر ختم ہو جاتا ہو (۳) قانون جسے پارلیمان نے وضع کیا ہو اور جو پارلیمان کے اوس قانون کو اوس صورت میں وضع کرنیکا مجاز نہ ہوتا اگر حسب ضمن (۱) قرارداد طے نہ پائے تو ایسا قانون اوس قرارداد کا نفاذ ختم ہونے کی تاریخ سے چھ مہینہ کی مدت گزرنے پر غیر مجاز ابواب کی حد تک ختم شدہ منظور ہو گا بجز اسکے کہ مذکور مدت گزرنے سے پہلے متعلقہ امور انجام پا چکے ہوں یا انجام پانے سے متروک ہو گئے ہوں۔

**دفعہ ۲۵۰** (۱) باوجود احکام مندرجہ فضل ہذا کے کسی حکم کے معاملہ سے متعلق پارلیمان کو قانون بنا کر یا اختیار کیا جبکہ مفاہاتی حالات کا اعلان نافذ ہو۔ ہندوستان کے کل یا کسی علاقہ کیلئے کسی ایسے معاملہ سے متعلق قوانین وضع کر سکے گا جو ریاستی فہرست میں درج ہو۔

(۲) کوئی قانون جسے پارلیمان نے وضع کیا ہو جو اوس صورت میں پارلیمان وضع کرنیکا مجاز نہ ہوتا اگر کوئی مفاہاتی حالت کا اعلان نہ ہوتا تو اوس اعلان کا نفاذ ختم ہونے سے چھ مہینہ کی مدت گزرنے پر وہ قانون غیر مجاز ابواب کی حد تک ختم شدہ منظور ہو گا بجز اودن امور کے جو مذکور مدت گزرنے سے پہلے انجام پائے ہوں یا انجام پانے سے متروک ہو گئے ہوں۔

**دفعہ ۲۵۱** کوئی حکم مندرجہ دفعات ۲۴۹ و ۲۵۰ ریاستی ایوان پارلیمان کے وضع شدہ قوانین تحت

وفات ۲۳۹ و ۲۵۰ اور ریاستی قانون کے کسی قانون سازی کے ایسے اختیار کو محدود کر دیا جو تخت و ستمور ایوان قانون کے وضع شدہ قوانین کے درمیان مغائرت کا کوئی حکم جیسے ریاستی ایوان قانون نے مدون کیا ہے کسی ایسے قانون کے حکم کے منافی ہو جسے پارلیمان نے اور صورتوں میں وضع کیا ہے جو مذکور وفات میں سے کسی ایک دفعہ کی صورت میں وضع کر نیکا اختیار حاصل ہو تو وہ قانون جسے پارلیمان نے وضع کیا ہے خواہ وہ ریاست کے ایوان قانون کے مدون قانون سے پہلے وضع ہوا ہو بعد نافذ سمجھا جائے گا اور ریاست کے ایوان قانون کا مدون قانون تا بہ حد مغائرت اور اس مدت تک جب تک پارلیمان کا وضع شدہ قانون باقی رہے منسوخ سمجھا جائے گا۔

پارلیمان کو دو یا زیادہ پیتھوں میں (۱) - (۲۵۲) اگر دو یا زیادہ ریاستوں کے ایوان ہائے قانون رضامندی سے قانون وضع کرنے اور کیلئے قوانین وضع کر نیکا اختیار حاصل نہیں ہے پھر ان احکام کے جو ایوان قانون کو کسی ریاست سے متعلق کر نیکا اختیار

قانون ایسی ریاستوں کیلئے احکام مدون کئے جائیں اور اگر اس خصوص میں ان ریاستوں کے ایوان ہائے قانون کی طرف سے قراردادیں طے پائیں تو ایسی صورتوں میں پارلیمان مجاز ہوگا کہ کوئی ایسا قانون اس معاملہ سے متعلق منضبط کر کے حبس منظور کرے اور کوئی قانون جو اس طرح منظور ہو اور ان ریاستوں پر قابل اطلاق ہوگا نیز کسی اور ایسی ریاست پر بھی قابل اطلاق ہوگا جو اس ریاست کے ایوان نے ذریعہ قرارداد طے کیا ہو اور جب اس ریاست میں دو ایوان ہوں تو اس ریاست کے دونوں ایوان ہائے قانون نے طے کیا ہو۔

(۲) کوئی قانون جسے پارلیمان نے اس طرح منظور کیا ہو اسی پارلیمان کے کسی قانون کے ذریعہ مماثل طریقہ کے مطابق منسوخ یا قابل ترمیم قرار پائے گا لیکن کسی ایسی ریاست کے ایوان قانون سے وہ منسوخ یا قابل ترمیم ہوگا جو اس ریاست کیلئے قابل تفاق قرار دیا گیا ہو بین الاقوامی معاہدات کے نفاذ کیلئے قانون سازی کو اختیار ہوگا کہ ہندوستان کے علاقوں میں سے کل یا بعض کیلئے

ایسا قانون وضع کرے جو کسی عہد نامہ معاہدہ یا ميثاق جو کسی اور ملک یا ممالک سے طے پایا  
یا کسی فیصلہ کو جو کسی بین الاقوامی کانفرنس۔ اجتماع یا دیگر مجلس سے طے پائے منضبط کیا گیا ہو  
پارلیمنٹ کے وضع کردہ قوانین اور دفعہ ۲۵۴۔ (۱) اگر کسی ریاست کے ایوان قانون کی جانب سے  
ریاستی ایوانوں کے مدونہ قوانین کے قانون کا کوئی ایسا حکم جاری کیا گیا ہو جو پارلیمنٹ کے وضع کردہ قانون  
کے کسی حکم کے مغائر ہو اور جو پارلیمنٹ اس قانون کو وضع کر نیکا مجاز  
ہو یا کسی ایسے نافذ الوقت قانون کے کسی حکم کے مغائر ہو جو اون ایوان میں سے کسی ایک  
سے متعلق ہو جو متبادل فہرست میں مندرج ہے تو تابع احکام ضمن (۲) وہ قانون جسے پارلیمنٹ  
نے وضع کیا ہے خواہ وہ اس ریاستی ایوان قانون کے مدونہ قانون سے پہلے منظور ہوا ہو یا بعد  
یا بہر حال جو بھی صورت ہو مجوزہ قانون قابل نفاذ ہوگا اور وہ قانون جو ریاست کے ایوان  
قانون نے مدون کیا ہے تا بہ حد مغائرت منسوخ منظور ہوگا۔

(۲) جب کوئی قانون اول یا سنون کے کسی ایوان قانون کی جانب سے مدون کیا  
جائے جو ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) میں مندرج ہیں اور وہ قانون کسی ایسے ایوان  
پر موثر ہو جو متبادل فہرست میں مندرج ہے اوٹ میں کوئی ایسا حکم موجود ہو جو پارلیمنٹ کے  
باقبل وضع شدہ کسی قانون کے احکام کے مغائر ہو یا ایسے نافذ الوقت قوانین کے مغائر ہو جو متبادل  
فہرست کے کسی باب سے متعلق ہے تو ایسا قانون جسے اس ریاست کے ایوان قانون  
نے مدون کیا ہو اور وہ صدر جمہوریہ کے غور کیلئے مختص کیا گیا ہو اور اس پر حبیہ صد جمہوریہ  
کی منظوری لی گئی ہو تو ایسا قانون اس ریاست میں نافذ سمجھا جائے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کا کوئی حکم پارلیمنٹ کو کسی نو بہت پر کسی ایسے قانون کے وضع  
کرنے سے ممنوع نہ کر گیا جو کسی ایوان مصر صدر سے متعلق ہو بشمول کسی ایسے قانون کے جو  
ریاستی ایوان قانون کے مدونہ قانون میں اصناف ترمیم۔ تبدیلی یا منسوخ کا موجب ہوں  
سفارشات اور با قبل منظور دفعہ ۲۵۵۔ پارلیمنٹ کا کوئی قانون یا کسی ایسی یا سہائے ایوان  
کے لوازم صرف ضابطہ قانون کا کوئی قانون جو ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) میں مندرج ہے  
اور کسی ایسے قانون کا کوئی حکم صرف اسوجہ سے ناجائز منظور نہ ہوگا کہ

بعض سفارش یا منظوری یا قبل جو بروئے دستور ہذا درکار ہے نہیں لیکن حتی جبکہ اس قانون کے متعلق منظوری بطریق ذیل صادر ہو جائے۔

(الف) جہاں کہ سفارش گورنر کی مطلوب ہو مگر وہ گورنر کی جانب سے ہو یا صدر جمہوریہ کی جانب سے۔

(ب) جہاں کہ سفارش راج پرکھ کی مطلوب ہو مگر وہ راج پرکھ کی جانب سے ہو یا صدر جمہوریہ

کی جانب سے

(ج) جہاں کہ سفارش یا منظوری یا قبل صدر جمہوریہ کی مطلوب ہو مگر وہ صدر جمہوریہ کی جانب سے ہو

## فصل دوم انتظامی تعلقات

### عام

ریاستوں اور یونین کے واجبات | **دفعہ ۲۵۶**۔ ہر ریاست کا عاملانہ اقتدار اس طرح استعمال کیا جائے گا جس سے یقین ہو کہ اون قوانین کی پابندی کی جائے گی جو پارلیمان سے وضع کئے گئے ہوں نیز کوئی نافذ الوقت قوانین کی پابندی کی جائے گی جو اس ریاست میں نافذ ہوں اور یونین کا عاملانہ اقتدار کسی ریاست کو ایسے ہدایات دینے پر محیط ہوگا جو حکومت ہند کی دانست میں اس غرض کیلئے ضروری منظور ہو۔

بعض معاملات میں یونین کی | **دفعہ ۲۵۷**۔ (۱) ہر ریاست کا عاملانہ اقتدار اس طرح استعمال کیا جائے گا کہ اس سے یونین کے عاملانہ اقتدار کا استعمال متاثر یا مزاحم نہ ہو اور یونین کا عاملانہ اقتدار کسی ریاست کو ایسے ہدایات دینے پر محیط ہوگا جو حکومت ہند کی دانست میں اس غرض کیلئے ضروری منظور ہو۔

(۲) یونین کا عاملانہ اقتدار کسی ریاست کو ایسے ہدایات دینے پر بھی محیط ہوگا جو رسل و رسائل کے ایسے وسائل کی تعمیر اور برقراری سے متعلق ہو جو قومی یا فوجی اہمیت کے حامل قرار دئے گئے ہوں مگر

شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کا کوئی حکم پارلیمان کے اوس اقتدار پر متخدد قائم نہ کرے گا جو شاہ راہوں یا آب راہوں کو قومی شاہ راہوں یا قومی آب راہوں کے قرار دینے سے متعلق ہو یا یونین کے ایسے اقتدار کو متاثر نہ کرے گا جو شاہ راہوں یا آب راہوں کے قرار دینے سے متعلق ہو یا یونین کے اوس اقتدار پر اثر نہ ڈالے گا جو رسل و رسائل کے وسائل کی تعمیر یا اونکے قیام کی نسبت ہو گا یا یہ کاروبار بھی کارہائے افواج بحری۔ فوجی اور فضائی کے نفع کا ایک جزو ہیں۔

(۳) یونین کا عاملانہ اقتدار کسی ریاست کا ایسے ہدایات دینے پر بھی محیط ہو گا جو اول مذاہر سے متعلق ہو گا جو اوس ریاست میں ریلوے کی حفاظت کیلئے ضروری ہو (۴) جب کسی ریاست کو حسب ضمن (۲) رسل و رسائل کے کسی وسائل کی تعمیر یا برقراری کیلئے یا حسب فقرہ (۳) کسی ریلوے کی حفاظت کیلئے مذاہر اختیار کرنے کی نسبت کوئی ہدایت دی جائے تو ایسے اخراجات جو ریاست کے معمولی قرض کی انجام دہی میں عائد ہوں جبکہ کوئی ہدایت نہ ملی ہو بجز اسکے اون زائد مصارف کو حکومت ہند کی جانب سے اوس ریاست کو اوس قدر مقدار رقم تک دے جائینگے جو طے پائیں یا عہد سے قاصر رہنے کی صورت میں ایسی رقم جو ایک ثالث مقرر کردہ میمبرس ہند قائم کرے ان زائد مصارف عائد شدہ کی بابت ریاست کو ادا کی جائے گی

بعض صورتوں میں یونین کو اختیار ہونا کہ ریاستوں کو اختیارات وغیرہ عطا کرے

۲۵۸

مضامین مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود صدر جمہوریہ ریاست کی حکومت کی رضا مندی سے خواہ مشروط یا غیر مشروط اوس حکومت یا اسکے ایسے عہدہ داروں کو کاروبار

تفویض کرے جو کسی معاملہ کے نفع سے عاملانہ اقتدار پر محیط ہو۔

(۲) کوئی قانون جسے پارلیمان نے وضع کیا ہو اور جو کسی ریاست سے متعلق ہو۔ باوجود اسکے کہ وہ قانون کسی ایسے معاملہ سے متعلق ہے جس پر ریاست کے ایوان قانون کو قوانین مدون کر نیکا کوئی اقتدار نہ ہو۔ اختیارات عطا اور فرائض عائد کر سکے گا یا اختیارات اور فرائض اوس متعلقہ ریاست یا عہدہ داران اور ریاست یا عہدہ داران کو

عطا اور عائد کرنے کا مجاز قرار دے سکیگا۔

(۳) جب بموجب دفعہ ہذا کسی ریاست یا عہدہ داروں یا ارباب اقتدار کو اختیار اور فرائض عطا یا عائد کئے جائیں تو حکومت ہند کی جانب سے اس ریاست کو ایسی رقم دی جائے گی جو طے پائے یا ایسی قرار داد سے قاصر رہنے پر وہ رقم ایسا ثالث مقرر کرے گا جو ہندوستان کے میر مجلس کی جانب سے مقرر ہو۔ اون فاضل اجرا جات نظم و نسق کی بابت جو ریاست کی جانب سے اون اختیار اور فرائض کو عمل میں لانے کی وجہ سے عائد ہوں۔

**دفعہ ۲۵۹۔** (۱) احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود۔  
ریاستوں کی مسلح افواج کی (ب) کوئی ریاست جو ضمیمہ اول باب (ب) میں مختص ہو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل کوئی مسلح افواج رکھے تا وقتیکہ پارلیمان ذریعہ قانون اور طور پر احکام نہ دے۔ مذکور افواج کو نفاذ دستور کے بعد بھی ایسے عام یا خاص احکام کے تابع قائم رکھ سکیگی جسے صدر جمہوریہ اس خصوص میں وقتاً فوقتاً جاری کرے

(۲) کوئی ایسے مسلح افواج کو نہ ضمن (۱) یونین کی مسلح افواج کا جزو قرار دے جائینگے  
یونین کا اختیار سماعت قبل تو ان علاقوں کے ہندوستان باہر ہوں ہندوستان کے علاقہ کا کوئی جزو نہ ہو بذریعہ معاہدہ کوئی ایسے علاقہ قانون سازی یا عدالتی فرائض کو انجام دے سکیگی جو اس علاقہ کی حکومت کو حاصل ہوں لیکن ہر ایسا معاہدہ ہی ایسے قانون کے تابع اور زیر اثر سمجھا جائے گا جو خارجی اختیار سماعت کے استعمال کیلئے نافذہ متصور ہو۔

**دفعہ ۲۶۱۔** (۱۲) یونین اور ہر ایک ریاست کے سرکاری امور  
کارتروائیاں مشلیں اور عدالتی کارروائیوں پر ہندوستان کے پورے علاقہ میں

کامل اعتماد اور اعتبار قائم کیا جائے گا

(۲) وہ طریقہ اور وہ شرائط جس میں اور جگہ تخت وہ امور مشلیں اور کارروائیاں مل  
ضمن (۱) ثابت کی جائیں اور نافذ کی جائیں تو ایسے قانون کے تحت معین کئے جائینگے

جسے پارلیمان وضع کرے۔

(۳) قطعی فیصلہ جات یا احکام جو ہندوستان کے علاقہ کے کسی حصہ کی عدالت ہائے دیوانی سے صادر یا نافذ کئے جائیں۔ اس علاقہ میں کسی جگہ بھی قانون کے مطابق قابل تعقیب ہونگے۔

## نزاعات متعلق حقوق آب

۲۶۲۔ (۱) پارلیمان ذریعہ قانون کسی بین الریاستی ریایا وادیوں کے حقوق آب سے دریا کی وادی کے حقوق آب کے استفادہ یقین یا نگرانی کی نسبت کسی نزاع یا شکایت کے تصفیہ کیلئے احکام وضع کر سکیگا

(۲) احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود پارلیمان ذریعہ قانون حکم دے سکیگا کہ نہ تو سوپریم کورٹ (ہندوستان کی اعلیٰ ترین عدالت) نہ کوئی اور عدالت کسی ایسی نزاع یا شکایت محولہ عنین (۱) کی نسبت اختیار سماعت استعمال کر سکے گی

## ریاستوں کے درمیان اشتراک

۲۶۳۔ اگر کسی نویت پر صدر جمہوریہ کو یہ معلوم ہو کہ عوامی مفاد ایک مجلس کے مفاد سے پورا ہو گا جسکے ذمہ یہ فرض ہو

(الف) ریاستوں کے درمیان جو نزاعات پیدا ہوں ان کی تحقیقات کرنا اور مشورہ دینا۔

(ب) کسی ایسے عام مفاد کیلئے ان مسائل کی تحقیق کرنا اور غور کرنا جن میں سب یا بعض ریاستیں یا یونین اور ایک یا اس سے زیادہ ریاستیں وابستہ ہوں

(ج) کسی ایسے معاملہ میں اور خصوصاً پالیسی کے بہتر اشتراک عمل کیلئے سفارشات تیار اس معاملہ کے تعلق سے عمل آوری کی نسبت تجاویز پیش کرنا

توان حالات میں صدر جمہوریہ پر قانوناً یہ ضروری ہو گا کہ ذریعہ حکم ایک ایسی مجلس قائم



کرے اور اسکے فرائض کی نوعیت نیز اسکی تنظیم اور دستور العمل کو جو سرانجام پائیگئے متعین کرے

## باب دوم مالیہ جائداد و معاہدات اور نالشات

### فصل اول بالیات

عام

تعبیر دفعہ ۲۶۴۔ باب ہذا میں سچرا اسکے کہ مضمون یا سیاق عبارت

اسکے خلاف ہو۔  
(الف) "مالی کمیشن" سے ایک ایسا مالی کمیشن مراد ہے جسکی تشکیل سخت دفعہ ۲۸۰ ہونی  
(ب) "ریاست" میں ریاست مصرعہ ضمیمہ اول باب (ج) شامل نہیں ہے۔  
(ج) ضمیمہ اول کے باب (ج) میں جہاں کہیں ریاستوں کا ذکر آئے او میں کوئی ایسا  
علاقہ بھی شامل ہوگا جو ضمیمہ اول کے باب (د) میں درج ہو نیز ہندوستان کے علاقہ میں کوئی  
ایسا علاقہ بھی شامل ہوگا جسکی وضاحت ضمیمہ مذکور میں نہ ہو۔  
محصولات سچرا اقتدار قانون کے کوئی محصول سچرا اقتدار قانون کے نہ تو عائد کیا جائیگا  
عائد نہیں کئے جائینگے اور نہ وصول کیا جائے گا۔

دفعہ ۲۶۶۔ (۱) احکام مندرجہ دفعہ ۲۶۴ نیز تاج احکام مندرجہ فصل  
منضبط فنڈ اور ہندوستان نیز ریاستوں کے مالی حسابات  
ہذا جو ریاستوں کے حق میں بعض محصولات اور آمدنیوں کی خالص وصول  
کامل یا جزو مختص کرنے کی نسبت ہیں جملہ آمدنیاں جو حکومت ہند کو وصول ہوں جملہ قرضہ جات  
جو مذکور حکومت کو خزانہ واری تمکات کے اجراء سے وصول ہوں دیون یا پیشگیا کے وسائل  
اور ذرائع نیز تمام رقوم جو مذکور حکومت کو ایفا قرضہ جات کیلئے وصول ہوں ان سب کی  
تشکیل ایک منضبط فنڈ میں ہوگی جو ہندوستان کے منضبط فنڈ کے نام سے موسوم ہوگا اور

تمام آمدنیوں جو ریاست کی حکومت کو وصول ہوں سارے قرضہ جات جو مذکور حکومت کو خزانہ واری نمکات کے اجراء سے وصول ہوں۔ دیون یا پیشگیا ت کے وسائل اور ذرائع نیز تمام رقوم جو مذکور حکومت کو ایفاء قرضہ جات کیلئے وصول ہوں ان سب کی تشکیل ایک منضبط فنڈ میں ہوگی جو ”ریاست کے منضبط فنڈ“ کے نام سے موسوم ہوگا۔

(۲) تمام دیگر سرکاری رقوم جو حکومت ہند کے ذریعہ یا اسکی جانب یا ریاست کی حکومت کے ذریعہ یا اسکی جانب سے وصول ہوں ہندوستان کے سرکاری حساب یا ریاست کے سرکاری حساب میں بھی صورت ہوں محسوب کئے جائینگے۔

(۳) ہندوستان کے منضبط فنڈ یا کسی ریاست کے منضبط فنڈ سے رقوم کا جمع و خرچ بحر طریقہ معینہ قانون نہ ہوگا جو ان اغراض کیلئے اور اس طریقہ پر قائم ہوگا جو دستور ہند میں محکوم ہوں۔

**دفعہ ۲۶۷۔** پارلیمان ذریعہ قانون ایک موقتی فنڈ از قبیل پیشگی مدامی قائم کرے گا جو ہندوستان کے موقتی فنڈ کے نام سے موسوم ہوگا جس میں وقتاً فوقتاً وہ رقوم داخل کئے جائینگے جو کسی ایسے قانون کے ذریعہ مقرر کئے جائیں اور مذکور فنڈ صدر جمہوریہ کے زیر تصرف قرار دیا جائے گا تاکہ صدر جمہوریہ کی جانب سے مذکور فنڈ کی گنجائش سے غیر متوقعہ اخراجات کی پابجائی کیلئے ایسے مصارف کی منظوری تک جنکو پارلیمان ذریعہ قانون تحت دفعہ ۱۱۵ یا دفعہ ۱۱۶ مجاز کرے پیشگیا ت ادا کیا سکیں۔

(۲) ریاست کا ایوان قانون ذریعہ قانون ایک موقتی فنڈ از قبیل پیشگی مدامی قائم کرے گا جو ”ریاست کے موقتی فنڈ“ کے نام سے موسوم ہوگا جس میں وقتاً فوقتاً وہ رقوم داخل کئے جائینگے جو کسی ایسے قانون کے ذریعہ مقرر کئے جائیں اور مذکور فنڈ گورنر یا راج پرکھ کے زیر تصرف قرار دیا جائیگا تاکہ گورنر یا راج پرکھ کی جانب سے مذکور فنڈ کی گنجائش سے غیر متوقعہ اخراجات کی پابجائی کے لئے ایسے مصارف کی منظوری تک جنکو ریاست کا ایوان قانون ذریعہ قانون تحت دفعہ ۲۰۵ یا دفعہ ۲۰۶ مجاز کرے پیشگیا ت ادا کی جا سکیں۔

## یونین ریاستوں کے درمیان آمدنیوں کی تقسیم

محصولات جو یونین کی جانب سے عائد کئے جائیں اور ان کا مجموعہ پانچ ریاستوں کی جانب سے ہوگا۔  
(۱) ایسے محصولات رسوم اور ایسے محصولات صنعتی جو طبی اور آرائشی سامانوں پر مشتمل ہو جن کا تذکرہ مرکزی فہرست میں ہو حکومت ہند کی جانب سے عائد اور وصول کئے جائینگے۔

(الف) بصورت اسکے کہ وہ محصولات کسی ایسی ریاست مندرجہ ضمیمہ اول باب سوم میں عائد کئے جائیں وصولات حکومت ہند کی جانب سے ہونگے اور

(ب) دوسری صورتوں میں اون ریاستوں کی جانب سے وصول کئے جائینگے جہاں پر کہ ایسے محصولات علی الترتیب عائد کئے جائیں۔

(۲) کسی مالی سال میں کسی ایسے محصول کے وصولات جو کسی ریاست میں عائد کئے جائیں ہندوستان کے منقطع فنڈ کا جزو نہ سمجھے جائینگے بلکہ اوس ریاست کیلئے مختص کئے جائینگے

یونین کی جانب سے وہ محصولات عائد کئے جائیں گے جو یونین کی جانب سے عائد اور وصول کئے جائینگے لیکن ریاستوں کیلئے اوس طریقہ پر مختص کئے جائینگے جو ضمن (۲) میں محکوم ہے یعنی

(الف) آمدنیاں جو جائداد کی توریث کے تعلق سے زرعی اراضی کے سوا ہوں

(ب) جائداد کے تعلق سے انتقال جائداد کی آمدنی جو زرعی اراضی کے سوا ہو

(ج) سامان یا مسافریں پر محصولات راہداری جو ریلوے سمندری یا فضائی حمل و نقل کے ذریعہ

(د) مسافریں ریلوے کے کرایوں اور ریلوے سامان کے کرایوں پر محصولات

(ه) صرافہ اور پیشگی کاروبار کے بازاروں میں وادو و ستر پر رسوم مہمور کے سوا محصولات

(و) خرید یا فروخت اخبارات اور اشتہارات مشہور پر محصولات

(۲) کسی مالی سال میں کسی ایسی آمدنی یا محصول کے خالص وصولات جو تاجرانہ وصولات کے جو ضمیمہ اول کے باب (ج) کی مذکورہ ریاستوں سے متعلق ہوں ہندوستان کے منقطع

فنڈ کا جزو منظور نہ ہونگے لیکن اون ریاستوں کیلئے مختص کئے جائینگے جہاں پر کہ وہ آمدنی یا

محصول اوس سال عائد کیا گیا ہو اور اون ریاستوں میں قابل تقسیم ہونگے جہاں کہ کسی قانون پارلیمان کے ذریعہ تقسیم کے ایسے اصول منضبط کئے جائیں

محصولات جو یونین کی جانب سے دفعہ ۲۶۰ (۱) زرعی آمدنی کے سوا آمدنی پر محصول حکومت ہند عائد وصول ہوں اور یونین ہوں کی جانب سے عائد وصول کیا جائیگا اور یونین اور ریاستوں کے درمیان تقسیم کئے جائیں

(۴) کسی مالی سال میں کسی ایسے محصول کے خالص وصولات کا فیصدی تناسب مقرر کیا جائے پھر اون ریاستوں کے وصولات کے جو ضمیمہ اول کے باب (ج) کی ریاستوں منسوب ہیں یا اون محصولات کے قطع نظر یونین کے مشاہرات پر واجب الوصول ہو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کا جزو نہیں قرار دیا جائے گا لیکن اون ریاستوں کیلئے معفى ہوگا جہاں کہ سال متعلقہ وہ محصول عائد کیا گیا ہو اور اون ریاستوں کے درمیان ایسی میعاد پر اور ایسے طریقہ سے تقسیم کیا جائے گا جو مقرر کئے جائیں۔

(۵) ضمن (۲) کی اغراض کیلئے ہر مالی سال میں ایسا فیصدی تناسب جو مقرر کیا جائے محصولات آمدنی کے خالص وصولات کی اس قدر مقدار جو محصولات کے ایسے خالص وصولات سے منسوب ہو جو یونین کے مشاہرات سے واجب الوصول ہو ایسے وصولات سے بھی متعلق متصور ہوگا جو ضمیمہ اول کی ریاست ہائے مصرہ باب (ج) سے منسوب ہو۔

(۴) دفعہ ہذا میں۔

(الف) آمدنی پر محصولات میں محصول کارپوریشن شامل نہیں ہے۔

(ب) ”مقررہ“ سے مراد ہے۔

(۱) جب تک مالی کمیشن کی تشکیل نہ ہو جائے صدر جمہوریہ کی جانب سے بذریعہ حکم مقرر ہونا۔ اور

(۲) مالی کمیشن کی تشکیل کے بعد صدر جمہوریہ کی جانب سے مالی کمیشن کی سفارشات پر غور

کر تیکے بعد بذریعہ حکم مقرر ہونا۔

(۲) یونین کے مشاہرات میں وہ تمام مشاہرات اور وظائف شامل ہیں جو ہندوستان کے منضبطہ فنڈ سے واجب الادا ہوں اور جن پر محصول آمدنی عائد کیا جائے۔

**محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ**  
**۲۶۱۔** احکام مندرجہ دفعات ۲۶۹-۲۷۰ کے کسی حکم کے باوجود  
 یونین کی اغراض کیلئے ہو۔ پارلیمان کسی نوبت پر ایسی آمدنیوں یا محصولات میں سے کسی محصول  
 کو نہ دفعات پر اغراض یونین کیلئے محصول کا اضافہ کر سکے گی اور کسی ایسے زائد محصول کے کل  
 وصولات ہندوستان کے منضبط فنڈ کا جزو منظور ہونگے۔

**محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ**  
**۲۶۲۔** یونین کے محصولات صنعتی اور ایسے محصولات صنعتی جو  
 اور وصول کئے جائیں یونین اور بحری اور آرائشی سامان کے بموجب فہرست مرکزی قائم ہوں حکومت  
 ریاستوں کے درمیان تقسیم کئے جائیں گے لیکن اگر پارلیمان قانون  
 وضع کرے کہ ہندوستان کے منضبط فنڈ سے ریاستوں کو اس محصول کی بابتہ کس قدر معاوضہ ادا  
 کیا جائے جو وہ ایسی رقم پر محیط ہو گا جو اس محصول کے خالص وصولات کے کل یا جزو کے  
 مساوی ہو اور ایسی رقم کی اون ریاستوں میں تقسیم اول اصولوں کے مطابق عمل میں آئیگی جو  
 قانون میں محکوم ہوں۔

**محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ**  
**۲۶۳۔** ہر سال ہندوستان کے منضبط فنڈ پر ریاست  
 پٹنہ اور اسکے سامان کے محصول  
 برآمد کے معاوضہ میں ادائیاں ہائے آسام، بہار، اورسیدہ اور مغربی بنگال کی آمدنیوں میں آداوی  
 گنجائش کی طور پر اون ریاستوں کے پٹنہ اور اسکے سامان کے سالانہ محصول برآمد کے  
 معاوضہ میں خالص وصولات میں سے کسی حصہ کو مختص کر نیکے لئے ایسے رقم عائد کئے جائیں گے جو  
 مقرر کئے جائیں

(۲) رقم جو اس طرح مقرر ہوں ہندوستان کے منضبط فنڈ پر اس وقت تک عائد ہوتے  
 رہیں گے جب تک حکومت ہند کی جانب سے پٹنہ اور اسکے سامان پر کوئی محصول آمدنی  
 رہے۔ دستور ہند کے نفاذ سے دس برس گزر جائیں بہر حال جو زمانہ کہ پہلے واقع ہو۔

(۳) دفعہ ہذا میں اصطلاح "مقررہ" کی معنی یہ ہو کہ وہ ۲۷۰ میں درج ہیں۔

**محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ**  
**۲۶۴۔** کوئی قلمی یا قانون یا ترمیم جس کے ذریعہ کوئی آمدنی  
 یا محصول عائد یا تبدیل کیا جائے اور جس میں ریاستوں کے اغراض ہوں  
 یا جو ایسے اصطلاح "آمدنی" کے نشا کو متغیر کرتا ہو جسکی تعریف

ہندوستان کے محصول آمدنی کے قوانین کی اغراض کیلئے لگی ہو یا اون اصولوں کو متاثر کرتا ہو جو تخت احکام مندرجہ فضل ہذا ایسے رقوم ریاستوں میں قابل تقسیم یا تقسیم کئے جائیں یا باغرض یونین احکام مندرجہ فضل ہذا کوئی ایسا زائد محصول عائد کیا جائے تو ایسی صورت میں صرف صدر جمہوریہ کی سفارت پر پارلیمان کے دونوں ایوان میں پیش یا قابل غور ہو سکیگا۔

(۲) دفعہ ہذا میں اصطلاح ”محصول یا آمدنی“ جس میں ریاستوں کا مفاد ہو اسے مراد ہے (الف) محصول یا آمدنی کے خالص وصولات کا کل یا جزو جو کسی ریاست کے لئے مختص کیا جائے۔ یا۔

(ب) محصول یا آمدنی کے خالص وصولات کے حوالہ سے وہ رقوم جو ہندوستان کے منضبط فنڈ سے بدوران نافذہ کسی ریاست کو واجب الادا ہوں

یونین کی جانب سے بعض ریاستوں کو کمیت رقوم **دفعہ ۲۷۵** (۱) ایسے رقوم جسے پارلیمان نے ذریعہ قانون محکم میں امدادی گنجائش کے طور پر عائد کئے جائینگے جسکو پارلیمان ایسی امداد کی ضرورت کے لحاظ سے معین کیا ہو ایسے رقوم مختلف مقدار میں مختلف ریاستوں کیلئے مقرر ہونگی۔ مگر شرط یہ ہے کہ ہندوستان کے منضبط فنڈ سے کسی ریاست کی آمدنیوں میں بطور امداد گنجائش ایسے مقررہ رقوم کا رہا ہے سرمایہ کی انجام دہی کیلئے دئے جائینگے جس سے ترقیات کی ایسی اسکیموں کے مصارف کی سبیل ہو سکے جسے ریاست نے حکومت ہند کی توثیق سے اس ریاست کے وجہ فہرست قبائل کی بہبودی میں اضافہ یا درج فہرست رقبوں کے نظم و نسق کے معیار کو اس ریاست کے باقی ماندہ رقبوں کے نظم و نسق کے مقابلہ میں بلند کرنے کے لئے سرانجام دے جائیں

مزید شرط یہ ہے کہ ہندوستان کے منضبط فنڈ سے ریاست آسام کی آمدنیوں میں امداد گنجائشوں کے طور پر ہر سال اور مقررہ رقوم دے جائینگے جو مساوی ہونگے (الف) دستور ہذا کا فوری کے نفاذ سے باقی کے دو سال کی آمدنیوں کے مقابلہ میں فاضل اوسط اخراجات مندرجہ فقرہ (۲) ضمیمہ ششم مصرعہ باب (الف) قبائلی رقبہ جات کے

نظم و نسق کیلئے معین ہو۔

(ج) نزقیات کی ادوں ایکیموں کے مصارف جو حکومت ہند کی توثیق سے مذکور رقموں کے نظم و نسق کے معیار کو اس ریاست کے باقیماذہ رقموں کے نظم و نسق کے مقابلہ میں وسیع کرنے کیلئے سرانجام پائیں۔

(۲) تاوقتیکہ پارلیمان سے تحت احکام مندرجہ ضمن (۱) وضع نہ ہوں تحت ضمن مذکور پارلیمان کو جو اختیارات عطا ہوں وہ صدر جمہوریہ کے حکم سے قابل استعمال ہونگے اور کوئی حکم جو صدر جمہوریہ کی جانب سے تحت ضمن ہذا دیا جائے کسی ایسے حکم کے تابع نافذ ہو سکیگا جسے پارلیمان نے وضع کیا ہو۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ مالی کمیشن کی تشکیل ہونیکے بعد صدر جمہوریہ کی جانب سے تحت ضمن ہذا کو حکم نہ دیا جاسکیگا جہاں اسکے کہ مالی کمیشن کی سفارشات پر غور کرنیکے بعد ایسا حکم دیا گیا ہو۔

پیشوں تجارت ہندوں اور ملازمتوں پر محصولات

ریاستی ایوان کا کوئی قانون جو ریاست بلدیہ مجلس ضلع مقامی مجلس یا دیگر مقامی اقتدار کے مفاد کیلئے محصولات کی نسبت دن ہوا اور پیشوں تجارت ہندوں یا ملازمتوں سے متعلق ہو وہ اسلئے ناجائز منظور نہ ہوگا کہ قانون مذکور ایک ایسے محصول پر موثر ہے جبکا تعلق آمدنی سے ہے

(۲) ریاست کے کسی ایک شخص پر یا کوئی ایک بلدیہ مجلس ضلع مقامی مجلس یا ریاست کے دوسرے مقامی اقتدار کو پیشوں تجارت ہندوں اور ملازمتوں کے محصولات کی باتے جملہ رقم جو واجب الادا ہوگی وہ سالانہ (۲۵۰) روپیوں سے متجاوز نہ ہوگی۔ مگر

شرط یہ ہے کہ دستور ہذا کے نفاذ سے فوری ماقبل اگر مالی سال میں کسی ریاست یا کسی بلدیہ مجلس یا اقتدار کے حق میں پیشوں تجارت ہندوں یا ملازمتوں پر محصول جاری رہا ہے جسکی شرح یا جسکی انتہائی شرح سالانہ (۲۵۰) روپیہ سے متجاوز ہو ایسے محصول کا قیام جاری رہے گا جب تک کہ پارلیمان ذریعہ قانون اسکے برعکس احکام وضع نہ کرے اور کوئی قانون جو اس طرح پارلیمان کی جانب سے وضع ہو تو وہ بالعموم ہو یا

کسی مختص ریاستوں۔ بلدیات۔ مجالس یا ارباب اقتدار کے تعلق سے ہودہ وضع کیا جائے گا۔  
(۳) ریاست کے ایوان قانون کا اقتدار جو متذکرہ صدر امور میں پیشوں۔ تجارت و ہندو اور ملازمتوں پر محصولات کیلئے قوانین وضع کرنے کی نسبت ہے اس کا یہ نشانہ نہیں ہے کہ کسی طور بھی پارلیمان کے اقتدار کو ایسے قوانین کے وضع کرنے کی نسبت محدود کرے جو ایسی آمدنیوں پر محصولات عائد کرنے سے متعلق ہوں جو ان پیشوں تجارت و ہندو اور ملازمتوں کی بدولت حاصل ہو۔

مستثنیات ۲۷۷۔ کوئی محصولات آمدنیاں پیش کش یا رسوم جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری ماقبل کسی ریاست کی حکومت کسی بلدیہ یا دیگر مقامی اقتدار یا مجلس کی جانب سے اس ریاست بلدیہ ضلع یا دیگر مقامی رقبہ کے اغراض کیلئے قانوناً عائد کئے جاتے تھے باوجود اسکے کہ وہ محصولات آمدنیاں پیش کش یا رسوم مرکزی فہرست میں مندرج ہوں۔ عائد ہونا قائم اور اپنی اغراض کیلئے متعلق کئے جائینگے جب تک کہ اسکے برعکس پارلیمان ذریعہ قانون کوئی اور حکم جاری نہ کرے۔

ضمیمہ اول کے باب (ب) کی ۲۷۸۔ (۱) احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود۔ ریاستوں کیساتھ بعض مالی امور حکومت ہند تابع احکام ضمن (۲) غمبہ اول کسی ریاست مصرحہ باب سے متعلق معاہدہ (ب) کے ساتھ تعلق ذیل معاہدہ کر سکے گی۔

(الف) کسی محصول یا آمدنی کا قیام اور وصولی جو کسی ایسی ریاست میں حکومت ہند کی جانب سے عائد شدنی ہو نیز وصولیات کی تقسیم علاوہ اون وصولیات کے جو احکام مندرجہ فصل ہذا کے مطابق ہوں

(ب) حکومت ہند کی جانب سے ایسی ریاست کو کسی مالی امداد کی سہرا ہی جو کسی آمدنی کے ایسے نقصان کے معاوضہ میں ہو جو اس ریاست کو کسی محصول یا آمدنی کے تحت دستور ہند حکومت ہند کی جانب سے عائد کئے جانیکے باعث یا کوئی اور مسائل اختیار کئے جانیکے باعث رونما ہو۔

(ج) ایسی ریاست کی جانب سے رقم کی وہ ادائیگی کے تعلق سے حکومت ہند تحت



دفعہ ۲۹ ضمن (۱) ادائیگی میں لاتی ہو

اور جب کہ کوئی معاہدہ اس طرح منعقد ہوا ہو تو احکام مندرجہ فصل ہذا تعلق ایسی ریاست کے تابع شرائط معاہدہ موثر ہونگے

(۲) معاہدہ جو بروئے ضمن (۱) وقوع میں آئے کسی ایسی میعاد تک نافذ رہے گا۔ جو دستور ہذا کے نفاذ سے دس سال سے متجاوز نہ ہو مگر

شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ کسی وقت بھی نفاذ دستور سے پانچ سال گزرنے کے بعد کسی ایسے معاہدہ کو اگر مالی کمیشن کی رپورٹ کو غور کرنے کے بعد وہ ایسے عمل کو مناسب سمجھے ختم یا ترمیم کر سکے گا۔

فصل سوم صولت کا احتساب دفعہ ۲۷ (۱) احکام مندرجہ فصل ہذا میں خالص وصولات سے

کسی محصول یا آمدنی کے تعلق سے وہ وصولات مراد ہیں جو وصول کرنے کے مصارف کی منہائی کے بعد حاصل ہوں نیز ان احکام کی اغراض کیلئے کسی محصول یا آمدنی یا اسکے کسی جزو کے خالص وصولات جو کسی رقبہ سے منسوب کیے جائیں اذکی تخفیف اور تصدیق ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنفیج کرے گا جبکہ صداقت نامہ قطعی ہو گا

(۲) مذکورہ بالا نیز تابع احکام مصرعہ فصل ہذا کوئی قانون جو پارلیمان کی جانب سے وضع ہو یا کوئی حکم جو صدر جمہوریہ صادر کرے کسی ایسی صورت میں جہاں تحت باب ہذا کسی محصول یا آمدنی کے وصولات کسی ریاست سے مختص ہوں یا مختص کئے جائیں۔ اس طرح منضبط کیا جاسکیگا جسکے ذریعہ وصولات شمار کریں گے یا قیہ معلوم کیا جاسکے جس میں وہ وقت اور صورت بتلائی جائیگی جبکہ ادائیگیاں عمل میں آنا ہوں تاکہ ایک مالی سال اور دوسرے مالی سال کے مابین رقمی توازن نہ کسی اور قومی یا ضمنی معاملات کا بھی اندراج کیا جاسکے۔

مالی کمیشن دفعہ ۲۸ (۱) صدر جمہوریہ نفاذ دستور ہذا سے دو سال کے اندر

اور بعد ازاں ہر پانچ سال کے گزرنے پر یا ایسے اولین وقت جسے صدر جمہوریہ ضروری خیال کرے۔ اپنے حکم سے ایک مالی کمیشن کی تشکیل دے سکے گا جو ایک صد نشین اور چار دوسرے اراکین پر مشتمل ہو گا۔

(۲) پارلیمان ذریعہ قانون ارکان کمیشن کی اہلیتوں کا تعین کر سکے گا جسکے لحاظ سے

تقرر عمل میں آئیگا۔ نیز وہ طریقہ قائم کریگا جسکے ذریعہ اونکا انتخاب ہو۔

(۳) کمیشن کا یہ فرض ہوگا کہ صدر جمہوریہ کے پاس امور ذیل کی نسبت سفارشات پیش کرے

(الف) محصولات کے خالص وصولات کی یونین اور ریاستوں کے مابین تقسیم و تجارت

فصل ہذا اونکے درمیان تقسیم شدنی ہوگی یا ہو سکے گی نیز ایسے وصولات کے متعلقہ حصص

کی بابت ریاستوں کے درمیان تعین و رقم

(ب) وہ اصول جنکے بموجب ہندوستان کے منضبطہ فنڈ سے ریاستوں کے مدد

میں امدادی آمدنی کی سربراہی کیجائے۔

(ج) کسی ایسے معاہدہ کے شرائط کی برقراری یا ترمیم جو حکومت ہند اور کسی ریاست

مندرجہ ضمیمہ اول باب (ب) کی مصرعہ ریاست تحت دفعہ ۲۴ یا دفعہ ۳۰۶ ضمن (۱) مستعد ہو

(د) کوئی دوسرا معاملہ جو صدر جمہوریہ کی جانب سے مستحکم مالیہ کے مفاد میں کمیشن

کے سپرد ہو۔

(۴) کمیشن اپنا طریقہ کار مقرر کرے گا اور اپنے فرائض کی انجام دہی میں اوسے ایسے

اختیارات حاصل ہونگے جسے پارلیمان نے ذریعہ قانون عطا کیا ہو

مالی کمیشن کے سفارشات دفعہ ۲۸۱۔ صدر جمہوریہ کے پاس ہر ایسی سفارش پیش ہوگی۔

جسے مالی کمیشن نے تحت احکام دستور بذاتجو کیا ہو نیز ایک ایسی تشریحی یادداشت بھی پیش کی

جائیگی جس میں وہ کارروائی بیان کیجائیگی جو پارلیمان کے ہر ایک ایوان میں پیش شدنی ہو۔

## متفرق مالی احکام

۲۸۲۔ یونین یا کوئی ریاست کسی سرکاری غرض کیلئے کوئی

کے مالیہ سے صرف شدنی ہوگا۔ گنجائش فراہم کر سکے گی باوجود اسکے کہ وہ غرض ایسی ہو جسے پارلیمان

یا ریاست کی ایوان قانون نے جیسی صورت ہو ذریعہ قوانین وضع کیا ہو۔

۲۸۳۔ ہندوستان کے منضبطہ فنڈ اور ہندوستان کے ہفتی

جو سرکاری حسابات میں جمع ہوں | کی نگہداشت ان میں رقوم کی ادائیگوں سے رقوم کی واپسی۔ اولن  
اون کی نگہداشت رقوم کے سوا جو ان فنڈوں میں جمع کی جائے اور جو حکومت ہند کے

ذریعہ یا اس کی جانب سے وصول ہو سرکاری رقوم کی نگہداشت ہندوستان کے سرکاری  
حساب میں اون کی ادائیگوں اور ایسے حساب سے رقوم کی واپسی نیز جملہ دوسرے معاملات جو  
متذکرہ بالا امور سے متعلق یا اون کے تابع ہوں ان جملہ مسائل کو پارلیمان کے وضع کردہ قانون  
کے ذریعہ منضبط کیا جاسکے گا اور جب تک اس خصوص میں اس طرح احکام وضع نہیں ہوئے  
مسائل قواعد مرتبہ صدر جمہوریہ کے ذریعہ منضبط کئے جائیں گے۔

(۲) ریاست کے منضبط فنڈ اور ریاست کے موقتی فنڈ کی نگہداشت ان میں  
رقوم کی ادائیگوں۔ ان سے رقوم کی واپسی۔ اولن رقوم کے سوا جو ان فنڈوں میں جمع کی جائے  
اور جو ریاست کی حکومت کے ذریعہ یا اس کی جانب سے وصول ہو سرکاری رقوم کی نگہداشت  
ریاست کے سرکاری حساب میں اون کی ادائیگوں اور ایسے حساب سے رقوم کی واپسی نیز  
وہ سب دوسرے معاملات جو متذکرہ بالا امور سے متعلق یا اون کے تابع ہوں ان سب  
مسائل کو ریاستی ایوان قانون کے مدونہ قانون کے ذریعہ منضبط کیا جاسکے گا اور جب تک  
اس خصوص میں اس طرح احکام وضع نہ ہوں وہ مسائل اس ریاست کے گورنر یا راج پرکھ  
کے مرتبہ قواعد کے ذریعہ منضبط کئے جائیں گے۔

دعویٰوں کی امانتوں نیز دیگر جو | ۲۸۴ تمام رقوم جو وصول ہوں یا امانت رکھے جائیں  
سرکاری ملازمین یا عدالتوں کی جانب (الف) کسی عہدہ دار کی جانب سے یونین یا ریاست کے معاملات  
وصول ہوں اون کی نگہداشت کی نسبت اپنے عہدہ کے تعلق سے سوائے اولن محاصل یا سرکاری  
رقوم کے وصول یا امانت رکھے جائیں جو حکومت ہند یا ریاست کی حکومت کی جانب سے  
جو بھی صورت ہو عادی وصول کئے جائیں یا  
(ب) ہندوستان کے علاقہ کی کسی عدالت میں کسی مقدمہ معاملہ حساب یا اشتغال  
کے تعلق سے جمع ہوں۔

ایسی رقوم ہندوستان کے سرکاری حساب یا ریاست کے سرکاری حساب

سے جیسی کہ صورت ہو ادا کیا جائے گی۔

یونین کی جائداد کاروباری محصول (۲۸۵)۔ (۱) یونین کی جائداد بجز اسکے کہ پارلیمان ذریعہ قانون سے مستثنیٰ ہونا اور طور پر احکام وضع کرے کسی ریاست یا کسی اقتدار انڈین ریاست

کے سارے عائد شدہ محصولات سے مستثنیٰ ہوگی

(۲) ضمن (۱) کا کوئی حکم تناو فتنہ پارلیمان ذریعہ قانون یا اور طور پر احکام وضع نہ کرے ریاست کے کسی اقتدار کو یونین کی کسی ایسی جائداد پر کوئی محصول عائد کر نیکالے نہ ہوگا جو دستور ہذا کے نفاذ سے ذری پہلے وہ جائداد اس محصول کے پابند و تابع تھی جو ریاست میں عائد کیا جائے۔

سامان کی خرید و فروخت پر (۲۸۶)۔ (۱) ریاست کسی ایسا قانون مدون کر نیکی مجاز محصول عائد کر نیکالے نہ ہوگا جس سے کوئی محصول کسی ایسے سامان کی خرید و فروخت پر جہاں ایسی خرید و فروخت واقع ہو عائد ہو سکے۔

(الف) سامان جو ہندوستان کے علاقوں پر آدیا دوس علاقہ سے برآمد ہو (ب) غفرہ (الف) کی اغراض کیلئے خرید و فروخت ریاست میں واقع ہونا منظور ہوگا جب کہ سامان دراصل بطور نتیجہ خرید و فروخت اس ریاست کے مصرف کے اغراض کیلئے والد کیا جائے یا وجود اس امر کے کہ عام قانون متعلق بیج مال کے تحت مال کی خفیت اس مال کا سامان بوجہ بیج یا شراہ دوسری ریاست سے گزرے۔

(۲) بجز اسکے کہ پارلیمان اور طور پر کوئی قانون نافذ کرے ریاست کا کوئی قانون کسی مال کے بیج یا شراہ پر کوئی محصول عائد کر سکے گا اور نہ محصول عائد کر نیکالے مجاز مستلزم دے سکیگا جہاں بین الریاستی تجارت یا بیوپار کے دوران میں ایسی بیج یا شراہ منعقد ہو مگر بشرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ ذریعہ حکم یہ ہدایت کر سکے گا کہ کوئی محصول جو کسی ریاست کی حکومت کی جانب سے نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل مال کی ایسی بیج یا شراہ پر قانوناً وصول کیا جاتا ہو یا وجود اسکے کہ ایسے محصول کا عائد کیا جانا احکام مستلزمہ ضمن ہذا کے مغائر ہو مگر ایسا محصول اس پر ۱۹۵۱ء تک وصول ہوتا رہے گا۔

(۳) ریاست کا کوئی ایوان قانون کوئی ایسا قانون مدون کرے جسکے ذریعہ کسی ایسے مال کی بیع یا شرا پر محصول عائد یا عائد کر نیکا مجاز کیا جائے جسکو پارلیمان نے بذریعہ قانون کسی طبقہ کی معیشت کیلئے ضروری قرار دیا ہو وہ اسوقت تک نافذ نہ ہو سکیگا جب تک وہ قانون صدر جمہوریہ کے پاس بغرض غور پیش ہو کر اسکی منظوری حاصل نہ ہو جائے۔  
**دفعہ ۲۸۷**۔ سچا اسکے کہ پارلیمان بذریعہ قانون اور طور پر کوئی حکم جاری کرے ریاست کا کوئی قانون برقی کے ایسے مصرف یا فروخت پر (خواہ حکومت یا دیگر اشخاص کی جانب سے سہراہ ہو) کوئی محصول عائد یا عائد کرنے کا مجاز نہ ہو سکیگا۔ جو برقی کو۔

الف۔ حکومت ہند کی جانب سے صرف کیا گیا ہو یا اس حکومت کی جانب سے حکومت ہند کو بغرض مصرف فروخت کیا گیا ہو یا  
 ب۔ حکومت ہند کی جانب سے کسی ریل کی تعمیر نگہداشت یا اسکو متحرک کرنے کیلئے صرف کیا جائے یا ریلوے کمپنی اس ریلوے کو چلائے یا اس حکومت کو بیع کرے یا ایسی ریلوے کمپنی کسی ریلوے کی تعمیر نگہداشت یا اس کے چلانے میں صرف کرے نیز کوئی ایسا قانون جو برقی کے فروخت پر محصول عائد کیا جائے یا عائد کرنے کا مجاز قرار دے اس بات کی طمانیت دے گی کہ برقی کی قیمت فروخت ہو اس حکومت سے حکومت ہند کو سہراہ کی جائے گی یا کسی ریلوے کے چلانے اسکی تعمیر یا نگہداشت کیلئے کسی ایسی کمپنی متذکرہ بالا کو سہراہ کی جائیگی جسکی مقدار اس محصول سے کمتر رقم میں ہوگی جو برقی کے دوسرے صارفین پر کثیر مقدار میں سہراہ ہونے پر عائد کیا جاسکتا ہو۔  
**دفعہ ۲۸۸**۔ سچا اسکے کہ صدر جمہوریہ ذریعہ حکم اور طور پر نہایت

بعض صورتوں میں یا انہوں کی جانب سے ریاست کا کوئی قانون جو تفاق دستور ہذا سے فوری ماقبل جائے پانی یا برقی کی سہراہی کرے۔ ریاست کا کوئی قانون نافذ ہو کسی پانی یا برقی پر محصول عائد یا عائد کر نیکا مجاز ہو سکے گا کہ محصولات استثناء جو کسی ایسے اقتدار کی جانب سے محفوظ پیدا صرف یقیم یا فروخت کی جائے جسے کسی قانون نافذ نہ نے یا کسی ایسے قانون وضع کردہ پارلیمان نے قائم کیا ہو جو کسی

بین ال ریاستی دریا یا دریا کے دادی کو منظم یا ترقی دینے کیلئے ضروری ہو  
توضیح۔ اصطلاح ”ریاست کا قانون نافذہ“ محکمہ ضمن ہذا میں ریاست کا کوئی ایسا  
قانون بھی داخل ہوگا جو دستور ہذا کے تقاضے سے قبل مدون یا منظور ہوا ہو اور جو اس وقت  
منسوخ نہوا ہو یا وجود اسکے کہ وہ قانون یا اسکے اجزاء اس زمانہ میں یا تو تمام  
رقبہ جانت یا خاص رقبوں میں نافذ ہوں

(۲۱) ریاست کا ایوان قانون بذریعہ قانون کسی ایسے محصول کو عاید کر سکے گا یا عائد  
کرنے کا مجاز قرار دے گا جسکی صراحت ضمن (۱) میں کی گئی ہے لیکن کوئی ایسا قانون نافذ  
نہو سکیگا جب تک وہ صدر جمہوریہ کے پاس بغرض غور پیش ہو کر منظوری حاصل نہ ہو نیز  
اگر کسی ایسے قانون میں یہ حکم ہو کہ ایسے محصول کے شروع اور دیگر لوازمات کا لین  
اوان قواعد یا احکام کے ذریعہ کیا جائے ہو کسی اقتدار کی جانب سے تحت قانون  
مرتب کئے گئے ہوں تو اس قانون میں یہ حکم ہوگا کہ کسی ایسے قاعدہ یا حکم کو مرتب  
کر نیکے لئے صدر جمہوریہ کی منظوری یا قبل حاصل کیا جائے

ریاست کی جائداد اور آمدنی | دفعہ ۲۸۹۔ (۱) کسی ریاست کی جائداد اور اسکی آمدنی۔  
یونین کی محصول اندازی سے مستثنیٰ رہے گی۔

(۲) ضمن (۱) کا کوئی حکم یونین کو اس امر سے باز نہ رکھ سکے گا کہ ان امور کی حد تک  
اگر کوئی ہوں کوئی ایسا محصول عاید یا عاید کرنے کا مجاز قرار دے جسکو کسی قسم کی تجارت  
یا کاروبار کو ریاست کی حکومت کے ذریعہ یا اسکی جانب سے چلانے کیلئے یا کسی  
سرگرمیوں کو جو اس سے متعلق ہو یا ایسی تجارت یا کاروبار کے اغراض کیلئے کوئی ایسی  
جائداد زیر استعمال یا زیر تصرف ہو یا کوئی آمدنی اس کے تعلق سے پیدا یا حاصل ہوتی  
ہو جسکو پارلیمنٹ نے ذریعہ قانون نافذ کیا ہو۔

(۳) ضمن (۲) کا کوئی حکم کسی ایسی تجارت یا کاروبار یا تجارت یا کاروبار کے  
کسی ایسے مباح پر اثر انداز نہ ہوگا جسے پارلیمنٹ نے ذریعہ قانون یہ قرار دیا ہو کہ حکومت  
کے معمولی کاروبار کیلئے یہ امور ضمنی ہیں۔

بعض اخراجات اور وظائف کا  
جمع خرچ

۲۹۰۔ تخت احکام مندرجہ دستور ہذا کسی عدالت یا کمیشن  
کے اخراجات یا اولن اشخاص کے واجب الادا وظائف جنہوں

نے نفاذ دستور ہذا سے قبل ہندوستان میں تاج کے تخت خدمات انجام دیں ہوں۔ یا  
نفاذ دستور ہذا کے بعد یونین یا کسی ریاستی امور کے تعلق سے خدمات انجام دیں ہوں  
ہندوستان کے منضبط فنڈ پر ریاست کے منضبط فنڈ پر عائد کئے جائیں اگر۔  
(الف) ہندوستان کے منضبط فنڈ پر بار عائد کیا جائے تو وہ عدالت یا کمیشن  
جس نے کسی ریاست کے کسی مختلف ضروریات کیلئے کام انجام دیا ہو یا کسی شخص نے  
ریاست کے امور میں کلایا جزء خدمات انجام دیا ہو یا۔

(ب) ریاست کے منضبط فنڈ پر بار عائد کیا جائے تو وہ عدالت یا کمیشن جس نے  
یونین کے کسی مختلف ضروریات کیلئے کام انجام دیا ہو یا کسی شخص نے یونین یا کسی  
دوسری ریاست کے امور میں کلایا جزء خدمات انجام دیے ہوں ایسے اخراجات یا سٹ  
منضبط فنڈ پر عائد اور ادا کئے جائینگے یا جیسی صورت ہو ہندوستان کے منضبط فنڈ  
یا دوسری ریاست کے منضبط فنڈ پر عائد اور ادا کئے جائینگے اخراجات یا وظائف  
کا اس طرح جمع و خرچ یا تو باہم دیگر اتفاق سے ہو گا یا باہمی اتفاق سے قاصر ہو  
اوسکا تقصیر بذریعہ ثالث ہو گا ثالث کا تقرر ہندوستان کا عدالتی میر مجلس کرے گا۔  
روسا کے جیب خرچ کی رقم ۲۹۱۔ (۱) جہاں کسی متفاق یا عہد نامہ کے تحت ہو نفاذ

دستور ہذا سے قبل کسی ہندوستانی ریاست کے حکمران کی جانب سے منعقد ہو کسی ایسے  
رقوم کی بطور حیب خرچ ادائیگوں کے لئے جو محصول سے مستثنی ہو۔ مملکت ہند کی حکومت  
کی جانب سے ایسی ریاست کے کسی حکمران کو طمانیت و بحال سے یا تفریح لایا جائے تو  
(الف) ایسے رقوم۔ ہندوستان کے منضبط فنڈ پر عائد اور ادا کئے جائیں اور اس گنجائش سے ادا  
کئے جائینگے اور

(ب) رقوم جو کسی حکمران کو اس طرح ادا کی جائیں آمدنی کے سارے محصولات  
سے مستثنی ہوں گے۔

(۲) جہاں کسی ایسی ہندوستانی ریاست متذکرہ صدر کے علاقے کسی ایسی ریاست پر مشتمل ہوں جو ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) سے متعلق ہوں تو ایسی ادائیگی اگر کی جائے تو اونکا بار اوس ریاست کے منضبطہ فنڈ پر عائد اور اوسی گنجائش سے ہوگا نیز حکومت ہند سے حربہ ضمن (۱) جو رقوم ادا طلب ہوں اونکی بابت ایسی مبادا کیلئے جو مقرر ہو جمع و خرچ کسی ایسی قرار داد کے تابع ہوگا جو صدر جمہوریہ کے حکم سے سخت دفعہ ۲۷۸ ضمن (۱) اس عرض کیلئے منعقد ہو۔

## فصل دوم

### حصول قرضہ جات

دفعہ ۲۹۲۔ یونین کا علاقہ اقتدار۔ ہندوستان کے منضبطہ حکومت ہند کی جانب سے قرضہ جات کا حصول کی کفالت پر ایسے حدود دیں اگر قائم کئے جائیں نیز ایسے حدود میں اگر کچھ ہوں مقرر شدہ طائیتوں کو واضح کرتے ہوئے جو پارلیمان ذریعہ قانون وقتاً فوقتاً مقرر کرے قرضہ جات کے حصول پر محیط ہوگا۔

دفعہ ۲۹۳۔ تابع احکام دفعہ ہذا۔ ریاست کا علاقہ اقتدار۔ قرضہ جات کا حصول ہندوستان کے علاقہ میں ریاست کے منضبطہ فنڈ کی کفالت پر ایسے حدود دیں اگر قائم کئے جائیں نیز ایسے حدود دیں اگر کچھ ہوں مقرر شدہ طائیتوں کو واضح کرتے ہوئے جو کسی ایسی ریاست کا ایوان قانون بذریعہ قانون وقتاً فوقتاً مقرر کرے قرضہ جات کے حصول پر محیط ہوگا۔

(۲) حکومت ہند سخت ایسے شرائط جو پارلیمان کے کسی وضع کردہ قانون کے تحت مقرر کئے جائیں کسی ریاست کو قرضہ جات دے سکیگی یا جب تک کوئی مقررہ حدود دفعہ ۲۹۲ سے متجاوز نہ ہوں کسی ایسی ریاست کو قرضہ جات عطا ہونے پر اونکی طائیت بھی دے سکیگی نیز کوئی رقوم جو ایسے قرضہ جات عطا کرنے



کی غرض کیلئے درکار ہوں ہندوستان کے منضبطہ فنڈ کی گنجائش میں محسوب ہونگے۔  
 (۳) کوئی ریاست حکومت ہند کی رضا مندی کے بغیر کوئی قرضہ حاصل کر نہ سکا  
 نہ کر سکے گی۔ اگر حکومت ہند یا اسکی پیشرو حکومت کی جانب سے اس ریاست کو دئے  
 ہوئے قرضہ کا کوئی جز و ہنو تر واجب الادا ہو یا حکومت ہند یا اسکی پیشرو حکومت کی جانب  
 سے اس ریاست کے قرضہ کی بائینہ کوئی طمانیت دی گئی ہو۔  
 (۴) رضا مندی تحت ضمن (۳) ایسے شرائط کے اگر سمجھ ہوں تابع دیجا سکیگی جسے  
 حکومت ہند عائد کرنا مناسب سمجھے۔

## فصل سوم

### جائداد معاہدات حقوق۔ ذمہ داریاں۔ واجبات اور ناشات

بعض صورتوں میں جائداد۔ اثاثہ۔ حقوق ذمہ داریاں اور واجبات کی منتقلی  
 (الف) وہ تمام جائداد اور اثاثہ جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری  
 قبل ملک معظم کو مملکت ہند کی جانب سے حاصل تھا نیز وہ تمام جائیداد  
 اور اثاثہ جو دستور ہذا کے نفاذ سے فوری قبل ملک معظم کو ہر ایک گورنر کے صوبہ کی حکومت  
 کی جانب سے حاصل تھا یونین میں اور اس کے متعلقہ ریاست میں منتقل ہو گا نیز  
 (ب) تمام حقوق۔ ذمہ داریاں اور واجبات مملکت ہند اور ہر ایک گورنر کے صوبہ کی  
 حکومت کو خواہ کسی معاہدہ کے باعث یا اور طور پر پیدا ہوں علی الترتیب حکومت ہند یا  
 ہر ایک متعلقہ ریاست کی حکومت کے حقوق ذمہ داریاں اور واجبات قرار دئے جائیں گے۔  
 کسی ایسی قرار داد کے تابع جو دستور ہذا کے نفاذ سے قبل مملکت پاکستان کی تخلیق یا  
 مغربی بنگال، مشرقی بنگال، مغربی پنجاب اور مشرقی پنجاب کے صوبہ جات کے قیام کے  
 باعث تکمیل پائے یا تکمیل شدنی ہو  
 دستور ہذا میں جائداد۔ اثاثہ۔ حقوق ذمہ داریاں اور واجبات کے نفاذ سے۔

ڈماریاں اور واجبات کی منتقلی (الف) وہ تمام جائداد اور اثاثہ جو نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل کسی ایسی ہندوستانی ریاست کو حاصل ہو جسکی متعلقہ ریاست ضمیمہ اول باب (ب) کی ریاستوں میں مختص یونین کو حاصل ہوگا اگر وہ اغراض جنکے لئے ایسی جائداد اور اثاثہ نفاذ دستور ہذا سے فوری قبل یونین کے ایسے امور سے وابستہ اور زیر تصرف ہو جسکی وضاحت مرکزی فہرست میں کی گئی ہے۔ اور

(ب) وہ تمام حقوق ذمہ داریاں اور واجبات کسی ایسی دیسی ریاست کی حکومت کے جو ضمیمہ اول باب (ب) کی متعلقہ ریاستیں قرار دی گئی ہیں۔ خواہ کسی معاہدہ سے پیدا ہوں یا اور طور پر حکومت ہند کے حقوق ذمہ داریاں اور واجبات قرار دے جائینگے۔ اگر وہ اغراض جنکے لئے ایسے حقوق حاصل یا ذمہ داریاں یا واجبات نفاذ دستور ہذا سے قبل قائم ہوں بعد ازاں حکومت ہند کے ایسے اغراض سے وابستہ اور ایسے امور سے متعلق ہوں جسکی وضاحت مرکزی فہرست میں کی گئی ہے۔ کسی ایسی قرار داد کے تابع جو اس خصوص میں حکومت ہند کی جانب سے اس ریاست کی حکومت کے ساتھ منعقد ہو۔

(۲۱) تابع وضاحت متذکرہ بالا ہر ریاست کی حکومت مصرحہ باب (ب) ضمیمہ اول گویا دستور ہذا کے نفاذ سے متعلقہ دیسی ریاست ہند کی حکومت کی باقربان تمام جائداد اور اثاثہ اور تمام حقوق ذمہ داریاں اور واجبات کے خواہ کسی معاہدہ سے پیدا ہوں یا اور طور پر۔ اور امور کے سوا جسکی صراحت ضمن (۱) میں کی گئی ہے۔ قائم مقام منظور ہوگی۔ جائداد و شریک حکومت یا ضم **۲۹۶** تابع اور احکام کے جو بعد ازاں محکوم کئے جائیں یا لاوارث ہونیکے باعث ہوں ہندوستان کے علاقہ کی کوئی ایسی جائداد جو اگر دستور ہذا کا نفاذ نہ ہوتا تو ملک منظم کو یا کسی دیسی ریاست ہند کے حکمران کو عیسی صورت ہو حاصل ہوتی جبکہ وہ جائداد شریک حکومت یا ضم یا کوئی قانونی حقدار نہ ہونیکے باعث لاوارث ہو جائے ایسی جائداد اگر کسی ریاست میں واقع ہو تو ریاست کو اور کسی دوسری صورت میں یونین کو حاصل ہوگی۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ کوئی جائداد جو اوس تاریخ پر جب کہ ملکہ منظم یا کسی دیسی ریاست ہند کے حکمران کو اسطرح پر حاصل ہو سکتی ہو۔ حکومت ہند یا ریاستی حکومت کے قبضہ یا نگرانی میں ہو اور ان اغراض کے مطابق جنکے لئے وہ جائداد زیر تصرف یا زیر نگرانی تھی۔ یونین یا کسی ریاست کے اغراض سے وابستہ رہی ہو تو یونین یا اوس ریاست کو حاصل ہوگی  
توضیح۔ دفعہ ہذا میں اصطلاحات ”حکمران“ اور ”ریاست ہند“ کے وہی معنی ہیں۔ جو دفعہ

۳۶۳ میں مندرج ہیں۔

۲۹۷۔ تمام اراضیات، ممدنیات، نیز دیگر اثاثے قیمتی جو قیمتی اثاثہ سمندری حدود میں واقع ہوں یونین کی ملک منظر ہوں واقع ہوں یونین کی ملک منظر ہوں یونین کو حاصل ہونگے نیز یونین کے اغراض کیلئے زیر تصرف رہینگے۔

۲۹۸۔ حصول جائداد کا اقتدار (۱) یونین اور ہر ریاست کا عاملانہ اقتدار کسی ایسی جائداد کے عطا و بیع، تصرف یا ارتہان پر جو یونین یا دیسی ریاستوں کے اغراض کیلئے جیسی صورت ہو زیر نگرانی ہو کسی ایسے قانون کے تابع ہو متعلقہ ایوان قانون کا مدونہ ہو و سحت پذیر ہو گا۔ نیز ان اغراض کیلئے علی الترتیب جائداد کی خریدنی یا حصول کیلئے یا معاہدات منعقد کرنے پر بھی مجبوظ ہو گا۔

(۲) تمام جائداد جو یونین یا کسی ریاست کی اغراض کیلئے حاصل کیا گئے یونین یا کسی ریاست میں جو بھی صورت ہو ضم ہوگی

۲۹۹۔ معاہدات (۱) تمام معاہدات جو یونین یا کسی ریاست کے عاملانہ اقتدار کے استعمال میں تکمیل پائیں صدر جمہوریہ یا گورنر یا راج پر لکھ کیا نب سے جیسی کچھ صورت ہو واضح کئے جائینگے اور جائداد کے تمام ایسے معاہدات اور تاقہ منقبات جو اس اقتدار کے استعمال میں کئے جائیں صدر جمہوریہ یا گورنر یا راج پر لکھ کیا نب سے ایسے اشخاص کے توسط سے اور ایسے طریقہ پر جسے ہدایت کیا جائے یا مجاز کیا جائے عمل میں لائے جائینگے۔

(۲) نہ تو صدر جمہوریہ نہ گورنر اور نہ راج پر لکھ کسی ایسے معاہدہ یا تہیق و لانے کی نسبت جو اغراض دستور ہذا کیلئے یا کسی ایسے قانون کے اغراض کیلئے ہو جو بعد از آن

حکومت ہند میں نافذ ہونے والی طور پر ذمہ دار ہو گا۔ کوئی ایسا شخص جو مذکور اشخاص کی جانب سے کوئی ایسا معاہدہ تکمیل کرے یا یقین دلائے اور ان امور کی بابت ذاتی طور پر ذمہ دار نہ ہو گا۔

**۳۰۱۔** (۱) حکومت ہند کی جانب سے یا اس کے مقابلہ میں نالشات بنام یونین ہندو ائیر لائنز ہو گئے اور ریاست کی حکومت کی جانب سے یا اس کے مقابلہ میں نالشات بصراحت نام ”ریاست“ دائر یا پیش ہو گئے اور نتائج احکام قانون وضع کردہ پارلیمنٹ یا ایسی ریاست کے ایوان قانون کی جانب سے اور اختیارات کے تحت جو سخت دستور ہذا حاصل ہوں۔ مثال مقدمات میں ان کے متعلقہ امور سے متعلق نالشات منجانب یا بمقابلہ دائر یا پیش کئے جائینگے گویا ہند کی مملکت اور متعلقہ صوبہ جات یا متعلقہ ریاست ہند کی جانب سے یا بمقابلہ نالشات دائر یا پیش ہوتے اگر دستور ہذا نافذ نہ ہوتا۔

(۲) اگر دستور ہذا کے نفاذ تک

(الف) کوئی قانونی کارروائیاں جو زیر دوران ہوں جس میں مملکت ہند ایک فریق ہے تو ہندو یونین۔ اور کارروائیاں میں مملکت کی سبیل سے متعلق ہو گا۔

(ب) کوئی قانونی کارروائیاں زیر دوران ہوں جس میں صوبہ یا کوئی ریاست ہند ایک فریق ہے تو ”متعلقہ ریاست“ اور کارروائیاں میں صوبہ یا ریاست ہند کی سبیل سے متعلق ہو گی

## باب سیزدہم

تجارت بیوپار باہمی لین دین اندرون علاقہ ہند

**۳۰۱۔** (۱) تجارت بیوپار باہمی لین دین کی آزادی کے سلسلے میں دیگر احکام مندرجہ باب ہذا۔ تجارت۔ بیوپار اور باہمی لین دین کی آزادی کے سلسلے میں علاقہ میں آزادی حاصل ہو گی

**۳۰۲۔** (۱) پارلیمنٹ بذریعہ قانون تجارت۔ بیوپار یا باہمی لین دین کی آزادی پر جو باہم دیگر ریاستوں کے یا ہندوستان کے علاقہ کے کسی حصہ میں ہو ایسے فیوڈ عائد کر سکے گی جو عوامی مفاد کے لئے

ضروری ہوں۔

**دفعہ ۳۰۳۔** (۱) احکام مندرجہ ذیل ۳۰۲ کے کسی حکم کے باوجود نہ یونین اور ریاستوں کی قانون سازی کے اختیارات پر قبضہ تجارت بیوپاریوں

میں کوئی ترجیح عطا کرے یا عطا کرنے کا مجاز کرے یا ایک ریاست اور دوسری ریاست کے مابین کوئی امتیاز قائم کرے یا ایسے قیام کا مجاز کرے محض اس بناء پر کہ ضمیمہ سات کی کسی ایک فہرست میں تجارت اور بیوپار کے امور شریک ہیں۔

(۲) ضمن (۱) کا کوئی حکم پارلیمان کو کوئی ایسا قانون وضع کرنے سے باز نہ رکھ سکیگا۔ جبکہ ذریعہ ترجیح عطا یا عطا کرینکا مجاز یا کوئی امتیاز قائم یا ایسے قیام کا مجاز کرے اگر اس قانون سے یہ قرار دیا گیا ہو کہ ہندوستان کے علاقہ کے کسی حصہ میں سامان کی قلت کے باعث ایسی حالت پیدا ہو گئی ہے کہ اس طرح سے عمل کرنا باغراض لین دین ضروری ہے ریاستوں کے مابین تجارت بیوپار **دفعہ ۳۰۴۔** احکام مندرجہ ذیل ۳۰۱ یا دفعہ ۳۰۳ کے کسی حکم کے باوجود ریاست کا ایوان قانون بذریعہ قانون

(الف) دوسری ریاستوں کے درآمد شدہ سامان پر کوئی محصول عائد کر سکے گا۔ جو اوسی طرح کا سامان اوس ریاست میں تیار یا پیدا ہونے کی صورت میں عائد کیا جاتا رہیں ہم ایسے درآمد شدہ اور ایسے تیار شدہ یا پیدا شدہ سامان کے مابین کوئی امتیاز نہ ہوگا۔ یہی (ب) کسی ریاست کے ساتھ یا اوس کے حدود میں تجارت۔ بیوپار یا باہمی لین دین کی آزاد پرایسے واجبی قیود عائد کر سکے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ اعراض فقرہ (ب) کیلئے ریاست کے ایوان قانون میں کوئی مسودہ قانون یا ترمیم صدر جمہوریہ کی قبل از قبل منظوری کے بغیر پیش یا متحرک نہ ہو سکے گا۔

**دفعہ ۳۰۵۔** احکام مندرجہ وفات ۳۰۱ اور ۳۰۳ کسی نافذالوقت موجودہ قوانین پر وفات ۳۰۱ اور ۳۰۳ کا لغت قانون کے احکام کو متاثر نہ کر سکیں گے بجز اسکے کہ صدر جمہوریہ کسی امر

میں بذریعہ حکم اور طور پر احکام صادر کرے۔

ضمیمہ اول کے حصہ (ب) کی بعض ریاستوں کا تجارتی ریلوے پارٹنر شپ عائد کرنے کا اختیار

۳۰۶۔ احکام مندرجہ باب ہذا کے کسی حکم یا دستور ہذا کے کوئی دیگر احکام کے باوجود ضمیمہ اول باب (ب) کی مصرعہ کوئی ریاست جو نفاذ دستور ہذا سے قبل اس ریاست میں دوسری ریاستوں سے

سامان کے درآمد ہونے یا اس ریاست سے دوسری ریاستوں میں سامان کے درآمد ہونے پر کوئی محصول یا حق (Duty) عائد کرتی تھی ایسے محصول یا حق کا عائد کرنا یا وصول کرنا جاری رکھ سکے گی اگر اس ریاست کی جانب سے حکومت ہند کے مقابلہ میں اس خصوص میں کوئی قرارداد تکمیل پا جائے اور اس قرارداد کی شرائط کے تابع اور کسی ایسی مبادی کیلئے جو نفاذ دستور ہذا سے دس سال سے متجاوز نہ ہو قرارداد کی مندرجہ مدت تک عمل ہوگا۔ مگر شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ نفاذ دستور ہذا سے پانچ سال گزرنیکے بعد کسی وقت بھی کسی ایسے قرارداد کو یا تو برخاست یا اوہیں ترمیم کر سکیں گے اگر بالیکمیشن قائم شدنی تحت دفعہ ۲۸۰ کی پیشکردہ رپورٹ پر غور کر نیکے بعد ایسا عمل کرنا ضروری خیال کرے۔

۳۰۷۔ پارلیان بذریعہ قانون ایسے اقتدار کو مقرر کر سکے گی جو اغراض مندرجہ دفعات ۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴ کی تکمیل کے لئے مناسب خیال کرے اور اس اقتدار کو جو مقرر ہو ایسے اختیارات عطا اور ایسے فریض تفویض کرے جنکو وہ ضروری خیال کرے۔

## باب چہارم یونین اور ریاستوں کے تحت خدمات

### فصل اول خدمات

عام

۳۰۸۔ باب ہذا میں بجز اسکے کہ مضمون یا سیاق عبارت

اسکے خلاف ہو۔ اصطلاح ریاست سے ریاست مندرجہ ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) مراد ہے۔ **دفعہ ۳۰۹**۔ تابع احکام دستور ہذا متعلقہ ایوان قانون کے قوانین اور شرائط کے ملازمت کی بھرتی ہو سیکینگے جو یونین یا کسی ریاست کے متعلقہ امور میں سرکاری ملازمتوں میں مامور بکار ہوں اور خدمات سے متعلق ہوں۔ مگر

شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ یا ایسا شخص جسے صدر جمہوریہ ہدایت کرے یونین کے معاملات میں ملازمتوں اور خدمات کے تعلق سے نیز ریاست کا گورنر یا راج پرکھ یا ایسا شخص جسے گورنر یا راج پرکھ ہدایت کرے ریاست کے معاملات میں ملازمتوں اور خدمات کے تعلق سے قواعد مرتب کر نیکیے مجاز ہونگے جو اشخاص مامور شدہ کی خدمت کے شرائط اور مامور پر موثر ہوں تا وقتیکہ تحت دفعہ ہذا متعلقہ ایوان قانون سے قانون کے ذریعہ اس بارہ میں احکام مدون نہوں اور کوئی قواعد جو اس طرح مرتب ہوں کسی ایسے احکام قانون کے تابع ہوں گے

**دفعہ ۳۱**۔ (۱) پھر اسکے کہ بذریعہ دستور ہذا صراحتاً حکم ہو شخص جو اشخاص کے عہدہ یونین یا ریاست کی خدمات پر مامور ہوں یونین کی دفاعی ملازمت یا سیول ملازمت یا کل ہند ملازمت کارکن ہو یا کسی ایسی خدمت پر مامور ہو جس کا تعلق یونین کے تحت دفاع یا کسی سیول خدمت سے متعلق ہو صدر جمہوریہ کی خوشنودی تک عہدہ پر مامور رہے گا۔ نیز ہر شخص جو ریاست کی سیول سروس کارکن ہو یا ریاست میں کوئی سیول خدمت رکھتا ہو گورنر یا ریاست کے راج پرکھ کی خوشنودی تک جیسی کچھ صورت ہو اپنے منصب پر مامور رہے گا۔

(۲) باوجود اسکے کہ کوئی شخص یونین یا ریاست میں صدر جمہوریہ کی خوشنودی تک یا ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی خوشنودی تک جیسی کچھ صورت ہو سیول خدمت پر مامور رہے۔ کوئی معاہدہ جسکے ذریعہ کوئی ایسا شخص تحت دستور ہذا مقرر کیا جائے جو یونین یا ریاست کی دفاعی خدمت یا کل ہند خدمت یا سیول سروس کارکن نہ ہو اور ایسی خدمت پر مقرر ہو جسے صدر جمہوریہ یا گورنر یا راج پرکھ نے جیسی صورت ہو یہ ضروری خیال کرے کہ

ایسے شخص کے خدمات حاصل کئے جائیں جس کے پاس خصوصی اہلیتیں موجود ہیں اور اسکے معاوضہ کی ادائیگی سے متعلق متعلقہ امور مضبوط کئے جاسکیں گے اگر کسی معہودہ مدت کے گزرنے سے پہلے اسکی جائداد برخواست کر دی جائے یا وہ کسی بد چلنی کے اسباب کی بنیاد پر نہیں بلکہ اس جائداد کو خالی کرنے کا پابند ہو۔

**دفعہ ۳۱۔** (۱) کوئی شخص جو یونین کی سیول سروس یا کل سہند  
یونین یا ریاست میں ایسے عہدہ دار کی برطرفی علیحدگی یا  
سیول خدمت پر مامور ہو کسی ایسے اقتدار کی جانب سے برطرف یا

علیحدہ کیا جاسکیگا جسکے ماتحت اقتدار کے ذریعہ اسکی ماموری ہوئی تھی  
(۲) کوئی ایسا شخص جسے عہدہ سے برطرف یا علیحدہ یا تخفیف نہ کیا  
جاسکیگا تا وقتیکہ اسکو ایک واجبی موقع نہ دیا جائے کہ وہ وجہ بتلائے کہ کیوں نہ اس کے  
مقابلہ میں ایسی کارروائی نہ کی جائے۔ مگر شرط یہ ہے کہ ضمن نہ متعلق نہ ہوگی  
(الف) جبکہ وہ شخص جو اپنے عہدہ سے برطرف علیحدہ یا تخفیف ہوا ہے اپنے کسی ایسے  
عمل کی پاداش میں ہو جو اس کے کسی جرم و جہاداری کے ارتکاب کا موجب ہو  
(ب) جہاں کوئی اقتدار کسی شخص کو برطرف یا علیحدہ یا اسکو عہدہ سے تخفیف کرنیکا مجاز  
ہو اس امر سے مطمئن ہو کہ بعض وجوہ سے جو منجانب اس اقتدار کے قلمبند ہونگے موجب طور پر  
یہ ناقابل عمل ہے کہ اس شخص کو وجہ پیش کرنیکا موقع عطا کیا جائے یا

(ج) جہاں صدر جمہوریہ یا گورنر یا راج پر کچھ عہسی کہ صورت ہو اس امر سے مطمئن ہو کہ  
ریاستی تحفظ کے مفاد میں یہ قربان مصلحت نہیں ہے کہ اس شخص کو کوئی ایسا موقع دیا جائے  
(۳) اگر کوئی سوال پیدا ہو کہ آیا وجہ منقول یہ قابل عمل ہے کہ کسی شخص کو کوئی ایسا موقع  
وجہ حسب ضمن (۲) ظاہر کرنیکا عطا کیا جائے تو ایسے اقتدار کا فیصلہ جو اس شخص کو اس کے  
عہدہ سے برطرف علیحدہ یا تخفیف کرنیکا عہسی کہ صورت ہو مجاز ہو قطعی ہوگا۔

**دفعہ ۳۲۔** (۱) باب نہم کے کسی حکم کے باوجود اگر مجلس مملکت  
بذریعہ ایسی قرارداد کے جو ارکان موجودہ کے دو تہائی ارکان سے کم آرا سے طے نہ پائی ہو



یہ قرار دے کہ قومی مفاد کیلئے ایسا عمل کرنا ضروری یا قرین مصلحت ہے کہ پارلیمان ذریعہ قانون ایک یا زائد قسم کے کل ہند خدمات کے قیام کو یونین اور ریاستوں کیلئے عام ہوں وضع کرے نیز دیگر احکام مندرجہ فضل ہذا کسی ایسی خدمت کے اشخاص مامورہ کی ملازمت کے شرائط اور ماموری کے احکام منضبط کرے۔

(۲) وہ خدمات جو نفاذ دستور ہذا سے قبل بحیثیت انتظامی ملازمت ہند (L.A.S.) اور ملازمت کو توالی ہند (A.P.S.) سمجھے جاتے تھے وہ ایسے خدمات متصور ہونگے جنکو پارلیمان نے تحت دفعہ ہذا قائم کیا ہے

**دفعہ ۳۱۳۔** تا وقتیکہ تحت دستور ہذا اس خصوص میں کوئی قانون وضع نہ ہو وہ تمام قوانین جو نفاذ دستور ہذا کے فوری قبل نافذ ہوں اور کسی ایسی سرکاری خدمت یا عہدہ سے متعلق ہوں جو نفاذ دستور ہذا کے بعد موجود اور قائم ہو تو بحیثیت کل ہند ملازمت یا یونین یا ریاست کے تحت کی ملازمت یا عہدہ کی حیثیت سے اس طرح دستور برقرار رہینگے جہاں تک کہ احکام مندرجہ دستور ہذا کے مطابق ہوں۔

**دفعہ ۳۱۴۔** بجز اسکے کہ بذریعہ دستور ہذا اور طور پر صریحاً احکام صا بعض خدمات کے موجودہ عہدہ داروں کے تحفظ کیلئے احکام ہوں شخص جو وزیر ہند یا وزیر ہند باجلاس کو نسل کی جانب سے تاج کی سیول خدمت کیلئے مقرر ہوا ہو۔ نفاذ دستور ہذا کے وقت یا اس کے بعد اگر حکومت ہند یا ریاست کے تحت اپنی خدمت برقرار رکھے تو حکومت ہند اور ریاستی حکومت سے جہاں وہ وقتاً فوقتاً اپنی ملازمت انجام دے چکا ہو۔ ملازمت کے وہی شرائط بہ تعلق ماہوارات۔ رخصت۔ اور وظیفہ نیز وہی حقوق بہ تعلق تاویبی معاملات یا وہی حقوق جنکو بدلے ہوئے حالات اجازت دیں۔ حاصل کرنا مستحق ہو گا جو وہ شخص اس وقت حاصل کرنے کا مستحق ہوتا جبکہ نفاذ دستور ہذا کے فوری مابعد کا دور حکومت ہوتا

**فصل دوم**  
کمیشن برائے خدمت سرکاری (پبلک سروس کمیشن)

**۳۱۵** (۱) قانچ احکام مندرجہ ذیل یونین کیلئے ایک کمیشن سرکاری خدمت کا یونین اور ریاستوں کیلئے سرکاری خدمت کا کمیشن اور ریاست کیلئے ایک کمیشن سرکاری خدمات کا مقرر ہوگا

(۲) دو یا زیادہ ریاستیں جب متفق ہوں کہ اول ریاستوں کے حلقہ کیلئے ایک کمیشن سرکاری خدمت کا مقرر ہو نیز ایسی عمل آوری کیلئے کوئی قرار داد کسی ایوان سے منظور ہو یا جہاں دو ایوان ہوں۔ اول ریاستوں کے ہر ایک ایوان قانون سے منظور ہو پارلیمان ذریعہ قانون یہ حکم دے سکیگی کہ مشترکہ ریاست کا کمیشن برائے خدمت سرکاری (جو فصل ہذا میں مشترکہ کمیشن سے موسوم ہے) اول ریاستوں کے ضروریات کی تکمیل کیلئے مقرر کیا جائے۔

(۳) کوئی ایسا قانون متذکرہ صدر ایسے اتفاقی اور متنی خیز احکام پر مشتمل ہو گا جو اغراض قانون کی تکمیل کیلئے ضروری یا مناسب ہو۔

(۴) یونین کے کمیشن برائے خدمت سرکاری کو اگر کسی ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی جانب سے اپنا کام انجام دینے کی تحریک کی جائے تو صدر جمہوریہ کی توثیق سے اس ریاست کے کل یا کوئی ضروریات کی تکمیل پر کمیشن مذکور متفق ہو سکے گا۔

(۵) دستور ہذا میں یونین کا کمیشن برائے خدمت سرکاری یا ریاستی کمیشن برائے خدمت سرکاری کے محولات سے بجز اسکے کہ مضمون یا سیاق عبارت اسکے خلاف ہو ایسا کمیشن ہر گاہ ہو گا جو یونین کے ضروریات کی تکمیل یا کوئی متعلقہ صورت ہو تو وہ ریاست کے خاص امور زیر بحث کی تکمیل کرے۔

**۳۱۶** (۱) سرکاری خدمت کے کمیشن کا صدر تین اور دو سرے ارکان یونین کی کمیشن یا مشترکہ کمیشن کی صورت میں صدر جمہوریہ کی جانب سے مقرر ہوگا اور ریاستی کمیشن کی صورت میں ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی جانب سے مقرر ہوگا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ ہر سرکاری خدمت کے کمیشن میں نصف ارکان ایسے اشخاص ہونگے جو اپنے متعلقہ تقررات کی تواریخ پر کم از کم دس سال تک حکومت ہند یا ریاستی حکومت میں کسی عہدہ پر مامور رہے ہوں اور مذکور دس سال کی مدت شمار کر نیکیے لئے نفاذ دستور ہذا سے قبل کی کوئی مدت جسکے دوران میں کوئی شخص ہندوستان میں تاج کے تحت یا کسی ہندوستانی

ریاست کی حکومت میں کسی عہدہ پر کار گزار رہا ہو شامل کیا جائے گی  
(۲) سرکاری خدمت کے کمیشن کا کوئی رکن چھ سال کی میعاد تک اس تاریخ سے اپنے عہدہ پر مامور ہو گا جس تاریخ وہ اپنے عہدہ کا جائزہ حاصل کرے اور جب تک یونین کے کمیشن کی صورت میں اس کی عمر ۶۵ برس کی نہ ہو جائے اور ریاستی کمیشن یا مشترکہ کمیشن کی صورت میں اس کی عمر ساٹھ برس کی نہ ہو جائے انہیں سے جو بھی پہلے واقع ہو گا شرط یہ ہے کہ

(الف) سرکاری ملازمت کے کمیشن کا کوئی رکن یونین کمیشن یا مشترکہ کمیشن کی صورت میں اپنی نوشتہ تحریر موسومہ صدر جمہوریہ کے ذریعہ اور ریاستی کمیشن کی صورت میں اپنی نوشتہ تحریر موسومہ ریاستی گورنر یا راج پرکھ کے ذریعہ اپنے عہدہ سے مستعفی ہو سکے گا۔  
(ب) سرکاری ملازمت کے کمیشن کا کوئی رکن اپنے عہدہ سے اس طریقہ پر علیحدہ کیا جاسکے گا جسکی صراحت دفعہ ۳۱۷ ضمن (۱) یا ضمن (۳) میں کی گئی ہے  
(۳) کوئی شخص جو سرکاری ملازمت کے کمیشن کی رکنیت کے عہدہ پر مقرر ہوا اپنے عہدہ کی میعاد گزرنے پر اسی عہدہ پر انتخاب مکر کا نا اہل متصور ہو گا۔

رکن کمیشن ملازمت سرکاری کی | **دفعہ ۳۱۷** - (۱) تابع احکام ضمن (۳) کمیشن ملازمت سرکاری کا علیحدگی اور بٹلی صدرین یا کوئی اور رکن اپنے عہدہ سے بسبب بد چلنی صرف صدر جمہوریہ کے حکم سے علیحدہ ہو سکیگا جبکہ صدر جمہوریہ سوپریم کورٹ میں اس معاملہ کو رجوع کرے اور سوپریم کورٹ مطابق عتابہ محکومہ دفعہ ۴۵ اور یافت عمل میں لائیکے بعد یہ رپورٹ پیش کرے کہ صدر نشین یا کوئی ایسا رکن جسی کہ صورت ہو کسی ایسی علت میں علیحدہ کیا جانا چاہئے  
(۲) صدر جمہوریہ یونین کمیشن یا مشترکہ کمیشن کی صورت میں صدر جمہوریہ نیز ریاستی کمیشن کی صورت میں گورنر یا راج پرکھ کمیشن کے صدر نشین یا اس کے کسی رکن کو اس کے منصب سے معطل کر سکے گا جبکہ وہ معاملہ تحت ضمن (۱) سوپریم کورٹ کے پاس رجوع ہوا ہو اور جب تک صدر جمہوریہ سوپریم کورٹ کی رپورٹ اس مسئلہ میں پیش ہونے پر احکام صادر نہ کرے  
(۳) ضمن (۱) کے کسی حکم کے باوجود صدر جمہوریہ کمیشن ملازمت سرکاری کے صدرین

یا اس کے رکن کو اس کے عہدہ سے بذریعہ حکم علیحدہ کر سکے گا اگر صدر نشین یا کوئی دوسرا رکن جیسی کہ صورت ہو۔

(الف) دیوالیہ قرار دیا جائے یا

(ج) اپنے عہدہ کے فرائض سے باہر اپنی میعاد ملازمت کے دوران میں کوئی

مشاہرہ کی خدمت پر مصروف ہو۔ یا

(ج) صدر جمہوریہ کی دانت میں صحیح الدماغی یا صحیح الجسم نہونیکے باعث اپنے عہدہ پر قائم رہنے کے قابل نہ ہو۔

(د) اگر کمیشن ملازمت سرکاری کا صدر نشین یا کوئی اور رکن کسی ایسے معاہدہ یا قرار

میں کسی قسم کا دخل یا دلچسپی رکھے جو حکومت ہند کی جانب سے یا ریاستی حکومت تشکیل

پا یا کسی طرح اس منافع میں شریک ہو یا کسی ایسے نفع یا ماہوار میں شریک ہو۔ جو

رکنیت کمیشن کے سوا اور طور پر حاصل ہو اور بالعموم کسی رجسٹری شدہ کمپنی کے دیگر ارکان

کے ساتھ شریک ہو تو اس کی نسبت باغراض ضمن (۱) بدعینی کا مرتکب ہونا منظور ہوگا

کمیشن کے ارکان اور عمل کی

ملازمت کے شرائط متعلق اور ریاستی کمیشن کی صورت میں ریاست کا گورنر یا راج پر کھڑے رہنے

دساتیر اہل کی تدوین کا اختیار دساتیر اہل۔

(الف) کمیشن کے ارکان کی تعداد نیز ان کی ملازمت کے شرائط مقرر کر سکے گا

(ج) کمیشن کے عمل میں تعداد نفری اور ملازمت کے شرائط کی نسبت احکام وضع کرے

شرط یہ ہے کہ کمیشن ملازمت سرکاری کے کسی رکن کے شرائط خدمات اس کی ماموری

کے بعد اس کے مفاد کے خلاف متغیر نہ ہوں گے۔

۳۱۹۔ اپنے عہدہ پر باقی نہ رہنے کے بعد

۳۱۸۔ (الف) یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا صدر نشین حکومت

ہند یا کسی ریاستی حکومت میں مفید ماموری کا اہل نہ ہوگا۔

(ج) ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا صدر نشین یونین کے کمیشن برائے ملازمت

باقی رہے ہوں

سرکاری کا صدر نشین یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کی صدارت یا کوئی اور رکنیت پر تیسرے اور ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری کی صدارت پر مامور ہونیکا اہل ہوگا۔ لیکن حکومت ہند یا کسی ریاستی حکومت میں کسی اور خدمت پر مامور نہ ہو سکے گا۔

(ج) یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا کوئی رکن جو صدر نشین نہ ہو۔ یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کی صدارت یا ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری کی صدارت پر مامور ہونیکا اہل ہوگا لیکن حکومت ہند یا کسی ریاستی حکومت میں کسی اور خدمت پر مامور نہ ہو سکے گا۔

(د) ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا کوئی رکن جو صدر نشین نہ ہو یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کی صدارت یا رکنیت یا اس ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری یا کسی اور ریاستی کمیشن کی صدارت پر مامور ہونیکا اہل ہوگا لیکن حکومت ہند یا کسی ریاستی حکومت میں کوئی اور خدمات پر مامور نہ ہو سکے گا۔

کمیشن برائے ملازمت سرکاری | دفعہ ۳۲۔ (۱) یونین اور ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا کے کاروبار یہ فرض ہوگا کہ علی الترتیب یونین کے خدمات اور ریاست کی خدمات پر ماموری کیلئے امتحانات مقرر کرے۔

(۲) یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا یہ بھی فرض ہوگا کہ اگر دو یا زیادہ ریاستوں کی جانب سے عمل کرنیکی تخریک کی جائے کہ بعض خدمات کیلئے باغرض مشترکہ ماموری میں مدون کرنے اور نافذ کر نیکی لئے اور ریاستوں کو مدد دے جہاں پر کہ ایسے امیداروں کی ضرورت ہو جو خصوصی قابلیتیں رکھتے ہوں

(۳) یونین کے کمیشن برائے ملازمت سرکاری یا ریاستی کمیشن برائے ملازمت سرکاری سے جیسی کہ صورت ہوا موزیل میں مشورہ کیا جائے گا

(الف) اور سب امور میں جو سیول ملازمتوں اور سیول خدمات پر ماموری طریقوں سے متعلق ہوں۔

(ب) سیول ملازمتوں اور خدمات پر ماموری نیز ایک خدمت سے دوسری خدمت

ترقیات اور تبادلوں اور ایسے تقررات۔ ترقیات یا تبادلوں کیلئے امیدواروں کی  
موزونیت سے متعلق اصول قابل پابندی ہوں

(ج) تمام نادہی امور جو بحیثیت سیول ملازمت کسی ایسے شخص پر اثر انداز ہو جو حکومت  
ہند یا کسی ریاستی حکومت میں کارگذار ہو بہ بشمول اون یا دداشتوں یا غرائض کے جو  
ایسے امور پر موثر ہوں۔

(د) کوئی دعویٰ جو کسی ایسے شخص کی جانب سے پیش ہو جو حکومت ہند یا کسی ریاستی  
حکومت یا تلج ہند یا کسی ریاست ہند کی حکومت میں بحیثیت ملازمت سیول کار گزار  
ہو یا کار گزار رہا ہو اور وہ دعویٰ کسی ایسے اخراجات کی بابت ہو جو انجام دہی فرائض  
کے ضمن میں قانونی کارروائیوں کی مدافعت میں عائد ہو۔ ہندوستان کے منضبط فنڈ  
یا ریاستی منضبط فنڈ سے جیسی صورت ہو ادا کئے جائینگے۔

(ه) کسی ایسے اداکار کیلئے جو ایسے عطاء و وظیفہ کی نسبت جو ہمیں کوئی شخص بحیثیت  
ملازمت سیول حکومت ہند یا ریاستی حکومت یا تلج ہند کے تحت یا کسی ہندوستانی  
ریاست کی حکومت میں فرائض انجام دیتے ہوئے زخمی ہو جائے اور کوئی سوال جو  
کسی ایسے عطاء کی مقدار رقم پر موثر ہو۔

نیز کمیشن برائے ملازمت سرکاری کا یہ بھی فرض ہوگا کہ ایسے امور یا کسی خاص امر  
میں مشورہ دے جو صدر جمہوریہ یا بصورت دیگر گورنر یا راج پر کچھ کی جانب سے سپرد ہو مگر  
شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ جہاں تک کہ کل ہند ملازمتوں کا تعلق ہے نیز اون  
دیگر ملازمتوں اور خدمات کا تعلق ہے جو یونین کے امور پر موثر ہیں۔ نیز گورنر یا راج پر کچھ  
جیسی کچھ صورت ہو دیگر ملازمتوں اور خدمات کے تعلق سے جو ریاستی امور پر موثر  
ہیں دساتیر العمل دون کر سیکنگے جنہیں اون امور کی تخصیص کی جائیگی جنہیں خواہ عام  
یا کوئی خاص مدارج کی شکل ہو یا کوئی خاص حالات ہوں یہ ضروری نہ ہوگا کہ کمیشن  
برائے ملازمت سرکاری سے مشورہ کرے۔

(۳) ضمن (۳) کا کوئی حکم کمیشن برائے ملازمت سرکاری کو اس امر کیلئے مشورہ

کرنیکا پابند کرے گا جبکہ وہ کسی ایسے امر مندرجہ دفعہ ۱۶ غمن (م) یا ایسے امر مندرجہ دفعہ ۳۳۵ سے متعلق ہو۔

(۵) تمام دساتیر اصل جو تخت شہر طغمن (۳۱) صدر جمہوریہ یار یا ست کے گورنر یا جج پر کیجا نب سے مدون ہوں۔ پارلیمان کے ہر ایوان کے روبرو یا ریاستی مقننہ کے ایوان یا ہر ایوان کے روبرو جیسی صورت ہو اونکی تدوین کے فوری بعد جہاں تک ممکن ہو لیکن مذکور میقات سے پودہ دن سے کم مدت کے اندر پیش کئے جائینگے اور ایسی ترمیمات کے تابع ہونگے خواہ تہیج کی شکل میں ہوں یا تبدیل کے جسے پارلیمان کے دونوں ایوان یا ریاستی مقننہ کے دونوں ایوان یا اوس ایوان میں بدوران میقات ون ہو کر پیش ہوئے ہوں۔

**دفعہ ۳۲۱۔** کوئی قانون جسے پارلیمان یا کسی اور صورت کیشن برائے ملازمت سرکاری کے کاروبار میں سوت کا اختیار میں ریاستی مقننہ نے مدون کیا ہو یونین کے کیشن برائے ملازمت سرکاری یا ریاستی کیشن ملازمت سرکاری کو مزید فرائض انجام دینے کے احکام پر موثر ہوگا جو یونین یا ریاست کی ملازمتوں نیز کسی مقامی ارباب اقتدار یا دیگر جماعت شخصیت قائم شدہ ذریعہ قانون یا کسی سرکاری ادارہ کی ملازمتوں سے متعلق ہو۔

**دفعہ ۳۲۲۔** یونین یا ریاستی کیشن برائے ملازمت سرکاری کے کیشن برائے ملازمت سرکاری کے اخراجات اور عملہ سے متعلق واجب الادا ہیں۔ ہندوستان کے منضبط فنڈ یا بصورت دیگر ریاستی منضبط فنڈ پر عاید ہونگے۔

**دفعہ ۳۲۳۔** یونین کے کیشن کا یہ فرض ہوگا کہ سالانہ اپنے کیشن برائے ملازمت سرکاری کی رپورٹیں کرے اور ایسی رپورٹ وصول ہونے پر صدر جمہوریہ اوسکی ایک نقل مع یادداشت جس میں امور انجام دادہ کی اگر کچھ ہوں یہ صراحت ہوگی کہ کیشن کے کس مشورہ کو قبول نہیں کیا گیا نیز ایسی نامنظوری کے اسباب بیان کرے پارلیمان کے ہر ایوان میں

پیش کرنے کا حکم دے سکیگا۔

(۲) ریاستی کمیشن کا یہ فرض ہوگا کہ سالانہ اپنے کمیشن کی کارگزاری سے متعلق رپورٹ ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کے پاس پیش کرے اور ہر مشترکہ کمیشن کا یہ فرض ہوگا کہ ریاست ہائے متعلقہ میں سے ہر ریاست کی ضروریات سے متعلق جسکے لئے مشترکہ کمیشن کا تقرر ہوا ہے اپنے کمیشن کی کارکردگی کی سالانہ رپورٹ گورنر یا راج پرکھ کے پاس پیش کرے اور انہیں سے کوئی ایک شکل میں گورنر یا راج پرکھ جو بھی صورت ہو ایسی رپورٹ کے وصول ہونے پر اسکی ایک نقل مع یادداشت کے جس میں امور انجام داوہ کی اگر کچھ ہوں صراحت ہوگی کہ کمیشن کے کس مشورہ کو قبول نہیں کیا گیا نیز ایسی نامنظوری کے اسباب بیان کر کے ریاستی ایوان قانون کے سامنے پیش کرنے کا حکم دے سکے گا۔

## باب پندہم

### انتخابات

انتخابات کی جانچ ہدایت اور **دفعہ ۳۲۴** (۱) انتخابی فہرستوں کی تیاری پر جانچ۔ ہدایت نگرانی کا انتخابی کمیشن میں ضم ہونا اور نگرانی نیز تمام انتخابات کی انجام دہی پارلیمان اور ہر ایک ریاستی ایوان قانون نیز صدر جمہوریہ اور نائب صدر جمہوریہ کے انتخابات جو تحت دستور ہذا منعقد ہو بشمول ایسی انتخابی عدالت خصوصی کے جو ریاستوں کے ایوان ہائے قانون اور پارلیمان کے انتخابات کے تعلق سے شکوک اور نزاعات پیدا ہونے پر اونکا تفسیہ کر سکے ایک کمیشن کے تفویض ہونگے (جسے دستور ہذا میں انتخابی کمیشن کے نام سے موسوم کیا جائے گا۔

(۳) جو انتخابی کمیشن چیف انتخابی کمشنر اور دیگر انتخابی کمشنروں کی ایسی تعداد پر اگر



کچھ ہوں مثل ہوگا جسے صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً مقرر کرے اور چیف انتخابی کمشنر اور دیگر انتخابی کمشنروں کا تقرر تابع احکام کسی قانون جو اس بارہ میں بجانب پارلیمان وضع ہو صدر جمہوریہ کی جانب سے عمل میں آئے گا۔

(۳) جب کوئی دوسرا انتخابی کمشنر اس طرح مقرر ہو تو چیف انتخابی کمشنر انتخابی کمیشن کے صدر نشین کی حیثیت سے کام کرے گا

(۴) ایوان عمومی اور ہر ریاست کے ایوان مقننہ کے ہر عام انتخاب سے قبل اور بعد ازان ہر ایسی ریاستی مجلس قانون ساز کے ہر دو سالہ انتخاب سے قبل جہاں پر قانون ساز ایوان ہو صدر جمہوریہ انتخابی کمیشن سے مشورہ کے بعد ایسے منطقہ واری کمشنران مقرر کر سکے گا جو انتخابی کمیشن کو کمیشن کے مفعولہ فرائض مصرعہ ضمن (۱) کی انجام دہی میں مدد دینا ضروری خیال کرے۔

(۵) تابع احکام کسی قانون وضع کردہ پارلیمان انتخابی کمشنروں کے عہدہ کی میعاد تقرر اور شرائط ملازمت نیز منطقہ واری کمشنروں کی نسبت بھی وہی قرار دے جائیگے جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم مقرر کرے۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ چیف انتخابی کمشنر اپنے عہدہ سے علیحدہ نہیں کیا جائے گا بجز اس شرط اور ان اسباب کی بنا پر جیسا کہ سوپریم کورٹ کا ایک جج علیحدہ کیا جاسکتا ہے۔ اور چیف انتخابی کمشنر کی ملازمت کے شرائط اس کے تقرر کے بعد اس کے مفاد کے مغائر تبدیل نہیں کئے جائیگے۔

مزید شرط یہ ہے کہ کوئی دیگر انتخابی کمشنر یا ایک منطقہ واری کمشنر اپنے عہدہ سے علیحدہ نہ کیا جائیگا بجز اس کے کہ چیف انتخابی کمشنر نے ایسی علیحدگی کی تحریک کی ہو

(۶) صدر جمہوریہ یا کسی ریاست کا گورنر یا راج پر کچھ انتخابی کمیشن کی تحریک پر یا منطقہ واری کمشنروں کو ایسا عہدہ دیا جائے گا جو انتخابی کمیشن مصرعہ ضمن (۱) کے معنیہ فرائض کی انجام دہی کیلئے ضروری ہو۔

کوئی شخص غرض انتخابی فہرست میں ۳۲۵ پارلیمان کے کسی ایوان یا ریاستی مقننہ یا کسی

بوجہ مذہب نسل فرقہ یا جنس شرکت  
کامیاب نہ کیے جائیں گے ادعا کا نااہل  
نہیں قرار دیا جائے گا

ایک ایوان کے انتخاب کیلئے ہر ایک ارضی حلقہ کی بابت ایک عام  
انتخابی فہرست تیار ہوگی اور کوئی شخص کسی ایسی فہرست میں شرکت  
نام کیلئے اور کسی ایسے حلقہ کیلئے کسی خاص انتخابی فہرست میں شرکت  
نام کے ادعا کا نااہل صرف بوجہ مذہب نسل فرقہ یا جنس یا ان میں سے کسی ایک کی بنا پر  
نہیں قرار دیا جائے گا

ایوان عمومی اور ریاستوں کے ایوان

۳۲۶۔ ایوان عمومی اور ہر ریاست کے ایوان مقننہ کے  
انتخابات عام رائے دہی بالغان کی بنیاد پر عمل میں آئیں گے بالفاظ  
دیگر ہر شخص جو ہندوستان کا شہری ہو اور جسکی عمر ایسی تاریخ پر جو اس  
خصوص میں کسی متعلقہ ایوان قانون کے مدونہ قانون کے ذریعہ مقرر کی جائے (۲۱) برس سے  
کم نہ ہو نیز اور طور پر سخت دستور ہذا یا متعلقہ ایوان قانون کے مدونہ قانون کے تحت بوجہ عدم  
رہائش یا غیر صحیح الدماغی جرم یا مذہب یا غیر قانونی افعال کے باعث ناقابل قرار دیا گیا ہو  
کسی ایسے انتخاب کیلئے بحیثیت رائے دہندہ درج رجسٹر کرانیکا مستحق ہوگا

مقننہ کے انتخابات عام رائے دہی  
بالغان اصول پر عمل میں آنا

۳۲۷۔ نتائج احکام دستور ہذا پارلیمنٹ اور ریاستی مقننہ قانون وقت  
کے انتخابات کیلئے احکام وضع کرنے  
کی نسبت

پارلیمنٹ کا اعتبار اب انہما قانون

ایوان سے متعلق ہوں جنہیں انتخابی فہرستوں کی تیاری حلقوں کی حد بندی اور ایسے تمام  
دیگر مسائل شامل ہیں جو ایوان یا ایوانوں کی مناسب تشکیل کی تکمیل کیلئے ضروری ہوں

ایوان سے متعلق ہوں جنہیں انتخابی فہرستوں کی تیاری حلقوں کی حد بندی اور ایسے تمام  
دیگر مسائل شامل ہیں جو ایوان یا ایوانوں کی مناسب تشکیل کی تکمیل کیلئے ضروری ہوں

۳۲۸۔ نتائج احکام دستور ہذا نیز اس خصوص میں جس مذہب  
ایوان قانون کے انتخابات کیلئے پارلیمنٹ کی جانب سے احکام وضع نہوں۔ ریاستی ایوان قانون وقت  
احکام مدون کرنا کی نسبت

ایوان قانون کے انتخابات کیلئے پارلیمنٹ کی جانب سے احکام وضع نہوں۔ ریاستی ایوان قانون وقت  
احکام مدون کرنا کی نسبت

جو ریاستی مقننہ کے ایوان یا کسی ایک ایوان کے انتخابات سے متعلق ہوں جنہیں انتخابی  
فہرستوں کی تیاری اور ایسے تمام دیگر مسائل شامل ہیں جو ایوان یا ایوانوں کی مناسب  
تشکیل کی تکمیل کیلئے ضروری ہوں۔

جو ریاستی مقننہ کے ایوان یا کسی ایک ایوان کے انتخابات سے متعلق ہوں جنہیں انتخابی  
فہرستوں کی تیاری اور ایسے تمام دیگر مسائل شامل ہیں جو ایوان یا ایوانوں کی مناسب  
تشکیل کی تکمیل کیلئے ضروری ہوں۔

انتخابی مسائل میں عدالتوں کی جانب سے دفعہ ۳۲۹۔ احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود  
(الف) کسی ایسے قانون کا جو از جو حلقوں کی حد بندی یا اون حلقوں

کی نشستوں کے تعین سے متعلق سخت دفعہ ۳۲۴ یا دفعہ ۳۲۸ دونوں کی یا دونوں کے لئے جانے کا  
نفاذ ہو کسی عدالت میں معرض بحث نہ آسکے گا

(ج) پارلیمنٹ کے کسی ایوان یا ریاستی مقننہ یا کسی ایوان کا انتخاب معرض بحث  
میں نہیں آئے گا بجز اسکے کہ ایک انتخابی عرضی کسی ایسے اقتدار کے پاس اور اس طرح  
پر پیش کیا جائے جو متعلقہ ایوان قانون کی جانب سے کسی قانون کے ذریعہ یا اس کے  
تحت مقرر ہو۔

## باب ششم

### بعض طبقات سے متعلق خصوصی احکام

ایوان عمومی میں درج فہرستوں اور درج فہرست قبائل کی نشستوں کا تحفظ  
دفعہ ۳۳۰۔ (۱) ایوان عمومی میں فرقہ ہائے ذیل کے لئے نشستیں  
محفوظ کی جائیں گی  
(الف) درج فہرست

(ج) درج فہرست قبائل باشتاواؤں درج فہرست قبائل کے جو ریاست آسام  
کے قبائلی رقبہ میں سکونت رکھتے ہیں اور  
(ج) آسام کے غزو اختیار کے درج فہرست

(۲) تحت ضمن (۱) درج فہرست فرقہ جات یا درج فہرست قبائل کیلئے کسی ریاست  
کے محفوظ نشستوں کی تعداد اوسیف قرار ہوگی جس تناسب کے ساتھ ایوان عمومی کی نشستوں کو  
اوس ریاست میں یا اسکے جزو کے مقابل وہاں کی درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل  
کی آبادی کے اعتبار سے جو بھی صورت ہو مختص کیا جا سکنا ہو جس صورت میں نشستیں



اہل مقصور ہوگا۔ بجز اسکے کہ وہ حلقہ شیلانگ کی چھاؤنی اور بلدیہ پر مشتمل ہو۔  
 ریاستی مجالس مقننہ میں عیسائی | دفعہ ۳۳۳۔ احکام مندرجہ دفعہ ۱۶۰ کے کسی حکم کے باوجود ریاست  
 طبقہ کی نمائندگی کا گورنر یا راج پرکھ کی اگر یہ رائے ہو کہ دیسی عیسائی طبقہ کی اوس ریاست  
 کے مجلس مقننہ میں نمائندگی کی ضرورت ہے اور اسلئے وہاں پر کافی نمائندگی نہیں ہے تو  
 اوس طبقہ کے ارکان کو ایسی تعداد میں نامزد کرے جسے وہ مناسب خیال کرے  
 خصوصی نمائندگی اور نشستوں کا تحفظ | دفعہ ۳۳۴۔ احکام مندرجہ باب ہذا کے کسی حکم کے باوجود احکام  
 دس سال کے بعد برخواست ہوگا | متعلقہ دستور ہذا۔

(الف) ایوان عمومی اور ریاستوں کے مجالس مقننہ میں درج فہرست فرقوں اور  
 درج فہرست قبائل کے نشستوں کے تحفظ سے اور  
 (ب) ایوان عمومی اور ریاستوں کے مجالس مقننہ میں دیسی عیسائی طبقہ کی نمائندگی  
 ذریعہ نامزدگی سے۔

نفاذ دستور ہذا سے دس سال کی میعاد گزرنے پر اوسکا نفاذ مسدود ہوگا۔ مگر  
 شرط یہ ہے کہ دفعہ ہذا کا کوئی حکم ایوان عمومی یا کسی ریاستی مجلس مقننہ کی کسی  
 نمائندگی کو متاثر نہ کرے گا۔ تاوقتیکہ اوس ایوان یا مجلس موجود الوقت جسبی کہ صورت ہو  
 تجلیل نہ ہو جائے

درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل کے | دفعہ ۳۳۵۔ درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل کے  
 قبائل کا ملازمتوں اور خدمات پر اہلکاروں کے مطالبات کو یونین یا کسی ریاست کے مسائل حکومت  
 میں ملازمتوں اور خدمات پر امور ہی کیلئے نظم و نسق کی کارکردگی کو بدستور برقرار رکھتے  
 ہوئے زیر غور قرار دیا جائے گا۔

بعض ملازمتوں میں دیسی عیسائی | دفعہ ۳۳۶۔ (۱) نفاذ دستور ہذا کے بعد پہلے دو سال میں دیسی  
 طبقہ کیلئے خصوصی احکام عیسائی طبقہ کے ارکان کے تقررات یونین میں۔ ریلوے کروڑگری  
 ٹیپ اور تار برقی کی ملازمتوں پر اوس بنیاد پر عمل میں آئینگے جو پندرہ اگست ۱۹۴۷ء  
 سے فوری قبل قائم تھا۔

دو سال کی ہر ماہ بعد میا دیں مذکور طبقہ کے ارکان کیلئے مذکور ملازمتوں پر خدمت کی جو نقد محفوظ کیجائے وہ دس فیصدی اوس تعداد سے کم ہوگی جو ماقبل کے دو سال میا د کے دوران میں محفوظ کی گئی تھی۔ مگر شرط یہ ہے کہ نفاذ دستور ہذا سے دس سال کے اختتام پر تمام ایسے تحفظات مسدود ہو جائیں گے۔

(۲) ضمن (۱) کا کوئی حکم ایسی عیسائی طبقہ کے ارکان کو اون خدمات کے سوا یا اون خدمات کے علاوہ تقررات کے امتناع پر موثر نہ ہوگا جو سخت ضمن مذکور اوس طبقہ کیلئے محفوظ کئے گئے ہیں اگر ایسے ارکان۔ دوسرے طبقات کے ارکان کے مقابل میں ماموری کیلئے بر بناؤ قابلیت اہل پائے جائیں۔

دفعہ ۳۳۷۔ نفاذ دستور ہذا کے بعد پہلے تین مالی سنین کے دوران تعلیمی عطایا کے تعلق جو خالص کام میں یونین کی جانب سے اور ضمیمہ اول کی مصرعہ باب (الف) یا باب (ب) کی ہر ریاست کی جانب سے وہی رقمی امداد اگر کچھ ہو ایسی عیسائی طبقہ کے مفاد کیلئے تعلیم کے تعلق کے اعتبار سے دی جائے گی جو ۳۱ مارچ ۱۹۴۷ء کے مالی سال کے ختم تک دی جاتی تھی مابعد کے ہر تین سال کی میا دیں رقمی امدادیں اوس رقمی امداد کے مقابلہ میں دس فیصدی کمی تھیں گے جو ماقبل کے تین سالہ میا د میں دی جاتی تھی۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ نفاذ دستور ہذا سے دس سال ختم ہونیکے بعد ایسی رقمی امداد جو ایسی عیسائی طبقہ کے حق میں خاص رعایت کی طور پر مرعی ہے موقوف ہو جائیگی۔ مزید شرط یہ ہے کہ کوئی تعلیمی ادارہ تحت دفعہ ہذا کسی امداد کے پانے کا مستحق نہ ہوگا تا وقتیکہ اوس ادارہ میں کم سے کم سالانہ چالیس فیصدی اون طبقات کے ارکان شریک کئے جائیں جو ایسی عیسائی طبقہ کے سوا ہوں

درج فہرست فرقوں درج فہرست (۱) صبر جمہوریہ کی جانب سے ایک خصوصی عہدہ دار قبائلیہ کیلئے خصوصی عہدہ دار درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل کیلئے مقرر کیا جائیگا

(۲) عہدہ دار خصوصی کا یہ فرض ہوگا کہ تحت دستور ہذا درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل کے مندرجہ تحفظات کے تعلق سے تمام امور کی چہان بین کرے اور اون تحفظات کی کارکردگی سے متعلق ایسے وقفہ سے صدر جمہوریہ کے پاس پور پیش کرے جسے صدر جمہوریہ ہدایت کرے اور صدر جمہوریہ ایسی رپورٹوں کو پالیسیاں کے ہر ایوان کے سامنے پیش کرنے کا حکم دے سکیگا۔

(۳) دفعہ ہذا میں درج فہرست فرقوں اور درج فہرست قبائل کے حوالہ جات سے ایسے دوسرے سپرٹ طبقات کا شمول مراد ہے جسے صدر جمہوریہ کمیشن مامور شدہ تحت دفعہ ۳۴۸ (۱) رپورٹ و اصول ہونے پر بذریعہ حکم اول کو نیز دیسی عیسائی طبقہ کو محض کرے۔

**دفعہ ۳۳۹۔** (۱) صدر جمہوریہ کسی وقت نیز دستور ہذا کے نفاذ سے دس سال ختم ہونے پر ذریعہ حکم ایک کمیشن مقرر کرے گا جو ضمیمہ اول کی ریاستیں مضرہ باب (الف) اور باب (ب) کی درج فہرست فرقوں کے نظم و نسق اور درج فہرست قبائل کی بہبود سے متعلق رپورٹ پیش کرے۔

حکم صدر ریل کمیشن کی تشکیل۔ اختیار ات۔ اور طریقہ کار کو معین کیا جاسکے گا اور ایسے اتفاقی یا ضمنی احکام پر مشتمل ہوگا جسکو صدر جمہوریہ ضروری یا مناسب تصور کرے

(۲) یونین کا عاملانہ اختیار کسی ایسی ریاست کو ہدایت دینے پر بھی وسعت پذیر ہوگا جو اسکیموں کی ترتیب اور اونکو رو بہ عمل لانے کی نسبت اس ہدایت میں صراحت ہو اور جو اس ریاست کی درج فہرست قبائل کے سود و بہود کیلئے ضروری ہیں

**دفعہ ۳۴۰۔** (۱) صدر جمہوریہ ذریعہ حکم ایک کمیشن مقرر کر سکے گا جو ریاست طبقات کے حالات کی دریافت کیلئے کمیشن کا نقشہ ایسے اشخاص پر مشتمل ہوگا جسے صدر جمہوریہ موزوں خیال کرے

کہ ہندوستان کے علاقہ میں سپرٹ طبقات کے سماجی اور تعلیمی حالات کی دریافت کرے نیز اون مشکلات کو معلوم کرے جس سے یہ طبقات رو بہ راہ ہیں نیز یہ سفارشات پیش کرے کہ یونین یا ریاست کی جانب سے کیا تدابیر اختیار کئے جانے چاہئیں جن سے ایسی

مشکلات کا ازالہ کیا جائے اور ان کے حالات کی اصلاح کی جائے نیز وہ وقتی امدادوں  
ان اغراض کیلئے یونین یا ریاست کی جانب سے دی جانی چاہئے اور وہ شرائط جن کے  
تاریخ ایسی وقتی امدادیں جاری کی جائیں اور حکم جس کے ذریعہ ایسے کمیشن کا تقرر ہوا اس  
طریقہ کار کو معین کرے گا۔ جس کی پابندی کمیشن پر لازم ہوگی

(۲) کمیشن جو اس طرح مقرر ہوا ان امور کی تحقیقات کرے گا جو اس کے سپرد ہوں  
نیز صدر جمہوریہ کے پاس رپورٹ پیش کرے گا جن میں وہ واقعات بیان کئے جائیں گے  
جو کمیشن کو معلوم ہوں اور ایسے سفارشات پیش کرے گا جسے وہ مناسب خیال کرے  
(۳) صدر جمہوریہ رپورٹ پیش ہونے پر اس کی ایک نقل معاوضہ یا دداشت کے  
جس میں اس کا ردوائی کی ہوا اختیار کی گئی ہو۔ صراحت کر کے پارلیمان کے ہر ایک  
ایوان میں پیش کر نیک حکم دے سکے گا۔

**درج فہرست فرقہ جات** (۱) صدر جمہوریہ ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کے  
منشورہ کے بعد ذریعہ اعلان سرکاری اوان فرقہ جات۔ قوموں یا قبائل کو مختص یا اوان  
حصص یا حلقوں کو معین کرے گا جن میں کہ وہ فرقہ جات۔ اقوام یا قبائل دستور ہذا کے  
اغراض کیلئے ریاست متعلقہ میں درج فہرست فرقہ جات کے نام سے موسوم منظور ہو  
(۲) پارلیمان ذریعہ قانون۔ درج فہرست فرقہ جات مصرعہ اعلان مجریہ تحت  
ضمن (۱) کے ضمیمہ میں کسی فرقہ قوم یا قبیلہ کو شامل یا اس سے خارج کر سکے گی۔ لیکن بجز  
طریقہ مصرعہ صدر اعلان یا تحت ضمن مذکورہ اجراء ہو کسی مابعد اعلان کے ذریعہ تبدیل  
نہ ہو سکے گا۔

**درج فہرست قبائل** (۱) صدر جمہوریہ ریاست کے گورنر یا راج پرکھ سے  
مشورہ کے بعد ذریعہ اعلان سرکاری اوان قبائل یا قبائلی طبقات کو مختص یا اوان  
حصص یا حلقوں کو معین کرے گا جن میں کہ وہ قبائل یا قبائلی طبقات دستور ہذا کے اغراض  
کیلئے ریاست متعلقہ میں درج فہرست قبائل کے نام سے موسوم منظور ہوں  
(۲) پارلیمان ذریعہ قانون۔ درج فہرست قبائل مصرعہ اعلان مجریہ تحت ضمن (۱)



کے ضمیمہ میں کسی قبیلہ یا قبائلی طبقہ کو شامل یا اس سے خارج کر سکیگی لیکن بحرِ طریقہ مصرعہ  
اعلان جو سخت دشمن مذکور راجا ہو کسی مابعد اعلان کے ذریعہ تبدیل نہ ہو سکے گا

## باب ہفتم

سرکاری زبان

### فصل اول - یونین کی زبان

یونین کی سرکاری زبان اور ۳۳- (۱) یونین کی سرکاری زبان دیوناگری رسم الخط میں ہندی ہوگی۔

اعداد کی شکل جو یونین کی اغراض کیلئے مستعمل ہو۔ ہندوستانی اعداد کی بین الاقوامی شکل ہوگی

(۲) احکام مندرجہ ضمن (۱) کے کسی حکم کے باوجود۔ نفاذ دستور ہذا سے پندرہ سال تک انگریزی زبان۔ یونین کے تمام سرکاری اغراض کیلئے مستعمل رہے گی جو دستور مذکور کے نفاذ سے فوری قبل مستعمل رہی ہے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ۔ مذکور میعاد میں بذریعہ حکم زبان ہندی کے استعمال کو انگریزی زبان کے علاوہ جائز قرار دے سکیگا نیز اعداد کے دیوناگری شکل کو ہندوستانی اعداد کے بین الاقوامی شکل کے علاوہ یونین کے سرکاری اغراض کے مچھلے کسی ایک کیلئے جائز قرار دے سکیگا۔

(۳) دفعہ ہذا کے کسی حکم کے باوجود پارلیمان ذریعہ قانون (۱۵) سال کی مذکور مدت کے بعد۔

(الف) انگریزی زبان کے استعمال یا

(ب) اعداد کے دیوناگری شکل کے استعمال سے متعلق ایسے اغراض کیلئے حکم جاری

کر سکیگی جسکی وضاحت اس قانون میں کی گئی ہو

سرکاری زبان کی نسبت پانچا **دفعہ ۳۳** (۱) صدر جمہوریہ۔ نفاذ دستور ہذا سے پانچ سال ختم  
کامیشن اور کمیٹی ہونے پر اور بعد از آن نفاذ دستور سے دس سال ختم ہونے پر بذریعہ

حکم ایک کمیشن مقرر کرے گا جو ایک صدر نشین اور ایسے دیگر ارکان پر مشتمل ہوگا جو ضمیمہ (۸) کی متذکرہ مختلف زبان کی نمائندگی کرتے ہوں اور جسے صدر جمہوریہ مقرر کرے اور وہ حکم اس طریقہ کار کو معین کرے گا۔ جو کمیشن کیلئے قابل پابندی ہو۔

(۲) کمیشن کا یہ فرض ہوگا کہ صدر جمہوریہ کے پاس امور ذیل کی نسبت سفارشات پیش کرے

(الف) یونین کے سرکاری اغراض کیلئے زبان ہندی کا ترقی پذیر استعمال

(ب) یونین کے کوئی یا کل سرکاری اغراض کیلئے انگریزی زبان کے استعمال پر تحدید

(ج) دفعہ ۳۴ کے کوئی یا کل مصرعہ اغراض کیلئے زبان استعمال شدنی

(د) یونین کے کوئی ایک یا زیادہ اغراض کیلئے اعداد کی استعمال شدنی شکل

(ه) کوئی دوسرا امر جو صدر جمہوریہ کی جانب سے یونین کی سرکاری زبان اور وہ زبان

جو یونین یا کسی ریاست کے درمیان یا ایک ریاست اور دوسری ریاست کے مابین

رہل و رسائی کے تعلق سے استعمال کیجائے کمیشن کے سپرد ہو۔

(۳) تحت ضمیمہ (۲) اپنی سفارشات پیش کرتے وقت کمیشن ہندوستان کے صنعتی

ثقافتی اور سائنسی ترقی کا کافی خیال رکھے گا نیز ان اشخاص کے مفاد اور منصفانہ

مطالبات کا بھی کافی خیال رکھے گا جو سرکاری خدمات کیلئے غیر ہندی بولنے والے

رقبہ جات سے متعلق ہوں۔

(۴) تیس ارکان کی ایک کمیٹی قائم ہوگی جس میں (۲۰) ایوان عمومی کے ارکان ہونگے

اور (۱۰) ایوان مجلس مملکت کے ارکان ہونگے جو ایوان عمومی کے ارکان اور ایوان

مجلس مملکت کی طرف سے علی الترتیب منتخب ہوں اور متناسبہ نمائندگی کا طریقہ بذریعہ

واحد قابل انتقال رائے کے مطابق ہوگا

(۵) کمیشن قائم شدہ تحت ضمیمہ (۱) کی سفارشات کی جانچ کا فرض اس کمیٹی کا ہوگا۔ نیز

صدر جمہوریہ کے پاس رپورٹ معہ اپنی رائے پیش کرنا ہوگا  
(۶) احکام مندرجہ دفعہ ۳۴۳ کے کسی حکم کے باوجود صدر جمہوریہ رپورٹ محولہ فقرہ  
(۵) پر غور کر نیکیے بعد اس رپورٹ کے کل یا کسی باب کے مطابق ہدایت جاری کر سکیگا

## فصل دوم

### مقامی زبانیں

ریاست کی سرکاری زبان **دفعہ ۳۴۵** - تابع احکام مندرجہ وفیات ۳۴۶ و ۳۴۷ ریاستی  
یا زبانیں ایوان قانون بذریعہ قانون ریاست کی مستعملہ کوئی ایک یا زائد

زبانوں کو اختیار کر سکے گا یا ہندی کو اس ریاست کے جملہ یا کوئی سرکاری اغراض  
کیلئے استعمال شدنی زبان یا زبانوں کی حیثیت سے اختیار کیا جاسکے گا۔ مگر  
شرط یہ ہے کہ تا وقتیکہ ریاستی ایوان قانون بذریعہ قانون اور طور پر حکم نہ دے  
انگریزی زبان اس ریاست میں سرکاری اغراض کیلئے مستقل رہے گی جو دستو ہذا کے  
نفاذ سے فوری قبل مستقل رہی ہے

سرکاری زبان ایک ریاست اور **دفعہ ۳۴۶** - بوقت موجودہ زبان مجاز استعمال باغراض سرکاری  
دوسری یا سب سے باہن یا کوئی خط و کتابت کیلئے وہ سرکاری زبان ہوگی جو ایک ریاست اور دوسری  
ریاستوں کے درمیان خط و کتابت کیلئے ریاست کے درمیان اور کسی ریاست و یونین کے مابین کیجائے مگر  
و کتابت کیلئے شرط یہ ہے کہ اگر دو یا زیادہ ریاستیں اس امر پر متفق ہوں کہ زبان

ہندی ایسی ریاستوں کے مابین خط و کتابت کیلئے سرکاری زبان ہوگی تو وہ زبان ایسے  
خط و کتابت کیلئے مستقل ہو سکے گی

ریاست کی آبادی کے ایک طبقہ کی **دفعہ ۶۲۷** - اس خصوص میں مطالبہ پیش ہونے پر صدر جمہوریہ کو  
جانب سے چال کی زبان سے اگر یہ اطمینان ہو جائے کہ کسی ریاست کی آبادی کا ایک کثیر تناسب  
کسی ایسی زبان کے استعمال کی تحریک کرے جو ان کی بول چال  
متعلق خصوصی حکم

کی زبان ہے جسے ریاست نے تسلیم کیا ہے تو یہ حکم دے سکیگا کہ وہ زبان اوس ریاست میں یا اوس کے کسی حصہ میں ایسی غرض کیلئے جسے صدر جمہوریہ مخفی کرے سرکاری حیثیت سے بھی تسلیم کیا جائے

## فصل سوم

### سوپریم کورٹ ہائیکورٹ وغیرہ کی زبان

سوپریم کورٹ ہائیکورٹ نیز قوانین اور مواد قانون کی اہتمام شدنی زبان (الف) سوپریم کورٹ اور ہر ایک ہائیکورٹ کی تمام کارروائیاں (ب) مصدقہ متن۔

(۱) تمام مسودات قانون یا ترمیمات جو پارلیان کے کسی ایوان یا ریاستی مقننہ کے کسی ایوان میں پیش یا ان کی نسبت تخریک ہو۔

(۲) تمام قوانین جو پارلیان یا ایوان مقننہ سے منظور ہو نیز تمام آرڈیننس کلب جسے صدر جمہوریہ یا ریاست کے گورنر یا راج پر رکھنے جاری کیا ہو۔ اور

(۳) تمام احکام قواعد و سائیر اعلیٰ عظمیٰ احکام (بائی لاز) جو تخت دستور ہذا یا کسی تو وضع کردہ پارلیان یا ایوان مقننہ نافذ کیا جائے۔ بزبان انگریزی ہوگا

(۴) احکام مندرجہ ضمن (۱) فقرہ (الف) کے کسی حکم کے باوجود ریاست کا گورنر یا راج پر رکھ صدر جمہوریہ کی سابقہ رضامندی سے زبان ہندی یا کوئی دوسری زبان

کے استعمال کا مجاز ہو سکے گا جو ریاست کے کسی سرکاری اغراض کیلئے مستعمل ہو نیز اوس ہائیکورٹ کی کارروائیوں میں جہاں اوس ریاست میں اوس ہائیکورٹ کا مستقر ہوگا

شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کا کوئی حکم کسی مفصلہ ڈگری یا حکم سے متعلق نہ ہو گا جو ایسے ہائیکورٹ سے صادر یا جاری ہو۔

(۳۱) احکام مندرجہ ضمن (۱۱) ذیلی فقرہ (ب) کے کسی حکم کے باوجود جہاں کسی ایوان قانون نے مسودات قانون کے استعمال میں انگریزی کے سوا کسی اور زبان کو اختیار کر کے ان مسودات کو پیش یا قوانین کو منظور کیا ہو تو ریاستی ایوان قانون یا کسی ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی طرف سے آرڈینس جاری یا ذیلی فقرہ (ب) ضمن (۳) کا کوئی محولہ حکم قاعدہ دستور اہل یا ضمنی قاعدہ نافذ کیا جائے تو اس ریاست کے سرکاری جریہ میں ریاستی گورنر یا راج پرکھ کے اقتدار کے تابع انگریزی زبان میں اور نکتہ ترجمہ برو دفعہ ہذا انگریزی زبان کا مصدقہ متن منظور ہوگا۔

بعض قوانین منضبط کرنے زبان دفعہ ۳۴۹۔ نفاذ دستور ہذا سے پندرہ سال کی میعاد کے دوران میں کوئی مسودہ قانون یا ترمیم جو دفعہ ۳۴۸ ضمن (۱) کے متنی مذکورہ کے متعلق خاص ضابطہ کے متعلق کیلئے استعمال شدنی زبان کی نسبت تدوین حکم سے متعلق ہو پارلیمان کے کسی ایوان میں صدر جمہوریہ کی سابقہ منظوری کے بغیر نہ توثیق ہو گا یا نہ متحرک ہو گا اور صدر بھی کسی ایسے مسودہ قانون کے پیش کرنے یا کسی ایسی ترمیم کو متحرک کر نیکیلئے اپنی منظوری نہیں دے سکیگا جبر اسکے کہ وہ ہمیشہ قائم شدہ تحت دفعہ ۳۴۸ ضمن (۱) کی سفارشات پر نیز کمیٹی قائم شدہ تحت ضمن (۱۸) دفعہ مذکور کی رپورٹ پر غور کر لیا ہو۔

## فصل چہارم

### خصوصی ہدایات

۳۵۰۔ ہر شخص مجاز ہو گا کہ وہ یونین یا ریاست کے کسی اپنے احتجاج کی تکمیل کیلئے نائیگی کی استعمال شدنی زبان عہدہ دار یا اقتدار کے پاس اپنے کسی احتجاج کی تکمیل کیلئے یونین یا اس ریاست کی مستعمل زبانوں میں سے کسی ایک زبان میں اپنی مناسبتگی کو پیش کرے۔ زبان ہندی کی ترغیب کے لئے ہدایات

۳۵۱۔ یونین کا یہ فرض ہو گا کہ ہندی زبان کے تحصیل میں ترقی دے یا اسکی اصلاح کرے تاکہ وہ ہندوستان کے مشترک

ثقافت کے سارے عناصر کیلئے اظہار خیال کا ذریعہ ہو سکے نیز اسکی وسعت پذیری کو حاصل کریں تاکہ زبان ہندوستانی کی مستعملہ حدت۔ نمونہ طرز تحریر نیز اظہار خیال کو درست اندازی کئے بغیر مرتب کیا جاسکے نیز ہندوستان کی دوسری زبانوں میں جسکی صراحت ضمیمہ (۸) میں کی گئی ہے جب کبھی مناسب یا ضروری ہو اسکی لغت کی ترتیب کیلئے اصل میں زبان سنسکرت اور دوسری زبانوں میں غمنا قابل استعمال ہوگی

## باب ہندوہم

### مفاعاتی احکام

مفاعاتی حالت کا اعلان (۱)۔ اگر صدر جمہوریہ کو اس امر کا اطمینان ہو کہ اہم مفاعاتی حالت موجود ہے جسکی وجہ سے ہندوستان یا اس کے علاقہ کے کسی حصہ کو امن کا خطرہ لاحق ہے خواہ ایسا خطرہ بذریعہ جنگ ہو۔ بیرونی اقدام ہو یا اندرونی خلفشار کے ذریعہ ہو تو صدر جمہوریہ ذریعہ تشہیر اس مخصوص میں اعلان کرے گا۔

(۲) اعلان متذکرہ مجریہ

(الف) کسی مابعد اعلان کے ذریعہ منسوخ کیا جاسکے گا

(ب) پارلیمان کے ہر ایک ایوان میں پیش کیا جائے گا

(ج) دو مہینہ گزرنے پر اسکا نفاذ ختم ہو جائے گا تا وقتیکہ مذکور میعاد گزرے سے قبل

پارلیمان کے دونوں ایوان ذریعہ قرارداد اعلان کے نفاذ کو منظور کیا ہو۔

مگر شرط یہ ہے کہ اگر کوئی اعلان کسی ایسے وقت جاری ہو جب کہ ایوان عمومی

کی تحلیل ہو جائے یا ایوان عمومی کی تحلیل دو مہینہ کی میعاد متذکرہ فقرہ (ج) کے

اندرواقع ہو اور اگر کوئی قرارداد جسکے ذریعہ اعلان کے اجرا کو مناسب اور مجلس

ملکت سے منظور کیا گیا ہو لیکن میعاد مذکور سے پہلے اس اعلان کی نسبت ایوان

عمومی کی کوئی قرارداد منظور نہ ہو تو ایوان عمومی کی مکرر تحلیل ہونیکے بعد اسکی پہلی نشست

کی تاریخ سے تیس دن گزرنے پر اوس اعلان کا نفاذ ختم ہو جائے گا تا وقتیکہ تیس دن کی مذکور میعاد گزرنے سے پہلے کوئی قرارداد جس میں اوس اعلان کو مناسب خیال کیا گیا ہو یا ان عمومی سے بھی منظور نہ ہو جائے

(د) مفاہاتی صورت کا اعلان جس میں یہ ذکر ہو کہ ہندوستان یا اس کے علاقہ کے اس کے علاقہ کے کسی حصہ کے امن کو جنگ بیرونی اقدام یا اندرونی خلفشار کے ذریعہ خطرہ لاحق ہے تو یہ اعلان جنگ کے حقیقی رو نما ہونے یا کسی ایسے اقدام یا خلفشار کے ظہور میں آنے سے پہلے کیا جانا چاہئے اگر صدر جمہوریہ اس امر سے مطمئن ہو جائے کہ شدید خطرہ لاحق ہے

مفاہاتی حالت کے اعلان ۳۵۳۔ جب مفاہاتی اعلان نافذ ہو۔  
 (الف) احکام مندرجہ ذیل کے کسی حکم کے باوجود۔ یونین کا علائقہ اقتدار کسی ریاست کو اوس طریقہ پر ہدایت دینے پر بھی محیط ہو گا جس میں کہ علائقہ اقتدار کا استعمال مناسب ہو۔

(ب) پارلیمان کا اختیار کسی امر میں تدوین قانون کی نسبت ایسے قوانین کی تدوین کے اختیار پر بھی مشتمل ہو گا جس کے ذریعہ اختیارات عطاء اور فرائض عائد کئے جائیں جو یونین یا اس کے عہدہ دار اور باب مقتدر سے بہ تعلق اوس معاملہ کے متعلق رہیں گے یا وجود اسکے کہ ایسے معاملہ کا ذکر یونین کی مرکزی فہرست میں ہوا ہو

محکم کی قیمت کی نسبت حکام ۳۵۴۔ (۱) صدر جمہوریہ جہاں کہ مفاہاتی صورت کا اعلان کیا جائے بذریعہ حکم یہ ہدایت دے سکے گا کہ احکام مندرجہ دفعات ۲۶۸ تا ۲۶۹ کے کل یا جزو احکام کسی ایسی میعاد کے نامزد ہو

لئے جو کسی حال۔ اوس مالی سال گزرنے سے متجاوز کوئی توسیعی مدت نہ ہو جس میں ایسے اعلان کا نفاذ موقوف ہوا ہو تا بل ایسے مستثنیات یا ایسی ترمیمات کے نفاذ پذیر نہ ہوں گے جسے صدر جمہوریہ مناسب خیال کرے۔

(۲) ہر ایک حکم جو سختی میں (۱) جاری کیا جائے بہ مجرد ایر پارلیمان کے ہر ایک یونین

میں پیش کرنے پر موثر ہوگا

۳۵۵۔ یونین کا یہ فرض ہوگا کہ ہر ریاست کو بیرونی حملہ یونین کا فرض ہوگا کہ ریاستوں کو بیرونی حملوں سے بچا جائے اور اندرونی خلفشار ڈھایا جائے۔  
کے بموجب ہو رہا ہے۔

۳۵۶۔ اگر صدر جمہوریہ کو ریاست کے گورنر یا راج پر کچھ ریاستوں میں ستوری مشنری ناکام ہونے کی صورتیں احکام کی جانب سے یا اور طور پر اطلاع ملنے پر اس امر کا اطمینان ہو جائے کہ ایسی حالت پیدا ہو گئی ہے جس میں کسی ریاست کی حکومت مطابق احکام دستور ہذا نہیں چلائی جاسکتی تو صدر جمہوریہ ذریعہ اعلان

(الف) اس ریاستی حکومت کے جملہ بعض امور کو خود اپنے اختیار میں لے سکیگا۔ اور وہ کل یا بعض اختیارات جو گورنر یا راج پر کچھ کو جیسی صورت ہو یا اس ریاست کی کسی جماعت یا اقتدار کو ریاستی ایوان قانون کے سوا تفویض یا قابل استعمال ہوں حاصل کر سکیگا (ب) یہ قرار دے سکیگا کہ ریاستی ایوان قانون کے اختیارات پارلیمان کے اقتدار کی جانب سے یا اس کے تحت قابل استعمال ہونگے۔

(ج) ایسے وقت اور نتیجہ خیز احکام جاری کر سکے گا جسے صدر جمہوریہ ضروری یا مناسب خیال کرے تاکہ اعلان کے مقاصد کا نفاذ ہو سکے بشمول ایسے احکام کے جو اس ریاست میں کسی جماعت یا اقتدار کے تعلق سے دستور ہذا کے مجریہ احکام کے نفاذ کو کلاً یا جزئاً ملتوی کرے مگر

شرط یہ ہے کہ فقرہ ہذا کو کوئی حکم صدر جمہوریہ کو اس امر کا مجاز نہیں کرے گا کہ ہائیکورٹ کے کسی حاکم یا زیر استعمال کوئی اختیارات کو خود حاصل کرے یا دستور ہذا کے کسی حکم کے نفاذ کو ہائیکورٹوں کے تعلق سے کلاً یا جزئاً ملتوی کرے

(۲) کوئی ایسا اعلان ذریعہ اعلان مابعد منوخ یا قابل تبدیل ہو سکیگا

(۳) تحت دفعہ ہذا ہر ایک اعلان پارلیمان کے ہر ایک ایوان کے سامنے پیش



کیا جائیگا اور پھر اس اعلان کے جسکے ذریعہ سابقہ اعلان کو منسوخ کیا گیا ہو ایسے اعلان کا نفاذ دو ماہ کے انقضاء پر برخاست ہو جائے گا تا وقتیکہ اس مدت کے انقضاء سے پہلے دونوں ایوان پارلیمان نے قراردادوں کے ذریعہ اسکو منظور نہ کرے۔

مگر شرط یہ ہے کہ اگر کوئی ایسا اعلان جو ایسا اعلان نہ ہو جسکے ذریعہ سابقہ اعلان کی تینج ہوئی ہو) ایسے وقت جاری کیا جائے جبکہ ایوان عمومی کی تحلیل ہو جائے یا ایوان عمومی کی تحلیل دو ماہ کی میعاد محولہ فقرہ ہذا کے دوران میں وقوع پذیر ہوتی ہے اور اگر کوئی قرارداد اعلان کی منظوری سے متعلق ایوان ملکیت کی جانب سے طے پا جائے لیکن مذکور میعاد کے انقضاء سے قبل ایوان عمومی کی جانب سے ایسے اعلان کی نسبت کوئی قرارداد منظور نہ ہو تو ایوان عمومی کی دوبارہ تشکیل کے بعد اسکی پہلی نشست کی تاریخ سے (۳۰) یوم کے گزرنے پر اس اعلان کا نفاذ برخاست ہو جائیگا تا وقتیکہ (۳۰) یوم کی مذکور میعاد کے انقضاء سے قبل ایوان عمومی ذریعہ قرارداد اس اعلان کو منظور نہ کرے۔

(۴) کوئی اعلان جو اس طرح منظور ہوتا وقتیکہ منسوخ نہ ہو تحت ضمن (۳) منظوری اعلان پر مابعد کی قراردادیں طے پانے سے چھ ماہ کی میعاد گزرنے پر اس کا نفاذ برخاست ہو جائے گا۔ مگر

شرط یہ ہے کہ اگر اور اکثر جب کوئی قرارداد ایسے اعلان کے نفاذ کو برقرار رکھنے کی منظوری سے متعلق پارلیمان کے دونوں ایوانوں کی جانب سے طے پا جائے تو وہ اعلان تا وقتیکہ منسوخ نہ ہو اس تاریخ سے مزید چھ ماہ کیلئے قابل نفاذ رہے گا جو فقرہ ہذا کے تحت اور طور پر اسکا نفاذ برخاست ہو جاتا لیکن کوئی ایسا اعلان کسی حالت میں تین سال سے زیادہ مدت کیلئے قابل نفاذ نہ ہوگا۔ مگر

مزید شرط یہ ہے کہ اگر چھ ماہ کی کسی ایسی میعاد کے دوران میں ایوان عمومی کی تحلیل وقوع پذیر ہو جائے اور ایوان ملکیت کی جانب سے ایسے اعلان کے نفاذ کو برقرار رکھنے کی منظوری سے متعلق کوئی قرارداد طے پا جائے لیکن مذکور میعاد کے دوران میں ایوان عمومی کی جانب سے ایسے اعلان کے نفاذ کو برقرار رکھنے کی منظوری سے

متعلق کوئی قرارداد طے نہ پائے تو ایوان عمومی کی دوبارہ تشکیل کی پہلی نشست کی تاریخ سے تیس یوم کے گزرنے پر اس اعلان کا نفاذ پر خاست ہو جائے گا تا وقتیکہ تیس دن کی مذکور میعاد کے انقضاء سے قبل اس اعلان کے نفاذ کی برقراری کو منظور کرنے سے متعلق ایوان عمومی کی جانب سے بھی کوئی قرارداد طے نہ پائے۔

اعلان مجریہ دفعہ ۳۵ کے تحت  
قانون سازی کے اختیارات کا استعمال

۳۵ (۱) جہاں ذریعہ اعلان مجریہ تحت دفعہ ۳۵

۳۵ (۱) یہ قرارداد یا جائے کہ ریاستی ایوان قانون کے اختیارات پارلیمانی اقتدار کی جانب سے یا اس کے تحت قابل استعمال ہونگے تو استعمال

(الف) پارلیمان مجاز ہوگی کہ تدوین قوانین کی نسبت ریاستی ایوان قانون کا اختیار صدر جمہوریہ کو عطا کرے اور تابع ایسے قیود کے جسے صدر جمہوریہ عائد کرنا مناسب خیال کرے صدر جمہوریہ کو مجاز کرے گی کہ اپنے اس عطیہ اختیار کو کسی اور اقتدار کے تفویض کرے جسکو اس نے اس غرض کیلئے مختص کیا ہو

(ب) پارلیمان مجاز ہوگی یا صدر جمہوریہ یا کوئی اور اقتدار جسکو تدوین قوانین تحت فقرہ (الف) کا اختیار تفویض ہوا ہو مجاز ہوگا کہ ایسے قوانین وضع کرے جسکی بدولت یونین یا اس کے عہدہ داروں اور اس کے ارباب اقتدار کو اختیارات عطا اور فرائض تفویض ہوں یا اختیارات عطا اور فرائض تفویض کرنے کا مجاز کرے۔

(ج) صدر جمہوریہ مجاز ہوگا کہ اس امر کو جائز قرار دے کہ جب ایوان عمومی کی میعاد نہ ہو رہی ہو تو ریاست کے منصبہ فرائض سے اخراجات تابع منظوری پارلیمان عائد کرے

(۲) کوئی قانون جو ریاستی ایوان قانون کو اختیار استعمال میں پارلیمان یا صدر جمہوریہ یا کسی اقتدار محمولہ ضمن (۱) فقرہ (الف) کی جانب سے مدون کیا جائے جو

پارلیمان یا صدر جمہوریہ یا کوئی ایسا اقتدار مدون نہ کرنا لیکن اعلان مجریہ تحت دفعہ ۳۵ کی بدولت تدوین کے مجاز ہوں۔ تاہم عدم مجازیت نفاذ اعلان کے برخاست ہوئے

بعد ایک سال کی میعاد منقضی ہونے پر وہ استعمال بھی برخاست منظور ہوگا پھر اس کے کہ وہ امور جو مذکور میعاد کے انقضاء سے قبل صادر ہوں یا صادر ہونے سے ترک

ہوں۔ تاوقتیکہ وہ احکام جو اس طرح نفاذ کو برخاست کرے۔ جلد از جلد ایوان قانون

مجاز کے کسی قانون کے ذریعہ منسوخ نہوں یا ترمیم یا بلا ترمیم مکرر منضبط ہتوئے ہوں

مغاجاتی دوران میں دفعہ ۱۹ دفعہ ۳۵۸۔ جب کوئی مغاجاتی اعلان نافذ ہو۔ دفعہ ۱۹ کا  
کے احکام کا التواء کوئی حکم ریاست کے اوس اقتدار کو جو باب سوم میں محکوم ہے

کسی ایسے قانون کی تدوین یا کسی ایسے عاملانہ کارروائی کے اختیار کرنے کو محدود نہ  
کرے گا جو وہ ریاست مذکور باب کے متذکرہ احکام کی غیر موجودگی میں مجاز ہوتی کہ  
کوئی قانون مدون کرے یا عاملانہ کارروائی اختیار کرے لیکن کوئی قانون جو اس  
طرح مدون ہونا بہ حدنا جوازی نفاذ ختم ہو جائے گا چون ہی اعلان کا نفاذ برخاست  
ہو جائے باستثنائے اول امور کے جو نفاذ قانون کے اس طرح برخاست ہونے  
سے پہلے صادر ہوں یا صادر ہونے سے ترک ہوں

مغاجاتی دوران میں حق صلح دفعہ ۳۵۹۔ (۱) جب کوئی مغاجاتی اعلان نافذ ہو تو صدر  
تخت یا سب سے نفاذ کا التواء جمہوریہ ذریعہ حکم یہ قرار دے سکیگا کہ باب سوم کے وہ حقوق صلح  
جسکی صراحت اوس حکم میں کیجائے گی اونکو کسی عدالت کے ذریعہ حاصل کرینکا حق تیز  
وہ تمام متذکرہ کارروائیاں جو کسی عدالت میں ایسے حقوق کے نفاذ کیلئے دائروں  
اوس مدت کیلئے ملتوی ہوں گے جسکے دوران تک وہ اعلان نافذ رہے یا کسی ایسی  
قلیل مدت کیلئے ملتوی ہونگے جسکی صراحت اوس حکم میں ہو۔

(۲) کوئی حکم جو حسب صراحت بالا صادر ہو وہ علاقہ ہند کے کل یا جزو حصہ میں  
نافذ رہے گا۔

(۳) ہر حکم جو حسب ضمن (۱) صادر ہو۔ صدر حکم کے فوری بعد ہی ہر ایک پارلیمنٹ

کے ایوان میں پیش کیا جائے گا

مالی مغاجات سے متعلق دفعہ ۳۶۰۔ (۱) اگر صدر جمہوریہ کو یہ اطمینان ہو کہ کوئی ایسی

صورت پیدا ہوئی ہے جسکے باعث ہندوستان یا اس کے علاقہ

کے کسی جزو کا مالی استحکام یا وقار معرض خطر میں ہے تو وہ اس خصوص میں بذریعہ اعلان

شہر کرے گا۔

(۲) دفعہ ۳۵۲ ضمن (۲) کے احکام کسی ایسے اعلان سے متعلق ہونگے جو تختہ دفعہ ہذا جاری کیا جائے گویا کہ وہ ایک ایسے مفا جاتی اعلان سے متعلق ہیں جو تختہ دفعہ ۳۵۲ جاری ہو۔

(۳) کسی ایسے اعلان کی مدت کے دوران میں جسکی صراحت ضمن (۱) میں کی گئی ہے جب تک وہ نافذ ہے یونین کا عاملانہ اقتدار کسی ایسی ریاست کو دیا جائے دینے پر محیط ہوگا کہ مالی مصالح کے ایسے اصولوں کو ملحوظ رکھا جائے جسکی صراحت اون ہدایات میں کی گئی ہو نیز ایسے دیگر ہدایات دینے پر موثر ہوگا جسے صدر جمہوریہ اس غرض کیلئے ضروری اور مناسب تصور کرے۔

(۴) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود

(الف) کسی ایسی ہدایت میں شامل ہے

(۱) وہ حکم جسکے ذریعہ تمام یا کسی ایسے طبقہ کے اشخاص کی جو ریاست کے امور کو سرانجام دیتے ہوں تنخواہیں اور الونس میں تخفیف کی جائے

(۲) وہ حکم جسکے ذریعہ تمام رتنی مسودات قانون یا دوسرے مسودات قانون جن سے دفعہ ۲۰۷ کے احکام متعلق ہیں صدر جمہوریہ کے غور کیلئے اسوقت محفوظ کر دینے سے بھی متعلق ہونگے جبکہ ریاستی ایوان قانون اونکو منظور کر لے۔

(ب) کسی ایسے اعلان کے دوران میں جو دفعہ ہذا کے تحت جاری ہوا ہو صدر جمہوریہ مجاز ہوگا کہ اون تمام اشخاص یا کسی طبقہ کو جو یونین کے حکومتی کاروبار بشمول سوپریم کورٹ اور ہائیکورٹوں کے ججوں کے سرانجام دیتے ہیں اونکی ماہوار اور الونس کی تخفیف سے متعلق ہدایات جاری اور نافذ کرے

**باب نوزدہم**  
**مفرق**

۳۹۱۔ (۱) صدر جمہوریہ یا کسی ریاست کا گورنر یا راج پرکھ راج پرکھوں کا تحفظ اور صدر جمہوریہ۔ گورنران اور

اپنے عہدہ کے اختیارات اور فرائض کے استعمال اور انجام دینے کی نسبت نیز کسی ایسے فعل کی نسبت جو انجام دیا جائے یا اسکی جانب سے انجام دیا جانا ظاہر ہو جو ان اختیارات اور فرائض کے استعمال اور انجام دہی کے سلسلہ میں ہو کسی عدالت کے پاس جو ابده نہیں ہونگے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ کے طریقہ کار کو کسی عدالت۔ عدالت خصوصی یا ایسی جماعت کی تنقید کا مورد قرار دیا جاسکتا ہے جو پارلیمان کے دونوں ایوانوں میں سے کسی ایک کی طرف سے حسب دفعہ ۶۱ کسی الزام کی دریافت کے لئے مقرر یا نامزد کیا گیا ہو۔

مزید شرط یہ ہے کہ ضمن ہذا کا کوئی حکم کسی ایسے شخص کے حق کو محدود کرنے پر دلالت نہیں کرے گا جو حکومت ہند یا کسی ریاست کی حکومت کے مقابلہ میں مناسب کارروائی پیش کیجائے۔

(۲) کسی نوعیت کی کوئی فوجداری کارروائی۔ صدر جمہوریہ یا کسی ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کے مقابلہ میں کسی عدالت میں اونکے عہدہ کی مدت کے زمانہ میں دائر یا پیش ہی نہ ہو سکے گی

(۳) صدر جمہوریہ یا کسی ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی گرفتاری یا قید کیلئے کسی عدالت سے کوئی حکم نامہ اونکے عہدہ کی میعاد کے دوران میں جاری نہ کیا جاسکے گا

(۴) کوئی دیوانی کارروائی جس میں صدر جمہوریہ یا ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کے مقابلہ میں داورسی چاہی گئی ہو اونکے عہدہ کی میعاد کے دوران میں یہ نقل کسی ایسے فعل کے جو انجام دیا جائے یا اسکی جانب سے بحیثیت شخص انجام دیا جانا ظاہر ہوتا ہو کسی عدالت میں دائر نہیں کیجائے گی۔ خواہ وہ اپنے منصب پر بحیثیت صدر جمہوریہ یا ایسی ریاست کے گورنر یا راج پرکھ کی حیثیت سے

پہلے فائز ہو یا بعد تنا وقتیکہ نوٹس تحریری میعاد دو ماہ صدر جمہوریہ یا گورنر یا راج پرکھ  
کو جیسی کہ صورت ہو حوالہ یا اونکے دفتر پر رواۃ کیجائے جس میں کارروائی کی نوعیت  
بنیاد دہی نام تفصیل اور اس فریق کی جائے سکونت جسکی جانب سے ایسی  
کارروائی دائر اور وادری چاہی گئی ہو

دیس والیان ہند کے حقوق دفعہ ۶۲۔ پارلیان کے یا ریاستی ایوان مقننہ کو قانون وضع  
اور مراعات کرنے کا اختیار استعمال کرنے یا یونین یا ریاست کا عاملانہ

اختیار استعمال کرنے میں اس طمانیت اور تفریق کا کافی لحاظ رکھا جائے گا۔ جو کسی  
دیس والی ریاست کے شخصی حقوق مراعات اور مرتبت کے اعتبار سے سخت  
دفعہ ۲۹۱ غمیں (۱) کسی میناق یا عہد نامہ دے گئے ہوں

بعض عہد ناموں و معاہدات دفعہ ۶۳۔ (۱) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود لیکن تابع  
وغیرہ سے پیش شدہ نزاعات احکام دفعہ ۴۳ نہ تو سوپریم کورٹ اور نہ کسی اور عدالت کو یہ  
عدالتوں کی مداخلت کا امتناع اختیار سماعت حاصل ہو گا جو کسی ایسی نزاع کی بابتہ حاصل ہے

جو کسی ایسے عہد نامہ معاہدہ میناق۔ قرارداد۔ سند یا دیگر ازمین قبیل و ستاویز کی مندرجہ کسی  
عبارت کے تعلق سے پیدا ہو جو دستور ہذا کے نفاذ سے قبل ہندوستان کے کسی والی  
ریاست کی جانب سے اور مملکت ہند کی حکومت کی طرف سے یا اسکی ماقبل کی  
حکومتوں کی جانب سے بحیثیت فریق منعقد ہو یا تکمیل پائے اور جو دستور ہذا کے نفاذ  
کے بعد بھی برقرار ہو یا کسی ایسے حق کی نزاع کی بابتہ کوئی اختیار سماعت حاصل  
نہو گا جو کسی ایسی ذمہ داری یا وجوب کی نسبت ہو جو دستور ہذا کے کسی محکومات  
کی رو سے بہ تعلق کسی ایسے عہد نامہ۔ معاہدہ میناق۔ قرارداد۔ سند یا دیگر ازمین قبیل  
و ستاویز کے مد نظر پیدا ہو۔

(۲) دفعہ ہذا میں

”ہندوستانی ریاست“ سے وہ علاقہ مراد ہے جو دستور ہذا کے نفاذ سے قبل  
ملک منظم یا مملکت ہند کی حکومت نے کسی دیسی ریاست کے والی کی حیثیت سے

تسلیم کیا ہو۔

”والی ریاست“ میں شامل ہے شہزادہ سردار یا ایسے دیگر اشخاص جنکو نفاذ دستور ہذا سے قبل ملک معظم یا مملکت ہند کی حکومت نے کسی دیسی ریاست کے والی کی حیثیت سے تسلیم کیا ہو۔

بڑے بندرگاہوں اور پٹرنگاہوں کی نسبت خاص احکام (۱) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود صدر جمہوریہ ذریعہ اعلان مشہرہ یہ حکم دیکھنے کے تاریخ مندرجہ اعلان سے

(الف) کوئی قانون جو پارلیمنٹ یا ریاستی ایوان کی جانب سے جاری کیا جائے کسی ایسے بڑے بندرگاہ یا پٹرنگاہ سے متعلق نہ ہوگا یا ایسے مستثنیات یا ترمیمات کے تابع متعلق ہوگا جنکی صراحت اس اعلان میں کیجائے

(ب) کسی بڑے بندرگاہ یا پٹرنگاہ میں کسی نافذہ قانون کا نفاذ مجراؤں امور کے موقوف ہو جائے گا یونکہ تاریخ سے قبل انجام دے جائیں یا انجام پانا متروک ہوں یا اسکا اطلاق کسی ایسے بندرگاہ یا پٹرنگاہ کے تابع ایسے مستثنیات یا ترمیمات کے نافذ ہوگا جنکی صراحت اس اعلان میں کیجائے۔

(۲) دفعہ ہذا میں۔

”بڑے بندرگاہ“ سے ایسا بندرگاہ مراد ہے جو پارلیمنٹ کے جاری کردہ قانون یا کسی اور قانون نافذہ کی رو سے بڑا بندرگاہ قرار دیا گیا ہو اور بحالت موجودہ اس میں وہ تمام رقبہ جات شامل ہیں جو کسی ایسے بندرگاہ کے حدود میں واقع ہوں۔ ”پٹرنگاہ“ سے مراد وہ پٹرنگاہ ہے جنکی تعریف بروئے قوانین فضائی راہ ہوائی جہاز اور ہوائی جہاز رانی کے تعلق سے کی گئی ہو۔

یونین کے صدر ہدایات کی تعمیل کرنے یا انکو قابل عمل قرار دینے سے قاصر نہ ہونے کا اثر (۳) جہاں کوئی ریاست دستور ہذا کے ایسے احکام کی رو سے یونین کے عاملانہ اقتدار کے استعمال میں ہدایات مصدرہ کو سجالانے یا انکو قابل عمل بنانے سے قاصر ہے تو صدر جمہوریہ کو اسکی نسبت یہ قرار دینا جائز ہوگا کہ ایک ایسی حالت پیدا ہو گئی ہے

جس میں ریاست کی حکومت دستور ہذا کے محکومات کی متابعت میں چلائی نہیں جاسکتی۔  
**تقریفات** ۳۶۶۔ دستور ہذا میں تاؤفتیکہ سیاق عبارتہ یا کوئی ہضمون  
 اسکے خلاف ہو جو حسب ذیل اصطلاحات سے وہی معنی مراد ہوں گے جو ترتیب وار مختص  
 کئے گئے ہیں۔ بالفاظ دیگر۔

(۱) زرعی آمدنی سے ایسی زرعی آمدنی مراد ہے جسکی تعریف محصول آمدنی ہند کے نقل  
 سے قوانین میں کی گئی ہے۔

(۲) ”ایک دیسی عیائی“ سے ایسا شخص مراد ہے جسکے باپ یا سلسلہ آبائی میں اوسکا  
 جدی مورث ذکور۔ پورپی۔ نژاد ہو یا رہا ہو لیکن جو ہندوستان کے علاقہ میں متوطن ہو گیا  
 اور ایسے علاقہ میں اپنے ایسے والدین کی پیدائش سے ہو جو وہاں پر بالعموم سکونت گزین  
 ہو اور ہندوستان کے علاقہ میں مجرد عارضی رہائش کے لئے مقیم نہ ہو  
 (۳) ”دفعہ“ سے دستور ہذا کی کوئی دفعہ مراد ہے۔

(۴) ”فرغہ لینا“ میں بطلائے سالیانہ رقم نکالنا شامل ہے اور دین سے جسے عمل ہونا مراد ہے  
 (۵) ”ضمن“ سے دفعہ کی ایسی ضمن مراد ہے جس میں وہ اصطلاح واقع ہوئی ہے۔

(۶) ”محصول شخصہ (کارپوریشن ٹکس)“ سے ایسا محصول مراد ہے جو آمدنی پر عائد ہو۔ اور جو  
 محصول کہ کمپنیوں کی جانب سے واجب الادا ہو اور وہ ایک ایسا محصول ہے جسکی باتہ  
 حسب ذیل شرائط کی تکمیل کی جاتی ہو۔

(الف) یہ کہ وہ زرعی آمدنی پر عائد شدنی نہیں ہے،

(ب) یہ کہ ایسا محصول جو کمپنیوں کی جانب سے ادا شدنی ہے کسی ایسی رعنا سے پر  
 عادی نہیں ہے جو ایسے قوانین کے ذریعہ کوئی ایسا محصول عائد کیا جائے جو کمپنیوں کی جانب  
 سے اشخاص کو ادا شدنی منافعہ پر عائد کئے جانے کی اجازت دیتا ہو۔

(ج) یہ کہ کوئی حکم ایسا موجود نہیں ہے جس کی رو سے جو محصول لیا جائے۔ وہ  
 اوس حساب میں شمار کیا جائے جو محصول آمدنی ہند کے تین کی اعتراض کے لئے  
 اون کی مجموعی آمدنی کو بشمول منافعہ کمپنی شامل کیا جائے یا ایسے اشخاص کی



جانب سے ہندوستانی محصول آمدنی کے ادا طلب قرار دینے یا بازگشت طلب کے وقت شامل کیا جائے

(۷) ”متعلقہ صوبہ“ متعلقہ ہندوستانی ریاست یا ”متعلقہ ریاست“ سے بصورتِ شہادت

ناشی ہو نیلے ایسا صوبہ ایسی ہندوستانی ریاست یا ریاست مراد ہے جسے صدر جمہوریہ نے یہ قرار دیا ہو کہ خاص غرض زیر بحث کیلئے وہ متعلقہ صوبہ متعلقہ ہندوستانی ریاست یا متعلقہ ریاست (جیسی کہ صورت ہو) ہے

(۸) ”دین“ میں یہ تعلق کسی وجوب کے ایسی ذمہ داری داخل ہے جو یہ گنجائش ہر باب

بطریقِ سالیانہ ایفاء شدنی ہو نیز اون میں کوئی ایسی ذمہ داری شامل ہے جو کسی ضابطہ کے تحت دیجائے اور اخراجاتِ قرضہ سے بھی یہی متاثر مراد ہے۔

(۹) ”ریاستی حق“ اسٹیٹ ڈیوٹی سے ایک ایسا حق مراد ہے جو ایسی اصلی اہلیت

پر منحصر کیا جائے جو پارلیمنٹ یا ریاستی ایوانِ مقننہ کے مجریہ قانون کے ذریعہ ایسے قواعد کے تحت تعین کیا جائے جس میں وہ حق ایسی تمام جائداد پر عائد کیا جائے جو کسی کی وفات پر عود کرے یا مذکور قوانین کے محکومات کے تحت اس طرح عود کرنا متصور ہو۔

(۱۰) ”قوانین موجودہ سے کوئی قانون آرڈیننس حکم ضمنی قاعدہ قاعدہ۔ یا

دستور العمل مراد ہے جو نفاذ دستور ہذا سے قبل کسی ایسے ایوانِ قانون ارباب اقتدار یا شخص کی جانب سے جبکہ ایسا قانون آرڈیننس حکم ضمنی قاعدہ قاعدہ یا دستور العمل وضع کر نیکا اختیار حاصل ہو۔ دونوں یا جاری کیا جائے۔

۱۹۳۵ء

(۱۱) ”وقاتی عدالت“ سے وہ وقاتی عدالت مراد ہے جو تحت قانون ہند بابت

تشکیل پائی ہو۔

(۱۲) ”سامان“ میں تمام مال سالہ اسباب اور اثاثہ داخل ہیں۔

(۱۳) ” ضمانت میں کوئی ایسا وجوب شامل ہے جو نفاذ دستور ہذا سے قبل مقررہ

رقم سے کمتر منافذ کسی کاروبار میں برآمد ہونے کی صورت میں ادا کیے کی ادائیگوں

کے لئے طمانیت دیکھائے۔

(۱۴) ”ہائیکورٹ“ سے کوئی ایسی عدالت مراد ہے جو باغراض دستور ہذا کسی ریاست کی عدالت عالیہ متصور ہو اور اس میں شامل ہے  
(الف) ہندوستان کے علاقہ کی کوئی عدالت جو تحت دستور ہذا بحیثیت عدالت عالیہ اور اس کی تشکیل از سر نو تشکیل دیکھائے۔

(ب) ہندوستان کے علاقہ کی کوئی اور عدالت جسے پارلیمان نے بذریعہ قانون یہ قرار دیا ہو کہ دستور ہذا کے کل یا جزو کے اغراض کیلئے وہ عدالت عالیہ ہے۔  
(۱۵) ”ہندوستانی ریاست“ سے کوئی ایسا علاقہ مراد ہے جسے مملکت ہند کی حکومت نے بحیثیت ریاست کے تسلیم کیا ہو۔

(۱۶) ”جزو“ سے دستور ہذا کا جزو مراد ہے

(۱۷) ”وظیفہ“ سے کوئی ایسی قسم مراد ہے خواہ امدادی ہو یا نہ ہو جو کسی مقدار میں اور کسی شخص کو ادا شدنی ہو اور اس میں ادا شدنی وظیفہ من خدمت و اطلب النام اور کوئی رقم یا رقم جو کسی معاوضہ کی شکل میں معیا بلا سود یا کسی اور اضافہ کیساتھ ادا طلب ہوں نیز وہ چندہ جو پراویڈنٹ فنڈ کو دیا جائے شامل ہیں۔

(۱۸) ”مفاعاتی اعلان“ سے ایسا اعلان مراد ہے جو بروئے دفعہ ۳۵۲ ضمن (۱)

شائع ہو۔

(۱۹) ”اعلان مشہور“ سے ایسا اعلان مراد ہے جو حکومت ہند کے گزٹ میں یا کسی کہ صورت ہو۔ ریاست کے سرکاری جریڈہ میں طبع اور شائع ہو۔

(۲۰) ”ریلوے“ میں شامل نہیں ہے۔

(الف) ٹرام چلنے کا راستہ جو کلکتہ بلدی رقبہ میں واقع ہو یا

(ب) محل نقل کوئی اور پڑی جو کلکتہ کسی ریاست میں واقع ہو اور پارلیمان کی

جانب سے ذریعہ قانون یہ قرار دیا گیا ہے کہ وہ ریل کد راستہ نہیں ہے

(۲۱) ”راج پرکھ“ سے مراد ہے

(الف) تعلق ریاست حیدرآباد وہ شخص جو بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے بحیثیت نظام حیدرآباد تسلیم کیا گیا ہے۔

(ب) تعلق جموں و کشمیر یا ریاست میسور وہ شخص جو بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے اس ریاست کے مہاراجہ کی حیثیت سے تسلیم کیا گیا ہے۔

(ج) کسی دوسری ریاست مصرحہ باب (ب) ضمیمہ اول کے تعلق سے وہ شخص جو بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے اس ریاست کا راج پرکھ تسلیم کیا گیا ہے۔ اور مذکور ریاستوں میں سے کسی ایک کے تعلق سے کوئی ایسا شخص بھی داخل ہے جو یہ حالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے اس ریاست میں راج پرکھ کے اختیارات استعمال کر بیجا مجاز قرار دیا گیا ہو۔

(۲۲) ”والی ریاست“ سے تعلق کسی ہندوستانی ریاست کے وہ شہزادہ۔ سردار۔ یار اور شخص مراد ہے جسکی جانب سے کوئی ایسا بیباق یا عہد نامہ محلہ دفعہ ۲۹۱ ضمن (۱) منقذ ہوا ہو اور جو بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے بحیثیت والی ریاست تسلیم کیا گیا ہے اور اوہیں وہ شخص بھی داخل ہے جو بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے ایسے والی ریاست کا ولیعہد تسلیم کیا گیا ہے۔

(۲۳) ضمیمہ سے دستور ہذا کا ضمیمہ مراد ہے۔

(۲۴) ”اقوام درج فہرست“ سے ایسے اقوام نسل یا قبائل مراد ہیں جو ایسے اقوام نسل یا قبائل کے حصص یا گروہ میں موجود ہوں جو تحت دفعہ ۳۴۱ دستور ہذا کی اغراض کیلئے اقوام درج فہرست منظور ہونا قرار دئے گئے ہیں۔

(۲۵) ”قبائل درج فہرست“ سے ایسے قبائل یا قبائلی طبقات مراد ہیں جو ایسے قبائل یا قبائلی طبقات کے حصص یا گروہ میں موجود ہوں جو تحت دفعہ ۳۴۲ دستور ہذا کی اغراض کیلئے قبائل درج فہرست منظور ہونا قرار دئے گئے ہیں۔

(۲۶) ”کفالت نامحلات“ میں حصص اور تمکات شامل ہے۔

(۲۷) ”غفرہ“ سے دستور ہذا کے ضمن کا فقرہ مراد ہے جس میں یہ اصطلاح مستعمل ہوئی ہے۔

(۲۸) ”محصولات“ میں کسی محصول یا پیشکش کا عائد کیا جانا داخل ہے۔ خواہ عام ہو یا

مقامی یا خاص نیز محصول سے بھی یہی مراد ہے۔  
(۲۹) ”آمدنی پر محصول“ میں ایسا محصول بھی شامل ہے جو محصولِ اندفع اندوزی

کی قسم سے ہو  
(۳۰) ”اوپ راج پر کھ“ سے ضمیمہ اول کے باب (ج) کی کسی معصرہ ریاست کے  
تعلق سے وہ شخص مراد ہے جو یہ حالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے ریاست کی حیثیت

اوپ راج پر کھ (نائب راج پر کھ) تسلیم کیا گیا ہو۔  
تغیر ۳۶۴ (۱) تا وقتیکہ مضمون یا سیاق عبارت اس کے خلاف ہو  
قانونِ تغیر و اطلاق قوانین (باب ۱۸۹) کسی اطلاقیت اور ترمیمات کے تابع جو تحت  
دفعہ ۳۷۲ میں لائے جائیں دستور ہذا کی تغیر سے بھی اسی طرح متعلق ہو گا جیسا کہ  
مملکت ہند کے ایوانِ مقننہ کے کسی قانون کی تغیر سے متعلق ہے۔

(۲) دستور ہذا میں ایسے ضوابط یا قوانین کا کوئی حوالہ جو پارلیمان کی جانب  
سے وضع کئے جائیں یا ایسے ضوابط یا قوانین کا کوئی حوالہ جو ضمیمہ اول کے باب (ب)  
(الف یا ب) کی معصرہ ریاستوں کے ایوانِ مقننہ کی جانب سے مدون کئے جائیں۔  
کسی ایسے حوالہ سے بھی متعلق ہو نا سمجھا جائے گا جبکہ ذکر کسی آرڈیننس مجریہ صدر جمہوریہ  
یا کسی آرڈیننس مجریہ گورنریا راج پر کھ میں جیسی کہ صورت ہو کیا جائے  
(۳) دستور ہذا کی اغراض کیلئے خارجی ریاست سے کوئی ایسی ریاست مراد ہے

جو ہندوستان کے سوا ہو۔ مگر  
شرط یہ ہے کہ کسی قانون وضع کردہ پارلیمان کے احکام کے تابع صدر جمہوریہ بذریعہ  
حکم یہ قرار دے سکیگا کہ ان اغراض کیلئے جنگی صراحت اس حکم میں کی گئی ہو کوئی  
ریاست ”خارجی ریاست“ نہیں ہے۔

باب ۳۷

## دستور کی ترمیم

دستور کی ترمیم کا ضابطہ | دفعہ ۳۶۸۔ دستور ہذا کی کوئی ترمیم پارلیمان کے کسی ایوان میں بشکل مسودہ قانون پیش کی جائے گی اور جب وہ مسودہ قانون ہر ایسے ایوان سے منظور ہو جو ایوان کے جملہ ارکان کی اکثریت پر مبنی ہو اور وہ اکثریت پر منحصر ہو جو اس ارکان کے موجود ارکان اور رائے دہندوں کی مجموعی تعداد سے دو تہ سے کم نہ ہو۔ جبکہ بعد وہ مسودہ صدر جمہوریہ کے پاس بغرض منظوری پیش ہو گا اور مسودہ پر ایسی منظوری صادر ہو سکے بعد دستور مرممہ حالت میں مسودہ قانون کے شرائط کے مطابق قابل نفاذ ہو گا مگر

شرط یہ ہے کہ اگر اس ترمیم سے کوئی ایسی تبدیلی مقصود ہے یعنی

(الف) دفعہ ۵۴۔ دفعہ ۵۵۔ دفعہ ۵۶۔ دفعہ ۶۲ یا دفعہ ۶۴ یا

(ب) باب (۵) کے فصل (۳) باب (۶) کے فصل (۵) یا باب (۱۱) فصل (۱)

(ج) ضمیمہ ختم کی کوئی فہرست

(د) پارلیمان میں ریاستوں کی نمائندگی کی تبدیلی

(ه) دفعہ ہذا کے احکام

ایسی ترمیم ضمیمہ اول کے ایوان (الف اور ب) کی مصرعہ ریاستوں کے ایوان مقننہ کے نصف سے کم ارکان کی تعداد سے موافق نہ ہو اور ایوان ہائے مقننہ کے پاس قراردادوں کے ذریعہ قبل اسکے کہ مسودہ قانون صدر جمہوریہ کے پاس منظوری کے لئے پیش ہو بغرض منظوری پیش کی جائے گی۔

## باب سبستم

عارضی اور عبوری احکام

پارلیان کو ریاستی فہرست کے  
بعض امور کی نسبت قوانین وضع کرینکا  
عارضی اختیار کو یا کہ وہ متبادل  
فہرست میں منسلک ہیں

دفعہ ۳۶۹۔ احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود نفاذ  
دستور ہذا سے پانچ سال کے دوران میں پارلیان کو امور ذیل  
کی نسبت قوانین وضع کرینکا اسی طرح اختیار حاصل ہوگا گویا  
کہ وہ امور متبادل فہرست میں مندرج ہیں یعنی۔

(الف) بیوپار اور تجارت کسی ریاست میں بنیز پیداوار رسد اور تقسیم روئی  
اونی کیڑے۔ خام روئی (بشمول گرئی شدہ یا غیر گرئی شدہ روئی یا کپاس کے)  
تخم مینہ۔ کاغذ (بشمول اخبارات کے) غذائی اشیاء (بشمول قابل استعمال تخم  
روغنیاں اور روغن کے) چارہ مویشی (بشمول روغن ٹکیوں اور دیگر متجدد اشیاء کے)  
کوئلہ (بشمول ٹکیوں اور دیگر ساختہ سامان زغال کے) لوہا۔ فولاد اور برک کی نسبت  
(ب) امور مصرعہ فقرہ الف کے کسی امر سے متعلق تحت قوانین جسہ ائم تمام  
عدالتوں کے باستثناء سوپریم کورٹ اختیارات سماعت اور اقتدارات سے متعلق احکام  
نیز کوئی ایسی فیس جو ان ابواب سے متعلق عائد کیجائے جہیں وہ رسوم عدالت شامل  
نہیں ہے جو کسی عدالت کی بابت لیا جائے لیکن کسی قانون وضع کردہ پارلیان  
جسے پارلیان وضع نہ کرتی لیکن دفعہ ہذا کے احکام کے باعث پارلیان نے وضع کیا  
ہو۔ مذکور مدت کے انفقار پر تاہم عدالت کے اوسکا نفاذ موقوف ہو جائے گا بحسب  
اون امور کے جو مذکور مدت کے انفقار سے قبل انجام دیے جائیں یا انجام  
پانا متروک ہوں۔

ریاست جمہور کثیر کی نسبت  
عارضی احکام

دفعہ ۳۷۰۔ (الف) دفعہ ۲۳۸ کے احکام ریاست جمہور کثیر سے متعلق نہ ہونگے  
(ب) پارلیان کا اختیار مذکور ریاست کیلئے قوانین بنانے کی نسبت امور ذیل  
تک محدود ہوگا۔

(۱) وہ امور جو یونین اور متبادل فہرست میں مندرج ہیں۔ اوس ریاست کی  
حکومت سے مشورت کے بعد صدر جمہوریہ کی جانب سے یہ قرار دے گئے ہوں کہ اوس

دنا ویز شراکت میں جو ملکیت بند سے ریاستوں کی شراکت سے متعلق منضبط کیا گیا ہے  
اون ایوان کی تصریح ہے جنکی رو سے ملکیتی ایوان مقننہ اوس ریاست کے لئے  
قوانین دن کر سکتی ہے۔ اور

(۲) مذکورہ دستور کے ایسے دیگر امور جنکو صدر جمہوریہ نے اوس ریاست کی  
حکومت کی رضا مندی سے بذریعہ حکم مختص کیا ہو۔

توضیح۔ دفعہ ہذا کی اغراض کیلئے ریاست کی حکومت سے وہ شخص مراد ہے جو  
بحالت موجودہ صدر جمہوریہ کی جانب سے جمہور و کشمیر کے مہاراجہ کی حیثیت سے  
تسلیم کیا گیا ہے اور جو مہاراجہ کے اعلان منظرہ ہدیہ ۱۹۲۸ء کے تحت ایوان  
وزراء کے مشورہ پر کارفرما ہو

(ج) دفعہ ۱۔ اور دفعہ ہذا کے احکام اوس ریاست سے متعلق ہونگے  
(د) دستور ہذا کے ایسے دیگر احکام تابع ایسے مستثنیات اور ترمیمات کے جسے صدر  
جمہوریہ بذریعہ حکم مختص کرے متعلق ہونگے مگر

شرط یہ ہے کہ کوئی ایسا حکم جو فقہ (ب) ذیلی فقرہ (۱) کی ریاست متذکرہ کے  
نوشتہ شراکت میں اون امور کو مختص کیا گیا ہے پھر اوس ریاست کی حکومت کے  
مشورہ کے جاری نہیں کیا جائے گا

مزید شرط یہ ہے کہ کوئی ایسا حکم جو آخری عبارت شرطیہ کے ماقبل فقرہ میں  
جن امور کا ذکر کیا گیا ہے اونکے سوا کسی اور امر سے متعلق اوس حکومت کی استرخار  
کے بغیر جاری نہیں کیا جائے گا

(۳) اگر ریاست کی حکومت محولہ ضمن (۱) فقرہ (ب) ذیلی فقرہ (ii) یا ضمن مذکور کے فقرہ (ج)  
شرط دوم کے تحت اپنی رضا مندی ظاہر کرے تو قبل اسکے کہ اوس ریاست کے دستور کی ترتیب کیلئے  
مجلس دستور ساز منعقد کیجائے وہ رضامندی مجلس دستور ساز کے پاس ایسے فیصلہ کیلئے پیش کیا جائی جو وہ صدر

(۳) دفعہ ہذا کے متذکرہ بالا کسی حکم کے باوجود صدر جمہوریہ ذریعہ اعلان سرکاری  
یہ قرار دے سکیگا کہ دفعہ ہذا کا نفاذ موقوف ہو گیا ہے یا اسکا نفاذ صرف کسی

ایسے استثنیات اور ترمیمات کے ساتھ ایسی تاریخ ہو گا جو صدر جمہوریہ مقرر کرے۔ مگر شرط یہ ہے کہ ضمن (۲) کی محولہ ریاست کے مجلس دستور ساز کی سفارش قبل اسکے کہ صدر جمہوریہ ایسا اعلان جاری کرے ضروری ہوگی

ضمیمہ اول کے باب (ب) کی دفعہ ۳۶۱۔ احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود دستور ریاست سے متعلق عارضی حکم ہذا کے نفاذ سے دس سال تک یا ایسی طویل یا قلیل مدت کے دوران میں جسے صدر جمہوریہ کسی ریاست کے نسبت بذریعہ قانون مقرر کرے ضمیمہ اول باب (ب) کی ہر ایک متذکرہ ریاست کی حکومت عام نگرانی میں ہوگی اور ایسے خصوصی ہدایات کی عامل رہے گی جنکو صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً جاری کرے گا۔ شرط یہ ہے کہ صدر جمہوریہ بذریعہ حکم یہ ہدایت دے سکیگا کہ دفعہ ہذا کے احکام کسی ایسی ریاست سے متعلق نہ ہونگے جسکی صراحت اس حکم میں لکھائی ہو۔

موجودہ احکام نافذہ کی ترقی کی دفعہ ۳۶۲۔ (۱) دستور ہذا کے ذریعہ قوانین محولہ دفعہ ۳۹۵ کی اور انکا اطلاق

جو علاقہ ہند میں دستور ہذا کے نفاذ سے قری قبل نافذ ہوں نافذ رہنا برقرار رہیگا تاوقتیکہ منقذہ مجاز یا دیگر ارباب مجاز کی جانب سے وہ تبدیل یا منسوخ یا ترمیم نہ ہو جائے۔

(۲) علاقہ ہند کے کسی قانون نافذہ کے احکام کو دستور ہذا کے احکام کی سطح اور مطابقت پر لانے کیلئے صدر جمہوریہ بذریعہ حکم ایسے قانون کی اطلاقیت اور ترمیمات کو عمل میں لاسکیگا۔ خواہ یہ شکل تیج ہو یا ترمیم جسکو وہ ضروری یا قرین مصلحت سمجھے اور یہ محکوم کرے کہ وہ قانون ایسی تاریخ سے جسکی صراحت اس حکم میں ہو ان اطلاقیت اور ترمیمات کے تابع جو وضع کئے جائیں نافذ ہو گا اور کوئی ایسا اطلاق یا ترمیم قانون کی کسی عدالت میں معرض بحث نہیں آئے گا

(۳) ضمن (۲) کا حکم منظور نہ ہو گا کہ

(الف) صدر جمہوریہ کو مجاز کرے کہ کسی قانون کے اطلاق یا ترمیم کو نفاذ دستور ہذا سے دو سال گزرنیکے بعد وضع کرے یا۔



(ج) کسی مقننہ مجاز یا دیگر باب مجاز کو کسی ایسے قانون کی تینج یا تبدیل سے بازر کھے جسکو صدر جمہوریہ بذریعہ ضمن مذکور متعلق یا ترمیم کرے۔

توضیح نمبر ۱۔ اصطلاح ”قانون نافذہ“ مندرجہ دفعہ ہذا میں کوئی ایسا قانون نافذہ مراد ہے جو دستور ہذا کے نفاذ سے قبل ہندوستان کے علاقہ میں کسی مقننہ یا دیگر باب مجاز کی جانب سے منظور یا مدون ہوا اور سابق سے منسوخ نہ ہوا ہو باوجود اسکے کہ وہ قانون یا اس کے اجزاء اس وقت تمام تر یا خاص رقبہ جات میں نافذ نہ ہوں۔

توضیح نمبر ۲۔ کوئی قانون جو مقننہ یا دیگر باب مجاز کی جانب سے ہندوستان کے علاقہ میں منظور یا مدون ہو جو دستور ہذا کے نفاذ سے وری قبل ماوراء الارض اثر علاقہ ہند کے سوا رکھتا ہو متذکرہ بالا کسی ایسے اطلاقیت اور ترمیمات کے تابع ایسا ماوراء الارض اثر قائم و برقرار رکھے گا

توضیح نمبر ۳۔ دفعہ ہذا کا یہ مطلب نہ ہو گا کہ کسی عارضی قانون کا نفاذ اس تاریخ کے بعد بھی برقرار رہے جو اسکی مسدودی کیلئے مقرر ہے یا ایسی تاریخ پر وہ قانون مسدود ہو جاتا اگر دستور ہذا نافذ نہ ہوتا۔

۱۹۳۵ء

توضیح نمبر ۴۔ کوئی آرڈیننس جو کسی گورنر صوبہ کی جانب سے قانون حکومت ہند بابت تحت دفعہ ۸۸ جاری کیا گیا ہو اور نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل نافذ ہوتا و تفتیک بولڈ و متعلق ریاست کے گورنر کی جانب سے واپس نہ لیا جائے اس کی ریاست کی مجلس مقننہ کے افتتاح کے بعد جو تحت دفعہ ۸۲ ضمن (۱) کار فرما ہو پہلے اجلاس سے چھ ہفتے گزرنے پر اس آرڈیننس کا نفاذ مسدود ہو جائیگا اور دفعہ ہذا کے کسی حکم کا یہ مطلب نہ ہو گا کہ مذکور مدت کے بعد بھی کوئی ایسا آرڈیننس نافذ اہل رہے گا۔

دفعہ ۳۷۔ تا وقتیکہ پارلیمان تحت دفعہ ۲۲ ضمن (۱) حکم وضع نہ کرے یا تا وقتیکہ نفاذ دستور ہذا سے ایک سال نہ گزر جائے یعنی انہیں سے پہلے واقع ہو۔ مذکور دفعہ کا یہ اثر ہو گا کہ گویا کہ ضمن (۲) اور (۳) میں پارلیمان کا کوئی حوالہ صدر جمہوریہ کے حوالہ کا اور کسی قانون تحت معین ہوں

وضع کردہ پارلیمان کا حوالہ صدر جمہوریہ کے مجریہ کسی حکم کے حوالہ کا متراوٹ ہوگا۔

**دفعہ ۳۶۔** (۱) وفاقی عدالت کے آرکین جو دستور ہذا کے نفاذ سے عین قبل اپنے عہدہ پر فائز ہوں بنا وقتیکہ اون کا اور طور پر انتخاب نہ ہو نفاذ دستور ہذا پر سوپریم کورٹ کے ارکان قرار پائیں گے اور ایسی تنخواہوں اور الونس کے پائے کے مستحق ہونگے اور اون کی غیر متاثرہ ہوں

موجودگی میں رخصت اور وظیفہ کی نسبت ایسے حقوق حاصل کرنیکے مجاز ہونگے جو دفعہ ۲۵ میں سوپریم کورٹ کے ججوں کی نسبت محکوم کئے گئے ہیں

(۲) تمام ثالثات مراعات اور کارروائیاں دیوانی یا فی حداری جو نفاذ دستور ہذا کے وقت وفاقی عدالت میں متاثرہ ہوں سوپریم کورٹ میں منتقل ہو جائیں گے اور سوپریم کورٹ کو اون کی سماعت اور انفضال کا اختیار سماعت حاصل ہوگا اور دستور ہذا کے نفاذ سے پہلے اون فیصلہ جات اور احکام کا جو وفاقی عدالت کے مصدرہ ہوں یا اثر اور نفاذ ہوگا گویا کہ وہ سوپریم کورٹ کی جانب سے صادر اور اجرا ہوئے۔

(۳) دستور ہذا کا کوئی حکم ملک معظم باجلاس کونسل کے کسی اختیار سماعت کے استعمال کو ناجائز نہیں کریگا جو ہندوستان کے علاقہ کی بابت کسی عدالت کے کسی فیصلہ ڈگری یا حکم کی بناء پر مراعات اور درخواستوں کے انفضال کے ضمن میں صادر ہو جہاں تک کہ ایسے اختیار سماعت کے استعمال کو بذریعہ قانون جائز قرار دیا گیا ہے اور ملک معظم باجلاس کونسل کا کوئی حکم جو نفاذ دستور ہذا کے بعد یہ طبق کسی ایسے مراعات یا درخواست کے صادر ہو تمام اغراض کے لئے وہی اثر رکھے گا گویا کہ وہ سوپریم کورٹ کا صادر شدہ حکم یا ڈگری ہے جبکہ دستور ہذا کے ذریعہ ایسے اختیار سماعت کے استعمال کا اقتدار عطا ہوا ہے

(۴) دستور ہذا کے نفاذ سے اس آر باب اقتدار کا اختیار سماعت مجھے ضمیمہ اول باب (ب) کی کسی متذکرہ ریاست میں بحیثیت پریوی کونسل کا فرما ہوا اس ریاست کے کسی عدالت کے کسی فیصلہ ڈگری یا حکم کی تباہی سے مراعات اور درخواست ہا پیش شدہ کو قبول کرنا اور انفضال کرنا مسدود ہو جائے گا اور تمام مراعات اور دیگر

کارروائیاں جو مذکور ارباب اقتدار کے پاس دستور ہذا کے نفاذ کے وقت متنازعہ ہوں۔ سوپریم کورٹ میں منتقل اور وہیں ان کا انفضال عمل میں آئے گا۔  
(۵) پارلیمنٹ کی جانب سے بذریعہ قانون فرید احکام جو وضع کئے جائیں وہ دفعہ ہذا کے احکام کے تحت نافذ ہونگے۔

عدالتیں ارباب اقتدار اور **دفعہ ۳۷** دیوانی و جہادری اور مالگزارسی کے اختیار سے احکام دستور کے تابع کارگذار کی تمام عدالتیں تمام ارباب اقتدار اور تمام حکام عدالتی عاملانہ اور ریٹنگ کے انتظامی ہندوستان کے کل علاقہ میں اپنے متعلقہ فرائض کو دستور ہذا کے احکام کے تابع سرانجام دیتے رہیں گے۔

احکام متعلق ججان ہائیکورٹ اور **دفعہ ۳۸** (۱) احکام مندرجہ دفعہ ۲۱۷ ضمن (۱) کے کسی حکم کے باوجود کسی صوبہ کے ججان ہائیکورٹ جو نفاذ دستور ہذا کے عین ماقبل اپنے اس منصب پر فائز ہوں تا وقتیکہ ان کا انتخاب اور طور پر نہ ہو دستور ہذا کے نفاذ پر متعلقہ ریاست کی ہائیکورٹ کے ججان قرار دے جائیں گے اور وہ ایسی تنخواہ اور الونس کے مستحق ہوں گے اور برزائے غیر موجودگی رخصت اور وظیفہ کی نسبت ایسے حقوق حاصل کرنیکے مجاز ہوں گے جو اس ہائیکورٹ کے ججوں کی نسبت دفعہ ۲۲۱ میں محکوم ہیں۔

(۲) کسی ویسی ریاست کے ججان ہائیکورٹ جو ضمیمہ اول باب (ب) کی مذکورہ ریاست میں شامل ہو اور جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل اپنے اس منصب پر فائز ہو۔ نفاذ دستور ہذا پر ریاست مصرہ کے ججان ہائیکورٹ قرار دے جائیں گے۔ اور دفعہ ۲۱۷ کی ضمن (۲) کے کسی حکم کے باوجود مگر دفعہ مذکور کی ضمن (۱) کی عبارت شرطیہ کے تابع اپنے اس عہدہ پر ایسی میعاد کے انفضاء تک قائم رہیں گے جسے صدر جمہوریہ برصغیر حکم مقرر کرے۔

(۳) دفعہ ہذا میں اصطلاح ”جج“ کس مضمون ج یا زائد جج داخل نہیں ہے۔  
ہندوستان کے مندرجہ بالا **دفعہ ۳۹** ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنقیح جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل اپنے عہدہ پر فائز ہوں تا وقتیکہ اس کا اور

انتخاب نہ ہو۔ نفاذ دستور ہذا پر ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنفیج قرار پائے گا اور ایسی  
 تنخواہ کا مستحق ہوگا اور برائے غیر موجودگی ایسی رخصت اور وظیفہ کے حقوق حاصل کرے گا  
 مجاز ہوگا جو صدر ناظم حسابات و تنفیج کے تعلق سے دفعہ ۳۸ ضمن (۳) میں محکوم ہیں  
 اور اپنے اس عہدہ پر فائز رہنے کا مجاز ہوگا تا وقتیکہ اس عہدہ کی وہ میعاد  
 منقضی نہ ہو جائے جو نفاذ دستور ہذا سے ماقبل احکام اس عہدہ سے متعلق مقرر ہے  
**دفعہ ۳۷** (۱) ملک ہند میں پبلک سروس کمیشن کے وہ ارکان  
 پبلک سروس کمیشن پٹی کمیشن برائے خدمات سرکاری سے  
 جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل اپنے اس عہدہ پر فائز ہوں تا وقتیکہ  
 اونکا اور طور پر انتخاب نہ ہو جائے نفاذ دستور ہذا پر یونین کی پبلک  
 متعلق احکام

سروس کمیشن کے ارکان قرار دے جائینگے اور دفعہ ۳۱۶ کے ضمن ہائے (۲) کے کسی  
 حکم کے باوجود مگر مذکورہ دفعہ کی ضمن (۲) کی عبارت شرطیہ کے تابع اپنے اس عہدہ  
 پر فائز رہنے کے مجاز ہونگے تا وقتیکہ اونکے عہدہ کی وہ میعاد منقضی نہ ہو جائے دستور  
 کے نفاذ سے قبل ان ارکان سے متعلق شدنی قواعد کے ذریعہ مقرر کی گئی ہو۔

(۲) کسی صوبہ کے پبلک سروس کمیشن کے ارکان یا ایسی پبلک سروس کمیشن کے  
 ارکان جو صوبہ جات کے منطقہ کی ضروریات کیلئے قائم ہو نفاذ دستور ہذا کے عین ماقبل  
 اپنے اس عہدہ پر فائز ہوں تا وقتیکہ اونکا اور طور پر انتخاب نہ ہو نفاذ دستور ہذا پر متعلقہ  
 ریاست کے ارکان پبلک سروس کمیشن قرار دے جائینگے یا کسی مشترکہ ریاست کے  
 ارکان پبلک سروس کمیشن قرار دے جائینگے جو متعلقہ ریاستوں کے ضروریات کی  
 تکمیل کرتا ہو (جو بھی صورت ہو) اور دفعہ ۳۱۶ ضمن ہائے (۲) کے کسی حکم کے باوجود  
 مگر دفعہ مذکور کی ضمن (۲) کی عبارت شرطیہ کے تابع وہ اپنے اس عہدہ پر فائز رہنے  
 کے مجاز ہونگے تا وقتیکہ اونکے عہدہ کی وہ میعاد منقضی نہ ہو جائے جو نفاذ دستور  
 ہذا سے قبل ان ارکان سے متعلق شدنی قواعد کے ذریعہ مقرر کی گئی ہو۔

**دفعہ ۳۹** (۱) تا وقتیکہ پارلیمان کے دونوں ایوان کی  
 عارضی پارلیمان علیحدہ ناظمیہ  
 کی نسبت احکام باضابطہ تشکیل نہ ہو جائے اور احکام دستور ہذا کے تابع اس کی

پہلی سیقات منعقد نہ ہو جائے وہ جماعت جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل مملکت ہند کی مجلس دستور سازی کی حیثیت سے کار فرما رہی ہے وہی عارضی پارلیمان قرار پائے گی اور وہ تمام اختیارات استعمال اور وہ سارے فرائض انجام دے گی جو دستور ہذا کے احکام کے تحت پارلیمان کو عطا ہوں۔

توضیح ضمن ہذا کی اغراض کیلئے مملکت ہند کی مجلس دستور سازی میں داخل ہے۔  
(۱) وہ ارکان جو کسی ریاست یا دیگر علاقہ کی نمائندگی کیلئے منتخب ہوں جسکی نمائندگی ضمن (۲) میں محکوم ہوئی ہے۔

(۱) وہ ارکان جو مذکور مجلس میں عارضی خالیہ نشستوں کو پر کرنے کے لئے منتخب کئے جائیں  
(۲) صدر جمہوریہ بذریعہ قواعد یہ احکام دے سکیں گے کہ

(الف) عارضی پارلیمان میں جو تحت ضمن (۱) کار فرما ہو کسی ایسی ریاست یا دوسرے علاقہ کی نمائندگی سے متعلق جنکو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل مملکت ہند کی مجلس دستور سازی میں نمائندگی حاصل نہ ہو

(ب) وہ طریقہ جس میں ایسی ریاستوں یا دیگر علاقوں کے نمائندگان عارضی پارلیمان میں منتخب کئے جائیں۔ نیز

(ج) وہ اہلیت جو ایسے نمائندگان کو حاصل ہونی چاہئے۔

(۳) اگر مملکت ہند کے مجلس دستور ساز کا کوئی رکن ۶۔ اکتوبر ۱۹۴۹ء کو یا اس کے بعد کسی وقت مگر دستور ہذا کے نفاذ سے قبل گورنر کے صوبہ کی ایوان مقننہ یا کسی ایسی ریاست کے ایوان مقننہ کا رکن رہا ہو جو ضمیمہ اول باب اب کی مصرعہ کسی ریاست سے متعلق ہو یا کسی ایسی ریاست کا وزیر ہو تو نفاذ دستور ہذا سے مجلس دستور ساز کے ایسے رکن کی نشست خالی منظور ہوگی تا وقتیکہ وہ شخص اس مجلس کا رکن ہونا باقی نہ رہے اور ہر ایسی خالی نشست عارضی نشست کے مفہوم میں داخل منظور ہوگی

(۴) باوجود اسکے کہ کوئی ایسی خالیہ نشست مملکت ہند کی مجلس دستور سازی میں اس طرح برآ نہ ہو جبکہ ذکر ضمن (۳) میں کیا گیا ہے نفاذ دستور ہذا سے قبل ایسی خالی نشست کو

پر کر نیکے تذہیر اختیار کئے جائینگے لیکن کوئی ایسا شخص جو دستور ہذا سے قبل خالی نشست کو پر کرنے منتخب ہوا ہو مذکور مجلس میں اپنی نشست حاصل کر نیکا مجاز نہ ہو گا تا وقتیکہ ایسی نشست خالی نہ ہو

۱۵) کوئی شخص جو دستور ہذا سے عین ماقبل مجلس دستور ساز کے خطیب یا نائب خطیب کے عہدہ پر فائز رہا ہو جبکہ وہ مجلس حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء کے تحت مملکتی مقننہ کی حیثیت سے کام فرما ہو تو وہ نفاذ دستور ہذا پر اس عارضی پارلیمان کے خطیب یا نائب خطیب (جیسی کچھ صورت ہو) قرار دئے جائینگے جو تحت ضمن (۱) کا فرما ہو

۱۶) وقت ۳۸۔ ایسا شخص جسے مملکت ہند کی مجلس دستور ساز نے اس خصوص میں منتخب کیا ہو ہندوستان کا صدر جمہوریہ قرار دیا جائے گا تا وقتیکہ وہ صدر باب پنجم فصل اول کے متذکرہ احکام کے بموجب منتخب ہو اور اپنے عہدہ پر فائز ہو۔

۱۷) صدر جمہوریہ جو اس طرح مملکت ہند کی مجلس دستور ساز کی طرف سے منتخب ہوا ہو اس کا عہدہ بوجہ اسکی وفات۔ استعفاء یا علیحدگی یا اور طور پر اگر خالیہ قرار پائے تو اسکو کسی ایسے شخص سے پر کیا جائے گا جو ایسی عارضی پارلیمان کی جانب سے منتخب ہوا ہو جو تحت دفعہ ۳۷۹ کا فرما رہی ہو نیز تا وقتیکہ ایسا کوئی شخص منتخب نہ ہو جائے ہندوستان کا میر مجلس است بحیثیت صدر جمہوریہ کا رگزار رہے گا۔

۱۸) وقت ۳۹۔ ایسے اشخاص جسے صدر جمہوریہ نے اس بارہ میں مقرر کیا ہو تحت دستور ہذا صدر جمہوریہ کی مجلس وزراء کے ارکان ہونگے اور تا وقتیکہ ایسے تقررات عمل میں نہ لائے جائیں تمام اشخاص جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل مملکت ہند میں بحیثیت وزراء کار گزار ہوں دستور ہذا کے نفاذ پر تحت دستور ہذا صدر جمہوریہ کی مجلس وزراء کے ارکان کی حیثیت سے وزراء قرار دئے جائینگے اور اپنے منصب پر فائز رہینگے

۱۹) وقت ۴۰۔ تا وقتیکہ ہر ایک ریاست مصرعہ ضمیمہ اول باب ۱ (الف) کی مجلس مقننہ کے ایوان یا دونوں ایوان دستور ہذا کے احکام کے تحت باضابطہ تشکیل نہ پائے اور پہلی میقات کیلئے باضابطہ

مستفندہ ہونے پر متعلقہ صوبہ کی مجلس مقننہ کے ایوان یا دونوں ایوان نفاذ دستور ہذا سے عین با قبل  
کار فرما ہو وہی اختیارات استعمال اور فرائض سر انجام دینگے جو احکام تحت دستور ہذا  
ایسی ریاست کی ایوان قانون ساز کے ایوان یا دونوں ایوان کو عطا کئے جائیں  
(۳) ضمن (۱) کے کسی حکم کے باوجود جہاں ایک عام انتخاب کا حکم صوبہ کی مجلس  
قانون ساز کو از سر نو تشکیل دینے کیلئے دستور ہذا کے نفاذ سے قبل دیا جائے۔ اور وہ  
انتخاب نفاذ دستور ہذا کے بعد اس طرح مکمل ہو جائے گا یا دستور ہذا نافذ نہیں ہوا تھا تو  
اوس ضمن کی اغراض کیلئے دوبارہ تشکیل شدہ مجلس قانون ساز اوس صوبہ کی مجلس مقننہ  
مستور ہوگی۔

(۳) کوئی شخص جو نفاذ دستور ہذا سے عین با قبل مجلس مقننہ کے خطیب یا نائب خطیب  
کی حیثیت سے یا صوبہ کی ایوان قانون ساز کے صدر نشین یا نائب صدر نشین کی حیثیت  
سے اس منصب پر فائز ہو نفاذ دستور ہذا کے وقت مجلس مقننہ کے خطیب یا نائب خطیب  
یا ایوان قانون ساز کے صدر نشین یا نائب صدر نشین (جیسی کہ صورت ہو) ضمیمہ اول باب  
(الف) کی مذکورہ ریاست متعلقہ میں قرار دے جائینگے جب کہ ایسی مجلس یا ایوان تحت  
ضمن (۱) کار فرما ہو۔ مگر

شرط یہ ہے کہ جہاں نفاذ دستور ہذا سے قبل صوبائی ایوان قانون ساز کی دوبارہ  
تشکیل کیلئے عام انتخاب کا حکم دیا جائے اور دستور ہذا کے نفاذ کے بعد ایسی دوبارہ  
تشکیل شدہ ایوان قانون کا پہلا اجلاس منعقد ہو تو ضمن ہذا کے احکام متعلق نہوں گے  
اور ایسی دوبارہ تشکیل شدہ مجلس علی الترتیب دو ارکان کو بحیثیت خطیب اور نائب  
خطیب منتخب کرے گی۔

۳۸۳۔ کوئی شخص جو صوبہ کی گورنری کے منصب پر نفاذ دستور  
صوبائی گورنروں کی نسبت  
ہذا سے عین با قبل فائز ہو دستور ہذا کے نفاذ کے وقت ضمیمہ اول  
احکام

باب (الف) کی مذکورہ ریاست متعلقہ کا گورنر قرار دیا جائے گا تا وقتیکہ متناہوت احکام باب  
عشتم فصل دوم جدید گورنر مقرر نہ ہو اور اپنے منصب پر فائز نہ ہو

گورنروں کی مجلس وزراء **دفعہ ۳۸۴**۔ ایسے اشخاص جنکو ریاست کے گورنر نے اس خصوص میں مقرر کیا ہو تخت دستور ہذا گورنر کی مجلس وزراء کے ارکان قرار دے جائینگے اور تا وقتیکہ ایسے تقررات نہ کئے جائیں وہ تمام اشخاص جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل متعلقہ صوبہ کے وزراء کی حیثیت سے کارفرما ہوں نفاذ دستور ہذا کے وقت تحت دستور ہذا ریاستی گورنر کی مجلس وزراء کے ارکان قرار دے جائینگے اور اس حیثیت سے اپنے منصب پر فائز رہینگے ضمیمہ اول باب (ب) کی ریاست **دفعہ ۳۸۵**۔ تا وقتیکہ ضمیمہ اول باب (ب) کی متذکرہ ریاست میں عارضی ایوان ہائے مقننہ کے ایوان یا دونوں ایوان قانون ساز کی باضابطہ تشکیل نہ ہو جائے نسبت احکام اور دستور ہذا کے احکام کے تابع اس مجلس کی پہلی میقات منقذ

ہو وہ جماعت یا رباب اقتدار جو نفاذ دستور ہذا کے عین ماقبل متعلقہ ریاست کے ایوان قانون ساز کی حیثیت سے کارفرما ہو وہ اختیارات استعمال کریں گے اور وہ فراں انجام دینگے جو بذریعہ احکام دستور ہذا اس ریاست مصرحہ کے ایوان یا دونوں مقننہ کو عطا یا تفویض کئے جائیں۔

ضمیمہ اول باب (ب) کی ریاست **دفعہ ۳۸۶**۔ ایسے اشخاص جنکو ضمیمہ اول باب (ب) کی متذکرہ ریاست کے راج پر لکھنے میں مقرر کیا ہو تخت دستور ہذا ایسے راج پر لکھ کی مجلس وزراء کے ارکان قرار دے جائینگے اور تا وقتیکہ اس طرح پر تقررات نہ کئے جائیں وہ تمام اشخاص جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل اس متعلقہ ریاست کے وزراء رہے ہوں دستور ہذا کے نفاذ کے وقت تحت دستور ہذا ایسے راج پر لکھ کی مجلس وزراء کے ارکان قرار دے جائینگے اور اپنے اس منصب پر کارفرما رہیں گے۔

بعض انتخابات کے اغراض کیلئے **دفعہ ۳۸۷**۔ نفاذ دستور ہذا سے تین سال کی مدت کے دوران میں کسی حکم کی بنا پر ایسے انتخابات کے اغراض کیلئے جو تخت دستور ہذا منقذ کئے جائیں دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود ہندوستان یا اسکے کسی جزو کی آبادی کا تین اس طرح کیا جائے گا جس طرح کہ صدر جمہوریہ ذریعہ حکم مقرر کرے اور بذریعہ ایسے حکم کے مختلف ریاستوں کے لئے اور مختلف اغراض کیلئے مختلف



احکام جاری کئے جاسکیں گے

۳۸۸۔ (۱) عارضی پارلیان جو سخت دفعہ ۹۷ ضمن (۱) عارضی پارلیان و ریاستوں کی عارضی مجالس مقننہ کے کارفرما ہوا اسکے ارکان کی نشین جو ہنگامی طور پر خالی ہوں بشمول ہنگامی خالی نشستوں کو پر کرنے کی اور خالی نشستوں کے چکے والہ مذکور دفعہ کی ضمن ہائے (۳) اور (۴) میں دیا گیا ہے پر کیا بینگی اور وہ تمام امور جو ایسی خالی نشستوں کے پر کرنے کی نسبت محکوم ہوں بشمول کسی تقصیر کے جو ایسی خالی نشستوں کو پر کرنے کے سلسلہ میں انتخابات سے متعلق نزاعات اور شکوک پیدا ہوں) مضبوط کئے جائیں گے۔

(الف) ایسے قواعد کے مطابق جسے صدر جمہوریہ اس بارہ میں مرتب کرے۔  
(ب) تا وقتیکہ ایسے قواعد مرتب نہ ہوں اور ان قواعد کے مطابق جو حکومت ہند کی مجلس دستور ساز کی عارضی خالی نشستوں کو پر کرنے سے متعلق ہوں اور وہ امور جو کسی ایسی خالی نشستوں کو پر کرنے سے متعلق زیر دوران ہوں یا نفاذ دستور ہذا سے عین قابل جاری ہوں (جیسی بھی صورت ہو) ایسی مستثنیات اور ترمیمات کہے تابع دستور ہذا کے نفاذ سے قبل مجلس مقننہ کے صدر نشین کی جانب سے اور ما بعد میں صدر جمہوریہ ہند کی جانب سے عمل میں لائے جائیں۔ مگر

شرط یہ ہے کہ جہاں کوئی ایسی نشست جسکی صراحت ضمن ہذا میں کی گئی ہو قبل اسکے کہ وہ خالی ہو کسی ایسے شخص کی جانب سے حاصل کیجائے جو درج فہرست اقوام یا طبقہ مسلم یا طبقہ سکھ سے تعلق رکھتا ہو اور کسی صوبہ کی نمائندگی کرتا ہو یا غصیمہ اول باب (الف) کی متذکرہ کسی ریاست کی نمائندگی کرتا ہو (جیسی کہ صورت ہو) وہ شخص جو ایسی نشست کو پر کرے تا وقتیکہ مجلس دستور ساز کا صدر نشین یا ہندوستان کا صدر جمہوریہ (جیسی کچھ صورت ہو) یہ ضروری یا قرین مصلحت خیال نہ کرے کہ اور طور پر احکام دئے جائیں۔ اوہی طبقہ سے تعلق رکھے گا۔ مگر۔

مزید شرط یہ ہے کہ کسی انتخاب کی فہرست پر کسی ایسے رکن کی خالی نشست کو پر کرنے کیلئے جو غصیمہ اول باب (الف) کی متذکرہ کسی ریاست یا صوبہ کی نمائندگی کرتا ہو اس

صوبہ کے مجلس قانون ساز یا اس متعلقہ ریاست کی مجلس قانون ساز کا ہر رکن جیسی کہ صورت ہو) شریک اور رائے دینے کا مجاز ہوگا۔

توضیح ضمن ہذا کی اغراض کیلئے۔

(الف) تمام ایسے اقوام۔ فرقہ جات یا قبائل جو ان اقوام۔ فرقہ جات یا قبائل یا ان کے گروہ یا حصے میں سے ہوں جنکو حکومت ہند نے حکم نسبت اقوام درج فہرست بابت ۱۹۳۶ء کے ذریعہ کسی صوبہ میں اقوام درج فہرست قرار دیا ہو۔ اس صوبہ یا متعلقہ ریاست کے اقوام درج فہرست منظور ہونگے تا وقتیکہ صدر جمہوریہ کی جانب سے تحت دفعہ ۳۴۱ فقرہ (۱) ایک اعلان جاری نہ کیا جائے کہ جن میں متعلقہ ریاست کے تعلق سے اقوام درج فہرست کی شخصیں کی گئی ہے

(ب) کسی صوبہ یا ریاست کے تمام اقوام درج فہرست ایک واحد قوم منظور ہونگے (۲) کسی ریاست کے ایسے ایوان مقننہ کے ارکان کی عارضی خالیہ نشین جو تحت دفعہ ۳۸۲ یا دفعہ ۲۸۵ کا رفرما ہو کر کیا گئی اور وہ تمام امور جو ایسی خالیہ نشینوں کو پر کرنیکی نسبت محکوم ہوں (۳) بشمول کسی تقصیفہ کے جو ایسی خالی نشینوں کو پر کرنیکے سلسلہ میں انتخابات سے متعلق نزاعات اور شکوک پیدا ہوں، ایسے احکام کے بموجب مضبوط کئے جائینگے جو ایسی خالیہ نشینوں کو پر کرنے پر موثر اور ایسے امور کی تدوین سے متعلق ہوں نقاد دستور ہذا کے عین ماقبل ایسے استثنیات اور ترمیمات کے تابع قابل عمل رہے ہوں جسے صدر جمہوریہ ذریعہ حکم ہدایت کرے۔

دیس یا ستون در صوبیات کی ایوان مقننہ اور مملکتی ایوان قانون ساز میں مندرجہ مسودہ قانون کی نسبت احکام

۳۸۹ مسودات قانون جو دستور ہذا کے نفاذ سے عین ماقبل مملکت ہند کی ایوان قانون ساز یا کسی صوبہ یا ریاست کی مجلس مقننہ میں زیر دوران ہو تا بلج کسی ایسے حکم کے جو مغائر دستور ہذا نہ ہو متعلقہ ریاست کی مجلس مقننہ یا پارلیمان کے مرتبہ قواعد میں شامل کیا گیا ہو پارلیمان یا ریاست کی مجلس مقننہ میں (جیسی کہ صورت ہو قائم رہے گا) یا کہ کارروائیاں یہ تعلق اس مسودہ قانون کے جو مملکت ہند کی ایوان قانون یا صوبہ یا دیسی ریاست

کی مجلس مقننہ کے حوالہ سے کئے جائیں پارلیمنٹ یا متعلقہ ریاست کے ایوان قانون میں پیش کئے گئے۔

**۳۹۰** - احکام مندرجہ دستور ہند جو ہندوستان کے منضبط فنڈ کے درمیان تقسیم ہو و وصول کئے جائیں یا ان کا حوالہ ہو۔  
 ۱۹۵۰ء - نفاذ دستور ہند اور ۱۳ مارچ ۱۹۵۰ء کے درمیان قلم جو وصول کئے جائیں یا ان کا حوالہ ہو۔  
 کی حکومت کی جانب سے ایسی مدت کے درمیان حاصل یا پیدا یا مصارف عائد ہوں جو نفاذ دستور ہند اور ۱۳ مارچ ۱۹۵۰ء کے درمیان بشمول ہر دو ایام عمل میں آئے اور کوئی صورت جو اس مدت میں عائد کیا جائے باضابطہ مصدقہ منظور ہو گا اگر وہ صرف منظورہ خرچ تحت احکام حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء کسی ایسے ضمیمہ میں مندرج ہو جسے مملکت ہند کے گورنر جنرل یا متعلقہ صوبہ کے گورنر نے مصدق کیا ہو یا ریاست کے راج پرکھ کی جانب سے ایسے قواعد کے مطابق مجاز کیا گیا ہو جو نفاذ دستور ہند سے فوری ماقبل متعلقہ دیسی ریاست کے مالیہ سے جو اخراجات کی بابت متعلق کئے گئے ہوں۔

**۳۹۱** - (۱) اگر کسی وقت دستور ہند کی منظوری اور اسکے نفاذ بعض حالات میں صدر جمہوریہ کو ضابطہ اور ضمیمہ چارم کی ترمیم کا اختیار کے درمیان کوئی کارروائی قانون حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء کے احکام کے مطابق کی جائے جو صدر جمہوریہ کی رائے میں ضمیمہ اول اور ضمیمہ چارم کی ترمیم کا موجب ہو تو صدر جمہوریہ دستور ہند اسکے کسی حکم کے باوجود بذریعہ حکم مذکور ضمیمہ جات میں ایسی ترمیمات عمل میں لائے گا جو ایسی اختیار کردہ کارروائی کو قابل عمل بنانے کے لئے ضروری ہو نیز کوئی ایسا حکم کسی ایسے اضافی اتفاقی اور نتیجہ خیز حکومت پر مشتمل ہو گا جسے صدر جمہوریہ ضروری خیال کرے۔

(۲) جب ضمیمہ اول یا ضمیمہ چارم کی اس طرح ترمیم ہو جائے تو دستور ہند کے اس ضمیمہ کے کسی حوالہ سے ایسے مرممہ ضمیمہ کا حوالہ مراد ہے۔

**۳۹۲** - (۱) صدر جمہوریہ کسی شکل کو رد کرنے کیلئے خصوصاً مشکلات دور کرنے صدر جمہوریہ کا اختیار  
 اور جمہوری دور کی نسبت جو قانون حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء

کے احکام سے دستور ہذا کے احکام کے مابین ہے بذریعہ حکم یہ ہدایت کر سکے گا کہ دستور ہذا ایسی ایجاد کے دوران میں جسکی صراحت اس حکم میں کی گئی ہو۔ ایسی اطلاقیت کے تابع نافذ ہوگا خواہ وہ ایسی ترمیم۔ اضافہ یا حذف کی شکل میں ہو جسے صدر جمہوریہ ضروری یا قریب مصلحت قرار دے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کوئی ایسا حکم کسی ایسی پارلیمان کے اجلاس اول کے بعد جاری نہیں کیا جائے گا جو تحت باب پنجم فصل دوم باضابطہ تشکیل پائی ہو (۲) ہر حکم جو تحت فہم (۱) جاری کیا جائے پارلیمان کے سامنے پیش کیا جائیگا (۳) وہ اعتیارات جو صدر جمہوریہ کو بذریعہ دفعہ ہذا تحت دفعہ ۳۲۲ دفعہ ۳۶۷ ضمن (۴) بدستور دفعہ ۳۹۱ حاصل ہوں نفاذ دستور ہذا سے قبل ملکیت ہند کے گورنر جنرل کی جانب سے قابل استغفال ہونگے

## باب سوم

مختصر نام۔ نفاذ اور تنسیخ

دفعہ ۳۹۳۔ دستور ہذا بنام دستور ہند موسوم ہو سکے گا۔

مختصر نام

نفاذ

دفعہ ۳۹۴۔ دفعہ ہذا اور دفعات ۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱

## ضمیمہ اول

(دفعات ۱-۴-۱۹۱۲ء)  
ریاستیں اور ہندوستان کے علاقے

## باب (الف)

متعلقہ صوبوں کے نام

ریاستوں کے نام

آسام

۱۔ آسام

بہار

۲۔ بہار

بنگالی

۳۔ بنگالی

صوبہ جات متوسط و برابر

۴۔ مدھیہ پردیش

مدراس

۵۔ مدراس

اوریسہ

۶۔ اوریسہ

مشرقی پنجاب

۷۔ پنجاب

صوبہ جات متحدہ اگرہ و اودھ (اب اس صوبہ کو

۸۔ صوبہ جات متحدہ

مغربی بنگال اور پردیش کہتے ہیں)

۹۔ بنگال

## ریاستوں کے علاقہ جات

ریاست آسام کا علاقہ اون علاقوں پر مشتمل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل

صوبہ آسام، ریاستہائے کھاشی اور آسام کے قبائلی رقبہ جات پر مشتمل ہو

مغربی بنگال کی ریاست کا رقبہ اوس علاقہ پر مشتمل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا سے عین

ماقبل مغربی بنگال کے صوبہ میں شامل ہو۔

باب ہذا میں دوسری ریاستوں کا ہر ایک علاقہ اون علاقوں پر مشتمل ہوگا جو نفاذ

دستور ہذا کے عین ماقبل متعلقہ صوبوں نیز وہ علاقوں پر مشتمل ہو جو قانون حکومت ہند بابت

کی دفعہ (۲۹۰-الف) کے کسی حکم مضمرہ کے تحت نفاذ دستور ہذا سے عین قبل اسے سطح زیر انتظام تھے کہ گویا وہ اس صوبہ کا جزو تھے۔

## باب (ب)

### ریاستوں کے نام

(۱) حیدر آباد (۲) جموں اور کشمیر (۳) مدھیہ بھارت (۴) میسور (۵) پٹیالہ اور یونین پنہا  
شرقی پنجاب (۶) راجستھان (۷) سورا شتر (۸) ٹراونکور کوئین (۹) وندھیا پردیش

### ریاستوں کے علاقہ جات

باب ہذا میں ہر ایک ریاست کا علاقہ اور اس علاقہ پر مشتمل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا سے  
عین ماقبل متعلقہ ایسی ریاست میں شامل ہو اور

(الف) راجستھان اور سورا شتر کی ہر ایک ریاستوں کی صورت میں وہ علاقہ بھی  
شامل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل ایسی ریاست متعلقہ کی حکومت کے زیر  
انتظام ہو خواہ وہ تحت قانون اختیار سماعت ماوراء الارض صوبائی بابت ۱۹۳۷ء  
ہو یا اور طور پر اور۔

(ب) ریاست مدھیہ بھارت کی صورت میں وہ علاقہ شامل ہوگا جو نفاذ دستور  
ہذا سے عین ماقبل چھپ کشتز کے صوبہ میں پیٹھ پیپ لوڈا شامل رہا ہو۔

## باب (ج)

### ریاستوں کے نام

(۱) اجمیر (۲) بھوپال (۳) بیلایپور (۴) کونج بہار (۵) کورگ (۶) دہلی (۷) ہماچل  
پردیس (۸) کچ (۹) مانی پور (۱۰) تریپور

### ریاستوں کے علاقہ جات

اجمیر کورگ اور دہلی کی ہر ریاست کا علاقہ وہ علاقہ پر مشتمل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا

سے ماقبل چیف کمشنری کے صوبہ اجمیر مارواڑ کو رگ اور وہلی میں علی الترتیب شامل ہو  
باب ہذا کی دوسری ریاستوں کا ہر ایک علاقہ اور علاقوں پر مشتمل ہوگا۔ جو  
قانون حکومت ہند بابت ۱۹۳۵ء کی دفعہ ۳۹۰ (الف) کے کسی مصدرہ حکم کے تحت نفاذ  
دستور ہذا سے عین ماقبل اسطرح زیر انتظام ہے گویا کہ اسی نام کا ایک چیف کمشنری  
کا صوبہ ہے۔

## باب (۵)

جزائر انڈیا اور نکوبار

ضمیمہ دوم

[دفعات ۵۹ (۳) - ۶۵ (۳) - ۶۱۷۵ - ۹۷ - ۱۲۵ - ۱۲۸ (۳) - ۱۵۸ (۳) -

۱۶۳ (۵) - ۱۸۶ اور ۲۲۱]

## باب (الف)

احکام متعلقہ صدر جمہوریہ اور ان ریاستوں کے گورنر جو ضمیمہ اول کے باب

(الف) میں مندرج ہیں

۱۔ صدر جمہوریہ اور ان ریاستوں کے گورنروں کو جو ضمیمہ اول کے باب (الف)

میں مندرج ہیں حسب ذیل ماہانہ ماہوار ایصال ہوگی۔ یعنی

(۱۰۰۰۰) (۱۰۰۰۰)

(۵۵۰۰) (۵۵۰۰)

صدر جمہوریہ

ریاست کا گورنر

(۲) صدر جمہوریہ نیز ان ریاستوں کے گورنروں کو جو ضمیمہ اول باب (الف)

میں مندرج ہیں ایسے الونٹس بھی ادا کئے جائیں گے جو مملکت ہند کے گورنر جنرل اور

متعلقہ صوبوں کے گورنروں کو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل علی الترتیب ایصال

کئے جاتے ہوں

(۳) صدر جمہوریہ نیز ایسی ریاستوں کے گورنراں اپنے عہدہ کی متعلقہ میعاد کے

دوران میں انہیں مراعات کے مستحق ہونگے جو نفاذ دستور ہذا کے عین مابقیل گورنر جنرل اور متعلقہ صوبوں کے گورنران علی المرتبہ مستحق قرار دے گئے تھے

(۴) جب نائب صدر جمہوریہ یا کوئی اور شخص صدر جمہوریہ کے فرائض انجام دے یا منصرانہ کار گزار ہو یا کوئی شخص گورنر کے فرائض انجام دے تو وہ وہی ماہوار الونس اور مراعات کا مستحق ہو گا جو صدر جمہوریہ یا گورنر حاصل کر سکا مجاز ہے جسکے فرائض وہ انجام دیتا ہے یا منصرانہ کار گزار ہے (جیسی کہ صورت ہو)

### باب (ب)

یونین اور ضمیمہ اول باب (الف) اور باب (ب) کی ریاستوں کیلئے وزراء کی نسبت احکام

(۵) وزیر اعظم اور یونین کے دیگر وزراء میں سے ہر ایک کو ایسی تنخواہیں اور الونس دئے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین مابقیل مملکت ہند کے وزیر اعظم اور وزراء میں سے ہر ایک کو علی المرتبہ دئے جاتے تھے۔

(۶) ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) کی متذکرہ کسی ریاست کے وزراء کو ایسی تنخواہیں اور الونس دئے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین مابقیل متعلقہ صوبوں یا متعلقہ ریاست کے ایسے وزراء کو جیسی کہ صورت ہو دئے جاتے تھے۔

### باب (ج)

ایوان عمومی کے خطیب اور نائب خطیب نیز مجلس مملکت کے صدر نشین یا نائب صدر نشین اور ضمیمہ اول باب (الف) کی ریاست میں مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب نیز کسی بھی ریاست میں مجلس قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کی نسبت احکام۔

۷۔ ایوان عمومی کے خطیب اور ایوان مملکت کے صدر نشین کو ایسی تنخواہیں اور الونس دئے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین مابقیل مملکت ہند کے مجلس دستور ساز کے خطیب کو دئے جاتے تھے اور ایوان عمومی کے خطیب اور ایوان عمومی کے نائب خطیب کو وہی تنخواہ



اور الونس دے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل مملکت ہند کے مجلس دستور ساز کے نائب خطیب کو دے جاتے تھے۔

۸۔ ضمیمہ اول باب (الف) کی کسی متذکرہ ریاست میں مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب نیز ایسی ریاست میں مجلس قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کو وہی تنخواہیں اور الونس دے جائینگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب اور متعلقہ صوبہ کی مجلس قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کو دے جاتے ہوں اور جہاں متعلقہ صوبہ میں نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل کوئی ایوان قانون ساز نہ ہو تو اس ریاست کے ایوان قانون ساز کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کو ایسی تنخواہ اور الونس دے جائینگے جسے ریاست کا گورنر مقرر کرے۔

## باب (د)

سوپریم کورٹ کے ججوں اور ضمیمہ اول باب (الف) کی ریاستوں میں ہائیکورٹ کے ججوں کی نسبت احکام

۹۔ (۱) سوپریم کورٹ کے ججوں کو قرار واقعی خدمت کی انجام دہی کی بابت ماباہج ذیل شرح سے تنخواہیں دی جائیں گی

(۵۰۰۰) روپیہ (صحہ)

میر مجلس

(۴۰۰۰) روپیہ (تلفعہ)

کوئی دوسرا جج

مگر شرط یہ ہے کہ اگر سوپریم کورٹ کا کوئی جج اپنے تقرر کے وقت کوئی ایسا وظیفہ پاتا ہو جو وظیفہ ناقابلیت یا ترقیم خوردگی کے سوا ہو جو حکومت ہند کی کسی سابقہ ملازمت یا اس کے ماقبل کی کسی حکومت یا ریاست کی کسی حکومت یا اس کے ماقبل کی کسی ریاستی حکومت سے متعلق ہو تو اس کی تنخواہ میں اس وظیفہ کی مقدار تک سوپریم کورٹ کے خدمت کی بابت سے کمی کی جائے گی۔

(۲) سوپریم کورٹ کا ہر ایک جج ایک صرکار کی زبانیں بولنے کے استعمال کا بلا ادائی

کرایہ مجاز ہو گا۔

(۳) فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۲) کا کوئی حکم کسی ایسے جج سے متعلق نہ ہو گا جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل۔

(الف) وفاقی عدالت کے میرمجلسی کے منصب پر فائز ہوا اور نفاذ دستور ہذا کے وقت تخت و قہقہ ۳۷۴ نمبر (۱) سوپریم کورٹ کا میرمجلسی قرار دیا گیا ہو۔

(ب) وفاقی عدالت کے کسی جج کے منصب پر فائز ہوا اور نفاذ دستور ہذا کے وقت تخت و قہقہ ۳۷۴ نمبر (۱) سوپریم کورٹ کا جج (میرمجلسی کے سوا) قرار دیا گیا ہو کسی ایسی مدت کے دوران میں جو وہ شخص میرمجلسی یا جج کے عہدہ پر فائز رہا ہو اور ہرنج جو میرمجلسی یا سوپریم کورٹ کا کوئی جج بنایا جائے حقیقی خدمت انجام دادہ کی بابتہ بحیثیت ایسے میرمجلسی یا کسی جج کے جیسی کہ صورت ہو اپنی تنخواہ متذکرہ فقرہ (۱) کے ماسوا ایسی خاص مامور بھی پانے کا مستحق ہو گا جو مقرر کردہ تنخواہ اور ایسی تنخواہ کے مابین تکبیلہ مامور کے مساوی ہو جو وہ نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل پارہا ہو۔

(۴) سوپریم کورٹ کا ہرنج علاقہ ہند میں سلسلہ فرائض اپنے سفر کے عائد شدہ اخراجات کی پابجائی کیلئے واپسی الونس پائے گا اور یہ ضمن سفر ایسی واجب سہولتیں مہیا کی جائیں گی جنکو صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً مقرر کرے

(۵) جو جو غیر موجودگی رخصت (بشمول الونس رخصت) اور وظیفہ کے حقوق متعلق حجاب سوپریم کورٹ اول احکام کے پابند ہو گئے جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل وفاقی عدالت کے حجاب سے متعلق تھے۔

۱۰-۱۱ ضمیمہ اول باب (الف) کی ہر متذکرہ ریاست کے ہائیکورٹ کے ججوں کی تنخواہ اوکے زمانہ کارگزاری کی بابتہ ماہانہ شرح حسب ذیل ہوگی۔

(۴۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰)

(۳۵۰۰) (۳۵۰۰) (۳۵۰۰)

میرمجلسی

کوئی اور جج

(۳) ہر شخص جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل

(الف) کسی صوبہ کی ہائیکورٹ میں جج کے عہدہ پر فائز ہوا اور بوقت نفاذ دستور ہذا تحت دفعہ ۳۷ ضمن (۱) ریاست متعلقہ کی ہائیکورٹ کا میرمجلس ہو جائے یا۔

ج۔ کسی صوبہ کی ہائیکورٹ میں بحیثیت جج اس منصب پر فائز ہوا اور دستور ہذا کے نفاذ کے وقت تحت مذکور ضمن ریاست متعلقہ کی ہائیکورٹ کا جج (میرمجلس کے سوا) ہو جائے تو اگر وہ نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل کسی ایسی شرح سے تنخواہ پارا ہو جو فقہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) کی مذکورہ شرح سے زیادہ ہو تو بحیثیت میرمجلس یا جج ہائیکورٹ جیسی کہ صورت ہو اس شرح مقررہ کے علاوہ ایسی خصوصی ماہوار پائینگ جو اس مقدار کے مساوی ہو جو موجودہ ماہوار کی شرح مقررہ ۱ اور وہ ماہوار جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل ایصال شدنی تفاوت کے درمیان ہو۔

(۳) ہائیکورٹ کا ہرنج یہ ضمن فرائض علاقہ ہند میں سفر کے عائد شدہ اخراجات کی سبیل کیلئے واجبی الونش پائے گا اور یہ ضمن سفر ایسی واجبی سہولتیں دی جائیں گی جسے صدر جمہوریہ وقتاً فوقتاً مقرر کرے۔

(۴) کسی ریاست کے حجام ہائیکورٹ کی بوجہ غیر موجودگی رخصت بشمول الونش رخصت نیز وظیفہ کے حقوق اول انعام کے پابند ہونگے جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل متعلقہ صوبوں کے حجام ہائیکورٹ سے متعلق تھے۔

۱۱۔ باب ہذا میں سب کے مضمون یا سیاق عبارت ان کے خلاف ہو۔

(الف) اصطلاح ”میرمجلس“ یا ”منصہ میرمجلس“ داخل ہے۔ نیز اصطلاح ”جج“ یا ”ج“ عارضی جج داخل ہے۔

(ج) مخفی ملازمت میں داخل ہے۔

(۱) وہ رتبت جسکو جج اپنے فرائض میں بحیثیت جج صرف کرے یا ایسے دیگر فرائض کی انجام دہی میں صرف کرے جیسے ریاست ہند، صدر جمہوریہ ہند، گورنر جنرل یا ایسے دیگر فرائض کی انجام دہی میں صرف کرے۔

(۲) گراہی تعطیلات بجز کسی ایسے وقت کے جس کے دوران میں وہ رخصت غیر موجود ہو۔

(۳) ہائیکورٹ سے سوپریم کورٹ یا باب ہائیکورٹ سے دو مرتبہ ہائیکورٹ میں تبادلوں

ہونے پر مدت حاضری خدمت

### باب (۵۵)

#### صدر ناظم حسابات و تنفیج کی نسبت احکام

۱۱-۱۲) ہندوستان کے صدر ناظم حسابات و تنفیج کو تنخواہ ماہانہ بحساب (۴۰۰۰۰) روپیہ ایصال ہوگی  
(۲) وہ شخص جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل ہندوستان کے آڈیٹر جنرل کے عہدہ پر فائز ہو۔ نفاذ دستور ہذا کے وقت سخت دفعہ ۳۷۷- ہندوستان کا صدر ناظم حسابات و تنفیج قرار دیا جائیگا اور ذیلی فقرہ (۱) کی مقررہ شرح تنخواہ کے علاوہ ایک ایسی اسپیشل ماہوار یا سیگما و اس مقدار کے مساوی ہو جو موجودہ ماہوار کی شرح مقررہ اور وہ ماہوار جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل ایصال شدنی تفاوت کے مابین ہو

(۳) جو جو غیر موجودگی رخصت اور وظیفہ کے حقوق نیز عہدہ صدر ناظم حسابات و تنفیج کے دیگر شرائط اور ان احکام کے تابع ہونگے یا ریننگے (جیسی کہ صورت ہو) جو نفاذ دستور ہذا سے عین ماقبل ہندوستان کے آڈیٹر جنرل سے متعلق تھے اور ان احکام میں گورنر جنرل کا حوالہ صدر جمہوریہ سے متعلق قرار دیا جائے گا۔

### ضمیمہ سوم

[دفعات ۱۷۵-۹۹-۱۲۴-۶-۱۴۸-۲-۱۶۴-۳-۱۸۸-۱۱ اور ۱۹۲]

#### حلف یا اقرار صلح کے نمونہ جات

(۱)

میں الف-ب خدا کا نام لیکر حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کے ساتھ ایقان رکھتا اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بذریعہ قانون قائم کیا گیا ہے یہ کہ میں یونین کے ورکر کی حیثیت سے میرے فرائض کو ایسا برداری اور دیانت ضمیر سے انجام دوں گا اور یہ کہ میں عوام کے ساتھ دستور ہذا اور قانون کے مطابق بلا خوف یا توازش محبت

یا دشمنی کے بہرہ نفع انصاف کروں گا۔

(۲)

نمود حلف از داری منجانب وزیر پوین

میں۔ الف۔ ب۔ خدا کا نام لیکر حلف کرتا ہوں کہ میں بلا واسطہ یا بالواسطہ کسی شخص یا اشخاص پر کوئی ایسا معاملہ ظاہر یا منکشف نہیں کروں گا جو میرے پاس بغرض غور آئے یا مجھے پوین کے وزیر کی حیثیت سے معلوم ہو بجز اسکے کہ بحیثیت وزیر میرے فرائض کی مناسب بجا آوری میں ایسی ضرورت پیش آئے۔

(۳)

نمود حلف یا اقرار صالح جو پارلیمان کے کسی کن کیا میں کیا جائے

میں۔ الف۔ ب۔ ایوانِ مملکت (یا ایوانِ غومی) کا رکن منتخب (یا نامزد) ہونے سے خدا کا نام لیکر حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کیسا خدا ایتقان رکھتا اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بدریہ قانون قائم کیا گیا ہے اور یہ کہ میں اپنے فریقہ کو جبراً فائز ہو رہا ہوں ایسا مذاری سے بجا لاؤنگا

(۴)

نمود حلف یا اقرار صالح جو سوپریم کورٹ کے ججوں اور ہندوستان کے صدر ناظم حساب و تنفیج سے کیا جائے  
میں۔ الف۔ ب۔ ہندوستان کے سوپریم کورٹ کا ممبر مجلس (یا جج) (یا ہندوستان کا صدر ناظم حساب و تنفیج) مقرر ہونے سے خدا کا نام لیکر حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کیسا خدا ایتقان رکھتا اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بدریہ قانون قائم کیا گیا ہے یہ کہ میں اپنی اعلیٰ ترین صلاحیت، علم اور معدلت سے میرے عہد کے فرائض کو بلا خوف یا تواضع محبت یا دشمنی کے مناسب اور ایماندارانہی کے ساتھ انجام دوں گا اور یہ کہ میں دستور اور قوانین پر قائم رہوں گا۔

(۵)

نمود حلف یا است کی وزارت کے عہد کا

میں۔ الف۔ ب۔ خدا کا نام لیکر حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کیا

ایقان رکھتا اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بذریعہ قانون قائم کیا گیا ہے۔ یہ کہیں  
..... فلاں ..... ریاست کے وزیر کی حیثیت سے اپنے فرائض کو ایمانداری اور دیانت ضمیر  
کیساتھ انجام دوں گا اور یہ کہ میں عوام کے ساتھ دستور اور قانون کے مطابق بلا خوف یا  
نوازش محبت یا دشمنی کے بہرہ نوع انصاف کروں گا

(۶۱)

### نمونہ حلف رازداری بجانب وزیر ریاست

میں الف۔ ب۔ خدا کا نام بیکو حلف کرتا ہوں کہ میں بلا واسطہ یا بالواسطہ کسی شخص یا اشخاص  
پر کوئی ایسا معاملہ ظاہر یا منکشف نہیں کروں گا جو میرے پاس بغرض غور آئے یا مجھے  
..... فلاں ..... ریاست کے وزیر کی حیثیت سے معلوم ہو بجز اسکے کہ بحیثیت وزیر میرے  
فرائض کی مناسب بجا آوری میں ایسی ضرورت پیش آئے

(۶۲)

نمونہ حلف یا اقرار صالح جو ریاستی ایوان قانون کے رکن کی جانب سے کیا جائے  
میں الف۔ ب۔ مجلس مقننہ (مجلس قانون ساز) کا رکن منتخب (یا نامزد) ہونے سے  
خدا کا نام بیکو حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کے ساتھ ایقان رکھتا  
اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بذریعہ قانون قائم کیا گیا ہے اور یہ کہ میں اپنے  
فرائض کو جیسے فائز ہو رہا ہوں ایمانداری سے بجالاؤں گا۔

(۸۰)

نمونہ حلف یا اقرار صالح جو ہائیکورٹ کے ججوں کی جانب سے کئے جائیں  
میں الف۔ ب۔ فلاں ..... ہائیکورٹ کا میرا مجلس (جج) ہونے سے  
خدا کا نام بیکو حلف کرتا ہوں کہ میں ہندوستان کے دستور پر خلوص کے ساتھ ایقان رکھتا  
اور وفاداری کا اظہار کرتا ہوں جو بذریعہ قانون قائم کیا گیا ہے۔ یہ کہ میں اپنی  
اعلیٰ ترین صلاحیت علم اور مہارت سے میرے عہدہ کے فرائض کو بلا خوف نوازش  
محبت یا دشمنی کے مناسب اور ایمانداری کے ساتھ انجام دوں گا اور یہ کہ میں

دستور اور قوانین پر قائم رہوں گا۔

## ضمیمہ چہارم

[وفات ۳ (۱) - ۲۱۸۰۰ (۲) اور ۳۹۱۳]

### مجلس مملکت میں نشستوں کا تعین

ہر ایک ریاست یا مجموعہ ریاست کے متذکرہ خانہ اول میں نشستوں کے جدول کو جو ضمیمہ ہذا کے ساتھ منسلک ہے دوسرے خانہ میں اوس ریاست یا مجموعہ ریاست کے محاذی (جیسی کہ صورت ہو) تعداد نشستوں کا تعین کیا جائے گا۔

### نشستوں کا جدول مجلس مملکت

ضمیمہ اول باب (الف) کی متذکرہ ریاستوں کے نمائندگان

خانہ اول	خانہ دوم
ریاستیں	مجموعی نشستیں
۱۔ آسام	۶
۲۔ بہار	۲۱
۳۔ بمبئی	۱۴
۴۔ مدھیہ پردیش (صوبہ متوسط و برابر)	۱۲
۵۔ مدراس	۲۴
۶۔ اوریسا	۹
۷۔ مشرقی پنجاب	۸
۸۔ صوبہ ہات متحدہ اگرہ و اوڈھ (اوتر پردیش)	۳۱
۹۔ منہ بنی بنگال	۹

## ضمیمہ اول باب (ب) کی متذکرہ ریاستوں کے نمائندگان

خانہ اول	خانہ دوم
ریاستیں	مجموعی نشیتیں
۱۔ حیدر آباد	۱۱
۲۔ جموں اور کشمیر	۴
۳۔ مدھیہ بھارت (گوالیار و اندور)	۶
۴۔ میسور	۶
۵۔ پٹیالہ اور متحدہ ریاست ہائے مشرقی پنجاب	۳
۶۔ راجستھان (متفرجے پور)	۹
۷۔ سوراشٹرا	۴
۸۔ ٹراونکور۔ کوچین	۶
۹۔ وندھیا پردیش	۹

---

 جملہ ۵۸

## ضمیمہ اول باب (ج) کی متذکرہ ریاستوں کے نمائندگان

خانہ اول	خانہ دوم
ریاستیں	مجموعی نشیتیں
۱۔ اجمیر	۱
۲۔ کورگ	۱
۳۔ جویپال	۱
۴۔ بلاسپور	۱
۵۔ ہماچل پردیش	۱
۶۔ کوچ بہار	۱
۷۔ دہلی	۱



۱	۸-کج
۱	۹-مانی پور
۷	۱۰-تریپورہ
جملہ	
۲۰۵	تمام شمتوں کی میزان

ضمیمہ تہم زار  
 برج فہرست رقبہ جات اور برج فہرست قبائل کی نگرانی اور نظم و نسق کی نسبت احکام

## باب (الف)

### عام

۱۔ عام ضمیمہ ہذا میں تا وقتیکہ مضمون یا سیاق عبارت اسکے خلاف ہو اصطلاح "ریاست" سے ضمیمہ اول باب (الف) یا باب (ب) کی متذکرہ ریاست مراد ہے لیکن اوسمیں ریاست آسام شامل نہیں ہے۔

۲۔ برج فہرست رقبہ جات کی ریاست کا عالمانہ اقتدار تابع احکام ضمیمہ ہذا ریاست کا عالمانہ اقتدار اوس ریاست کے برج فہرست رقبہ جات پر بھی محیط ہے۔

۳۔ رپورٹ منجانب گورنریاراج پر کچھ یہ صدر جمہوریہ متعلق نظم و نسق رقبہ جات برج فہرست ہر ریاست کا گورنریاراج پر کچھ جیکے علاقہ میں برج فہرست رقبہ جات ہوں سالانہ یا جب بھی صدر جمہوریہ کو ورکار ہو اوس ریاست کے برج فہرست رقبہ جات کے نظم و نسق سے متعلق صدر جمہوریہ کے پاس رپورٹ روانہ کرے گا اور یونین کا عالمانہ اقتدار مذکور رقبہ جات کے نظم و نسق کی نسبت ریاست کو ہدایات دینے پر بھی موثر ہو گا۔

## باب (ب)

برج فہرست رقبہ جات اور برج فہرست قبائل کی نگرانی اور نظم و نسق

۴۔ قبائلی مجلس مشاورت (۱) سر ریاست میں جہاں کہ درج فہرست رقبہ جات موجود ہوں اور اگر صدر جمہوریہ اس طرح ہدایت کرے تو کسی ایسے ریاست میں جہاں درج فہرست قبائل ہوں لیکن درج فہرست رقبہ جات موجود نہ ہوں ایک قبائلی مجلس مشاورت قائم کی جائے گی جو (۲۰) سے زائد ارکان پر مشتمل نہ ہو جس سے جہاں تک ہو سکے اس ریاست کی مجلس مقننہ کے درج فہرست قبائل کے نمائندگان میں سے سہ راج یعنی تین چوتھائی شامل ہونگے۔ مگر

شرط یہ ہے کہ اگر اس ریاست کے درج فہرست قبائلی نمائندگان کی تعداد قبائلی مشاورتی مجلس کے نشنوں کی تعداد سے کمتر ہو جو ایسے نمائندگان سے پُر کئے جائینگے تو باقی ماندہ نشنیں ان قبائل کے دیگر ارکان سے پُر کئے جائینگے۔

(۲) قبائلی مشاورتی مجلس کا یہ فرض ہوگا کہ ریاست کے درج فہرست قبائل کی ترقی اور سودا اور بہبود کے متعلقہ امور میں مشورہ دے جب گورنر یا راج پر کھ کی جانب سے جیسی کہ صورت ہو اس کے سپرد کئے جائیں۔

(۳) گورنر یا راج پر کھ تو اعد مرتب کر سکیں گے جو معین یا منضبط کرنے سے جیسی کچھ صورت ہو متعلق ہوں گے۔

(الف) مجلس کے ارکان کی تعداد۔ ان کے تقرر کا طریقہ نیز مجلس کے صدر کا تقرر اور اس کے عہدہ داران اور ملازمین۔

(ب) اس کے اجلاس کا طریقہ کار اور عام طور پر اس کا عنا بطہ نیز

(ج) تمام دیگر اتفاقی معاملات

۵۔ درج فہرست رقبہ جات سے قانون کا اطلاق

(۱) احکام مندرجہ دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود گورنر یا راج پر کھ جیسی کہ صورت ہو بذریعہ اعلان سرکاری یہ ہدایت کر سکے گا کہ پارلیمان یا ریاستی ایوان قانون کا کوئی خاص قانون ریاست کے ایسی درج فہرست رقبہ یا اس کے جزو سے متعلق نہ ہوگا یا ریاست کے درج فہرست رقبہ یا اس کے جزو پر ایسے استثنیات اور ترمیمات کے تابع متعلق ہوگا جس کا اعلان میں ذکر کیا جائے نیز کوئی ہدایت جو سخت فقرہ ہذا کی بجائے اس طرح صادر ہوگی کہ اس کا اثر استثنائی ہو۔

(۲) گورنر یا راج پر کچھ عرصی کہ صورت ہو یا سرت کے کسی ایسے رقبہ کیلئے امن اور اچھی حکومت کیلئے دساتیر اعلیٰ مدون کر سیکینگے جو بحالت موجودہ رقبہ درج فہرست قرار دیا جائے متذکرہ بالا آفتد کی عمومیت کو متاثر کئے بغیر اور بالخصوص ایسے دساتیر اعلیٰ

(الف) ایسے علاقہ کے درج فہرست قبائل کے ارکان میں انتقال اراضی کو ممنوع یا مقید کر سیکینگے (جب) ایسے علاقہ کے درج فہرست قبائل کے ارکان میں اراضی کا تعین قائم کر سیکینگے۔

(ج) ایسے اشخاص کی جانب سے جو قرضہ دہنگی کے کاروبار سے متعلق ہوں مدون کئے جائینگے جہاں ایسے رقبہ جات میں درج فہرست قبائل کو قرضہ دیا جاتا ہو

(۳) کسی ایسے دستور اعلیٰ کی تدوین محولہ فقرہ بذیل فقرہ (۲) گورنر یا راج پر کچھ پارلیمان کے کسی قانون یا ریاست کے ایوان قانون یا کسی قانون نافذ کو بحالت موجودہ رقبہ زیر بحث سے متعلق ہو منسوخ یا ترمیم کر سکے گا۔

(۴) تمام دساتیر اعلیٰ جو تحت فقرہ ہذا مدون کئے جائیں فوراً صدر جمہوریہ کے پاس پیش کئے جائینگے اور تا وقتیکہ صدر جمہوریہ کی منظوری نہ لیجائے اوٹکا نفاذ نہ ہوگا۔

(۵) کوئی دستور اعلیٰ تحت فقرہ ہذا مدون نہیں کیا جائیگا تا وقتیکہ گورنر یا راج پر کچھ نے تدوین دستور اعلیٰ کی نسبت جس صورت میں کہ قبائلی مجلس مشاورت موجود ہو ایسی مجلس سے مشورہ نہ کرے۔

## باب (ج)

### درج فہرست رقبہ جات

۱۔ درج فہرست رقبہ جات

(۱) دستور ہذا میں اصطلاح ”درج فہرست رقبہ جات“ سے ایسے رقبہ جات مراد ہیں جنکو صدر جمہوریہ بذریعہ حکم درج فہرست رقبہ جات ہونا قرار دے۔

(۲) صدر جمہوریہ کسی وقت بذریعہ حکم

(الف) یہ ہدایت کر سکے گا کہ درج فہرست رقبہ کا کل یا کوئی مختص جزو کسی ایسے قبیلے

درج فہرست رقبہ یا اسکا جزو ہونا مسدود قرار دیا جائے۔

(ب) کسی درج فہرست رقبہ کو صرف یہ طریق توثیق حدود تبدیل کر سکے گا۔  
 (ج) ریاست کے حدود کی کوئی تبدیلی یا یونین میں شرکت پر یا جدید ریاست کے قیام پر کسی ایسے رقبہ کو جو سابق میں کسی ریاست میں شامل یا اس کا کوئی جزو نہ ہو درج فہرست رقبہ قرار دے سکے گا۔

اور کوئی ایسا حکم ایسے ضمنی اور نتیجہ غیر محکومات پر مشتمل ہو گا جو بدانت عد جہوریہ ضروری اور مناسب ہو لیکن بجز صراحت متذکرہ بالا کے تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) جو حکم صادر ہو کسی حکم مابعد کے ذریعہ تبدیل نہیں ہو گا۔

## باب (د)

### ترمیم ضمیمہ

#### ضمیمہ کی ترمیم۔

(۱) پارلیان وقتاً فوقتاً بذریعہ قانون بطریق اضافہ۔ تبدیلی یا تیشخ ضمیمہ ہذا کے کسی حکم کی ترمیم کر سکے گی اور جب ضمیمہ کی اس طرح ترمیم ہو جائے تو دستور ہذا کے ضمیمہ ہذا کا کوئی حوالہ ایسے مرتبہ ضمیمہ کا حوالہ منظور ہو گا۔

(۲) کوئی ایسا قانون متذکرہ فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) دفعہ ۳۶۸ کی اغراض کیلئے دستور ہذا کی ترمیم کا موجب منظور ہو گا۔

### ضمیمہ ششم

[دفعات ۲۴۴ (۲) اور ۲۴۵ (۱)]

آسام میں قبائلی رقبہ جات کے نظم و نسق کی نسبت احکام

۱۔ خود مختار اضلاع اور خود مختار علاقہ جات

(۱) فقرہ ہذا کے احکام کے تحت ضمیمہ ہذا کے فقرہ (۲۰) کے منسلک جدول کے باب ۵ الف کی

ہر ایک کی رو سے قبائلی رقبہ جات کا ایک خود مختار ضلع ہو گا

(۲) اگر کسی خود مختار ضلع میں مختلف درج فہرست قبائل موجود ہوں۔ گورنر بذریعہ اعلان سرکاری اس رقبہ یا رقبہ جہات کو جو اوں سے آباد ہوں خود مختار منطقوں میں تقسیم کر سکیگا۔

(۳) گورنر بذریعہ اعلان سرکاری

(الف) باب الف کے مذکور جدول میں کسی رقبہ کو شامل

(ب) باب الف کے مذکور جدول سے کسی رقبہ کو خارج

(ج) ایک جدید خود مختار ضلع قائم۔

(د) کسی خود مختار ضلع کے رقبہ میں اضافہ

(ه) کسی خود مختار ضلع کے رقبہ میں تخفیف کر سکیگا۔

(و) دو یا زیادہ خود مختار اضلاع یا اوں کے حصے میں

شامل تاکہ ایک خود مختار ضلع قائم ہو سکے

(ز) کسی خود مختار ضلع کے حدود کو معین

مگر شرط یہ ہے کہ تحت ذیل فقرہ ہذا ضمن ہائے (ج۔ د۔ ه۔ و) گورنر کوئی حکم صادر نہیں کرے گا بجز اسکے کہ اس کمیشن کی رپورٹ پر غور ہو جو ضمیمہ ہذا کے فقرہ (۲۴) ذیل فقرہ (۱) کی رو سے مقرر ہو۔

(۲) اضلاعی اور منطقہ داری مجالس کی تنظیم

(۱) ہر خود مختار ضلع کیلئے ایک مجلس ضلع جو چوبیس ارکان سے زیادہ پر مشتمل نہ ہو قائم

ہوگی جن میں سے تین چوٹائی کا انتخاب بالغ رائے دہی پر مبنی ہو۔

(۲) ہر رقبہ کیلئے ایک علیحدہ منطقہ داری مجلس قائم ہوگی جو ضمیمہ ہذا کے فقرہ (۱) ذیل

فقرہ (۲) کی رو سے ایک خود مختار منطقہ کی تشکیل کا موجب ہو۔

(۳) ہر ضلع داری مجلس اور ہر منطقہ داری مجلس ایک ایسی شخصہ جماعت ہوگی جو ضلع

داری مجلس اور منطقہ داری مجلس کے نام سے موسوم اور جو دوائی طور پر قائم اور اسکی

عام مہر ہوگی اور مذکور نام سے منجانب یا بجلاف دعوئے پیش ہوگا۔

(۴) تابع احکام ضمیمہ ہذا کسی خود مختار ضلع کا نظم و نسق جہاں تک کہ اسکو بروئے

ضمیمہ ہذا ایسے ضلع میں کسی منطقہ واری مجلس کو تفویض نہ کیا گیا ہو ایسے ضلع کے مجلس ضلع کو حاصل ہوگا اور کسی خود مختار منطقہ کا نظم و نسق ایسے منطقہ کیلئے منطقہ واری مجلس کے تفویض ہوگا۔

(۵) کسی خود مختار ضلع کے منطقہ واری مجالس میں ضلع واری مجلس کو اون رقبہ جات کی نسبت جو منطقہ واری مجلس کے زیر اقتدار ہو صرف ایسے اختیارات حاصل ہونگے جو منطقہ واری مجلس کی جانب سے اسکو علاوہ اون اختیارات کے تفویض کئے جائیں جو ضمیمہ ہذا کی رو سے متعلق ایسے رقبہ جات کے عطا کئے جائیں

(۶) گورنر مجالس ضلع اور مجالس منطقہ واری کی ابتدائی تنظیم کیلئے موجودہ قبائلی مجلس یا دیگر قبائلی نمائندہ تنظیمات کے مشورہ سے متعلقہ خود مختار اضلاع یا منطقوں میں قواعد مرتب کر سکے گا اور ایسے قواعد موثر ہونگے

(الف) مجالس اضلاع اور مجالس منطقہ واری کی تنظیم اور اونکی نشستوں کے تعین سے متعلق

(ب) اون مجالس کے انتخابات کیلئے ارضی حلقوں کی حد بندیاں

(ج) ایسے انتخابات کیلئے رائے و مہندگان کی اہلیت اور انتخابی فہرستوں کی تیاری

(د) ایسے انتخابات میں ایسے مجالس کے ارکان کی حیثیت سے منتخب ہونیکے لئے اہلیت

(ه) ایسے مجالس کے ارکان کے عہدہ کی میعاد

(و) کوئی دوسرا امر جو ایسے مجالس کے انتخابات یا نامزدگیوں سے متعلق ہو

(۱) مجالس ضلع و مجالس منطقہ واری کے کاروبار کی انجام دہی اور طریقہ کار

(۲) مجالس ضلع اور مجالس منطقہ واری کے عہدہ داران اور عملہ کے تفقرات

(۳) مجلس ضلع یا مجلس منطقہ واری اپنی ابتدائی تنظیم کے بعد فقرہ ہذا کے ذیلی فقرہ (۶)

کے متذکرہ امور کی نسبت قواعد مرتب کر سکے گی نیز ایسے قواعد مرتب کر سکے گی جو۔

(الف) ذیلی مقامی مجالس یا بورڈ کی تشکیل اونکے طریقہ کار اور انجام دہی امور سے متعلق ہوں

(ب) بالعموم وہ سارے امور جو ایسے کارہ بار کی انجام دہی سے متعلق جو ضلع یا منطقہ

کے نظم و نسق کی نسبت (جیسی کہ صورت ہو) ہوں۔

مگر شرط یہ ہے کہ تحت ذیلی فقرہ ہذا تا وقتیکہ مجلس ضلع یا منطقہ واری مجلس کی جانب سے

قواعد مرتب نہوں وہ قواعد جنکو گورنر نے بروئے فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۶) مرتب کیا ہو۔ جہاں تک کہ اول کا تعلق ہر ایسی مجلس کے انتخاب عہدہ داران اور عملہ طریقہ کار اور انجام دہی کا رو با سے متعلق ہوں اثر پذیر ہونگے۔

مزید بشرط یہ ہے کہ ڈپٹی کمشنر یا سب ڈویژنل عہدہ دار جیسی کہ صورت ہو ضلع کا انتخاب اور میکہ ہاڑیوں کا باعتبار عہدہ مجلس ضلع کا صدر نشین اولیٰ رقبہ جات کی نسبت ہو گا وغیرہ ہذا کے فقرہ (۲۰) میں مسئلہ جدول کے باب (الف) کی مدات ۱۵ اور ۱۶ میں شامل ہیں اور مجلس ضلع کی پہلی تنظیم کے بعد گورنر کی نگرانی کے تابع مجلس ضلع کے کسی قرارداد یا فیصلہ کو ترمیم یا منسوخ یا مجلس ضلع کو ایسے ہدایات جاری کرنے کا جسے گورنر مناسب خیال کرے چھ سال کی میعاد تک اوسکو اختیار حاصل ہو گا اور مجلس ضلع ہر ایسی ہدایت مصدرہ کی پابندی کرے گی۔

۳۔ مجالس ضلع اور منطقہ واری مجالس کے اختیارات نسبت تدوین قوانین۔  
(۱) کسی نوہ مختار منطقہ کیلئے منطقہ واری مجلس کو ایسے منطقہ کے تمام رقبہ جات کی نسبت نیز نوہ مختار ضلع کیلئے مجلس ضلع کو ضلع کے تمام رقبہ جات کی نسبت باستثناء اولیٰ رقبوں کے جو منطقہ واری مجالس کے زیر اقتدار ہیں اوس ضلع میں قوانین تدوین کرنے کا اختیار ہو گا۔  
(الف) تین قبضہ استعمال یا محض کرنا راضی کا جو کسی ایسی اراضی کے سوا ہوں جو صحرا محفوظ ہیں واقع ہوں زرعی یا چرائی کی اغراض یا رہائشی یا دیگر غیر زراعتی اغراض کیلئے کسی ایسی غرض کیلئے جس سے کسی موضع یا قبضہ کے باشندوں کے مفادات میں اضافہ کا موجب ہو۔ مگر بشرط یہ ہے کہ ایسے قوانین کا کوئی حکم کسی اراضی کے جبریہ حصول کا مانع نہ ہو گا۔ خواہ مقصد نہ ہو یا غیر متصرف جو حکومت آسام کے سرکاری اغراض کیلئے بتا بہت قانون نافذہ حاصل کیا جائے جبکہ ایسے حصول کا اقتدار عطا ہو۔

(ب) کسی ایسے صحرا کا بندوبست جو محفوظ نہ ہو۔

(ج) زرعی غرض کیلئے کوئی نالہ یا آب راہ کا استعمال

(د) جھوم کے عمل کا انضباط یا منتقلی کاشت کے دوسرے طریقے۔

(ه) دیہی یا قبضاتی کمیٹیوں یا مجالس کا قیام اور ان کے اختیارات

(۶) کوئی اور معاملہ جو دیہی اور قضباتی نظم و نسق سے متعلق ہو بشمول دیہی یا قضباتی کو توالی اور حفظان صحت اور صفائی کے  
 (۷) سرداروں یا مقدم ملازمین کی توریث یا تفر  
 (۸) جائداد کی توریث  
 (۹) ازدواج

(۱۰) سماجی رواجیات

۱۸۹۱ء  
 (۷) فقرہ ہذا میں ”صحراء محفوظہ“ سے کوئی ایسا رقبہ مراد ہے جو دستور العمل صحرائے آسام بابت کی یا کسی اور قانون نافذہ کی رو سے رقبہ زیر بحث میں صحراء محفوظہ قرار دیا گیا ہے۔  
 (۳) تمام قوانین مدونہ فقرہ ہذا فوری گورنر کے پاس پیش اور جب تک اس کی منظوری حاصل نہ ہو ان کا نفاذ نہیں ہوگا۔

۵۔ خود اختیار اضلاع اور خود اختیار منطقوں میں عدلیہ کا نظم و نسق

(۱) منطقہ واری مجلس کسی خود اختیار منطقہ کیلئے بظن ایسے رقبوں کے جو ایسے منطقہ میں واقع ہوں نیز ضلع واری مجلس کسی خود اختیار ضلع کیلئے بظن ایسے رقبوں کے جو اس ضلع میں واقع ہوں سواروں کے جو منطقہ واری مجالس کے زیر اقتدار ہوں اگر کچھ اس ضلع میں واقع ہوں نالشات اور مقدمات کی دریافت کیلئے دیہی مجالس یا عدالتیں قائم کریں گے باہن اوان تمام فریقین کے جو ایسے رقبوں میں درج فہرست قبائل سے متعلق ہوں سواروں اور مقدمات اور نالشات کے جن سے ضمیمہ ہذا کے فقرہ (۵) ذیلی فقرہ (۱) کے احکام متعلق ہوتے ہیں، ہوزوں اشخاص کو مقرر کریں گے جو ایسے دیہی مجالس کے ارکان ہوں یا ایسی عدالتوں کے صدر رتی عہدہ دار ہوں نیز سخت ضمیمہ ہذا فقرہ (۳) قوانین مدونہ کے نظم و نسق کیلئے ایسے عہدہ داروں کو بھی مقرر کریں گے جو ضروری ہوں۔

(۲) دستور ہذا کے کسی حکم کے باوجود خود اختیار منطقہ کیلئے منطقہ واری مجلس یا کوئی عدالت جو منطقہ واری مجلس کی جانب سے قائم ہو یا بظن کسی ایسے رقبہ کے جو خود اختیار ضلع میں واقع ہو۔ کوئی منطقہ واری مجلس قائم نہ ہو تو ضلع واری مجلس ایسے ضلع کیلئے یا کوئی عدالت جو ضلع واری



مجلس کی جانب سے قائم ہو عدالت مرافعہ کے اختیارات استعمال کرگی بہ تعلق اون تمام ثالثات اور مقدمات کے جو کوئی دیہی مجلس یا ایسی عدالت کے زیر تحقیقات ہوں جو ایسے منطقہ یا رقبہ میں تخت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) قائم ہوں (جیسی کہ صورت ہو) سوار اونکے جن سے احکام ضمیمہ ہذا فقرہ (۵) ذیلی فقرہ (۱) متعلق نہیں ہیں نیز کسی اور عدالت کو سوار ہائیکورٹ اور سوپریم کورٹ کے ایسی ثالثات یا مقدمات میں اختیار سماعت حاصل نہ ہوگا (۳) آسام کی ہائیکورٹ کو مقدمات اور ثالثات میں ایسا اختیار سماعت حاصل ہوگا جبکہ وہ استعمال کرگی جن سے فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۲) کے احکام متعلق ہیں جسے گورنر بذریعہ حکم وقتاً فوقتاً مختص کرے۔

(۴) منطقہ واری مجلس یا ضلع واری مجلس (جیسی کہ صورت ہو) گورنر کی قبل از قبل توثیق سے قواعد مرتب کر سکیں گے جو موثر ہوں گے۔  
(الف) دیہی مجالس اور عدالتوں کی تشکیل اور اون اختیارات پر جو اونکی جانب سے تخت فقرہ ہذا استعمال کئے جائیں۔

(ب) طریقہ کار جبکی یا بندی دیہی مجالس یا عدالتوں کی جانب سے ثالثات اور مقدمات کی دریافت میں تخت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) کیاجاتی ہے۔  
(ج) طریقہ کار جبکی یا بندی منطقہ واری یا ضلع واری مجلس سے کیجائے یا کوئی عدالت جو ایسی مجلس کی جانب سے باغراض مرافعہ اور دیگر کارروائیات تخت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۲) مسترد ہو۔

(د) ایسی مجالس اور عدالتوں کے فیصلوں اور احکام کا نفاذ۔  
(ه) تمام دیگر ذیلی امور جو فقرہ ہذا ذیلی فقرات (۱) اور (۲) کے احکام کی عمل آوری میں استعمال ہوں۔

۱۸۹۸ء  
۵۔ تخت مجموعہ ضابطہ دیوانی بابۃ ۱۹۰۸ء اور مجموعہ ضابطہ فوجداری بابۃ ۱۸۹۸ء  
منطقہ واری اور ضلع واری مجالس کو نیز بعض عدالتوں اور حکام کو بعض ثالثات۔  
مقدمات اور جرائم کی دریافت کے اختیارات کا عطا ہونا۔

(۱) گورنر اور ان مقدمات اور نالشات کی دریافت کیلئے جو کسی خود اختیار ضلع یا منطقہ میں کسی ایسے قانون نافذہ کے تحت پیدا ہو جسے گورنر نے اس خصوص میں قانون مختص قرار دیا ہو یا ایسے جرائم کی دریافت کیلئے جو مستوجب سزائے موت ہیں دوام یا ایسی سزا کے مستوجب ہوں جو تحت مجموعہ تعزیرات ہند یا کسی ایسے قانون نافذہ کے تحت پانچ سال سے کم نہ ہو جو ایسے ضلع یا منطقہ سے متعلق کیا جائے ضلع واری یا منطقہ واری مجلس کو جسے ایسے ضلع یا منطقہ میں یا ایسی عدالتوں کو جو ضلع واری مجلس کی جانب سے قائم ہوں یا کسی ایسے عہدہ دار کو جسے گورنر نے اس خصوص میں مقرر کیا ہو تحت مجموعہ ضابطہ دیوانی بابت ۱۹۰۸ء یا مجموعہ ضابطہ و عداری بابت ۱۸۹۲ء جیسی کہ صورت ہو ایسے اختیارات عطا کرے گا جسے گورنر مناسب خیال کرے اور بنا بران مذکور مجلس عدالت یا عہدہ دار اپنے اختیارات معیطہ کے تحت نالشات مقدمات یا جرائم کی دریافت کرے گا۔

۶۔ مدارس تختابہ وغیرہ کے قیام کیلئے ضلع واری مجلس کے اختیارات کسی خود اختیار ضلع کی مجلس ضلع مدارس تختابہ و خانہ جات مارکٹن کوئٹہ وارہ روڈ گھاٹ سکیات شوارع اور آب راہیں ضلع میں قائم تیار یا انتظام کر سکے گی زبان مقرر اور وہ طریقہ اختیار کر سکے گی جس میں تختانی تعلیم اس ضلع کے مدارس تختانی میں دی جائے گی۔

۷۔ ضلع واری اور منطقہ واری رقمی گنجائش۔

(۱) ہر خود اختیار ضلع کیلئے ایک ضلع واری فنڈ اور ہر خود اختیار منطقہ کیلئے ایک منطقہ واری فنڈ قائم کیا جائے گا جس میں وہ تمام رقم جمع کئے جائیں گے جو مجلس ضلع اپنے ضلع اور منطقہ واری مجلس اپنے منطقہ میں ایسے ضلع یا منطقہ کے نظم و نسق کے دوران میں جیسی کہ صورت ہو مبتلا بہت احکام دستور ہوا وصول کرے۔

(۲) تابع توشیح گورنر ضلع واری فنڈ یا منطقہ واری فنڈ کے جیسی کہ صورت ہو انتظام کیلئے قواعد مجلس ضلع اور منطقہ واری مجلس کی جانب سے مرتب کئے جاسکیں گے اور قواعد جو اس طرح مرتب ہوں مذکور فنڈ سے رقم کی ادائیگی کا طریقہ کار معین کریں گے جن میں رقم کا بردار کیا جانا اور ان کی حفاظت نیز کوئی اور امر جو متذکرہ امور کے تحت یا تابع ہوں شامل ہوں گے۔

۵۔ اراضی مالگزاری کی تشخیص اور معمولی نیز محصولات عائد کرنیکے اختیارات  
(۱) منطقہ واری مجلس اپنے خود اختیار منطقہ کیلئے اوں تمام اراضیات پر جو ایسے منطقہ میں واقع ہوں نیز  
مجلس ضلع اپنے خود اختیار ضلع کیلئے اوں تمام اراضیات پر جو ایسے ضلع میں واقع ہوں، باستثناء اوں اراضیات  
کے جو منطقہ واری مجالس کے زیر اقتدار قبضہ جات میں واقع ہوں یا ضلع میں واقع ہوں ایسے اراضیات کی  
بابت زر مالگزاری مشخص اور وصول کرنیکا اختیار متنازعہ اوں اصول ناقضہ کے ہوگا جنکی پابندی حکومت  
آسام، بالعموم ریاست آسام میں زر مالگزاری کیلئے ضمن تشخیص اراضیات کرتی ہے۔

(۲) منطقہ واری مجلس اپنے خود اختیار منطقہ کیلئے اپنے منطقوں کے رقبوں میں اور  
ضلع واری مجلس اپنے خود اختیار ضلع کیلئے اپنے ضلع کے رقبوں میں، باستثناء اوں رقبوں  
کے جو منطقہ واری مجالس کے زیر اقتدار قبضہ جات یا ضلع میں واقع ہوں اراضیات اور  
عمارات پر محصولات عائد اور وصول کرنے نیز اوں اشخاص پر جو ان رقبوں میں سکونت  
گزین ہوں اہداری وصول کرنیکا اختیار ہوگا۔

(۳) مجلس ضلع کو اپنے خود اختیار ضلع کیلئے اپنے ضلع کے اندر حسب ذیل محصولات میں تمام  
یا کوئی ایک محصول عائد کرنے یا وصول کرنیکا اختیار ہوگا۔ یعنی  
(الف) محصولات بدیشہ تجارت۔ کاروبار اور ملازمتیں۔  
(ب) محصولات بہ جانورال۔ سواریاں اور کشتیاں۔

(ج) مارکٹ میں بغرض فروخت سامان داخل ہونے پر محصولات نیز رو دکھاٹ پر  
مسافریں اور سامان کی حمل و نقل پر اہداری۔

(د) مدارس۔ دواخانہ جات یا شوالرغ کی نگہداشت پر محصولات  
(۴) منطقہ واری مجلس یا ضلع واری مجلس جسی کہ صورت ہو۔ فقرہ ہذا کے ذیلی فقرات  
۱۲ اور ۱۳ کے متذکرہ محصولات میں سے کسی ایک کو عائد کرے اور وصول کرنیکی نسبت  
دستور اعلیٰ مرتب کر سکے گی۔

۵۔ اجازت نامہ جات یا پٹہ جات سدینات کی تلاش یا برآمدی کیلئے  
(۱) قی شاہی کا ایسا حصہ جو ہر سال اجازت ناموں یا پٹہ جات کی بابت تلاش

یا برآمدی معدن کیلئے وصول ہو جو حکومت آسام کی جانب سے خود اختیار ضلع کے کسی ایسے رقبہ میں دیا جائے جو حکومت آسام اور ایسے ضلع کے مجلس ضلع کے درمیان اتفاق رائے ہو مجلس ضلع کے حوالہ کیا جائے گا

(۲) اگر کوئی نزاع ایسے حقوق شاہی کے نزاع کی بابت پیدا ہوں جو مجلس ضلع کو حوالہ شدنی ہے وہ گورنر کے پاس بغرض تصفیہ پیش ہوگی اور گورنر اپنے صوابدید سے جو رقم معین کرے وہ رقم ہوگی جو تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) مجلس ضلع کو واجب الادا ہوا اور گورنر کا ایسا فیصلہ قطعی ہوگا۔

۱۔ غیر قبائلوں کی جانب سے قرضہ دہندگی اور تجارت پر نگرانی کیلئے مجلس ضلع کو دستاویز عمل کی تدوین کا اختیار۔

(۱) کسی خود اختیار ضلع کی مجلس ضلع میں اون اشخاص کی جانب سے جو درج فہرست قبائل ساکنین ضلع کے سوا ہوں تجارت یا قرضہ دہندگی پر نگرانی اور باقاعدگی قائم کرانیکے لئے دستاویز عمل مدون کر سکے گی۔

(۲) خصوصاً اور متذکرہ اقتدار کی عمومیت کو متاثر کئے بغیر ایسے دستاویز عمل کے ذریعہ

(الف) یہ قرار دیا جائیگا کہ کوئی شخص سوائے اجازت یافتہ کے قرضہ دہندگی کا کاروبار انجام نہیں دے سکیگا۔

(ب) انتہائی شرح سود مقرر کیا جائیگا جو قرضہ دہندہ عاید یا وصول کرے۔

(ج) قرضہ دہندگان کو حساب و کتاب رکھنے نیز اپنے حسابات کا معائنہ ایسے عہداران سے کرانیکے پابند ہونگے جو مجلس ضلع کی طرف سے مقرر ہوں۔

(د) یہ قرار دیا جائیگا کہ کوئی شخص جو اس ضلع کی سکونت رکھنے والا درج فہرست

قبیلہ کا رکن نہیں ہے کسی سامان کا ٹھوک یا چلو کاروبار نہیں کر سکے گا بجز اسکے کہ اجازت نامہ مقرر مجلس ضلع حاصل کیا گیا ہو۔ مگر

شرط یہ ہے کہ کوئی دستور عمل جو تحت فقرہ ہذا مدون کیا جائے تا وقتیکہ مجلس ضلع کی مجموعی تعداد کے سہرے ارکان سے کم نہوں۔ ایسی اکثریت سے منظور ہو سکے گا۔

مزید شرط یہ ہے کہ کسی ایسے دستور العمل کے تحت کسی قرض دہندہ یا تاجر کو اجازت نامہ دینے سے انکار کرنا جائز نہ ہو گا جو ایسے دستور العمل کی تدوین سے پہلے اس ضلع میں کاروبار کرتا ہو

(۳) تمام دساتیر العمل جو تحت فقرہ ہذا دون کئے جائیں فی الفور گورنر کے پاس پیش کئے جائیں گے اور جب تک اسکی منظوری حاصل نہ ہو انکا نفاذ نہیں ہوگا

۱۱۔ تحت ضمیمہ ہذا دون قوانین قواعد اور دساتیر العمل کی اشاعت

تمام قوانین قواعد اور دساتیر العمل جو تحت ضمیمہ ہذا مجلس ضلع یا منطقہ واری مجلس کی جانب سے درون کئے جائیں اس ریاست کے سرکاری جریڈہ میں فی الفور شائع کئے جائیں گے اور بہ مجرد اشاعت وہ قانون کا اثر رکھیں گے۔

۱۲۔ ریاست کے ایوان قانون اور پارلیمان کے قوانین کا خود اختیار اضلاع اور خود مختار

منطقوں پر اطلاق

(۱) دستور ہذا میں کسی حکم کے باوجود

(الف) ریاستی ایوان مقننہ کا کوئی قانون بہ تعلق کوئی امر متذکرہ فقرہ (۳) ضمیمہ ہذا گویا کہ وہ امور بنی رو سے مجلس ضلع یا منطقہ واری مجلس قوانین بدون کر سکتی ہے اور ریاستی ایوان مقننہ کا کوئی قانون جو کسی غیر کشیدہ شئی شراب کے مصرف پر اتنلع یا تحدید عائد کرے کسی ایسے خود اختیار ضلع یا خود اختیار منطقہ سے متعلق نہ ہو گا تا وقتیکہ مجلس ضلع بہر صورت ایسے ضلع کیلئے ایسے منطقہ پر جو بذریعہ اعلان سرکاری اختیار سماعت حاصل ہو نیز مجلس ضلع کسی ایک قانون کی نسبت ایسے ہدایات صادر کرے کہ وہ قانون اپنی اطلاقیت میں ایسے ضلع یا منطقہ یا اسکے کسی جزو میں ایسی مستثنیات یا ترمیمات کے تابع جو مناسب منظور ہوں نافذ ہوگا۔

ب۔ گورنر بذریعہ اعلان سرکاری یہ ہدایت کر سکے گا کہ پارلیمان یا ریاستی ایوان مقننہ کا کوئی قانون جس سے قبلی فقرہ ہذا ضمن (الف) کے احکام متعلق نہ ہوں کسی خود اختیار ضلع یا خود اختیار منطقہ سے متعلق نہ ہو گا یا ایسے ضلع یا منطقہ یا اسکے کسی حصے سے تابع ایسی ترمیمات یا مستثنیات کے متعلق ہو گا جو گورنر اس اعلان میں صراحت کرے

(۲) کوئی ہدایت جو تحت فقرہ ہذا قبلی فقرہ (۱) و بجائے اسکا اثر استفادہ می ہوگا۔

۱۳۔ اندازہ آمدنی اور خرچ متعلقہ اضلاع خود اختیاری جبکہ سالانہ مالیاتی موازنہ میں علیحدہ بتلایا جائے گا۔

کسی غیر واقفیت کے متعلق کی آمدنی اور خرچ کا اندازہ جو ریاست آسام کے منضبطہ فنڈ کی گنجائش میں جمع ہوا خرچ ہو مجلس شمع کے پاس اولاً بغرض بحث پیش کیا جائیگا اور ایسے مباحثہ کے بعد ریاست کے سالانہ سرکاری موازنہ میں علیحدہ بتلایا جائیگا جسے تحت دفعہ ۲۰۲ ریاستی ایوان مقننہ کے سامنے پیش کیا جائیگا ۱۴۔ خود اختیار اضلاع اور خود اختیار منطقوں کے نظم و نسق کی دریافت اور رپورٹ پیش کر کے کمیشن کا تقرر

۱۔ گورنر کسی وقت ایک کمیشن مقرر کر سکے گا تاکہ ریاست کے خود اختیار اضلاع اور خود اختیار منطقوں کے نظم و نسق کیلئے کسی ایسے امر کی نسبت جو گورنر صراحت کرے دریافت کر کے رپورٹ پیش کر سکے جس میں وہ ابواب بھی شامل ہیں جو ضمیمہ ہذا فقرہ (۱) ذیلی فقرہ (۳) کی ضمن میں ہے (ج) (د) اور (و) میں مندرج ہیں نیز بالعموم خود اختیار اضلاع اور خود اختیار منطقوں کے نظم و نسق پر وقتاً فوقتاً کمیشن کا تقرر ہو کر بعد دریافت رپورٹ پیش کر سکے اور خصوصاً

(الف) تعلیمی اور طبی سہولتوں نیز ایسے اضلاع اور منطقوں میں موصلات کے تجاویز (ب) ایسے اضلاع اور منطقوں کے تعلق سے کسی جدید یا خاص قانون سازی کی ضرورت (ج) قوانین۔ قواعد اور دساتیر العمل کا جو ضلع واری اور منطقہ واری مجالس کی جانب سے مدون ہوں نظم و نسق

نیز ایسے طریقہ کار کو معین کرے گا جس کی پابندی کمیشن کی جانب سے کیجا نب سے کیجا نب سے کیجا نب سے۔ (۲) ہر ایسے کمیشن کی رپورٹ گورنر کی متعلقہ سفارشات کیساتھ وزیر متعلقہ کیجا نب سے ریاستی ایوان مقننہ میں ایک تشریحی یادداشت کے ساتھ پیش کیجا نب سے گی جس میں اس کارروائی کی وضاحت کیجا نب سے گی جو حکومت آسام کے زیر تجویز ہو۔

(۳) ریاستی حکومت کے کاروبار کو وزارتیں تقسیم کرنے میں گورنر ایسے وزراء میں سے ایک وزیر کو ریاست کے خود اختیار اضلاع اور خود اختیار منطقوں کی خصوصی بہبودی کی نگرانی متعلق کرے گا۔

۵۱۔ ضلع اور منطقہ واری مجالس کے قوانین اور قراردادوں کی تسبیح یا التواء  
 (۱) اگر کسی وقت گورنر کو اس امر کا اطمینان ہو کہ ضلع یا منطقہ واری مجلس کا کوئی عمل یا  
 قرارداد ہندوستان کے تحفظ کیلئے موجب خطرہ ہوگی تو وہ ایسے عمل یا قرارداد کو منسوخ یا ملتوی  
 کر سکے گا نیز ایسے تدابیر اختیار کر سکے گا جو وہ ضروری خیال کرے بشمول التواء مجلس نیز مجلس کے  
 استعمال کردہ یا مفوض اختیارات میں سے سب یا بعض کا بازھموں تاکہ ایسے عمل کے ارتکاب  
 یا برقراری یا ایسی قرارداد کے نفاذ کا انداد کیا جاسکے۔

(۲) کوئی حکم جو گورنر کی جانب سے سخت فقرہ ہذا ذیل فقرہ (۱) معاد اسکے وجوہ کے صادر ہو  
 ریاستی ایوان مقننہ کے سامنے جہاں تک جلد ملن ہو پیش کیا جائے اور وہ حکم جیتک کہ ریاستی مقننہ  
 سے منسوخ نہ ہو تا پنج صدور سے بارہ مہینہ کی مبادت تک جاری رہے گا۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ اگر کوئی قرارداد ریاستی مقننہ سے ایسی منظور ہو کہ جسکے ذریعہ مذکور حکم کے اجراء  
 کی توثیق کی گئی ہو تو وہ حکم تا وقتیکہ گورنر منسوخ نہ کرے اس تا پنج سے مزید بارہ ماہ تک جاری  
 رہے گا جس تا پنج کہ سخت فقرہ ہذا اسکا نفاذ ملتوی قرار دیا گیا ہو  
 ۵۲۔ ضلع یا منطقہ واری مجلس کی تحلیل۔

گورنر۔ اوس کمیشن کی سفارش پر جو سخت ضمیمہ ہذا فقرہ (۱) مقرر ہو بذریعہ اعلان سرکاری کسی  
 ضلع یا منطقہ واری مجلس کی تحلیل کا حکم دے سکے گا نیز  
 (الف) یہ ہدایت کر سکے گا کہ مجلس کی دوبارہ تشکیل کیلئے جدید انتخابی عمل میں لایا جائے  
 (ب) ریاستی مجلس مقننہ کی قبل از قبل توثیق کے تابع ایسی مجلس کے اقتدار کا نظم و نسق اوس  
 رقبہ میں خود اختیار کرے یا اوس کمیشن کے زیر اثر جو سخت فقرہ مذکور مقرر ہوا ہو یا کسی ایسی اجاعت  
 کے زیر اثر جسکو وہ موزوں خیال کرے ایسی مبادت کیلئے جو بارہ مہینہ سے متجاوز نہ ہو اوس قہ  
 کا نظم و نسق تفویض کرے گا۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ جب کوئی حکم گورنر کی جانب سے سخت فقرہ ہذا ضمن (الف) صادر ہو تو فقرہ ہذا  
 ضمن (ب) کی متعلقہ کارروائی بھی مجلس اوس رقبہ کے نظم و نسق کے تعلق سے بذریعہ عام جدید  
 انتخابات از سر نو تشکیل تک انجام دے سکے گی۔

مزید شرط یہ ہے کہ تحت فقرہ ہذا ضمن (ب) کوئی کارروائی عمل میں نہیں آئے گی بجز اسکے کہ ضلع یا منطقہ واری مجلس کو جیسی کہ صورت ہو ریاستی ایوان مقننہ کے سامنے اپنے موقف کو پیش کر نیکا موقع دیا جائے۔

۵۱۔ خود اختیار اضلاع سے ایسے رقبہ جات کا اخراج جو ان اضلاع میں انتخابی حلقوں کی تشکیل کا موجب ہوں۔

آسام کی مجلس مقننہ میں انتخابات کی اغرض کیلئے گورنر بذریعہ حکم یہ قرار دے سکیگا کہ خود اختیار ضلع کا کوئی رقبہ مجلس مقننہ کی ایسی نشست یا نشستوں کو پر کرنے کے لئے حلقہ بندی کی تشکیل بندی کا موجب نہ ہو گا جو کسی ایسے ضلع کیلئے مختص ہو لیکن ایوان مقننہ کی ایسی نشست یا نشستوں کو پر کرنے کے لئے حلقہ بندی کی تشکیل کا موجب ہو گا جو اس حکم میں مختص نہ کیا گیا ہو۔

۵۲۔ احکام مندرجہ ضمیمہ ہذا کا اطلاق فقرہ (۲۰) کے منسلک جدول باب (ب) کے قہ جات پر۔

(۱) گورنر۔

(الف) صدر جمہوریہ کی قبل از قبل توثیق کے تابع بذریعہ اعلان سرکاری ضمیمہ ہذا کے مندرجہ بالا احکام یا کسی حکم کو کسی ایسے قبائلی رقبہ سے متعلق کر سکے گا جو ضمیمہ ہذا فقرہ (۲۰) کے منسلک جدول باب (ب) میں مندرج ہو یا ایسے رقبہ کے کسی جزو سے متعلق ہو اور اسلئے ایسا رقبہ یا اس کے جزو کا نظم و نسق ان احکام کے مطابق ہو گا نیز

(ب) بذریعہ اعلان سرکاری مماثل توثیق کے ذریعہ کسی قبائلی رقبہ کو مذکور جدول سے جکی صراحت اس جدول کے باب (ب) میں کی گئی ہے یا ایسے رقبہ کے کسی حصہ کو خارج کر سکیگا۔

(۲) تا وقتیکہ تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) کوئی اعلان تعلق کسی ایسے قبائلی رقبہ کے جاری نہ ہو جو مذکور جدول کے باب (ب) میں مندرج ہو یا ایسے رقبہ کے کسی جزو سے متعلق نہ ہو ایسے رقبہ یا اس کے جزو کا نظم و نسق (جیسی کہ صورت ہو) صدر جمہوریہ کی جانب سے واسطہ گورنر جینٹیل منسندہ کے انجام دیا جائیگا اور باب نہم کے احکام اس سے متعلق ہونگے گویا کہ ایسا رقبہ یا اس کا جزو ایک ایسا علاقہ تھا جکا ذکر ضمیمہ اول باب (د) میں کیا گیا ہے۔

(۳) تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۲) صدر جمہوریہ کے نائب کی حیثیت سے فرائض کے انصرام



میں گورنر اپنے صوابدید کو کام میں لائے گا۔

۱۹۔ عبوری احکام۔

(۱) دستور ہذا کے نفاذ کے بعد ہر ایک جلد نمک ہو تخت ضمیمہ ہذا ریاست کے ہر ایک خود اختیاری ضلع میں ضلع واری مجلس کی تشکیل کیلئے گورنر مذاہر اختیار کرے گا اور جب تک ایسے خود اختیار ضلع میں کسی ضلع واری مجلس کی تشکیل نہ ہو جائے اس ضلع کا نظم و نسق گورنر کے سپرد ہوگا اور ایسے ضلع میں ضمیمہ ہذا کے متذکرہ بالا احکام کی بجائے رقبوں کے نظم و نسق سے حسب ذیل احکام متعلق ہوں گے۔ یعنی۔

(الف) پارلیمنٹ یا ریاستی مقننہ کا کوئی قانون کسی ایسے رقبہ سے متعلق نہ ہوگا تا وقتیکہ گورنر بذریعہ اعلان سرکاری ایسی ہدایت نہ کرے اور گورنر تعلق قانون کوئی ایسی ہدایت صادر کرتے وقت یہ حکم دے سکیگا کہ قانون اس رقبہ پر یا اس کے حصہ پر متعلق ہونے کی صورت میں ایسے مستثنیات اور ترمیمات کے تابع نافذ ہوگا جسے گورنر مناسب خیال کرے۔

(ج) کسی ایسے رقبہ کے عہدہ نظم و نسق اور امن عامہ کیلئے گورنر دساتیر العمل مدون کر سکیگا اور کوئی دستور العمل جو اس طرح مدون ہو ریاست کی ایوان مقننہ یا پارلیمنٹ کے کسی قانون یا کسی قانون نافذہ کو جو ایسے رقبہ میں بحالت موجودہ متعلق ہو منسوخ یا ترمیم کر سکے گا۔

(۲) کوئی ہدایت جو گورنر کی جانب سے تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (الف) دیکھئے اس کا اثر مستقداً ہوگا۔

(۳) تمام دساتیر العمل جو تحت فقرہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) ضمن (ب) مدون ہوں فی الفور صد جمہوریہ کے پریس میں شائع کیے جائیں گے اور تا وقتیکہ وہ منظور نہ دیں۔ اونکا نفاذ نہ ہوگا۔

۲۰۔ قبائلی رقبہ جات۔

(۱) جدول ذیل کے ابواب مصرح (الف اور ب) کے رقبہ جات۔ ریاستی احکام میں قبائلی رقبہ جات قرار دے جائیں گے۔

(۲) متحدہ کاسی جنتیہ پیاریوں کا ضلع اور علاقوں پر مشتمل ہوگا جو نفاذ دستور ہذا سے پہلے کاسی ریاستوں کے نام سے موسوم تھے اور کاسی و جنتیہ پیاریوں کا ضلع باخراج اول قبول

کے پو شیلانگ کی چھاؤنی اور بارہ پربت مشتمل ہو لیکن اس میں اس قدر شمال جو شیلانگ کے ایسے حدود پر مشتمل ہو جو سلم کی کاسی یا سند کے جزو کی تشکیل کا موجب ہو۔ مگر

مثلاً یہ ہے کہ فقرہ (۳) ذیلی فقرہ (۱) کے ضمن میں ہے (۵ اور ۶) فقرہ (۴) فقرہ (۵) فقرہ (۶) ذیلی فقرہ (۳) میں ہے (الف۔ ب اور د) فقرہ (۸) کے ذیلی فقرات ۳ و ۴ اور فقرہ (۱۰) کے ذیلی فقرہ (۲) میں (د) ضمیمہ ہذا کی اغراض کیلئے۔ اس رقبہ کا کوئی جزو شیلانگ کی بلدیہ پر مشتمل ہو۔ حدود ضلع میں ہونا منظور نہ ہو گا۔

(۳) جدول ذیل میں کسی ضلع کی نسبت کوئی حوالہ مندرجہ کاسی جنتا پیارٹیوں کے ضلع کے (سوا) یا انتظامی رقبہ کے حوالہ سے مراد ہوگی اس ضلع یا رقبہ کا حوالہ جو نفاذ دستور ہذا کے وقت موجود تھا۔ مگر۔

شرط یہ ہے کہ جدول کے باب (ب) میں مندرجہ رقبہات قبائلی میدانوں کے کوئی ایسے رقبہ جانتے ہیں شامل نہ ہونگے جو قبل از قبل صدر جمہوریہ کی توثیق سے اس خصوص میں گورنر کی جانب سے مشہور کئے گئے ہوں۔

### جدول

#### باب (الف)

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| (۱) متحدہ کاسی جنتا پیارٹیوں کا ضلع | (۲) گارو پیارٹیوں کا ضلع |
| (۳) لوشی پیارٹیوں کا ضلع            | (۴) ناگا پیارٹیوں کا ضلع |
| (۵) شمالی چاچار پیارٹیاں            | (۶) سیکر پیارٹیاں        |

#### باب (ب)

(۱) شمال مشرق سرحدی رقبہ بشمول رقبہ سرحدی۔ بالی پارہ۔ رقبہ سرحدی تراپ اور پیارٹیوں کا ضلع اور مسیم پیارٹیوں کا ضلع۔

(۲) قبائلی رقبہ ناگا۔

۲۱۵۔ ضمیمہ کی ترمیم

(۱) پارلیمنٹ بذریعہ قانون وقتاً فوقتاً پر شکل اضافہ تبدیل یا منسوخ احکام دستورِ ضمیمہ ہذا کو ترمیم کی سکتگی اور جب وہ ضمیمہ اس طرح ترمیم پا جائے دستور ہذا کے اس ضمیمہ کے کوئی حوالہ نہیں ہے۔  
 (۲) کوئی ایسا قانون جسکی صراحت فقہ ہذا ذیلی فقرہ (۱) میں کی گئی ہے دفعہ ۳۶-۳۷ کی اغراض کیلئے دستور ہذا کی ترمیم کا موجب منظور نہ ہوگا۔

## ضمیمہ ہفتم

### دفعہ ۲۳۶

فہرست نمبر (۱) یونین کی فہرست

- ۱۔ ہندوستان اور اسکے ہر حصہ کا دفاع بشمول دفاع اور تمام ایسے امور کی تیاری جو بحالت جنگ اسکے جاری رکھنے اور اسکے ختم کے بعد موثر فوجی علیحدگی کیلئے سازگار ہو۔
- ۲۔ بحری۔ فوجی اور فضائی افواج۔ یونین کی کوئی دیگر مسلح افواج
- ۳۔ چھاؤنی کے رقبوں کی حد بندی ایسے رقبہ جات میں مقامی حکومت خود اختیاری ایسے رقبہ جات میں چھاؤنی کے ارباب اقتدار کی تنظیم اور اختیارات نیز ایسے رقبہ جات میں اکنہ رہائشی کی ترتیب (بشمول نگرانی کراہ)
- ۴۔ کارہائے افواج بحری۔ بری اور فضائی
- ۵۔ اسلحہ یا کشتی اسلحہ۔ سامان حرب اور دھماکو آشبار
- ۶۔ جوہری طاقت اور معدنی وسائل جو اسکی پیداوار کیلئے ضروری ہوں۔
- ۷۔ صنعتیں جنکو پارلیمنٹ نے دفاع کی غرض یا جنگ جاری رکھنے کیلئے بذریعہ قانون ضروری قرار دیا ہو۔

۸۔ خبر رسانی اور نقش کشی کامرزی ادارہ

۹۔ اشد اوی نظر بندی پوجہ متعلق بہ دفاع۔ امورات خارجہ یا تحفظ ہند۔ اشخاص جو ایسی

نظر بندی کے تابع ہوں۔

۱۰۔ امور است خارجہ تمام امور جنگ و پوئین کسی خارجی ملک کے ساتھ ربط رکھے

۱۱۔ سفارتی۔ مشاورتی۔ اور تجارتی نمائندگان۔

۱۲۔ تنظیم اقوام متحدہ۔

۱۳۔ بین الاقوامی کانفرنسوں مجالس اور دیگر جماعتوں میں شرکت نیز وہاں فیصلوں کا فیصلہ

۱۴۔ خارجی ممالک کے ساتھ عہد نامہ تجارت اور معاہدات کا انعقاد نیز خارجی ممالک کے ساتھ

ان عہد ناموں معاہدات اور ميثاق کا انضباط۔

۱۵۔ جنگ اور صلح۔

۱۶۔ خارجی اختیار سماعت

۱۷۔ شہریت۔ وطنیت۔ اجنبیاں

۱۸۔ تحویل

۱۹۔ ہندوستان میں داخل ہونا اور ہندوستان سے ترک وطن اور اخراج۔ پاسپورٹ

اور ویزا (اجازت نامہ بیرون ہند)

۲۰۔ بیرون ہند مقامات کے زائرین

۲۱۔ بحری سہولت اور جہاز نگارنگا سیچ سمندریا فضا میں ہو جہازم خلاف قانون اقوام

جہاز نگارنگا جنگی یا بیچ سمندریا فضا میں ہوا ہو۔

۲۲۔ ریلوے۔

۲۳۔ شاہراہیں جو تحت قانون وضع کردہ پارلیمان یا ایوان کے ذریعہ قومی شاہراہیں

مشترک ہوں۔

۲۴۔ اندرون ملک آبرہوں میں جہاز رانی اور جہازی سفر جسے قانون وضع کردہ

پارلیمان کے ذریعہ قومی آبرہ قرار دیا گیا ہو بہ تعلق ایسے جہازوں کے جو سیکیورٹی طریقہ پر

چلائے جاتے ہوں۔ ایسی آبرہوں پر راستہ کا قاعدہ

۲۵۔ بحری جہاز رانی اور سمندری سفر بشمول موجی پانی پر جہاز رانی اور جہازی

سفر کے سمندری کارکنان کی تعلیم اور تربیت سے متعلق احکام اور ایسی تعلیم و تربیت

کا دستور العمل جو ریاستوں اور دیگر ایجنسیوں کی جانب سے وضع ہو۔  
۲۶۔ لائٹ ہوٹل رومنگز اور ہزاروں اور گنل نیز ہزاروں اور ہوائی جہاز کے  
تحفظ کیلئے دیگر احکام۔

۲۷۔ بندرگاہیں جو قانون وضع کردہ پارلیمنٹ یا قانون نافذہ کے ذریعہ یا سخت بڑے  
بندرگاہ قرار دئے جائیں بشمول انکی حد بندی نیز بندرگاہ کے ارباب مقدر کی تشکیل اور انکے  
اقتدارات کے۔

۲۸۔ بندرگاہ کے قریبیہ بشمول انکے متعلقہ دواخانوں کے ملازمین اور سمندری  
ملازمین کے دواخانہ جات

۲۹۔ فضائی راہیں۔ ہوائی جہاز اور ہوائی جہاز رانی طیاران گاہوں کی نسبت احکام فضائی تجارت  
اور طیاران گاہوں کی نسبت دستور العمل اور تنظیم فضائی تعلیم اور تربیت کی نسبت احکام نیز ایسی تعلیم  
اور تربیت کیلئے دستور جو ریاستوں اور دیگر ایجنسیوں کی جانب سے مدون ہو

۳۰۔ مسافرین اور سامان کا حمل و نقل بذریعہ ریل سمندری یا پرواز یا قومی آب راہوں پر  
میکانیکی آلات سے چلنے والے جہاز

۳۱۔ ٹپہ اور تار برقی ٹیلیفون۔ بے سار کی پیام رسانی (وائرلس) نشریات اور دیگر  
اسی قبیل کے مواصلات۔

۳۲۔ یونین کی جائداد اور اسکی آمدنی لیکن بعلق ایسی جائداد جو ضمیمہ اول باب  
د (الف) یا باب (ب) کی متذکرہ ریاست میں واقع ہو ریاستی قانون سازی کے تابع باشندہ  
اسکے جسے پارلیمنٹ نے ذریعہ قانون اور طور پر وضع کیا ہو۔

۳۳۔ یونین کی اغراض کیلئے جائداد کا حصول یا مطالبہ۔

۳۴۔ دیسی ریاستوں کے روسا کے اسٹیٹوں کے لئے کورٹ آف وارڈز

۳۵۔ یونین کا سرکاری قرضہ

۳۶۔ سکے قمرطاس۔ سکے اور قانونی زر۔ خارجی تبادلہ زر

۳۷۔ خارجی قرضہ جات

۳۸۔ ہندوستان کا ریزرو بینک

۳۹۔ ٹیپ خانہ کے سیونگ بینک۔

۴۰۔ لاٹریاں جو حکومت ہند یا ریاستی حکومت کے زیر اہتمام ہوں

۴۱۔ خارجی عمالک کے ساتھ تجارت اور بیوپار۔ درآمد اور برآمد پر عبور سہراست کروڑ گیری۔ کروڑ گیری کے سرحدات کا تعین۔

۴۲۔ بین ریاستی تجارت اور بیوپار

۴۳۔ تجارتی کارپوریشن کی تشکیل تنظیم اور برخواستگی بشمول بینک کاری بیمہ اور مالیاتی کارپوریشن لیکن انہیں انجمنائے امداد باہمی داخل نہیں ہیں۔

۴۴۔ کارپوریشن کی تشکیل تنظیم اور برخواستگی خواہ تجارتی ہو یا نہ ہو جو ایسے اغراض کیلئے ہو جو ایک ریاست تک محدود نہ ہوں لیکن انہیں جامعات یعنی یونیورسٹیاں شامل نہیں ہیں۔

۴۵۔ بینک کاری

۴۶۔ بل آف ایکنج چیک۔ پرامیہری نوٹس اور دیگر اذین قبیل دستاویزات

۴۷۔ بیمہ

۴۸۔ تبادلو حصص کمپنی نیز بازاری بھاؤ کا مستقبل

۴۹۔ اختراعات۔ ایجادات اور نمونہ جات کی رجسٹری حق اشاعت دکاپی رائٹ نشان

تجارت اور نشانات بیوپار

۵۰۔ اوزان اور پیمانہ جات کے معیار کا قیام

۵۱۔ ہندوستان سے باہر سامان کی برآمدی نوعیت کے معیار کا تعین یا ایک ریاست

دوسری ریاست کو سامان کی حمل و نقل

۵۲۔ صنعتیں جنکی نگرانی کو پارلیمان نے بذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ عوامی مفاد

کیلئے یہ قرن مصلحت ہے کہ پونین سے متعلق کی جائیں۔

۵۳۔ تیل کے چٹنوں کی تنظیم اور ترستی اور معدنی تیل کے ذرائع۔ مٹی کا تیل اور اسکی پیداوار

دیگر روغنات اور اشیاء جنکو پارلیمان نے بذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ وہ پرخطر اشکیر مادہ کہیں

۵۴۔ مہذبات کی تنظیم اور معدنی ترقی اس حد تک کہ ایسی تنظیم اور ترقی کو پارلیمان نے بذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ مفاد عامہ کیلئے قرین مصلحت ہے۔

۵۵۔ لیبر (عمال) کی تنظیم نیز معدنوں اور تیل کے چشموں میں اوتکا تحفظ

۵۶۔ بین ریاستی دریا اور دریائی وادیوں کی تنظیم اور ترقی اس حد تک کہ ایسی تنظیم اور ترقی کو پارلیمان نے بذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ مفاد عامہ کیلئے قرین مصلحت ہے۔

۵۷۔ ماہی گیری اور سمکيات جو حدود سمندر کے ماوراء ہوں۔

۵۸۔ یونین کی انجینئروں کے ذریعہ نمک کی تیاری، سربراہی اور تنظیم نیز دیگر انجینئروں کے ذریعہ نمک کی تیاری، سربراہی اور تنظیم کیلئے تنظیم اور نگرانی

۵۹۔ اینوں کی پیداوار۔ تیاری۔ اور بذریعہ برآمد فروخت۔

۶۰۔ نمائش کیلئے سینمائی فلموں کی منظوری

۶۱۔ ملازمین یونین سے متعلق صنعتی نزاعات

۶۲۔ ادارہ جات جو دستور ہند کے نفاذ کے وقت۔ قومی کتب خانہ، ہندوستانی عجائب خانہ اور شاہی جنگی عجائب خانہ، یادگار و کٹوریہ اور ہندوستانی جنگی یادگار کے نام سے موسوم ہوں۔ زمین قبیل کا کوئی اور ادارہ جسکو حکومت ہند کو بلاوجہ مالی امداد بہم پہنچائے اور جسے پارلیمان ذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ وہ ادارہ قومی اہمیت رکھتا ہے۔

۶۳۔ ادارہ جات جو نفاذ دستور ہند کے وقت۔ بنارس ہندو یونیورسٹی علیگڑہ مسلم یونیورسٹی اور دہلی یونیورسٹی کے نام سے موسوم ہوں نیز کوئی اور ادارہ جسے پارلیمان نے ذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ وہ ادارہ قومی اہمیت رکھتا ہے۔

۶۴۔ سائنس یا حرفتی تعلیم کے ادارہ جات جسکو بلاوجہ حکومت ہند کی جانب سے مالی امداد دی جاتی ہو اور جسکو پارلیمان نے ذریعہ قانون ایسا قرار دیا ہو کہ وہ قومی اہمیت کے ادارہ جات ہیں

۶۵۔ یونین انجینئریاں اور ادارہ جات

الف۔ پیشہ ورانہ حرفتی یا فنی تعلیم کیلئے بشمول عہدہ اران کو توالی کی تعلیم کے (جب خصوصی تعلیم یا سیرج (اکتشاف) کی ترقی کیلئے

(۳) جرائم کی تفتیش اور سرغ میں بطریق سائنس یا فنی امداد کیلئے

۶۶۔ اعلیٰ تعلیم کے ادارہ جات یا ریسرچ (اکتشافی) اور سائنس اور فنی اداروں میں میسر  
کامین اور اشتراک عمل

۶۷۔ قدیم اور تاریخی یادگار اور داخلے زیر مقامات، ماثر قدیم اور قدیمی موجودات، جنگو پارلیمان  
نے بذریعہ قانون قومی اہمیت کے تدار دیا ہو۔

۶۸۔ مساحت ہند۔ ہند کی پیمائش طبقات الارض ہند کی بنانی، حیوانی اور نسل انسانی کی  
مساحت، موسمی پیمائش کے تنظیمات

۶۹۔ مردم شماری

۷۰۔ یونین کے سرکاری خدمات۔ کل ہند خدمات۔ یونین کا کمیشن برائے خدمات سرکاری

۷۱۔ یونین کے وظائف۔ بالفاظ دیگر وہ وظائف جو حکومت ہند یا ہندوستان کے منضبط

کی جانب سے واجب الادا ہوں

۷۲۔ پارلیمان کے انتخابات ریاستوں کے ایوانہائے مقننہ کے انتخابات صدر جمہوریہ اور  
نائب صدر جمہوریہ کے مناصب کا انتخاب، انتخابی کمیشن۔

۷۳۔ پارلیمان کے ارکان کی تنخواہیں اور الونس مجلس مملکت کے صدر تین اور نائب صدر  
تیراوان عمومی کے خطیب اور نائب خطیب کی تنخواہیں اور الونس۔

۷۴۔ پارلیمان کے ہر ایک ایوان اور اسکے ارکان اور ہر ایوان کی کمیٹیوں کے اقتدار  
مراعات اور تحفظات۔ پارلیمان کے مقرر کردہ کمیشنوں یا کمیٹیوں کے سامنے شہادت دینے اور تاویز  
پیش کرنے کے لئے اشخاص کی حاضری کیلئے پابندی

۷۵۔ مشاہرت۔ الونس۔ مراعات اور حقوق۔ صدر جمہوریہ اور گورنروں کی غیر موجودگی بوجہ  
رضت سے متعلق۔ یونین کے وزراء کی تنخواہیں اور الونس۔ صدر ناظم حسابات و تنقیح کی ملازمت  
سے متعلق غیر موجودگی بوجہ رضت اور دیگر شرائط کی نسبت تنخواہیں۔ الونس اور حقوق

۷۶۔ یونین اور ریاستوں کے حسابات کی تنقیح۔

۷۷۔ دستور تنظیم۔ اختیار سماعت اور اقتدارات متعلق بہ سوپریم کورٹ (بشمول ایسی عدالت



کی سختی کے تیز و فیس جو وصول ہو۔ اشخاص جو سو پریم کورٹ میں بیرونی کے مجاز ہوں  
۷۸۔ ہائیکورٹوں کا دستور اور تنظیم باستناد احکام متعلق یہ عہدہ داران و ملازمین ہائیکورٹ  
اشخاص جو ہائیکورٹوں میں بیرونی کے مجاز ہوں۔

۷۹۔ کسی ریاست میں اس کے اصلی مقام متفقہ ہائیکورٹ ہے اس کے اختیار سماعت کی  
وسیع کسی ایسے ہائیکورٹ سے اختیار سماعت کا اخراج جو اس ریاست کے باہر کسی رقبہ سے ہو۔  
۸۰۔ کسی ریاست کی مختلف جمہیت کو توالی کے ارکان کے اختیار سماعت اور اقتدارات میں  
توسیع جو اس ریاست کے باہر کسی رقبہ پر موثر ہو لیکن ایک ریاست کی کو توالی مجاز نہ ہوگی کہ  
اس ریاست کے باہر کے کسی رقبہ میں اختیار سماعت اور اقتدارات استعمال کرے تا وقتیکہ اس  
دوسری ریاست کی حکومت اس کا اس کا رقبہ واقع ہو رضامندی حاصل نہ کیجائے اس ریاست  
کے باہر کسی ریاست کی مختلف جمہیت کو توالی کے ارکان کی جانب سے رقبہ جات ریلوے میں اقتدار  
اور اختیار سماعت کی توسیع

۸۱۔ بین الاقوامی تحکیم بین الاقوامی قرضینہ

۸۲۔ نوٹس آف آڈیٹ کے سوا آڈیٹ پر محصول

۸۳۔ محصول کرڈر گیسٹری بشمول محصول پر آمد

۸۴۔ محصول صفت بننا کو اور دیگر سامان جو ہندوستان میں تیار یا پیدا ہو۔ باستثناء  
الف) انسانی استعمال کیلئے نشہ آور شراب

ب) افیون ہندوستانی گانجا اور دیگر منشیاتی اشیاء و نشیات لیکن ادویاتی اور زیبائشی سامان  
شامل ہے جو شراب یا کسی ایسی شے پر مشتمل ہو جو اندر لچ بڑا کے نیلی فقرہ (ب) میں شامل ہے  
۸۵۔ محصول کارپوریشن

۸۶۔ اثاثوں کی مالیت سرمایہ محصولات باستثناء اراضی زرعی یا اشخاص اور کمپنیوں کے  
کمپنیوں کے سرمایہ پر محصول

۸۷۔ محصول جائدادی تعلق ملک جو زرعی اراضی کے سوا ہو۔

۸۸۔ جائداد کی ٹورسٹ پر محصول باستثناء اراضی زرعی

۹۰۔ میعادوی سامان جو ریلوے سمندر یا فضائی سہل نقل میں سامان یا مسافریں پر عائد ہو  
۹۱۔ تباہ و محض کمینیاں اور بازاری عیاد کے مستقبل کے کاروبار کے ضمن میں محصولات

یا مستثنائات اسامیہ

۹۲۔ فیکٹری چکیں۔ پراپرٹی ٹوٹا۔ دستاویزات نقل و تناویزات داد و ستد بیمہ کی  
۹۳۔ نقل و انتقال کے متعلق محصول بنائندگان اور رسائی کی نسبت محصول اسامیہ کے شرح

۹۴۔ تجارت اور ان کے مطبوعہ اشتہارات کی خرید یا فروخت پر محصولات

۹۵۔ مندرجہ فہرست ہذا امور کے منجملہ کسی امر کی نسبت خلاف ورزی قوانین کے جرائم

۹۶۔ مندرجہ فہرست ہذا امور کے منجملہ کسی امر کی غرض کیلئے دریافت ماسخیں اور اعداد و شمار

۹۷۔ مندرجہ فہرست ہذا امور کے منجملہ کسی ایک امر کی نسبت تمام عدالتوں کا اختیار سماعت اور

اختیار استناد سوپریم کورٹ بحری عدالتوں کا اختیار سماعت۔

۹۸۔ مندرجہ فہرست ہذا امور کے منجملہ کسی ایک امر کی نسبت رسوم لیکن اوہیں کوئی ایسا رسوم

داخل نہیں ہے جو کسی عدالت میں لیا جائے

۹۹۔ کوئی دوسرا امر جیسا کہ فہرست دوم یا فہرست سوم میں درج نہ ہو بشمول کسی ایسے محصول

جو اول فہرستوں میں سے کسی ایک میں مندرج نہ ہو۔

## فہرست دوم ریاستی فہرست

۱۔ امن عامہ لیکن اوہیں داخلی اقتدار کی امداد میں بحری۔ بری یا فضائی افواج یا یونین

کی کوئی اور سرخ افواج کا استعمال شامل نہیں ہے۔

۲۔ کوئی تواریش بشمول ریلوے اور دیسی کوئی تواریش

۳۔ عدلیہ کا نظم و نسق تمام عدالتوں کی باستناد سوپریم کورٹ و ہائیکورٹ کی تشکیل اور تنظیم

ہائیکورٹ کے عہدہ داران اور ملازمین۔ لگان اور مالگاری کی عدالتوں کو ضابطہ کار۔ رسوم جو

تمام عدالتوں میں باستناد سوپریم کورٹ لیا جائے۔



کی تعلیم اور اونکا علاج

۱۶۔ کشتگر نیز داخلت مویشی کا امداد

۱۷۔ آب یعنی سربراہی آب۔ آبپاشی اور نالے۔ بدررو اور پٹے۔ ذخیرہ آب اور قوت

آبی تابع احکام مندرجہ ۵۶ فہرست نمبر (۱)

۱۸۔ اراضی یعنی حقوق و زراعتی یا بہار ارضی۔ اراضی آسامیاں بشمول مالک نے میں

اور آسامی دار کے تعلقات کے نیز لگان کے اصولات اراضی زرعی کا انتقال اور حوالگی

اصلاح اراضی و قرضہ جات زرعی آباد کاری

۱۹۔ صحراء

۲۰۔ جنگلی حیوانات اور پرندوں کا تحفظ

۲۱۔ سکیمات

۲۲۔ کورٹ آف وارڈز تابع احکام مندرجہ ۳۳ فہرست نمبر (۱) مکولہ اور مقروضہ املاک

۲۳۔ معینات اور معدنی ترقی کی تنظیم تابع احکام فہرست نمبر (۱) بقیہ تنظیم و ترقی

زیر نگرانی یونین

۲۴۔ صنعتیں تابع احکام مندرجہ ۵۲ فہرست نمبر (۱)

۲۵۔ گیس اور کاربانس گیس

۲۶۔ تجارت اور میو پار اندرون ریاست تابع احکام مندرجہ ۳۳ فہرست سوم

۲۷۔ سامان کی پیداوار سربراہی اور تقسیم تابع احکام مندرجہ ۳۳ فہرست سوم

۲۸۔ مارکٹ اور میلہ

۲۹۔ اوزان اور پیمانہ جاننے باسٹنٹا و قرار داد معیارات

۳۰۔ قرضہ دہندگی اور قرضہ دہندگان۔ مقروض مزادین کی امداد۔

۳۱۔ مسافر خانے اور اونکے رکھوال

۳۲۔ کارپوریشن کی تشکیل تنظیم اور یہ خاشگی باستاندار اونکے چکی صراحت فہرست نمبر (۱) میں

کیگٹی ہو نیز جماعت غیر تشکیل شدہ تھارتی۔ ادبی سائنسی مذہبی اور دیگر انجمنیں اور مجالس

انجمن ہائے امداد باہمی

۳۲۔ بھیسٹریں اور ڈرامائی مظاہرے سینمائیں تابع احکام متذکرہ ۶۰۔ فہرست نمبر (۱) کھیل۔ نفسہ ریجات اور مقامات۔

۳۴۔ بازی لگانا اور جوا۔

۳۵۔ کارہاں راجیات اور عمارات جو ریاست کے قبضہ میں ہوں۔

۳۶۔ جائیداد کا حصول یا طلبی باستثناء اولن اغراض کے جو یونین سے متعلق ہوں تابع

احکام متذکرہ ۴۲۔ فہرست نمبر ۳۔

۳۷۔ ریاستی مقننہ کے انتخابات تابع احکام کسی قانون کے جسے پارلیمان نے وضع کیا ہو۔

۳۸۔ ریاستی مقننہ کے ارکان کی تنخواہیں اور اولنس مجلس مقننہ کے خطیب اور نائب خطیب

بیز اگر مجلس قانون ساز ہو تو اس کے صدر نشین اور نائب صدر نشین کی تنخواہیں اور اولنس

۳۹۔ اقتدارات۔ مراعات اور تحفظات مجلس مقننہ اس کے ارکان اور کمیٹیوں بیز اگر مجلس

قانون ساز قائم ہو تو اس مجلس اور کمیٹیوں کے۔ ریاستی ایوان قانون کی کمیٹیوں کے سامنے

دستاویزات کی پیشگی یا ادائی شہادت کیلئے حاضری اشخاص کی پابندی۔

۴۰۔ ریاستی وزراء کی تنخواہیں اور اولنس

۴۱۔ ریاستی خدمات سرکاری کمیشن برائے ریاستی خدمات سرکاری

۴۲۔ ریاستی وظائف یعنی وظائف جو ریاست کی جانب سے ریاستی منضبطہ فٹرسے اجب الادا ہوں

۴۳۔ ریاست کا سرکاری قرضہ

۴۴۔ وغینہ

۴۵۔ اراضی مالگزارہی بشمول تنفیض اور وصول زر مالگزارہی۔ و اخراجات اراضی کی نگہداشت

باغراض مالگزارہی پیمائش اور و اخراجات حقوق و انتقالات مالگزارہی۔

۴۶۔ زرعی آمدنی پر محصول

۴۷۔ اراضی زرعی کی تواریث کا محصول

۴۸۔ اراضی زرعی کی ملکیت کا محصول۔

۴۹۔ اراضیات اور عمارات پر محصول

۵۰۔ معدنی حقوق پر محصول تابع کسی قیود کے جو معدنی ترقی کیلئے پارلیمان ذریعہ قانون عائد کیا ہو

۵۱۔ محصول صحت حسب ذیل سامان پر جو یا سستہ میں تیار یا پیدا ہوں نیز اس قدر یا کمتر شرح

سے عمائد سامان پر جو ہندوستان میں پیدا ہو یا تیار ہو متوازن محصولات

(الف) انسانی استعمال کیلئے منشی شراب

(ب) ایفون۔ گلاسز اور دیگر اشیاء منشی اور منشیات

لیکن اوہیں ایسے طبی اور زینائی منشی ساختہ اشیاء داخل نہیں ہیں جو شراب یا کسی ایسی شے پر مشتمل ہو جو اندراج بذاتہ فی نفقہ (ب) میں مندرج ہو۔

۵۲۔ مصرف۔ استعمال یا فروخت کیلئے مقامی رقبہ میں داخلہ سامان پر محصول

۵۳۔ برقی کی فروخت یا مصرف پر محصولات

۵۴۔ اخبارات کے سوا دیگر اشیاء کی خرید یا فروخت پر محصولات

۵۵۔ اشتہارات پر محصول سوائے ان اشتہارات کے جو اخبارات میں شائع ہوں

۵۶۔ ٹھکر یا دریائی جہاز رانی کے ذریعہ مسافریں و سامان کی حمل و نقل پر محصولات

۵۷۔ سواریوں پر محصولات۔ خواہ میکائیکی آلات سے چلنے والی ہوں یا ہتھوں جو ٹھکروں

کے استعمال کیلئے موزوں ہوں بشمول ٹرام گاڑیاں تابع احکام متذکرہ ۵۴ فہرست سوم

۵۸۔ چوپایوں اور کشتیوں پر محصولات۔

۵۹۔ محصول راہداری۔

۶۰۔ پیشہ جات۔ تجارت۔ کاروبار اور لازمتوں پر محصولات

۶۱۔ محصولات بہ اشخاص

۶۲۔ تعیناتہ پر محصولات بشمول محصولات۔ تقریبات۔ تماشوں۔ شرطوں اور قمار بازی کے

۶۳۔ شمع و شمع حاصل اسٹامپ تعلق و بناویزات سوا داؤن و بناویزات کے جو محصول

اسٹامپ کے شمع و شمع کے تعلق سے فہرست نمبر (۱) کے احکام میں مندرج ہوں۔

۶۴۔ تمام بنیاد و زرعی قوانین کوئی امور مندرجہ فہرست ہذا

۶۵۔ تمام عدالتوں کا اختیار سماعت اور اقتدارات باستثنای سوپریم کورٹ بہ تعلقی کوئی امور متذکرہ فہرست ہذا کے  
۶۶۔ رسوم بہ تعلقی کسی امر متذکرہ فہرست ہذا لیکن انہیں کوئی ایسا رسوم داخل نہیں ہے جو کسی عدالت میں وصول کیا جائے

## فہرست سوم متبادل فہرست

۱۔ فوجداری قانون بشمول اون تمام ابواب جو بوقت نفاذ دستور ہذا تقریرات ہند میں شامل ہوں لیکن کسی ایسے قوانین کی خلاف ورزی کے جرائم کو خراج کیا جائیگا جو کسی امر متذکرہ فہرست نمبر (۱) یا فہرست نمبر (۲) میں شریک ہو نیز بحری، بری یا فضائی فوج یا کوئی دیگر مسلح افواج یونین کے استعمال کو داخلی اقتدار کی مدد سے خراج کیا جائے گا  
۲۔ غنا بطہ فوجداری بشمول وہ تمام امور کے جو دستور ہذا کے نفاذ کے وقت مجموعہ ضابطہ فوجداری میں شامل ہوں۔

۳۔ استدعا و نظر بندی ایسے وجوہ کے باعث جو ریاست کے تحفظ سے متعلق ہوں۔ امن عامہ کی برقراری، رسد اور خدمات کی برقراری جو طبقات کے لئے ضروری ہو ان اشخاص جو ایسی نظر بندی کے تابع ہوں۔

۴۔ قیدیوں کا ایک ریاست سے دوسری ریاست میں اخراج ملزمین اور ادنیٰ اشخاص کا اخراج جو استدعاوی نظر بندی کے تابع اون وجوہ کے باعث ہوں جو فہرست ہذا کے اندراج نمبر (۳) میں مذکور ہے۔

۵۔ ازدواج اور طلاق۔ اطفال اور نابالغین، تنہیت، وصیت، متروکہ اور وراثت خاندان مشترکہ اور تقسیم وہ تمام امور جنہیں فریقین عدالتی کارروائیوں میں نفاذ دستور ہذا سے عین باقیل اپنے شخصی قانون کے تابع تھے

۶۔ انتقال جائداد سوائے اراضی زرعی کے نیز تمکات اور دستاویزات کی رجسٹری

۷۔ معاہدات بشمول شراکت۔ کارندگی۔ معاہدات حمل و نقل اور دیگر خاص اقسام کے معاہدات  
لیکن ایسے معاہدات شامل نہیں ہیں جو زرعی اراضی سے متعلق ہوں۔

۸۔ قابل ارجاع تالش مقررین

۹۔ خسارہ اور دیوالیہ

۱۰۔ امانت اور امانا

۱۱۔ تنظیمین اعلیٰ اور سرکاری امانا

۱۲۔ شہادت اور حلف قوانین کا اعتراف۔ سرکاری افعال وراثتد نیز عدالتی کارروائیوں

میں اقبال

۱۳۔ ضابطہ دیوانی بشمول اون تمام امور کے جو بوقت نفاذ دستور ہند مجموعہ ضابطہ دیوانی میں یاد

سماعت اور ثالثی میں شریک ہوں

۱۴۔ تحقیر عدالت لیکن سوپریم کورٹ کی تحقیر ایسے داخل نہیں ہے۔

۱۵۔ آوارہ گردی۔ بھگے ہوئے اور تارک وطن قبائل

۱۶۔ جنرل مجبوظ الحواسی۔ بشمول اون مقامات کے جو ایسے مجاہدین میں مجبوظ الحواسیوں کو

داخل کیا جاتا ہو یا علاج کیا جاتا ہو۔

۱۷۔ انسداد ایذا رسانی بہ جانوراں

۱۸۔ غذائی اشیاء اور دیگر اشیاء کی آمیزش

۱۹۔ ادویات۔ اور تہذیب تلخ احکام متذکرہ ۵۹ فہرست نمبر (۱) تعلق افیون

۲۰۔ معاشی اور سماجی منصوبہ بندی

۲۱۔ جرمنی اور صنعتی تصرفات کلی (مناپولی) مشترکہ کمپنیاں اور امانا

۲۲۔ انجمنہائے اتحاد مزدوران صنعتی اور عالی نزاعات

۲۳۔ سماجی تحفظ اور سماجی بیمہ۔ ملازمت اور بیر ذرگاری

۲۴۔ بہبودی مزدوران بشمول شرائط کار بار۔ پراویڈنٹ فنڈ۔ ملازمین کی ذمہ داریاں معاوضہ

مزدوران، معذوری اور ضعیف العمری کے وظائف اور زرنگی کی سہولتیں



۲۵۔ عمال کی حرفتی اور فنی تربیت

۲۶۔ قانون طب اور دیگر پیشہ جات

۲۷۔ اپنے اعلیٰ جائے سکونت سے بے گھر ہونے پر ایسے اشخاص کی امداد اور باز آباد کاری  
یوچہ قیام ملکیت ہائے ہندوستان اور پاکستان۔

۲۸۔ غیر انتہائی اور غیر انتہائی ادارہ جات غیر انتہائی اور انتہائی ادارہ جات

۲۹۔ ایک ریاست سے دوسری ریاست میں مقیم یا ساریہ امراض چھپنے سے روکنے یا ایسے

حشرات کا اسیادہ اشخاص جانور یا پودوں کو متاثر کرتے ہوں

۳۰۔ اہم اعداد و شمار بشمول رجسٹری ولادت و ممات

۳۱۔ بندرگاہ جو ادون بندرگاہوں کے سوا ہوں جنکو پارلیمان نے ذریعہ قانون یا تختہ قانون

نافذہ۔ بڑے بندرگاہ مستعار دیا ہو۔

۳۲۔ جہاز رانی اور دریائی آب راہوں کی جہاز رانی جو ایسے جہازوں سے کیجائے جو میکینیکی

سامان سے مکمل ہوں۔ نیز ایسے آب راہوں کے راستے کے قواعد اور دریائی جہاز رانی پر مسافریں اور

سامان کی حمل نقل نتائج اول احکام کے جو فہرستہ نمبر ۱ میں قومی آب راہوں سے متعلق موجود ہیں۔

۳۳۔ تجارت اور بیوپار پیداوار۔ رسد اور تقسیم اشیاء عیشی کی جہاں یونین کی جانب سے ایسے

صنعتوں کی نگرانی کو پارلیمان نے ذریعہ قانون یہ قرار دیا ہو کہ معاہدہ عامہ کیلئے قرین مصلحت ہے

۳۴۔ نگرانی قیمت اشیاء

۳۵۔ سواریاں جو میکینیکی طور پر چلتی ہوں بشمول ادون اصل اشیاء کے جن پر محصول است ایسے

سواریوں کیلئے عائد کئے جاتے ہیں

۳۶۔ کاغذات جات

۳۷۔ بائیکس۔

۳۸۔ برقی روشنی

۳۹۔ اخبارات۔ کتب اور مطابع

۴۰۔ مقامات آثار قدیمہ اور پسماندہ اشیاء و سواروں کے جنکو پارلیمان نے ذریعہ قانون یہ قرار دیا ہو کہ

وہ قومی اہمیت کے حامل ہیں

۳۱۔ جائداد کی حفاظت۔ انتظام اور تصرف بشمول اراضی رعی حیوانی قانون تخلیق کنندگان کی جائداد فرائز  
۳۲۔ اصول جو یونین یا ریاست یا کوئی اور عوامی غرض کیلئے جائداد کا حصول طلبی کیلئے معاوضہ کا  
اصول جو قائم کیا جائے اور ایسی صورت نیز وہ طریقہ جس کے ذریعہ ایسا معاوضہ دیا جائے۔

۳۳۔ معاوضی بخلت محصولات اور دیگر سرکاری مطالبات کے جو ریاست کو وصول شدنی ہوں  
بشمول بقایا زرہ الگزارہ اور رقم جو بختوان بقایا اوس ریاست کے باہر واجب الوصول ہوں۔

۳۴۔ رسوم اسٹامپ سولے اوس حق یا رسوم کے جو عدالتی رسوم کے ذریعہ وصول ہو لیکن  
اوس میں رسوم اسٹامپ کے شروح داخل نہیں ہیں۔

۳۵۔ دریافت اور اعداد و شمار امور مصرعہ فہرست نمبر ۲ یا نمبر ۳ کے کسی ایک امر کی اغراض کیلئے

۳۶۔ بنام عدالتوں کا اختیار سماعت اور اقتدارات بحجہ سوپریم کورٹ کے بخلت امور متذکرہ فہرست  
ہذا میں سے کسی ایک کے

۳۷۔ رسوم بخلت فہرست ہذا میں سے کسی ایک امر کے لیکن اوس میں وہ رسوم داخل نہیں ہے جو  
کسی عدالت میں لیا جائے۔

### ضمیمہ ہشتم

[دفات ۳۲۲ (د) اور ۳۵۱]

### زیبائین

۱۔ آسامی	۵۔ کشمیری	۹۔ اوریا بی	۱۳۔ تلتنگی
۲۔ بنگالی	۶۔ کشمیری	۱۰۔ پنجابی	۱۴۔ اردو۔
۳۔ گجراتی	۷۔ ملیالم	۱۱۔ سنسکرت	
۴۔ ہندی	۸۔ مرہٹی	۱۲۔ تامل	

تمت

## احکام و فیصلہ جامعہ متعلقہ دفعت دستور ہند

(۱) ہندوستان کا وہ دستور جسے مجلس دستور ساز نے وضع کیا ہے۔ ہندوستان کے دوسرے حصص کی طرح حیدرآباد کے لیے بھی یہی دستور ہوگا اور تاریخ نفاذ سے مذکور دستور حیدرآباد میں نافذ ہوگا اور اس تاریخ سے وہ تمام دستوری احکام جو سابق میں نافذ تھے بصورت اختلاف منسوخ اور کالعدم ہوں گے۔ (ملاحظہ ہو فرمان مورخہ ۲۴ نومبر ۱۹۴۹ء)

(۲) ریاست بہار کے اہلک اور نگران داری کے انتظام کا قانون۔ پٹنہ ہائیکورٹ سے حسب فقہ کا کالعدم قرار دیا گیا ہے جس کے باعث ۵۰ اسٹیٹ جس کی سالانہ آمدنی پچاس ہزار روپیہ سے زائد ہے اور جن کو حکومت نے اپنی نگرانی میں لے لیا تھا۔ اس فیصلہ ہائیکورٹ کے مد نظر آن کو حکومت نے واپس کر دیا (ملاحظہ ہو حکومت بہار کا اعلانیہ مورخہ ۲ جولائی ۱۹۵۰ء)

(۳) دفعہ ۶ قانون تعبیر و اطلاق قوانین ہند کی اطلاق کے لئے کالعدم اور منسوخ شدہ قانون میں کوئی امتیاز نہیں کیا گیا ہے۔ (۲۵ مئی ۱۹۵۰ء لاہور پورٹ صفحہ ۵۴)

(۴) بمبئی کا قانون انسداد سٹے نوشی اس لیے قابل تیغ ہے کہ یہ بنیادی حقوق کے مغاثر ہے کیونکہ اس کے ذریعہ دفاعی خدمات کے ملازمین کو شراب کے جولا منس دیئے گئے ہیں وہ امتیازی سلوک کے موجب ہیں۔ اس لیے یہ قانون کالعدم ہے۔ دفعات ۱۳-۱۴-۱۵ و ۲۲۶ سے استدلال

کیا گیا۔ ہنوز بمبئی ہائیکورٹ سے فیصلہ نہیں ہوا بلکہ راجہ رام چندر اخبار جام جمشید بنام ریاست بمبئی متدائرہ بتاریخ ۱۳ اپریل ۱۹۵۰ء) بہ دوران بحث یہ واضح کیا گیا کہ حکمنامہ تائیدی)

(MANORMUS) بالعموم اس وقت چلا جاتا ہے جہاں کوئی قطعی کام کرنا ہے لیکن کسی اند میں کسی کی جانب سے اجتناب کرنے کے لیے اس حکمنامہ کی خواہش نہیں کی جاسکتی (ملاحظہ ہو رورڈ) بمبئی ہائیکورٹ مورخہ ۸ اگست ۱۹۵۰ء)

(۵) انجینئرنگ کالج مدراس اور ٹیکل کالج مدراس میں بغرض تسلیم شرکت کے لیے نشستیں بروئے حکم سرکاری فرقہ داری اساس پر محفوظ کئے جاتے تھے۔ لیکن جلسہ کاہلہ مدراس ہائیکورٹ نے اس حکم سرکاری کو بنیادی حقوق کے مغائر قرار دیا اور اس لیے اس کو قابل تنسیخ قرار دیا۔ اس لیے کہ دستور ہند کسی شہری یا فرد کی آزادی کے حقوق کو تسلیم کرتا ہے۔ بلکہ داری اساس پر حقوق کا دینا اختیار کیا سلوک کا موجب ہے جسے دستور ہند کا عدم قرار دیتا ہے۔ اس لیے انجینئرنگ کالج اور ٹیکل کالج میں شرکت کے لیے جن دو طلباء نے حکومت مدراس کے مقابل میں حکمانہ تائیدی کی جو درخواست مدراس ہائیکورٹ میں پیش کی تھی اس کو اجلاس کاہلہ نے منظور اور حکمانہ کو قطعی کر دیا (دورانی رحبان بنام ریاست مدراس نسبت شرکت ٹیکل کالج و سچی آر مہرنیو اسن بنام ریاست مدراس نسبت شرکت انجینئرنگ کالج۔ فیصلہ جلسہ کاہلہ مدراس ہائیکورٹ مصدرہ ۲۷۔ جولائی ۱۹۵۷ء بحوالہ دفعات ۱۳-۱۴-۱۵-۲۹ (۲)-۲۶ و ۲۷ (۲۲۶۶)

(۶) عدالتی خدمات پر تقررات کے لیے فرقہ جات کی جو باری ذریعہ حکم مجریہ حکومت مدراس قائم کی گئی ہے وہ چونکہ عمل مساوات کے مغائر ہے جس سے بنیادی حقوق سلب ہوتے ہیں اس لیے اس لیے حکمانہ معدلتی (۱۹۶۱۵۷۵۸۶۱) صادر کیا جائے۔ مدراس ہائیکورٹ نے اس کو نمبر پر لیے کر ریاست مدراس کو جواب پیش کرنے کا موقعہ دیا ہے۔ (ملاحظہ کا مارا جوائڈ ویکٹ بھیجا ورم بنام ریاست مدراس باجلاس متفقہ مدراس ہائیکورٹ مورثہ ۳۱۔ جولائی ۱۹۵۷ء بحوالہ دفعات ۱۵ و ۱۶)

(۷) کاروبار کو جاری رکھنے کا حق سوپریم کورٹ نے تسلیم کیا ہے۔ دفعہ ۹ ضمن (۱) فقرہ (سن) کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو رشید احمد بنام حبیب احمد علاقہ اوت پریش یعنی علاقہ صوبہ متحدہ آگرہ و آودھ۔ فیصلہ سوپریم کورٹ مصدرہ ۱۹۔ مئی ۱۹۵۷ء مطبوعہ بہ ڈومنین لارپورٹ ماہ اگست ۱۹۵۷ء مشہرہ ناگپور)

(۸) ریاست بہار میں خارج البلد کیے جانے کا حکم قابل تنسیخ قرار دیا گیا۔ دفعہ ۹ ضمن (۱) فقرہ (د) کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو فیصلہ پٹنہ ہائیکورٹ مورثہ ۳۰۔ مارچ ۱۹۵۷ء)

(۹) سواہ پٹا کے سوٹر کے اجازت ناموں کی تجدید کا حق تسلیم کیا گیا۔ دفعہ ۹ ضمن (۱) فقرہ (سن)

کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو فیصلہ سوپریم کورٹ مصدر رٹ ۲ - مئی ۱۹۵۷ء) بہ مقدمہ دہرم تولہ وغیرہ بنام مجلس سوار یہاٹے موٹر دہلی برائے لائسنس دہلی تا ستمبر اور (۲) بھوپ سنگھ شرما ساکن دہلی نسبت تجدید لائسنس امین دہلی ریڑھے)

(۱۰) اودر پردیش یعنی یو۔ پی کی حکومت نے خانگی موٹر لاریوں کا لائسنس جاری کرنا بند کر دیا تھا اسلئے کہ خود حکومت حمل و نقل کے اس کاروبار کو تو میانہ چاہتی تھی۔ موٹر لاریوں کی انجمن واقع الہ آباد کی درخواست برائے حکمانہ معدلتی (۱۹۴۸ء) الہ آباد ہائیکورٹ میں پیش ہونے پر جلسہ کاملہ نے درخواست منظور کرتے ہوئے ریاستی حکومت کو اجازت نامہ جاری کرنے کا حکم باین صراحت صادر کیا کہ اگر حکومت اس کاروبار کو تو میانہ چاہتی ہے تو اس کے لیے مستقل بالذات علیحدہ قانون بنائے اور اس پر عمل کرے مگر موجودہ قانون سوار یہاٹے موٹر کے تحت ایسا عمل اس لیے جائز نہیں ہے کہ اس سے عوام کے کاروباری حقوق متاثر ہوتے ہیں۔ (ملاحظہ ہو فیصلہ جسٹس سپرو باجلاس کاملہ الہ آباد ہائیکورٹ مورخہ ۱۲ - مئی ۱۹۵۷ء بحوالہ دفعات ۱۲-۱۹ (۱) ضمن (۲۲۶ و ۲۲۷))

(۱۱) مدھیہ پردیش (سی۔ پی) کے ضلع ناگپور میں بیڑی بنانے والوں نے حکومت ناگپور کے خلاف سوپریم کورٹ کے وکیشن جج جسٹس جاجن کے پاس درخواست برائے حکمانہ ہدایتی (Mandamus) باین استدعا پیش کی کہ زراعتی موسم میں بیڑی سازی کی جو اجازت کی گئی ہے اس حکم کو حکومت جاری نہ کرے۔ یہ درخواست نمبر پی لی گئی (ملاحظہ ہو حکم مصدر رٹ ۲ جون ۱۹۵۷ء بحوالہ دفعہ ۱۹ (۱) ضمن (۱))

(۱۲) میر لائق علی سابق وزیر اعظم ریاست حیدرآباد کی نظر بندی بروئے دستور العمل تحفظ حیدرآباد غیر قانونی تھی اور ۲۶ - جنوری ۱۹۵۷ء کے بعد یعنی نفاذ دستور ہند کے بعد دستور مذکور کا عدم ہر گیا تھا اس لیے ان کی فراری؛ جن ملزمین نے مدد دی تھی وہ سزا جرم نہیں قرار پاتے۔ دفعات ۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰ کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو فیصلہ جلسہ کاملہ ہائیکورٹ ریاست حیدرآباد مصدر رٹ ۱۱ - اگست ۱۹۵۷ء)

(۱۳) قانون استدعا نظر بندی بابتہ ۱۹۵۷ء کی دفعہ (۱۱) دستور ہند کے دفعہ (۲۲) ضمن (۴)

کے متنازعہ اس لیے قانون مذکور دفعہ ۴۸ کا عدم ہے مگر اصول تخریبی کے مد نظر۔ نظر بند کی درخواست رہائی منظور نہیں ہو سکتی لہذا اس کی درخواست برائے حکمانہ جس میں بجالاتق اخراج ہے (فیصلہ سوپریم کورٹ چیف جسٹس کانیا۔ پنجالہ شاستری۔ مکرچیا دیس آر داس ججان بعلہ آرا و نافذ) قانون مذکور کی دفعہ ۱۳ کے علاوہ اس کی دفعہ ۱۲ بھی خلاف دستور ہند ہے اس لیے اس کا عدم ہے جس کے مد نظر۔ نظر بند کی درخواست رہائی از جس میں بجالاتق منظور ہے۔

(فضل علی و مہاجن ججان مغلوب رائے) دفعات ۱۳-۱۴-۱۹-۲۱-۲۲-۲۳ دستور ہند کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو لیڈنگ کیس۔ گوبالین بنام ریاست مدراس منصفہ سوپریم کورٹ صدر ۱۹- مئی ۱۹۵۷ء آل انڈیا رپورٹر صفحہ ۱۹۵۷ سوپریم کورٹ صفحات ۲۷ تا ۱۲۴) (۱۳) دہلی کے اخبار "آرگنائزر" پر اشاعت سے پہلے حکومت دہلی کی جانب سے سنسری اشتہار قائم کیا گیا تھا جس کو سوپریم کورٹ نے اس لیے برخاست کر دیا کہ یہ عمل خیال کی آزادی کے متضاد ہے (ملاحظہ ہو فیصلہ سوپریم کورٹ مورخہ ۲۶- مئی ۱۹۵۷ء دفعہ ۱۹ ضمن (۱) فقرہ (الف) کا حوالہ دیا گیا۔)

(۱۵) بمبئی کے ایک ہفتہ وار اخبار کے اس روڈ "کا داخلہ ریاست مدراس میں ممنوع قرار دیا گیا تھا جس کو سوپریم کورٹ نے اس استلغ کے برخاست کا حکم دیا کیونکہ یہ عمل بنیادی حقوق کے متضاد ہے (ملاحظہ ہو فیصلہ سوپریم کورٹ صدر ۲۶- مئی ۱۹۵۷ء دفعہ ۱۹ ضمن (۱) ۲) (۱۶) ڈاکٹر کھرے صدر جماعت مہاسجا کو دہلی سے خارج البلد ہونے کا حکم منجانب حکومت۔

دیا گیا تھا جس کی تہیج کے لیے درخواست سوپریم کورٹ میں پیش ہونے پر یہ قرار دیا گیا کہ حکومت کا مجریہ حکم۔ ڈاکٹر کھرے کی سرگرمیوں کے مد نظر واجبی قیود کے تحت جائز ہے۔ اور ڈاکٹر صاحب کی درخواست ناقابل منظور ہے۔ دفعہ ۱۹ ضمن ہائے او کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو فیصلہ سوپریم کورٹ صدر ۲۶- مئی ۱۹۵۷ء)

(۱۷) قانون تحفظ آسن عامہ بہار نشان (۳) بابہ ۱۹۵۷ء کے تحت جس قدر نظر بند یا ناخوانی ہیں وہ سب اس لیے لائق برخاست ہیں کہ قانون مذکور خود بروئے دستور ہند کا عدم ہے کیونکہ

دستور کے دفعہ ۳۹ میں بعض دفعات کو فوری اور بقیہ جملہ دفعات کو ۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء سے قابل نفاذ قرار دیا گیا ہے۔ دفعہ ۳۹ (۱) میں قانون تعبیر و اطلاق قوانین ہند کو متعلق قرار دیا گیا ہے جس کی دفعہ ۵ ضمن (۳) میں یہ حکم ہے کہ جب کسی قانون کے نفاذ کی کوئی تاریخ مقرر ہو تو اس کا نفاذ اس تاریخ کے ماقبل رات کے بارہ بجے سے ہوگا۔ دفعہ ۶۰ میں یہ حکم ہے کہ صدر جمہوریہ اپنے عہدہ پر فائز ہونے سے پہلے حلف لیں گے۔ جریدہ غیر معمولی حکومت ہند مورخہ ۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء سے ظاہر ہے کہ گورنر جنرل نے دستور ہند کا اعلان دن کے سوا دس بجے کیا جس پر صدر جمہوریہ نے اپنے عہدہ کا حلف لیا۔ بناء برآں ۲۵ جنوری ۱۹۵۰ء کے بعد کی رات کے بارہ بجے ہی سے جبکہ تحفظات کے یہ قوانین کا عدم ہو گئے تھے تو عدم شدہ قوانین کا احیاء کسی قانون مابعد کے ذریعہ بروئے دفعہ ۳۹ نہیں ہو سکتا کیونکہ قانون کی اطلاقیت کا حکم ان قوانین پر موثر ہوگا۔ جو قوانین کا عدم ہو جائیں اور ان پر اطلاقیت نہیں ہوتی اس لیے سوا دس بجے کے اس خلا اور شکاف کے باعث۔ سابقہ قوانین جو بنیادی حقوق کے مغائر ہیں کا عدم منظور ہوں گے دفعات ۱۲-۱۳-۱۹-۲۱-۲۲-۴۰-۲۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴ کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو ہمیشہ پرشاد بنام ریاست بہار و دیگر۔ پٹنہ ہائیکورٹ اجلاس ستفہ آل انڈیا رپورٹر سال ۱۹۵۰ء پٹنہ صفحہ ۲۶۵)

(۱۸) مقدمہ نمبر ۱ کے اس سہی اصول کے مد نظر کلکتہ ہائیکورٹ کے جلسہ کا طے بھی نظر بند کو رہا کر دیا (ملاحظہ ہو سونیل کمار بوس و دیگر بنام چیف سکریٹری حکومت مغربی بنگال و دیگر آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۰ء کلکتہ صفحہ ۲۷۴)

(۱۹) مقدمہ نمبر ۱ کے اس اصول سے اوڑیسہ ہائیکورٹ کے جلسہ کا طے اختلاف کیا کہ رات کے بارہ بجے سے دن کے سوا بجے کا جو فضل اور وقفہ بیان کیا گیا ہے یہ ناقابل لحاظ امر ہے۔ البتہ بنیادی حقوق کی کسوٹی پر اطلاقیت کے احکام کو جانچنا چاہیے جس میں اگر ایہام ہو تو آزادی کا فائدہ عوام کو ملے گا نہ کہ ریاست کو۔ دفعات ۱۳-۱۹-۲۲-۲۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴ سے بحث کی گئی (ملاحظہ ہو پرہلا و جینا بنام ریاست اوریسہ۔ اجلاس کا بلہ۔ آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۰ء اوریسہ صفحہ ۱۵۷)

(۲۰) ہائیکورٹ بدھیا بھارت (آئی آر وائڈر) نے یہ طے کیا کہ دفعات ۳۲ اور ۲۲۶ میں جب سوپریم کورٹ آؤر ہائیکورٹ کے اختیارات حکمنامات کا موازنہ کیا جائے تو دفعہ ۲۲۶ میں الفاظ "کسی اور غرض" جو مستل ہوتے ہیں وہ اصولی لف و نشر کے لحاظ سے صوابدید عدالت میں داخل ہیں۔ لہذا حکمنامہ ہدایتی (Mandamus) اس وقت تک جاری نہیں ہوتا جب تک کہ درخواست گزار، تمام انتظامی مراحل طے نہ کرے۔ جو آؤسے حاصل ہیں دفعات ۳۲-۲۲۶-۲۲۵ اور ضمیمہ سات کا حوالہ دیا گیا (ملاحظہ ہو ہرنند راجتھ تھرا بنام ریاست، بدھیا بھارت، آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۵ء، بدھیا بھارت صفحہ ۴۶)

(۲۱) بہار کے آرڈیننس انسداد نظر بندی نشان (۱۱) بابۃ ۱۹۵۵ء کو جو گورنر نے تحت دفعہ ۲۱۳ (۱) دستور ہند بہ شکل آرڈیننس جاری کیا وہ کالعدم نہیں ہے کیونکہ امور متذکرہ کا طریقہ کر لیا گیا۔ دفعہ ۱۹ و ۱۶ (۲) دستور ہند سے بحث کی گئی (ملاحظہ ہو رتن رائے بنام ریاست بہار جلسہ کاٹھ ہائیکورٹ، آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۵ء پٹنہ صفحہ ۳۳۲)

(۲۲) ریاست حیدرآباد کے سررشتہ امور مذہبی کو ناواجبی طور پر اختیار رساعت میں دست اندازی کا کوئی استحقاق حاصل نہیں ہے۔ بصورت اقدام ہائیکورٹ کو حکمنامہ معدلتی (

۲۵۰۷۱ و ۹۷۵) اجرا کرنے کا اختیار ہے۔ (منالال بنام ناظم امور مذہبی ریاست حیدرآباد، آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۵ء حوالہ دفعہ ۲۲۶ دستور ہند) (۲۳) ریاست حیدرآباد میں برخاست جاگیرات کا دستور العمل مورثہ ۱۵-اگست ۱۹۴۹ء اور عائدہ بکثرت بہ جاگیرداران کا دستور العمل مورثہ ۲۵-جنوری ۱۹۵۵ء کو صدر جمعیہ نے اپنی پٹنہ کو توشیح کیا (دفعہ ۳۱ سے مدد لی گئی)

(۲۴) بی رنکار ریاست جو حصہ نظام کے انتظامات سواری کی نسبت سوپریم کورٹ میں سچوا، دفعہ ۳۴ دستور ہند پیش ہوئی تھی وہ سوپریم کورٹ سے خارج کی گئی (ملاحظہ ہو رنکار ریڈی بنام ریاست حیدرآباد، دفعہ ۱۱-اپریل ۱۹۵۰ء) (۲۵) قانون افواج ہند بابۃ ۱۹۵۱ء کی دفعہ ۲ کے ذریعہ فٹنات کی فوجی خدمت کا نااہل قرار دیا گیا (دفعہ ۳۳ کو ملحوظ رکھا گیا۔ ملاحظہ ہو آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۰ء شعبہ



(مضمون صفحہ ۱۱۸)

(۲۶) برائے ضمن (۴) دفعہ ۳۷۴ دستور ہند ریاست حیدر آباد کی جوڈیشل کمیٹی کے ۳۷۵ متداثرہ مراعات کی سماعت اور تصفیہ کے لیے سوپریم کورٹ کا ایک علیحدہ بیج قائم کیا گیا جو سوپریم کورٹ کا ایک جج اور عارضی طور پر دو جج ہائیکورٹ حیدر آباد پر مشتمل ہوگا (ملاحظہ ہو حکم صدر جمہوریہ مورخہ ۷۔ جون ۱۹۵۷ء)

(۲۷) ایک قتل کے مقدمہ میں ٹراونکور اور کوچین ہائیکورٹ کے جلسہ متفقہ سے جس میں چیف جج جسٹس شرکیپ تھے سب سے قید صادر ہوئی۔ اس پر بلزم کی جانب سے درخواست کی گئی کہ دستور ہند - یہ درخواست پیش ہوئی کہ فیصلہ مذکور کسی تاثر قانونی کا حامل نہیں ہے کیونکہ مسٹر کنی رامن چیف جسٹس کی عمر ۶۰ سال کی ہو چکی ہے اور یہ پبلک سروس کمیشن کے رکن رہ چکے ہیں اس لئے ان کی ماموری خلاف دستور ہند ہونے کے باعث فوجداری مقدمہ کا عدم ہے۔ یہ مسئلہ ٹراونکور کوچین ہائیکورٹ کے علیحدہ بیج پر پیش ہوا جس میں بلزم کی درخواست کو بائین وجہ خارج کیا گیا کہ ایک جج کو جو دراصل برسر خدمت ہو کسی طرح معرض بحث میں نہیں لایا جاسکتا اور نہ اس کے تقرر پر کوئی حملہ کیا جاسکتا ہے (ملاحظہ ہو ٹراونکور ریلوے کمپنی بنام شہر ٹراونکور - ۱۹ (۲) (دومین لاد پورٹ) سوپریم کورٹ اٹاریو شتل بہ ۵ جج (۲) (انسکوپٹڈ یا قانون اور ضابطہ ریاست متحدہ امریکہ جلد ۲۳ (۳) دستور قیود مصنفہ کو لے جلد دوم - محول فیصلہ مورخہ ۴۔ جولائی ۱۹۵۷ء بمقدمہ قتل بھوانی) (۲۸) قانون نزاعات صنعتی بابتہ ۱۹۴۷ء کے تحت صنعتی ٹریبونل کا جو فیصلہ ہوا اس کا اپیل سوپریم کورٹ میں جائز ہے (دفعہ ۳۶ کا حوالہ دیا گیا۔ ملاحظہ ہو مقدمہ بھارت بینک فیصلہ سوپریم کورٹ مورخہ ۲۶۔ مئی ۱۹۵۷ء)

(۲۹) مانگیوور کے ایک انگریزی روزنامہ "نیولڈر" کے ایڈیٹر مسٹر کر کے نے مانگیوور ہائیکورٹ میں یہ درخواست برائے اجراء حکیمانہ سلیبی (Quo Warranto) پیش کی کہ مانگیوور ہائیکورٹ کے ایڈووکیٹ جنرل مسٹر شیوڈے کی عمر ۶۰ سال کی ہو چکی ہے اور وہ ایک وظیفہ یاب جج ہائیکورٹ تھے اس لیے ان کا تقرر ایڈووکیٹ جنرل کے عہدہ پر باقی

ہیں۔ ۱۶۵ دفعہ سکتہ۔ دستور ہند کا حوالہ دیا گیا۔ اجلاس متفقہ نے اس درخواست کو نمبر پر لے کر طرف ثانی سے وجہ دریافت کی ہے۔ (ملاحظہ ہو تجویز صدر ۲۔ اگست ۱۹۵۰ء)

(۳۰) مسٹر نیا سنی - لیڈر شامل ناڈگروپ مقننہ کو چین و ٹراونکور نے مسٹر وریس خلیب مجلس مقننہ کے خلاف یہ درخواست حکنامہ سبلی (Quo Warranto) پیش کی کہ ضمیمہ اول کے باب (ب) کی ریاستوں میں ایوان مقننہ کا کوئی خلیب نہیں ہوتا چونکہ موجودہ خلیب - دستور ہند کے مفاد ہے اس لئے فرائض خطابت انجام دینے سے باز رکھا جائے۔ دفعات ۱۷۸-۲۲۶ و ۳۸۵ کا حوالہ دیا گیا۔ لیکن ہائیکورٹ نے اس درخواست کو خارج کر دیا (ملاحظہ ہو فیصلہ صدر یکم جولائی ۱۹۵۰ء)

(۳۱) ریاست میسور کے ارکان مقننہ کے شروع الونس کی منظوری راج پر نگہ نے یکم اپریل ۱۹۵۰ء کو صادر کی (دفعہ ۹۹ و ضمن ۹ دفعہ ۲۳۸ کا حوالہ دیا گیا)۔

(۳۲) پارلیمان نے نگرانی قیمت کی باتہ ۱۵۔ اگست ۱۹۵۰ء سے ایک قانون منظور کیا۔ جس کے نفاذ کی منظوری صدر جمہوریہ سے صادر ہوئی۔ قانون مذکور دو ابواب سے متعلق ہے (۱) تجارت اور بیوپار (۲) پیداوار - سربراہی اور تقسیم سامان۔

(۳۳) دفعہ ۲۴۹ ضمن (۱) میں الفاظ ”مجلس مملکت“ کی بجائے لفظ ”پارلیمان“ قائم کیا گیا۔ (ملاحظہ ہو قانون سربراہی و شد ضروری مورخہ ۱۱۔ اگست ۱۹۵۰ء جس میں بحکم صدر جمہوریہ یہ ترمیم کی گئی)

(۳۴) دفعات ۲۵۱ و ۲۵۲ کو بحکم صدر جمہوریہ صدر ۱۱۔ اگست ۱۹۵۰ء نفاذ قانون سربراہی و شد ضروری کے سلسلہ میں حذف کیا گیا۔

(۳۵) پارلیمان کا منقبضہ فنڈ ۱۵ کروڑ روپیہ قرار دیا گیا (بحوالہ دفعہ ۲۶۷ دستور ہند ملاحظہ ہو وزیر اعلیٰ کا مسودہ قانون مورخہ ۱۱۔ اگست ۱۹۵۰ء)

(۳۶) مرکزی حکومت کی یہ تحریک ہے کہ ریاستوں کے تمام مدارس ثانوی میں زبان ہندی کو بطور لازمی زبان دوم شریک نصاب کیا جائے (ملاحظہ ہو اعلانیہ حکومت ہند مورخہ ۱۹۔ مئی ۱۹۵۰ء)

(۳۷) فراری لائق علی سابق وزیر اعظم حیدر آباد کے ضمن میں بحوالہ دفعہ ۳۷۳ داخلی امن سے متعلق ریاست اور مرکز کے فرائض اور ذمہ داریوں کی جو بحث پارلیمنٹ میں سر جسٹس رکن کی تحریک پر ہوئی اوس میں وزیر قانون کی تشریح بتایا کہ مارچ ۱۹۵۷ء میں اور اسل تحریک کو معرٹ بحث میں لانے سے پارلیمنٹ نے خطیب نے نا منظور کیا۔ (ملاحظہ ہو روٹک مورخہ ۲۱- مارچ ۱۹۵۷ء)

(۳۸) دفعہ ۳۷۵ میں جو عہدہ دار اور ارباب اقتدار بیان کئے۔ یہ تہ میں اوس میں عدلیہ۔ عالیہ اور انتظامی عہدہ دار شامل ہیں لیکن مقننہ کے عہدہ دار شامل نہیں ہیں (ملاحظہ ہو فیصلہ سرٹپلے جج ٹراؤنلو۔ ہائیکورٹ صدرہ یکم جولائی ۱۹۵۷ء)

(۳۹) میسور ہائیکورٹ کے جج پتراج اور سس کی علیگی از خدمت سے متعلق پارلیمنٹ میں ۱۰- مارچ ۱۹۵۷ء کو بحث ہوئی۔ یہ مسئلہ بحوالہ دفعہ ۳۷۶- چیمبر جسٹس سوپریم کورٹ کے سپرد ہوا جہاں سے منظوری صدر جمہوریہ کو بحال رکھا گیا۔

(۴۰) مکنامہ معدلتی (۱۹۵۷-۵۷-۲۱۰۶-۹۷) کے کہتے ہیں۔ کتب اس کا استعمال ہوتا ہے اور کن صورتوں میں اس کا پارہ ۲ اختیار کیا جانا چاہیے اور اس کے ضروری لوازم کیا ہیں ان امور کی تفصیلات کے لیے فیصلہ پی وی راؤ بنام خوشحال داس۔ آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۹ء بمبئی صفحہ ۲۷۷ بطور خاص قابل ملاحظہ ہے۔

(۴۱) ذیل میں ہندوستان کے ریاستوں کی فہرست دی جاتی ہے جس کے محاذی اور رقبہ۔ اوس کی آبادی بلحاظ مردم شماری سال ۱۹۵۱ء۔ پارلیمنٹ کے ایوان عمومی کی تعداد نشست۔ ریاستوں کی مجلس مقننہ اور مجار سس قانون ساز کی تعداد نشست نیز جہاں ہائیکورٹ کی تعداد بتائی جائے گی۔

نشان سند نام ریاست رقبہ برع میل آبادی لاکھوں ایوان عمومی مجلس قضا ریاستی مجلس قانون ساز ریاستی قعدہ راجن ہائیکورٹ

## ریاست باب (الف)

۱	۸	۱,۲۵,۹۶۵	۵۰۳	۴۵	۳۰۰	۴۵	۱۵
۲	۸	۱,۲۳,۳۳۲	۱۹۶	۲۹	۱۴۰	+	۴
۳	۳	۱,۱۴,۱۴۳	۲۹۱	۴۵	۲۲۵	۵۶	۱۳
۴	۴	۱,۱۳,۵۲۳	۵۴۴	۸۶	۳۴۴	۸۶	۲۱
۵	۵	۶۹,۹۴۱	۳۶۵	۵۵	۲۴۵	۶۸	۱۱
۶	۶	۵۹,۸۴۱	۱۳۴	۲۰	۱۴۰	+	۶
۷	۷	۵۳,۳۸۸	۴۴	۱۲	۱۰۸	+	۴
۸	۸	۳۵,۶۰۰	۱۲۳	۱۸	۱۲۶	۴۰	۷
۹	۹	۲۸,۴۵۸	۲۱۸	۳۴	۲۰۴	۵۱	۱۸

## ریاست باب (ب)

۱۱	+	۱۵۰	۲۵	۱۸۰	۳۳۸۲۳۱۳	حیدرآباد	۱
+	+	+	۹	۳۰	۳۲۸۳۴۱	جمود کشمیر	۲
۷	+	۷۷	۱۱	۷۱	۳۶۳۵۳	مدنیاجارت	۳
۵	۳۰	۷۷	۱۱	۷۳	۳۰۲۹۳۷۵	میسور	۴
۳	+	۶۰	۵	۳۳	۶۲۱۰۰۹۹	پٹیالہ اور یونین	۵
						ریاست شری پٹھا	
۵	+	۱۳۰	۲۰	۱۳۰	۶۹۰۳۳۶	راجستھان	۶
۳	+	۶۰	۶	۳۵	۶۰۲۱۰۶۲	سوراشترا	۷
۸	+	۸۴	۱۲	۸۷	۵۰۹۱۵۴	ٹراونکور کوچین	۸

## ریاست باب (ج)

+	+	+	۵	۳۵	۴۶۲۳۶۱۰	وندییا پردیش	۱
+	+	+	۲	۹	۳۰۱۰۶۰۰	بہال پردیش	۲
+	+	+	۱	۵	۱۲۸۶۲۰	مانی پور	۳
+	+	+	۱	۵	۰۰۸۳۶۱	کچ	۴
+	+	+	۱	۸	۰۰۰۰۰۰	بہوپال	۵

۶	ترہ پور	۱۱۶	۳	۵۶۱۳	۱	+	+	+
۷	اجمیر	۲۴۰	۲	۵۶۸۰	۱	+	+	+
۸	کورگ	۵۹۳	۱	۱۶۷۰	۱	+	+	+
۹	دہلی	۵۷۳	۳	۶۶۵۰	۳	+	+	+
۱۰	بیلانس پور	۴۵۸	۱	۱۶۱۰	۱	+	+	+
۱۱	کچھ ہمار	+	+	+	+	+	+	+

## ریاست باب (د)

۱	جواڑا (مندان)	۳۱۳۳	۲	۶۰۲۷	۲	+	+	+
	و مگھو بار							

نوٹ:- ذریعہ قانون برائے ریاست ہائے باب (ج) منظورہ پاریمان مصدرہ  
۱۱۔ اپریل ۱۹۵۷ء قانون سازی کے اختیارات۔ ریاست ہائے مذکور سے متعلق مرکزی  
حکومت کو دئے گئے ہیں۔

۳۲۔ سٹریٹ۔ ایچ کنگ ہندوستانی بدھ مت کے آرکٹکٹ نے کلکتہ ہائیکورٹ میں حکومت ہند اور  
حکومت مغربی بنگال کے خلاف یہ درخواست دی کہ ”ہندوستان چھوڑ دو گاؤں فوش او سکھو ملا ہے اس سے  
اوسکے آزادی عمل اور نقل و حرکت کی آزادی جو بنیادی حقوق کے تحت حاصل ہوئی ہے وہ چونکہ  
متاثر ہو جاتی ہے اسلئے یہ نوٹس سرخ کیا جائے جسٹس سین نے ۱۹ اگست ۱۹۵۷ء کو ان حکومتوں کے نام  
پر حکم جاری کیا کہ وہ یہ وجوہ بتلائیں کہ کیوں نہ نوٹس زیر بحث منسوخ کیا جائے (دفعات ۱۳-۱۹-۲۲۶)  
کا حوالہ دیا گیا)

۳۲۔ دستور ہند کے تحت قوانین نافذہ کی جانچ میں ہائیکورٹ جو بنیادی حقوق کی نگرانی کرتا ہے

اوس سلسلہ میں اب قانون کے دو نظریات قابل لحاظ قرار دے گئے ہیں (۱) اقدامی عمل (۲) Subjective Standard اور افضالی معیار (Objective Standard) آخر الذکر نظریہ کا یہ مطلب ہے کہ کوئی خارجی معیار اس طرح مقرر کیا جائے کہ وہ ایک ایسی ہستی کی جانب سے ہو جو ارباب اقتدار کے سوا ہو اور جو متحدہ کہ عائد کیا جائے وہ حاکم عدالت کی جانب سے ہو مگر اول الذکر نظریہ کسی خارجی تنبیہ کو خارج از بحث قرار دیتا ہے جس سے یہ مراد ہے کہ کوئی عمل اوس شخص کے فیصلہ پر مبنی ہو جو ذات سے کرے مگر وہ فیصلہ ذاتی ہو نہ کہ کسی اور کا (ملاحظہ ہو آل انڈیا رپورٹر ۱۹۵۰ء نمبر ۳۱ صفحہ ۳۱۱۱) اجماع دفعہ ۱۹ ضمن (۱) فقرات ۳ تا ۵

۳۳۔ جو مراسلت حکومت کے نائب نمائندہ کی جانب سے کی جائے مگر اوس میں الفاظ حربہ کلم گورنر ہوں تو حکم گورنر اوس صوبہ کی حکومت متصور ہو گا۔ دفعہ ۵۳ سے بحث کی گئی (آل انڈیا رپورٹر ۱۹۴۵ء نمبر ۱۶۰) کونسل صفحہ ۵۶، خصوصاً صفحہ ۱۶۰

۳۵۔ دفعہ ۷ کے صاف اور صریح الفاظ کی موجودگی میں نیز کسی ایسے قاعدہ یا حکم کی غیر موجودگی کے باعث جس میں یہ قرار دیا گیا ہو کہ کسی ریاست کے نائب نمائندہ کے احکام ہندو لہ احکام صدر جمہوریہ گورنر راج پر کچھ متصور ہوں گے۔ نائب نمائندہ کے مجر و تخطی مراسلہ پر حکومت کے حکم کا قیاس قانونی برائے دفعہ ۱۲ قانون شہادت ہند نہیں پیدا ہوتا (فیصلہ ارکان حلیہ متفقہ میسور ہائیکورٹ مورخہ ۱۹ اگست ۱۹۵۰ء) یہ مقدمہ پت راج بنام ریاست میسور

۳۶۔ وفات ۱۹۸۷ء کے حوالہ سے مسٹر بالوانکر خطیب مجلس مقننہ ہند نے مجالس مقننہ کے صدور کی کانفرنس منعقدہ دہلی کی صدارت کرتے ہوئے اپنے خطبہ افتتاحیہ میں یہ واضح کیا کہ بنیادی حیثیت سے مقننہ کے اقتدار اعلیٰ کو ہندوستان کے جدید دستور میں تسلیم کیا گیا ہے اسلئے مجالس مقننہ کے مقیدیوں اہل اور قابل کار اسٹاف کیلئے تعلیم اور ٹریننگ کا انتظام ضروری ہے (۲۱ اگست ۱۹۵۰ء)

۳۷۔ ریاست حیدرآباد کے ۱۹۵۵ء مرافعات متنازعہ جوڈیشل کمیٹی کی سماعت، کیلئے جو نفاذ دستور ہند کے بعد بحالہ ضمن (۴) دفعہ ۳۷ سوپریم کورٹ میں منتقل ہوئے ہیں تین ارکان کا جو کورٹ بنجواں دفعہ ۱۲ قائم ہوا ہے اس کے ارکان یہ ہیں (۱) جسٹس مہا بن - جج سوپریم کورٹ دہلی (۲) مسٹر آریس - ناٹک چیف جسٹس ہائیکورٹ ریاست حیدرآباد (۳) جسٹس خلیل الزمان صدیقی - جج ہائیکورٹ ریاست حیدرآباد (۴) اگست ۱۹۵۰ء

۴۸۔ حکومت مدراس کے ایک مجسٹریٹ نے دو اشخاص کو الزام میں سزا تجویز کی کہ وہ موٹر میں برائی لیجار ہے تھے جبکہ لیجانا بروئے دفعہ ۱۳ قانون اسناد می نوشی مدراس ممنوع ہے مجسٹریٹ نے اس موٹر کو بھی ضبط کر لیا جس میں لڑ میں برائی لیجار ہے تھے بریاء نگرانی ہائیکورٹ مدراس کے جسٹس سوانسٹم نے بیٹے کیا کہ محولہ دفعہ مذکور کوئی تاکید می دفعہ نہیں ہے کہ جبکہ باعث موٹر کو ضبط کیا جائے لہذا موٹر مالک کو واپس کی جائے (دفعہ ۲۶۶ کا حوالہ دیا گیا ۲۱۔ اگست ۱۹۵۵ء)

۴۹۔ صدر جمہوریہ کو گوگتشی اختیارات حاصل ہیں مگر ان کے احکام منجانب حکومت یونین منظور ہونگے (دفعات ۴۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲ کا حوالہ دیا گیا) حجام ہائیکورٹ کے الونس اور تنخواہ کی نسبت جو احکام ریاست ہائے باب (ب) کیلئے جاری ہوئے ہوں وہ بموجب دفعہ ۲۲۱ تابع ضمن ۱۳ دفعہ ۲۳۸ ریاستوں سے بھی متعلق ہونگے (ملاحظہ ہو فیصلہ جلسہ متفقہ میوور ہائیکورٹ بدروخواست حکمنامہ ہدایتی مسٹریٹ راج کرل سابق جج میوور ہائیکورٹ مصدرہ ۱۹۔ اگست ۱۹۵۵ء)

۵۰۔ اگر کسی درخواست گزار کو کوئی قانونی حق حاصل ہو اور فریق ثانی پراسکا قانونی وجوب ہو تو حکمنامہ ہدایتی (Writ of Mandamus) مناسب چارہ کار ہے اس حکمنامہ کے استقرار کیلئے دو شرائط کا پورا ہونا ضروری ہے (۱) محض قانونی حق جو فطری طور پر درخواست گزار کو حاصل ہو (۲) طرف ثانی کا فرض جو وجوب قانون کی تکمیل کا پابند ہو بالفاظ دیگر ایک طرف قانونی حق کا وجود ہو تو دوسرے طرف اس سے انکار ہو اور فریق کو سوائے اس حکمنامہ کی اجرائی کے کوئی اور موثر چارہ کار حاصل نہ ہو لہذا میسلہ کسی مقدمہ میں صوابدید پر موقوف ہے نہ کہ حق کی طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ (فیصلہ میوور ہائیکورٹ جلسہ متفقہ مورخہ ۱۹ اگست ۱۹۵۵ء بمقصد پتراج عرس۔ دفعات ۳۲، ۲۶۹ کا حوالہ دیا گیا)

۵۱۔ سید عبدالعزیز نامی ایک شخص ساکن پندہ پورنا ضلع ناگپور علاقہ مدھیہ پردیش نے ایک درخواست ناگپور ہائیکورٹ میں اپنی رہائی کیلئے بغرض اجراء حکمنامہ جس بیجا (Habeas Corpus) پیش کی حکومت ناگپور نے جواب دی ہے یہ کہ وہ پاکستان کا جاسوس ہے ایسے اسکو نظر بند رکھا گیا علیحدہ متفقہ ہائیکورٹ نے یہ قرار دیا کہ اسکی نظربندی کے وجوہ حق بجانب نہیں ہیں اسلئے وہ رہا کیا جائے (فیصلہ مصدرہ ۱۸۔ اگست ۱۹۵۵ء بحوالہ دفعات ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۶۹)

۵۲۔ انہی وجوہ کی بناء پر مشن وائی گڈیکر کمیونٹ کو بھی اسکی درخواست پر رہا کر دیا گیا



دفینلہ ناگپور ہائیکورٹ صدر ۱۸۔ اگست ۱۹۵۰ء)

۵۳۔ کرشنا مورتی نے بمقابلہ انتخابی عہدہ دار حکومت میسور یہ درخواست ہائیکورٹ کے میسور میں پیش کی کہ مجلس مقننہ میں شہر ننگور کے حلقہ کیلئے اسکی نامزدگی کے کاغذات کو اسلئے نامنظور کیا گیا کہ درخواست گزار کے محرک کا نام رائے دہندگان کی تصدیق شدہ فہرست میں نہیں پایا گیا اسلئے یہ انتخاب ملتوی کیا جائے یعنی حکم انتظامی جاری کیا جائے ہائیکورٹ نے التواء انتخاب سے انکار کرتے ہوئے سماعت درخواست کا حکم صادر کیا (دفینلہ جلسہ کاملہ مورخہ ۱۸ مئی ۱۹۵۰ء بحوالہ دفعہ ۲۲۶)

۵۴۔ بی بی ہائیکورٹ کے جلسہ کاملہ نے یہ قرار دیا کہ ریاست بمبئی کے مجریہ قانون اسناد امی نوشی کے بعض وظائف ناجائز ہیں بنظر اسکے کہ سوپریم کورٹ نے گوپال کی نظربندی کے مقدمہ میں قانون اسناد نظربندی کی دفعہ ۴ کو ناجائز قرار دیتے ہوئے اصول تحریری (Doctrine of Severability) کے تحت اس قانون کو قائم رکھا ہے اسی نظیر کی تقلید میں قانون اسناد امی نوشی کو بحذف وظائف ناجائز باقی رکھا گیا اور یہ طے کیا گیا کہ ریاستی حکومت کو اسناد امی نوشی کا قانون جاری کرینکا اختیار ہے لیکن اس قانون میں جو مندرجات ہیں وہ دفعہ ۴ دستور ہند کے احکام سے متجاوز نہیں اسلئے ان کو کٹا کر قصیفہ کیا جاتا ہے (۱) ریاستی حکومت نے اس قانون کے ذریعہ اشخاص کے افعال یا حرکات کو گرفتار نظربند اور مفید کرینکے جو اختیارات حاصل کئے ہیں وہ اسلئے حق بجانب نہیں ہیں کہ قانون اسناد امی نوشی امن عامہ بحفظ ریاست یا خدمات ضروری اور رسدات پر اثر انداز نہیں ہوتا (۲) منشیات کے استعمال کی تشہیر التجا یا تعریف پر روک خلاف قانون ہے کیونکہ یہ عمل تقریر اور اظہار کی اس آزادی کو جسکی طمانیت دستور ہند میں دی گئی ہے متاثر کر دینے کا موجب ہے (۳) درخواست گزار کی یہ استدعا منظور کی گئی کہ اسکو بیرونی شراب و دیگر وہ تمام روغنیات اور سیال اشیا جس میں منشیات شریک ہوں اور جو سمندری کرڈر گیری کے سرحد پار سے برآمد ہوں اور کافضہ رکھنے صرف کرنے یا استعمال کرنے کا اختیار جمہوریہ ہند کے شہری کی حیثیت سے حاصل ہے (۴) شہریوں فوجیوں اور پردیسوں کے امتیاز سے متعلق یہ امر ذہن نشین رہے کہ ہماری ریاست کوئی فوجی ریاست نہیں ہے اور ہماری فوج کوئی خصوصی مراعات اور حقوق کے مستحق نہیں ہے اگر قانون اسناد امی نوشی ایک سماجی اصلاح اور عوامی بہبودی کا قانون ہے تو ایک خاص طبقہ کو اس قانون کے متعلق کرنے سے مستثنیٰ کرنا مناسب



نہیں ہے کیونکہ دفعہ ۴۱ کی رو سے تمام اشخاص قانون کی نظر میں یکساں ہیں اور مساوی حفاظت کے مستحق ہیں اسلئے قومی اشخاص پرنسپل دو سہے شہریوں کے اس قانون کی پابندی ضروری ہے البتہ پردیسوں کو اس قانون سے مستثنیٰ کر کے صورت میں اگر چیکہ دستور ہند کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔ مگر ہم آزادی ہند سے پہلے غیر ہندو تائینوں کے ساتھ خصوصی سلوک روا رکھنے پر بہ زور احتجاج کرتے تھے اور یہ خیال کیا کرتے تھے کہ آزادی کے بعد ہماری مقصد کوئی امتیازات نہیں برتنے گی یہ ضرور ہے کہ پردیسوں کو تمام بلدی اور فوجداری قوانین کے پابند ہیں اور وہ ہمارے قوانین سے یکساں مفاد کے دعویدار ہو سکتے ہیں اور اسی طرح وہ یکساں واجبات کے بھی پابند ہونگے لیکن اسکے برعکس دوسرے پہلو یہ ہے کہ کوئی ریاست اپنے معاشرتی اور سماجی اصلاحات کو ان پردیسوں پر پابندی نہیں لگا سکتی جو ہمارے ملک میں باعتبار نوعیت خاص ہوں اسلئے ہم پردیسوں پر دفعہ ۴۱ کی پابندی عائد کرنے سے منع ہیں۔

حالیہ ترمیم قانون فوجداری کے ذریعہ حکومت مدراس نے عوام کے تعلیمی ادارہ کو ذریعہ اعلان اسلئے غیر قانونی قرار دیا کہ ادارہ مذکور کی جانب سے کمیونٹ ادب کی اشاعت ہوتی ہی بنا بران اس ادارہ کے معتمد مدراس بائیکورٹ کے جلسہ کاملہ میں اجراء حکنامہ معدلتی (Writ of Habeas Corpus) کی درخواست پیش کر کے یہ استدعا کی کہ حکومت مدراس کا مجریہ حکم ناجائز قرار دیا جائے جس سے بنیادی حقوق متاثر ہوتے ہیں۔ اس مقدمہ میں جو مباحثہ پیدا ہوئے وہ امور ذیل پر موثر ہیں۔

(الف) یہ کہ بروئے دستور ہند قانون سازی کی مملکت میں مقننہ کو چند خاص قیود کے تابع اقتدار اعلیٰ حاصل ہے حکومت کو عاملہ کے مقننہ اعلیٰ کی حیثیت سے جب تک کسی خاص یا عام قوانین مدونہ کے ذریعہ کوئی عام یا خاص اختیار کے استعمال کا اقتدار عطا منظور یا تفویض نہ ہو۔ اور سو وقت تک حکومت محض بطور صدر عاملہ اپنا کوئی اختیار استعمال نہیں کر سکتی اور نہ کوئی عاملانہ فتویٰ صادر کر سکتی ہے۔ یہ کام مقننہ کا ہے کہ قانون مدونہ کے ذریعہ حکومت یا عاملہ کو خاص یا عام اختیار سپرد کرے۔

(ب) یہ کہ دفعہ ۱۹ میں ہر شہری کو جو آزادیاں دی گئی ہیں انکی بات یہ ضمن ہائے ۴۱ میں

جو واجبی تحدیدات قائم ہوئے ہیں اور نکاح، منشاء یہ نہیں ہے کہ نفس آزادی محکومہ وقوعہ ۱۹ (۱) سے حاصلہ محروم یا اس کا فقدان ہو جائے واجبی تحدیدات عائد کرنیکی غایت یہ ہے کہ حاصلہ آزادیوں میں واجبی تحدیدات کی نفی کے بعد آزادی کا جو باقی ماندہ جزو رہے وہ ہر شہری کیلئے قابل استعمال ہو (ج) یہ کہ وقوعہ ۱۹ کے فقرات الف، ب، اور ج کی رو سے تقریر، اظہار خیال، اجتماع اور اداروں کے تشکیل کی جو آزادی دی گئی ہے یہ آزادی اپنی تاثیر میں، انفرادی، ذاتی اور شخصی حیثیت سے ہر ایک شہری کے ساتھ وابستہ ہے یہ آزادی ان قوانین سے اور نہ کسی شخص سے متعلق ہے یہ زیر بحث امور چونکہ اپنی نوعیت میں اہم ہیں اسلئے یہ مقدمہ ۲۸ اگست ۱۹۵۵ء سے ہنوز زیر تصفیہ ہے۔ وفات ۱۳-۱۴-۱۹-۳۲-۲۲ سے بحث کی گئی (د) مقدمہ شروی جی او بنام حکومت مدراس)

